

¡EXIJALO
MAÑANA

SUPLEMENTO
INFANTIL

Material
especialmente
preparado para
niños de 4 a 6 años



Aprendamos
jugando

EL TIEMPO

Despejado a nubosidad parcial y temperaturas extremas probables de 10° y 28°, anuncia para la capital la Oficina Meteorológica de la FACH. La mínima de ayer fue de 8,4° a las 8.10 horas y la máxima de 26,8° a las 16.40 horas.

La Nación

SANTIAGO DE CHILE

Domingo 13 de Marzo de 1983

Nº 21.458 - Año LXVII

Cuerpo A

Este año superarán los 4.500 millones de dólares

Aumentan las exportaciones

■ Positivos resultados del programa de promoción de ventas en el exterior implementado por el Gobierno

Un incremento del 20 por ciento se estima que registrarán las exportaciones durante el presente año, alcanzando a más de 4.500 millones de dólares, a pesar de la disminución de los precios internacionales de los principales productos que Chile vende al exterior, como consecuencia de la recesión que afecta al mundo industrializado.

Se prevé, en todo caso, que en 1984 las exportaciones llegarán a 5.400 millones de dólares. Esta apreciación se fundamenta en estimaciones oficiales basadas en un mejoramiento de las condiciones internacionales y en los resultados del programa de promoción de las exportaciones implementado por el Gobierno.

De acuerdo con informaciones proporcionadas por la Corporación de Fomento de la Producción, Chile continuará buscando nuevos mercados para sus productos, a la vez que mantendrá la tendencia a diversificar sus exportaciones. Básicamente se enfatizará en la venta de productos con ventajas comparativas, como minería, agricultura, pesca y el sector forestal, que registrarán considerables incrementos en su producción en el año en curso.

En la búsqueda de nuevos mercados, los exportadores chilenos concentrarán sus esfuerzos en Asia y el Medio Oriente. Se estima que sólo las exportaciones agrícolas alcanzarán en 1983 a 800 millones de dólares. No

obstante, el sector minero sigue concentrando el mayor volumen de las ventas chilenas al exterior. En la medida que las condiciones de la economía mundial mejoren, la venta de productos mineros, cuyos valores han estado deprimidos, permitirá estimular la recuperación del ritmo exportador.

Cabe recordar que recientemente las autoridades económicas crearon una comisión destinada a promover las exportaciones, integrada por representantes de los sectores público y privado. Como parte de este programa, actualmente se encuentran en funcionamiento alrededor de cuarenta comités empresariales de los diversos sectores, coordinando las ventas de sus productos en el exterior.

Viña del Mar

En accidente de helicóptero falleció empresario Del Curto

■ También pereció Ana María Méndez Valenzuela, esposa del gerente de Air France

■ Otros tres ocupantes del aparato, de nacionalidad francesa, se hallan en grave estado

VIÑA DEL MAR, (Especial para LA NACIÓN). — El próspero empresario nacionalizado chileno, David del Curto, de 55 años de edad y Ana María Méndez Valenzuela, de 42, esposa del gerente de Air France, Michel Villiers, murieron la tarde de ayer luego que el helicóptero en que viajaban se precipitó al mar en la playa Los Pinguinos entre los balnearios de Recreo y Caleta

Abarca. Otras tres personas, todas de nacionalidad francesa, sufrieron heridas de diferente gravedad, pero salvaron providencialmente con vida.

Los extranjeros que hasta el cierre de esta edición permanecían internados en el Servicio de Urgencia del hospital Gustavo Frick de esta ciudad, fueron individualizados como Nicole Louredu, de 45 años, Luis Pelletier y

Roberto Guidoin, quienes momentos antes del accidente habían participado en un almuerzo en casa del conocido hombre de negocios.

La máquina matrícula CC-PID, BH-47 era pilotada por el propio David del Curto y tras caer en el sector rocoso de la playa privada estalló en llamas.

(Pasa a la Pág. 12-A)



EMPATARON COLO COLO Y LA "U"

Los albos, en el Estadio El Morro de Talcahuano, no pudieron doblegar a Naval e igualaron a cero, mientras que Universidad de Chile, en el partido de fondo en Santa Laura, empató a uno con Audax Italiano. Por su parte, Unión Española y Santiago Wanderers provocaron la otra repetición de puntos al terminar empatados a uno. En la fotografía, un aspecto del compromiso del Cacique en el sur (Telefoto exclusiva para La Nación).

Acusan a la URSS de izar la bandera argentina en Thule

■ Según el diario británico Daily Mail, un buque soviético habría querido hacer una "broma"

LONDRES, Marzo 13, (LATIN-REUTERS). — El Daily Mail dijo hoy que los jefes de inteligencia creen que un buque de investigación soviético pudo haber colocado una bandera argentina misteriosamente izada en la remota isla de Thule, dependiente de las Malvinas.

El diario dijo que el primer sospechoso era el buque de investigación soviético Akademik Knipovich, bien conocido por los científicos británicos en la zona. El izamiento pudo haber querido ser una broma, agregó.

El Ministerio de Defensa describió en Londres el informe como especula-

ción, pero un funcionario dijo: "No estamos seguros de cómo fue arriada la bandera británica e izada la argentina".

El Ministerio reveló ayer que la bandera argentina fue encontrada flame-

(Pasa a la Pág. 12-A)



TERMAS "MILAGROSAS"

Centenares de personas visitan todos los fines de semana las Termas del Flaco, famosas por sus aguas con propiedades curativas. Ubicadas a 77 kilómetros al oriente de San Fernando, fueron descubiertas en 1861. La temporada finaliza en Semana Santa, oportunidad en que se cierra el recinto debido a que las intensas nevadas impiden el acceso al lugar. (Inf. Pág. 4-A).

En Quinta Normal

Más de \$ 20.000.000 para obras sociales

■ Mediante el plan de empleo para jefes de hogar serán reparadas las 30 escuelas de la comuna

Cuatro proyectos de obras sociales con una inversión de 20 millones 272 mil 526 pesos, se ejecutarán este año a través del Programa de Obras para Jefes de Hogar —POJH— en Quinta Normal. Ellos estarán orientados a beneficiar a los estudiantes de las 30 escuelas dependientes de la Corporación de Desarrollo Comunal del Municipio.

Así lo informó el jefe del Departamento de Mantenimiento de la Corporación, Guillermo Castillo Rivas, quien agregó que en estas obras participará la mayoría de los padres y apoderados de los alumnos.

Castillo destacó que en las faenas incluidas en los proyectos fundamen-

tales para 1983 se considera la reparación y el remozamiento de los 30 colegios, tarea a la que se abocó la Corporación el año pasado con el propósito de velar por la seguridad y bienestar de profesores y alumnos.

Hizo hincapié en que la mayoría de los recintos educacionales necesita urgentes reparaciones, como arreglo de techumbres, instalaciones eléctricas, agua potable y alcantarillado, y medidores nuevos.

"El año pasado dimos el primer paso en tal sentido, con una inversión de más de un millón de pesos. Nos pre-

(Pasa a la Pág. 12-A)

Comisiones legislativas reanudan actividades

■ Junta de Gobierno, en pleno, realizará el próximo martes su primera sesión del año

Mañana inicia sus sesiones, correspondientes al período 1983, la Primera Comisión Legislativa, que preside el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino, según informó la Secretaría de la Junta de Gobierno.

Al término del receso legislativo, entre el 15 de enero y 15 de marzo, dispuesto por el Artículo 39 de la Ley 17.983, el Poder Legislativo ha programado la reanudación de sus actividades de la siguiente forma:

La Primera Comisión Legislativa, que preside el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino, efectuará su primera sesión plenaria mañana a las 16.30 horas, en la sala 7 de la plaza del edificio Diego Portales.

Esta Comisión estudia los proyectos de ley relacionados con Constitución, Economía, Fomento y Reconstrucción, Hacienda Pública y Minería.

(Pasa a la Pág. 12-A)

SERVIU traspasa depósitos

Ahorro de postulantes al sexto subsidio habitacional será retirado desde instituciones financieras en liquidación

Los servicios de Vivienda y Urbanismo, SERVIU, fueron autorizados para traspasar a otras instituciones bancarias o financieras los depósitos acreditados como ahorro por postulantes beneficiarios del sexto llamado al subsidio habitacional, efectuados en las instituciones financieras que se encuentran en proceso de liquidación desde el 13 de enero último.

El cuerpo legal fue publicado en el Diario Oficial de ayer y se refiere a los bancos BNC, Banco Unido de Fomento y Financiera Cipa.

El decreto ley establece que cuando la garantía del Estado o el seguro adicional no cubran el monto del depósito es decir, hasta 100 UTM y 150 UTM, respectivamente, el nuevo depósito que efectúe el SERVIU quedará reducido a la cantidad cubierta por el seguro, más el monto rescatado del saldo de ese depósito, liquidado por el Banco del Estado, conforme a las normas vigentes, sin que el postulante beneficiario pierda dicha calidad.

En cuanto a los depósitos efectuados como ahorro por los postulantes al sexto llamado al subsidio habitacional en cualquiera institución bancaria o financiera, expresados en Unidades de Fomento, el SERVIU, a requerimiento del respectivo beneficiario del subsidio podrá renovar estos depósitos en pesos moneda nacional con el objeto de mantener la liquidez a 30 días.

Cabe señalar que de no mediar tal requerimiento por parte del beneficiario, el SERVIU podrá renovar el correspondiente depósito en Unidades de Fomento, que quedará sujeto a las condiciones vigentes para esos depósitos, sin que ello afecte a la calidad del postulante beneficiario.

El cuerpo legal establece, finalmente, que por razones de urgencia, la Contraloría General de la República tomará razón del presente decreto en un plazo de 5 días.

En vigencia el horario de invierno

Desde la cero hora de hoy está en vigencia el horario invernal en todo el país.

La modalidad, en aplicación desde 1970, tiene como objetivo obtener un mejor aprovechamiento de la luz natural, lo que debe traducirse en economía del consumo de combustible y energía eléctrica.

Para tal efecto, los relojes se retrasaron en una hora a las 24.00 del sábado (quedando en las 23.00 nuevamente) y Chile volvió al horario oficial establecido en el mundo del cual se aparta cada verano.

El horario invernal tiene siete meses de vigencia y será modificado nuevamente el segundo sábado de octubre, según las disposiciones vigentes.

Clasificó Eliseo Salazar

(Inf. Pág. 2-B)

INTERNACIONAL

Entrenamiento

El Pentágono elaboró un plan a largo plazo para entrenar a más de la mitad del Ejército salvadoreño, especialmente en la lucha que sostienen con los rebeldes, práctica que se realizará en algún país centroamericano, posiblemente en Panamá u Honduras, dado que en Estados Unidos resulta muy costoso.

(Inf. Pág. 12-A)

CELAM

La Conferencia Episcopal Latinoamericana, reunida en asamblea ordinaria en la capital haitiana, Puerto Príncipe, se prepara a elegir mañana a sus nuevas autoridades y al futuro presidente, quien reemplazará al Arzobispo de Medellín, Alfonso López Trujillo, que preside el organismo hace cuatro años.

(Inf. Pág. 10-A)

Elecciones

Los franceses concurrirán nuevamente hoy a las urnas para decidir finalmente el triunfo de aquellos candidatos que en sus respectivos municipios no obtuvieron la mayoría necesaria. Fuentes autorizadas vaticinan una nueva derrota para los representantes de los partidos izquierdistas, entre ellos el gobernante socialista.

(Inf. Pág. 12-A)

Nuevo libro del escritor chileno José L. Rosasco

"Lo tierno y lo humorístico, lo trágico y lo cómico, lo patético y lo trivial de todo un mundo juvenil se combinan en esta obra literaria. Sus protagonistas transitan en la última curva de su adolescencia; sus historias personales son, todavía, románticas, y con ellas se firman las constancias del amor, los sueños de juventud, la proyección de las desahuciables formas de la edad adulta, los ámbitos tristes de los primeros fracasos, la supuesta sabiduría erótica temprana".

Es esto en síntesis el nuevo libro del escritor chileno José Luis Rosasco, titulado "Tiempo para crecer", editado por Bruguera-Libro Amigo. Rosasco, nacido en Chile en 1935, integra una de las más prolíficas generaciones de literatos nacionales. Hijo de padre norteamericano y madre chilena, publicó sus trabajos más tempranos en la revista de su colegio, el Saint George College.

A partir de la aparición de su primer libro en 1972 se vuelve de lleno a la literatura. Ha obtenido numerosas distinciones destacándose en 1980 al ganar el Concurso de Novela Andrés Bello, y, en 1981, al recibir simultáneamente en los géneros de novela y cuento, el Premio Municipal de Literatura de la I. M. de Santiago.

Rosasco se desempeña como comentarista literario y figura hoy en varias antologías. Ha dirigido talleres de Narrativa, es miembro del Comité de Literatura del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura y Director de la Sociedad de Escritores de Chile.

AUTOBIOGRAFICO

Al parecer, la nueva novela de Rosasco es autobiográfica, y el autor, sin disimulo, señala que, "de alguna forma tiene rasgos autobiográficos. Estudié en el Colegio Saint George, y en la obra he cambiado solamente el nombre del establecimiento. Allí se encuentran protagonistas del último curso de humanidades, (para esa época) y todas las vicisitudes que pasan los muchachos de esa edad".

Todos los personajes que allí aparecen —el Perro Mena, Enrique Galland, Alex, Enrique, Liza, el Negro García, etc.— son totalmente identificables como muchos compañeros que todos los chilenos hemos tenido en nuestros colegios, liceos o amigos de barrios.

La edición, de 4.000 ejemplares, ha sido para José Luis Rosasco, una sorpresa, ya que la editorial argentina aceptó la edición de este libro sin mayores dificultades.



José Luis Rosasco. Escritor, autor de "Tiempo para crecer".

El escritor que pertenece a la generación de Darío Osses, Carlos Morán, Gustavo Frías, Carlos Ruiz Tagle, Cristián Huneeus. Las nuevas generaciones que le seguirán, según Rosasco, tienen tantas o mejores condiciones de poetas y narradores que las anteriores.

¿RENTABLE ESCRIBIR?

A juicio del narrador, actualmente en Chile se ha producido una suerte de explosión en torno a la literatura. "Los premios que ofrecen las diferentes instituciones son excelentes. La Editorial Andrés Bello ofrece 5.000 dólares a la mejor obra. El premio María Luis Bombal es de 10.000 dólares. Esto significa que tranquilamente una obra ganadora puede ser el sustento de varios meses para un escritor, o simplemente el pie para una casa o auto. Esto no se da a menudo en otros países".

El escrito espera poder, con este nuevo texto, llegar a una mayor cantidad de lectores. Cree que el tema, los protagonistas y su desarrollo provocará, no solamente en los chilenos, sino en otros países, las mismas reacciones ya que las vivencias son por la época, muy similares.

El libro está en venta en todas las librerías del país.

JOSE LUIS ROSASCO

Tiempo para crecer



Editorial alemana Rowohlt cumple setenta y cinco años

HAMBURGO, Marzo 10 (DPA). — Una editorial que como ninguna otra ha contribuido a la democratización intelectual de Alemania Occidental, cumple 75 años de existencia. Se trata de la Rowohlt-Verlag, con sede en las cercanías de Hamburgo.

Rowohlt fue la primera editorial que, tras la dictadura nazi, introdujo e impuso en el mercado alemán occidental el libro de bolsillo. Al principio, Rowohlt hizo imprimir su literatura para las masas en papel de periódico y en tamaño de diarios. Estas novelas se editaban con una tirada mínima de 100.000 ejemplares.

A esta editorial debe agradecerse que Alemania Occidental se orientase, tras 1945 — literalmente — en dirección a Norteamérica. El intelectualmente depauperado pueblo alemán fue "alimentado" con obras anglo-norteamericanas de Ernest Hemingway, Sinclair Lewis, Thomas Wolfe, Vladimir Nabokov, Henry Miller, Graham Greene, John Steinbeck, William Faulkner, Jack London...

Motor de esta empresa editorial fue Heinrich Maria Ledig-Rowohlt, quien el domingo próximo — junto

con su editorial — cumplirá el 75 cumpleaños. Ledig-Rowohlt, cuya familia ostentaba el 66,6% del capital de la firma, se retiró el año pasado de su trabajo editorial diario y vive ahora en Suiza.

Ledig-Rowohlt, hijo del fundador de la editorial, Ernst Rowohlt, no sólo popularizó en Alemania Occidental la literatura norteamericana, sino que también difundió masivamente obras de escritores alemanes, que estuvieron prohibidos durante la dictadura nazi.

Entre ellos, cabe citar a Franz Kafka, Max Brod, Arnold Zweig, Franz Werfel, Walter Hasenclever, Robert Musil y Kurt Tucholsky. También los franceses Jean-Paul Sartre, Simone de Beauvoir y Albert Camus fueron "descubiertos" por Ledig-Rowohlt, para Alemania.

Asimismo, fueron editados los latinoamericanos Mario Vargas Llosa, Ignacio de Loyola Brandao y Jorge Amado. La empresa Rowohlt publicó en 1982 unos 455 títulos. El volumen total de negocios ascendió el año pasado a más de 60 millones de marcos (actualmente, un dólar igual a unos 2,38 marcos).

Texto lanzado en Nueva York

Los grandes escritores hispanos del futuro

□ Fue justamente un vacío literario lo que llevó a iniciar una lenta labor de conexiones con instituciones y escritores

NUEVA YORK, (UPI). — En una época en que los consagrados escritores de América Latina han capturado la atención de Estados Unidos por sus originales obras, un profesor español se ha lanzado a conquistar el interés norteamericano para "los grandes escritores hispanos del futuro".

Angel Capellán González llegó a Nueva York en 1968 para terminar su doctorado en Literatura. Ahora es jefe de un departamento universitario en Nueva York y está dando los toques finales para la creación de una revista literaria que llamará "La Torre de Babel".

Al venir a Estados Unidos pensó que expandiría su mundo de la creación poética. Se encontró, sin embargo, con que "en Estados Unidos no existe ningún periódico o semanario en español que pueda equipararse a los que se publican aún en países hispanohablantes más pequeños".

Subrayó que ese tipo de publicaciones en Estados Unidos son en general revistas asociadas al mundo académico y centran su interés en los escritores consagrados, especialmente en los del "boom" de la narrativa latinoamericana, puesta en relieve al año pasado con el Premio Nobel otorgado al colombiano Gabriel García Márquez.

Según Capellán, aprovechándose de esta situación, estas revistas tienden a publicar más prosa que poesía y carecen de un "espíritu independiente", lo que les impediría ser órganos de expresión de "tantos poetas excelentes que hoy viven en Estados Unidos".

Fue justamente este "vacío literario" lo que lo llevó a iniciar una lenta labor de conexiones con instituciones y escritores.

Desde su puesto de jefe del Departamento de Inglés y Lenguas Extranjeras de la Universidad de New Rochelle, creó una red de contactos a través de Estados Unidos, llegando a conocer a muchos escritores.

Afirmó que "el centro de gravedad del mundo artístico y literario" está en Nueva York, "donde también reside, por decirlo así, la materia prima de la creación literaria", escrita en español.

Lo que falta son los medios de difusión de estos creadores, señaló, agregando que "La Torre de Babel", sería la respuesta a esta necesidad de promoción y comunicación.

El objetivo que desea alcanzar Capellán es claro y directo: "Queremos proporcionar a los poetas y críticos jóvenes una plataforma para ofrecer su trabajo creador".

Dijo que la revista se dirigirá a la "amplia clase intelectual y profesional de habla hispana que se ha venido formando en Estados Unidos en las últimas décadas", pero dejó en claro que no se refería sólo al mundo académico sino a los lectores de literatura en general.

"Queremos ante todo que 'La Torre de Babel' sea una revista de alta calidad en contenido y presentación. Deseamos profesionalismo riguroso". Para ello, indicó, el Consejo de Redacción está formado por escritores y editores de diversos países de América Latina.

Afirmó que una de las innovaciones más importantes de su proyecto es "tratar a los poetas con el respeto que merecen y que frecuentemente no reciben de los directores y editores de revistas".

Manifestó que la política de "La Torre de Babel" será responder con prontitud a los que envíen colaboraciones, acusando recibo e indicando cuándo serán discutidas para su publicación.

"Yo sé lo que es enviar poemas y artículos a las revistas y esperar semanas y meses sin recibir una respuesta de los editores", dijo.

Gracias a una beca Fulbright llegó a Estados Unidos para continuar sus estudios. Su tesis doctoral "Hemingway and The Hispanic World" será publicada próximamente en inglés por la Universidad de Nueva York. Además, es autor de un libro de poemas, "Paisajes Renacidos", publicado en España en 1982.

Desde sus oficinas trabaja en varios proyectos, pero por ahora está concentrado en el primer número de su revista, que espera lanzar en octubre de este año.

Después que salga la revista "formaremos un círculo de tertulias literarias y quizá una editorial de libros, pero antes es necesario formar una plataforma de difusión para los poetas jóvenes no consagrados todavía, para los grandes escritores hispanos del futuro".

SERVICIOS



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LA 033 a las 12.30 a Isla de Pascua.
LADECO: (Reservas: 728141) LAD 071 a las 11.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 062 a las 11.15 a Iquique y Arica. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 011 a las 18.45 a Concepción y Temuco.
AERONOR: (Reservas: 86357) AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica.
ICARO: (Reservas: 2262837). Viajes tipo charter a solicitud, a todo el país. (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 095 a las 17.55 de Arica e Iquique. LADECO: (Informes: 719445) LAD 063 a las 18.05 de Arica, e Iquique. LAD 070 a las 20.00 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. LAD 010 a las 22.30 de Temuco y Concepción.
AERONOR: (Informes: 575262) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 083 a las 20.10 de Antofagasta.

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 141 a las 09.10 de Nueva York, Miami y Lima. LA 119 a las 17.55 de La Paz, Arica e Iquique. LA 124 a las 22.15 de Buenos Aires.
LADECO: (Informes: 719445) LAD 201 a las 20.45 de Mendoza. LA 101 a las 22.00 de Río de Janeiro y Sao Paulo.
AEROPERU: (Informes: 719000) PL 607 a las 13.40 de México, Miami, Panamá, y Lima. PL 602 a las 20.05 de Buenos Aires.
AVIANCA: (Informes: 734327) AV 080 a las 10.25 de Montevideo y Buenos Aires. AV 021 a las 19.15 de Frankfurt, París, Madrid, Caracas y Bogotá, con conexiones de Los Angeles, Panamá, México, San Juan y Santo Domingo.
BRITISH CALEDONIAN: (Informes: 81712) BR 663 a las 12.20 procedente de Londres, Recife, Río de Janeiro y Sao Paulo.
FAST AIR: (Informes: 719430) UD 501 a las 01.00 desde Sao Paulo.
SAS: (Informes: 82737) LAD 101 a las 16.55 de Río de Janeiro, VÍASIA: (Informes: 82402) VA 930 a las 14.45 de Caracas con conexiones de Roma, Milán, Frankfurt, París, Madrid y Lisboa.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 118 a las 08.00 a Iquique, Arica y La Paz. LA 133, a las 12.30 a Isla de Pascua y Papeete. LA 125 a las 17.30 a Buenos Aires. LA 148 a las 22.30 a Caracas, Miami y Nueva York.
LADECO: (Reservas: 727676) LAD 100 a las 10.30 a Sao Paulo y Río de Janeiro. LAD 200 a las 18.30 a Mendoza.
AEROPERU: (Reservas: 715035) PL 607 a las 14.25 a Buenos Aires. PL 604 a las 21.00 a Lima, Bogotá, Caracas, Miami y Ciudad de México.
AVIANCA: (Reservas: 81919) AV 080 a las 11.15 a Bogotá con conexiones a Caracas.
BRITISH CALEDONIAN: (Reservas: 81712) BR 664 a las 14.30 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres.
KLM: (Reservas: 39301) KL 792 a las 07.35 a Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa, Zurich y Amsterdam.
SAS: (Reservas: 82736) LAD 100 a las 10.00 a Río de Janeiro. SK 956 a las 14.00 a Río, Copenhague y Estocolmo.

BUSES AL AEROPUERTO DE PUDAHUEL

Empresa CAR TRANS y Cia. Salida cada media hora de 06.30 a 23.00 horas, desde el Automóvil Club de Pedro de Valdivia con Nueva Providencia. Reservas a los teléfonos 749078, 749516, 495745 y 6228424.



TRENES

MOVIMIENTO DE TRENES ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.50	Quilicura	Exclusivista	Diario
8.25	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Días de Trabajo
14.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
18.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.40	Ti-Tu	Aut. Local	Diario (excepto sábado y vísperas)

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Ti-Tu	Aut. Local	Diario (excepto Dign. y Festejos)
8.55	Quilicura	Aut. Expreso	Días de Trabajo
10.18	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
14.53	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
17.30	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
19.00	Concepción	Aut. Expreso	Diario
21.45	Quilicura	Aut. Local	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	Tren Local	Diario
8.00	Osnorio	Aut. Saldo	Diario (excepto sábados y días festivos)
8.00	Concepción	Aut. Expreso	Diario (1)
8.30	Chillán	Tren Expreso	Diario
9.00	Concepción	Aut. Saldo	Diario
11.15	Talca	Aut. Saldo	Diario
12.30	Linares	Aut. Expreso	Diario
14.30	Pichilemu	Tren Local	Diario
15.00	Pichilemu	Tren Local	Diario
16.00	Chillán	Tren Expreso	Diario
16.00	Chillán	Aut. Saldo	Diario (excepto sábados)
18.30	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
19.00	Linares	Aut. Saldo	Diario
20.00	Valdivia	Tren Expreso	Diario
20.15	Rancagua	Aut. Local	Diario (excepto sábados)
21.00	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
22.00	Temuco	Aut. Saldo	Diario
22.05	Concepción	Tren Expreso	Concepción
23.00	Concepción	Aut. Saldo	Cobertura

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A Saldo	Diario
7.45	Rancagua	Aut. Local	Diario (excepto domingos)
8.10	Concepción	Tren Expreso	Diario
8.30	Temuco	Aut. Saldo	Diario
8.40	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
9.20	Valdivia	Tren Expreso	Diario
9.55	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
11.10	Linares	Aut. Expreso	Diario
12.30	Chillán	Aut. Saldo	Diario (excepto Dign.)
13.05	Pichilemu	Tren Local	Diario
13.40	Chillán	T. Expreso	Diario
15.30	Concepción	Aut. Saldo	Diario
18.00	Talca	Aut. Local	Diario
18.10	Concepción	Aut. Expreso	Diario
20.25	Talca	Aut. Saldo	Diario
21.25	Concepción	Aut. Saldo	Diario
22.35	Linares	Aut. Expreso	Diario
22.45	Osnorio	Aut. Saldo	Miércoles, viernes y domingos

NOTA: Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón y primera clase. Los trenes expresos no llevan dormitorio, comedor, primera y segunda. Asientos a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.
Estación Central: 91137, Estación Mapocho: 90923. Av. Libertador B. O'Higgins 883, Calle 81 (Libertador) 301118 y 30740 Metro Estación Escuela Militar. Local 3228963 Autotren 31814.

- (1) Días martes, jueves y sábados a las 8.00 km.
- (2) Los domingos prolonga recorrido a San Fernando.
- (3) Los lunes sale a las 5.30 hrs. de San Fernando.
- (4) Los domingos y festivos llega 21.10 hrs.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1881. — Desembarca en Valparaíso el Ejército de Chile, vencedor de Lima, al mando del general Manuel Baquedano. El recibimiento popular que se tributó a los soldados y a su jefe máximo fue grandioso.
1904. — En forma solemne se inaugura el Cristo de los Andes, obra del escultor argentino Mateo Alzola, durante la presidencia de Germán Riesco en Chile, y Julio Roca en Argentina. El monumento está ubicado en la cumbre del paso cordillero que une a ambas naciones y representa al Redentor con la Cruz. En la base del pedestal están las figuras emblemáticas de ambos países estrechándose la mano. En una placa de bronce se lee lo siguiente: "Se desplomarán primero estas montañas, antes que argentinos y chilenos rompan la paz jurada a los pies del Cristo Redentor."
1942. — El vapor chileno "Toltén" es hundido por un submarino alemán frente a las costas de Nueva York. De los 37 tripulantes sólo se salvó el fogonero.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1519. — Batalla de Tabasco, México, ganada por Hernán Cortés a los indígenas.
1604. — Un incendio destruye buena parte del Palacio del Pardo en Madrid y se queman obras de grandes pintores, como Tiziano.
1813. — Federico Guillermo II de Prusia crea la condecoración de la Cruz de Hierro.
1821. — Fallece el civilista y estadista venezolano Juan Germán Roscio.
1850. — Deja de existir el militar y patriota argentino Juan Manuel de Pueyrredón.
1911. — En Nueva York fallece el gran payaso mexicano Ricardo Bell.
1938. — Austria es unida al resto de Alemania.
1967. — Indira Gandhi ocupa nuevamente el cargo de Primera Ministra de la India.

NATALICIO

Hugo Wolf, compositor austriaco, 1860-1903.

PENSAMIENTO

"Gozar y sufrir con las mismas cosas, esa es la verdadera amistad". Sallustio, sabio romano, 83 a 34 A.C.

EMERGENCIAS

POSTAS	BOMBEROS 132
Posta Central 393451	Area Metropolitana 82211
Ambulancias 394871	La Cisterna 581122
La Cisterna 2224422	
Núñez 499004	
Providencia-Las Condes 2257216	Hospital Salvador 2256441
Quinta Normal 91011	Hospital Calvo 41011
San Miguel 2224422	Mackenna 495091
Sa Bernardo 591534	
AREA NORTE	AREA ORIENTE
Hospital San José 370011	Hospital Pedro Aguirre Cerda 2271251
Hospital Roberto del Río 371011	
Hospital Psiquiátrico 37031	
CARABINEROS	INVESTIGACIONES
Prefectura General 60151	7 2 3 0 2 5
Radiopatrullas Central 133	Radiopatrullas 64764



FARMACIAS

FARMACIAS DE TURNO — SEMANA DEL 12 AL 18 DE MARZO DE 1983

1er. SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CABO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AYDA. NORTE — SUR — GRUPO "B". AHUMADA, Bandera 171; SANTA INES, Santo Domingo 1018; BAQUEDANO, Vicuña Mackenna 2; BELEN, Nataniel 935; BOGOTA, Sierra Bella 1698; ESCOBAR Arturo Prat 2077; SCHMEISSER, San Francisco 98.

2º SECTOR: AYDA. NORTE — SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. — GRUPO "A". LA ESTRELLA, San Pablo 8035; GRUPO "B". FENIX, José Joaquín Pérez 6099; PORTOLA, Dorsal 5411; ABOLONGO, Carrascal 4494; CRUZ BLANCA, San Pablo 2699; MATUCANA, Matucana 830.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AYDA. NORTE — SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COMUNA MAIPU. — GRUPO "A". MONUMENTO, Ramón Freire 2042 GRUPO "B". LEO, 5 de Abril 4668; AEROPUERTO N° 1, Fresia 6196; CONTINENTAL, Libertador Bdo. O'Higgins 4171; LAGO RAPEL, Matucana 8-D.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO. — GRUPO "B". ENO N° 3, General del Canto 42; AHUMADA, Providencia 2128; AVAN, Apokindo 5198; KENT, Vitacura 3829; LO CURRO, Los Patos 8581; BENELEX, Manuel Montt 779; LAS AZULEAS, Las Condes 8400; TAMANACO, Cuarto Centenario 716; JORDAN, Pocuro 2902; PODESTA, Manquehue Norte 414; LO BARNECHEA, Lo Barnechea 138; SAN PEDRO, La Aurora 1656; Vitacura al 9700.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL. — GRUPO "B". VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047; NEPTUNO, Irarrazaval 2731; MALIBU, Irarrazaval 1534; PLAZA ZANARTU, José P. Alessandri 4185; AMAPOLAS, Elecer Parada 2032; PRINCIPE DE CALES, Príncipe de Gales 5786; ANTONIO VARAS, Bilbao 1489; DEL FORMULARIO, Grecia 4861; LA CASTELLANA, Leonardo Da Vinci 7187; LOS PRESIDENTES, Enrique Molina 4407; PADIC, Francisco Villagra 25; VALENZUELA LLANOS, Valenzuela Llanos 1334; LOS OLMOS, Pedro de Valdivia 2573.

6º SECTOR: VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — COMUNAS: LA FLORIDA — LA GRANJA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — GRUPO "A". GOYA, Departamento 1500; GRUPO "B". LO VIAL, José Miguel Carrera 4768; EPSILON, Calle D 6473 — San Miguel; ROCA, Alcalde Valdivinos 2399; DIGU, Santa Rosa 4387; SANTA ADRIANA, Valparaíso 6595; VILLA ITALIA, Compañía 9441-A; LO OVALLE, José Miguel Carrera 6476; AUSTRAL N° 2, José Miguel Carrera 9501; LOS CAÑELONES, Los Cañelones 28; Puente Alto; FAULA, Santa Rosa 12786.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILICURA. — GRUPO "A". CONTADOR, Independencia 2894; GRUPO "B". ALEMANA, El Salto 2254; COLON, Diego Silva 1232; CONCHALI, Recoleta 3110; DOMINICA, Recoleta 483.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO: Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, José Miguel Carrera 3052; COVENTRY, Irarrazaval 4818; LOS PORTALES, Monsenor Edwards 1170; AHUMADA 9700; ITALIANO, Las Condes 6737; GIL N° 2, Cuarto Centenario 9700; ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2292; y AHUMADA, Vitacura 4224.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés

Representante legal: Miguel Bejide C.

Edición por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio legal: Agustinas 1268 teléfono 8222

Hacia la Cumbre

Como es de público conocimiento, un grupo de destacados andinistas chilenos ha iniciado — en estos días — la gigantesca y audaz empresa de encumbrarse sobre la montaña más alta del mundo.

La expedición al Everest ha significado, como es de suponer, un sinnúmero de preparativos en diversos órdenes de cosas. Desde la implementación propiamente material, pasando por la adecuada preparación psicológica y hasta el intenso y exigente entrenamiento físico, los escaladores chilenos han demostrado en su período preparatorio las mejores condiciones para alcanzar con todo éxito la meta perseguida.

Ciertamente, en tal esfuerzo no han estado solos. De otra manera, como lo declararon al momento de su partida, no habría sido posible materializar este viejo y anhelado proyecto.

En efecto, la decisiva participación de la Dirección General de Deportes y Recreación (DIGEDER) y el eficaz concurso de Televisión Nacional de Chile, constituyeron — a todas luces — el factor posibilitador de la expedición al monte Everest.

Una vez más, DIGEDER contribuye económicamente en forma directa a la realización de una actividad deportiva de resonancia nacional e internacional. Al respecto, la vasta labor desarrollada a lo largo de todo el territorio de la República ha significado en estos años un notorio e importante estímulo al desenvolvimiento de las más diversas disciplinas deportivas y actividades recreativas.

En verdad, el esfuerzo del organismo estatal se ha centrado — como es lógico — en las especialidades deportivas de mayor raigambre popular, procurando así satisfacer las demandas del más amplio número de deportistas posibles. En esta oportunidad, no obstante, se ha querido apoyar el trabajo perseverante y sacrificado del andinismo, actividad que — si bien no puede calificarse de masiva, frente a otros deportes — crece día a día en cultores, en la medida que el país va tomando conciencia cabal de las posibilidades que le ofrece la montaña.

Ese es el espíritu y la motivación que tuvo DIGEDER al concurrir a la expedición en referencia con un importante aporte económico, sobre el cual se edificó el proyecto y realización de esta hermosa iniciativa deportiva.

Durante las próximas semanas, Chile entero volverá su mirada hacia el monte más alto del mundo. En silencioso anhelo acompañará a estos arriesgados compatriotas y, como ellos, ascenderá a la cumbre del Everest para gritar al mundo su incontenible deseo de superación y desarrollo.

Subastas Curiosas

La temporada reciente de subastas en Londres estuvo marcada por ventas por un total de un millón 122 mil libras esterlinas, realizadas por Sotheby's en oportunidad de la subasta de "importantes escritos musicales, cartas autografiadas y documentos históricos".

Había, entre otras cosas, numerosas cartas de Napoleón Bonaparte. Las cartas personales en donde él expresa sus propios sentimientos son una rareza absoluta y ello explica como una carta dirigida al hermano José, el 5 de junio de 1776, fue vendida por una suma equivalente a los 25.000 dólares.

Otras cartas de personajes famosos que pasaron bajo el martillo del rematador por valores de 7.000 a 14.000 dólares fueron las de Giuseppe Verdi, Pablo Neruda, Rodin, Toulouse Lautrec y Bach.

En lo que se refiere a los textos musicales, las partituras originales de la "Consagración de la Primavera", de Stravinsky, hizo historia no sólo para Sotheby's sino también para el mundo de la música. Esta obra ha sido el más importante trabajo musical del siglo XX tanto técnica como musicalmente y también la más importante escrita para ballet en la época moderna.

El manuscrito, de 65 páginas, contiene la primera parte de "La consagración de la primavera" y se remonta a marzo de 1912. El autor escribió, luego numerosas variaciones, la última en 1946. Posee esta preciosa partitura un director de orquesta suizo, Paul Sacher, quien pagó 350 mil libras esterlinas.

También algunos documentos musolinianos fueron subastados en Sotheby's. Una de las piezas de mayor interés bajo el aspecto histórico fue la autografía declaratoria de guerra de Benito Mussolini, leída desde el balcón del Palacio Venecia el 10 de junio de 1940... El documento tiene seis páginas escritas de un solo lado y el texto es negro con correcciones. Es éste ciertamente uno de los más importantes documentos de la época moderna.

Otro documento autógrafo de Mussolini fue adjudicado por una suma equivalente a los 16.500 dólares. Se trata del artículo "Preludio a los Maquiavelos", aparecido en la revista "Jeune" en abril de 1924, y que es considerado una profesión de fe de Mussolini en la dictadura, su interpretación personal del "Príncipe" de Maquiavelo. En las ocho páginas del escrito, el autor analiza las diferencias entre el príncipe y el pueblo, entre el Estado y el individuo.

Descubrimiento

Un avance importante habrían logrado los físicos del Centro Europeo de Investigación Nuclear (CERN), en Ginebra, en la búsqueda de las partículas elementales de la materia.

En la observación de varios miles de millones de colisiones entre partículas con carga positiva (protones) y sus antipartículas (antiprotones), habían detectado nueve "ocasiones" que estarían revelando la existencia de la partícula portadora de la llamada "fuerza débil".

Tales partículas, llamadas "weakones" (del inglés "weak" débil), surgen de la colisión, a velocidades cercanas a la de la luz, entre protones y sus antipartículas.

Los "weakones", llamados también "bosones intermediarios", serían los portadores de la "fuerza débil", responsable, entre otras cosas, de la desintegración radiactiva.

El descubrimiento de los científicos del Centro de Ginebra, estaría confirmando la recién formulada teoría "electrodébil", el último ensayo de los físicos por compendiar la fuerza electromagnética y la fuerza débil.

Con ello, asimismo, se estaría dando un nuevo paso adelante en el objetivo de la física moderna, de formular una teoría unitaria que explique todas las fuerzas que dominan el comportamiento de la materia.

Los físicos del CERN, dijeron haber hallado también las dos variantes de "weakones" hasta ahora supuestas, el W positivo y el W negativo.

Científicos alemanes descubrieron ya el año pasado, en el "Sincrotron Alemán de Electrones" (DESY), en Hamburgo, indicios de la existencia de un "weakon" neutro, supuesta ya teóricamente.

DIVISAS

LA UNIÓN SOVIÉTICA
ESTÁ ESCASA DE DIVISAS

QUE DEJE DE GASTAR EN
PROPAGANDA CONTRA CHILE...



Emergencia Financiera

El Presidente Reagan ha pedido al Congreso una "pronta" aprobación de la participación de Estados Unidos en el aumento convenido el mes pasado de la cuota al Fondo Monetario Internacional (FMI).

La propuesta participación norteamericana en el aumento ascenderá a casi 5.300 millones de dólares, o sea, al 18 por ciento del total del aumento de la cuota. Reagan también pidió la aprobación de una contribución de 2.700 millones de dólares para los acuerdos generales de préstamos, en virtud de los cuales los principales países industriales se comprometen a facilitar fondos adicionales al FMI durante una emergencia financiera.

En una carta a los líderes del Senado y la Cámara, Reagan dijo lo siguiente: "Estas medidas se requieren ahora debido a que la economía mundial encara problemas económicos y financieros sin precedentes en la era de la postguerra".

Existe una tendencia natural en tiempos de recesión, alto desempleo e incertidumbre económica internacional hacia el proteccionismo y la contracción financiera — reacciones que fueron la semilla de la depresión en los años 30. El Fondo Monetario Internacional (FMI) fue creado a raíz de la Segunda Guerra Mundial, en gran medida a iniciativa de los Estados Unidos, para proporcionar una contrapartida constructiva a esas tendencias e impedir una repetición de la tendencia a la depresión mundial.

El FMI sigue siendo el eje de los esfuerzos internacionales para bregar con estos problemas de una manera ordenada y constructiva, dando apoyo a los esfuerzos de sus miembros por corregir sus problemas de la balanza de pagos, mediante la adopción de una sólida política económica. Sin embargo, los recursos del FMI están bajo fuertes tensiones. Su capacidad para comprometer la financiación a plazo medio necesaria para darle a los países miembros tiempo para poner en práctica una política económica correctiva, probablemente se agotará durante el curso de 1983 o de principios de 1984. Es esencial que el Fondo tenga recursos adecuados para cumplir sus responsabilidades vitales. La incapacidad

para resolver las actuales dificultades económicas y financieras del mundo en forma ordenada, daría por resultado un descenso en espiral del comercio mundial y miles de millones de dólares en préstamos se perderían simultáneamente. Esto plantearía una amenaza fundamental al sistema económico internacional y a la economía de EUA. La perspectiva de la recuperación económica y de la expansión necesaria para generar nuevos empleos se desvanecería, no sólo en los Estados Unidos, sino en todo el mundo.

Por lo tanto, recomiendo firmemente la pronta ejecución de la legislación para dar efecto al propuesto incremento en la cuota de Estados Unidos en el FMI y el propuesto aumento en la participación de Estados Unidos en el acuerdo general de préstamos del FMI.

Los problemas económicos mundiales de la actualidad se atribuyen a varios factores, incluyendo la rápida inflación de los años 70, las dos crisis del petróleo ocurridas en ese decenio, las altas tasas de interés, la recesión mundial y el que los países no pudieran ajustarse a un ambiente económico mundial de rápidos cambios. Estos acontecimientos condujeron a un crecimiento extremadamente rápido en los préstamos internacionales y a un acrecentamiento de la deuda exterior que, en algunos casos, particularmente en un período cuando la inflación está controlándose, ya no son sostenibles. Los principales prestatarios del exterior encuentran extremadamente difícil hallar el financiamiento necesario para sostener la actividad económica, comprar las importaciones esenciales, y servir a su deuda externa. Como resultado de ello, importantes segmentos de la economía y el sistema financiero de EUA y una serie de países de vital importancia para los intereses de seguridad nacional de Estados Unidos se encuentran en una posición vulnerable. La salud económica de EUA y el bienestar de sus ciudadanos están vinculados directamente a la recuperación y el crecimiento en otras naciones. Nuestros propios intereses, por lo tanto, demandan que demos el liderazgo necesario para garantizar una transición ordenada en un ambiente mundial turbulento.

Dependencia de Estados Unidos...

La dependencia de Estados Unidos de la economía mundial ha aumentado rápidamente. Hoy, cerca de un 20 por ciento del total de los artículos producidos en Estados Unidos se exportan al exterior. Un 40 por ciento de nuestra producción agrícola se exporta. Los bancos norteamericanos representan casi una tercera parte del total de los préstamos bancarios internacionales, y dependen mucho de las fuentes extranjeras para fondos destinados a préstamos. En total, más de cinco millones de empleos en los Estados Unidos dependen de las exportaciones a préstamos. Los Estados Unidos dependen de las exportaciones de bienes y servicios, los cálculos muestran que una tercera parte de las ganancias de corporaciones en EUA se derivan de actividades internacionales. Dando un paso más, nuestra relación comercial con los países en desarrollo se ha expandido aún más rápidamente que el comercio en general. En los últimos años, el comercio con los países de menor desarrollo ha representado casi un 40 por ciento del crecimiento general de las exportaciones norteamericanas.

Evidentemente, Estados Unidos tiene un gran interés directo en asegurar una fuerte economía mundial y un sistema monetario internacional que funcione sin dificultades. Por otra parte, las marcadas reducciones en las importaciones por parte de países prestatarios, necesitadas debido al colapso económico o a la financiación inadecuada, tendrían un impacto directo y perjudicial no sólo sobre nuestro sistema financiero, sino sobre los trabajadores norteamericanos, los granjeros, manufactureros e inversionistas. En la banca, las subidas pérdidas en préstamos al exterior limitarían las ganancias y las posiciones de capital. Ello a su vez limitaría la capacidad de los bancos para financiar el comercio mundial y podría conducir a una reducción de su capacidad para prestar a clientes domésticos y a tasas de más elevado interés.

El FMI desempeña una función clave en ayudar a sus miembros a hacer los ajustes económicos necesarios

para corregir sus problemas económicos y restablecer su crédito en el mercado mundial — ajustes a nivel nacional que son el ingrediente esencial de una buena economía internacional. El FMI también proporciona fuerza de apoyo a un ambiente más abierto de comercio mediante programas económicos que hagan hincapié en la dependencia de una política económica orientada hacia el mercado.

El propuesto incremento en los recursos del FMI es parte de una amplia estrategia dirigida a resolver los actuales problemas económicos mundiales. Esta estrategia implica la adopción de sólidas medidas de ajuste por los países prestatarios; respaldo del FMI asistiendo a esos países a diseñar sus propios programas de ajuste, en la formulación de amplios planes de financiamiento que acompañe sus esfuerzos de ajuste, y en la provisión de una parte del financiamiento requerido; continua provisión de financiamiento por el sistema bancario comercial por el que los prestatarios emprendan y realicen un sólido programa económico respaldado por el FMI; disposición oficial a proporcionar respaldo de liquidez a corto plazo, donde ello sea esencial en el interin mientras se desarrollan y ejecutan programas del FMI de ajuste y financiamiento; logro de una recuperación no inflacionaria de amplia base en las naciones industriales que proporcione la expansión de los mercados y el fundamento para los ajustes que deben realizar los países prestatarios. El FMI es el centro de esta estrategia. Y debe sencillamente poder contar con los recursos adecuados para llevar a cabo su vital tarea.

Creo que Estados Unidos está al borde de una recuperación impresionante, no inflacionaria y sostenida. La recuperación en los Estados Unidos es importante para la recuperación global, pero, por la misma razón, el no lidiar eficazmente con los problemas que encara la economía internacional podría rápidamente socavar nuestros propios esfuerzos y perspectivas económicas internas. La aprobación por el Congreso de los propuestos aumentos en nuestra cuota al FMI y nuestra participación en los arreglos generales de préstamos son un componente vital de nuestro programa para asegurar la recuperación económica y el crecimiento de los empleos en los Estados Unidos.

Utilidades Múltiples

Filogenéticamente al hombre le queda sólo un pobre resto de cola: el coxis, mientras los animales cuentan con un vistoso apéndice que les sirve para múltiples funciones.

Efectivamente, en la anatomía humana la carencia de este "instrumento" nos pone por debajo de muchas especies del mundo animal. Y el hombre se sentiría aún más de esta "falta" si su lenguaje gestual fuese más desarrollado.

La cola, su posición, su movimiento representan, en muchos casi un medio de comunicación, expresan así un estado emotivo ante el miedo, una advertencia o una amenaza de sumisión.

En el lobo, la cola entre las patas expresa una sensación de embarazo y humildad. La cola amenazadora se manifiesta con la cola erguida hacia arriba. De la amenaza se pasa a la provocación si la cola comienza a moverse frenéticamente. En cambio, el movimiento con la cola baja se debe entender como sumisión y renuncia al enfrentamiento con el rival.

El mono africano usa su cola como señal y cuando un clan rival trata de invadir el territorio conquistado, lo intiman a alejarse moviendo con enorme fuerza la blanca cola caudal. En los monos del

nuevo continente, la cola tiene como función la de ser una quinta mano.

La cola funciona como un tercer pie en los cangrejos que, en posición de descanso, se mantienen erguidos apoyando el cuerpo en su "tripode" constituido por la cola y las dos patas posteriores.

En los roedores norteamericanos como los "gopher" de los géneros *Geomys* y *Thomomys*, la cola es utilizada como órgano del tacto para verificar el terreno y percibir la presencia de las raíces con las cuales se alimentan.

Una cola espectacular es, frecuentemente, atributo masculino en los pájaros que la exhiben con orgullo en la época de los amores. Lo hacen los pavos reales, los faisanes y los pavos.

En los peces la cola se aplasta convirtiéndose en la "esquina caudal" que sirve de remo o timón de dirección y lo mismo tiene lugar en los cetáceos, en quienes sirve para transmitir mensajes aun por descifrar.

La larga lista de las funciones de la cola es interminable. Basta citar la cola del hormiguero gigante, que sirve de sombrilla, o el caso de los bovinos y caballos cuya cola les sirve simplemente para alejar a las moscas.

Agotados

El exceso de tensión nerviosa en la vida profesional cotidiana lleva al agotamiento y favorece la aparición de enfermedades, trastornos nerviosos y problemas familiares.

El síntoma más corriente de "surmenage" es la extensión — nerviosa y física — a la que se añade una insidiosa sensación de impotencia frente a los acontecimientos.

Más inquietante aún, según un estudio que acaba de publicar la Organización Internacional del Trabajo (OIT), es el sentimiento de inseguridad cada vez mayor que provoca la presencia de amenazas vagas de tipo social, financiero o ambiental que afectan al individuo escapando de su control.

El estudio destaca que, contrariamente a lo que suele creerse, la tensión nerviosa ("estrés") no es necesariamente un mal que debe o puede evitarse. Desde el punto de vista psicológico, es un mecanismo de reserva que moviliza un exceso de energía y permite responder a una situación súbita y restablecer el equilibrio.

Las principales causas del síndrome son fáciles de determinar. Muchos trabajadores están obligados a cumplir tareas que convendrían mejor a robots que a seres humanos — tareas sencillas y monótonas repetidas indefinidamente — y que no corresponden a sus competencias o a sus aspiraciones o a su nivel cultural. Además, en el propio lugar de trabajo el individuo se enfrenta con multitud de factores de agotamiento: atmósfera caldeada, frío intenso, vibraciones, gases tóxicos, etc.

El organismo agredido así durante largo tiempo sobrepasa el límite de tolerancia, que varía según los individuos y las situaciones de trabajo. A nadie se le ocurriría explotar una máquina sumamente perfeccionada — por ejemplo una costosa computadora — más allá de sus capacidades. Y, sin embargo, con frecuencia el ser humano y su cerebro están sobrecargados, pese a las señales de alarma emitidas por el organismo: palidez, transpiración, aceleración del ritmo cardíaco, fatiga. El tedio y la frustración profesional alteran incluso la composición de la sangre. Si se continúa sometiendo al individuo a tales presiones, las señales de alarma tienden a desaparecer: el organismo se adapta. Pero la capacidad de adaptación también tiene límites y llega un momento en que la resistencia cede y se presentan síntomas de agotamiento. Este puede acarrear diversos trastornos nerviosos, fatiga crónica, problemas abdominales, alergias, enfermedades rebeldes, infartos. Ciertos estudios recientes revelan que la tensión nerviosa favorece al alcoholismo y la toxicomania.

El estrés beneficia la insatisfacción, la cual, a su vez, reduce la capacidad de hacer frente a las tensiones profesionales prolongadas y sus consecuencias. Para salir del círculo vicioso hay que darle al trabajador más motivos de satisfacción, como por ejemplo compensaciones salariales, mejor seguridad en el empleo, prestigio, posibilidades de ascenso, supervisión más cordial, atmósfera amistosa, asistencia superior competente. Para la mayoría de los trabajadores, como muestra el estudio de la OIT, la motivación y la capacidad de adaptación al estrés son inferiores, sobre todo cuando no está directamente en juego su propia vida. Por ello es menester reducir los factores de tensión tanto desde el punto de vista físico como psicológico, adoptando medidas que, aunque bien conocidas, se aplican con excesiva lentitud.

Gente que se Disculpa

¿Por qué suceden los accidentes? Algunas de las explicaciones que se dan, no se pueden creer. Por ejemplo, he aquí algunas de las explicaciones dadas por conductores que trataban de explicar algunos accidentes:

"Para evitar un accidente choqué contra el otro vehículo".

"El otro automóvil chocó conmigo sin avisarme".

"Atropellé a un peatón. El admitió que era su culpa, ya que lo había atropellado antes".

Un hombre atribuyó su accidente a "la falta de sentido común de la mujer que cruzaba la calle".

Algunos conductores parecen que tienen problemas con la parte mecánica de sus vehículos. He aquí lo que dicen:

"Una rueda se metió en la cuneta. Movi el pie del freno al acelerador. Salté hacia el otro lado y me estrellé contra el árbol".

Y otro llegó a decir lo siguiente: "Pensé que la ventanilla de este lado estaba baja, pero estaba subida y me di cuenta de ello cuando estrellé mi cabeza contra ella".

En algunos casos la naturaleza parece que no tiene consideración por los automovilistas. La vaca vino contra el automóvil o "la vaca estaba cerca y parece que una mosca la asustó y se me vino encima".

Un hombre fue bastante profundo en su reflexión: "Choque contra un árbol fijo".

Todo esto parece bastante patético ¿verdad? Pero hay aún otras excusas más. Por ejemplo:

"El conductor de adelante frenó de golpe y no me quedó más remedio que irme contra él".

Yo hubiese señalado, pero cuando miré por el espejo retrovisor, no había ningún vehículo detrás del mío.

"Me fallaron los frenos".

En realidad no hay nada gracioso en un accidente o la excusa que se da para tenerlo, sobre todo si el resultado es una muerte o una lesión seria. Al eliminar los accidentes se eliminarán las excusas.

Tarifas provisorias para las empresas de electricidad del país

El Ministerio de Economía fijó fórmulas tarifarias provisionales para las empresas concesionarias de servicios de distribución eléctrica, mediante dos decretos publicados en el Diario Oficial de ayer.

El cuerpo legal establece dichas tarifas provisionales para las empresas concesionarias de distribución que operan en el sistema interconectado central. Dichas empresas son las compañías eléctricas de Atacama, Coquimbo, Melipilla, Colchagua, Maule, Chilectra Región Metropolitana, Chilectra V Región, entre otras.

De acuerdo a lo señalado por el Ministerio de Economía, las fórmulas tarifarias regirán hasta octubre de 1984. Asimismo, las empresas concesionarias de distribución podrán aplicar un recargo por distancia a sus clientes en alta y baja tensión.

Asimismo se fijan fórmulas provisionales para la Empresa Eléctrica del Norte Grande, Empresa Eléctrica de Aysén y Empresa Eléctrica de Magallanes.

El cuerpo legal indica que los nuevos coeficientes regirán a partir del 1º de enero de 1984.

Nuevo directorio designado en la Cia. de Teléfonos

Lo preside el brigadier general Julio Polloni Pérez

El brigadier general Julio Polloni Pérez, actualmente jefe de la Oficina de Asuntos Internacionales de la Subsecretaría de Telecomunicaciones del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, fue designado como presidente de la Compañía de Teléfonos de Chile.

El directorio quedó integrado de la siguiente forma: vicepresidente, coronel (E) Renato Varela Correa; directores titulares, Enrique Morchio Carvajal, coronel de la Fuerza Aérea; Pedro Chiminelli Fullerton, capitán de navío; y los señores Raúl Scholnick Bendersky, Bartolomé Dezerega Salgado y David Barros Bianchi.

Como directores suplentes fueron nominados Osvaldo Patricio Luvette Massera, coronel (E); Jorge Veloso Bastias, coronel (C); Víctor Lizarraga Arias, teniente coronel (E); y los señores Mario R. Domínguez Rojas, Jorge Selume Zaror y Fernando Sagredo Arias.

El cargo de secretario abogado de la Compañía de Teléfonos de Chile lo desempeñará el profesional Fernando Lyon Salcedo.



INSTITUTOS PROFESIONALES EN LA COMPUTACION. Una importante reunión se efectuó, con la concurrencia de rectores, directores y ejecutivos de los Institutos de Enseñanza Profesional de todo el país, en la sede de la entidad, destinada a dar a conocer los nuevos sistemas aplicables en tal aspecto, para el control de pruebas y rendimiento de los alumnos. En la foto, ejecutivos de institutos observan los sistemas.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

Polla Gol

SE COMUNICA AL PUBLICO APOSTADOR QUE POR ROBO DE LAS TARJETAS N° 372435 AL 373449 DE LA AGENCIA N° 5181 DEL AREA METROPOLITANA NO PARTICIPARAN EN EL CONCURSO N° 360 DE FECHA 13 DE MARZO DEL PRESENTE.

DE ACUERDO A LOS ARTICULOS N° 14 Y 31 DEL REGLAMENTO DEL SISTEMA DE PRONOSTICOS DEPORTIVOS, LOS APOSTADORES PODRAN SOLICITAR EN LA RESPECTIVA AGENCIA LA RESTITUCION DEL VALOR DE LA APUESTA.

LA GERENCIA



En la alta cordillera, saliendo de Puente Negro, se llega a las Termas del Flaco. Ahí, las aguas termales permiten salud y esparcimiento, en medio de las cumbres andinas, que en la foto se ven gallardas.

Termas del Flaco

Oasis para recuperar salud y tranquilidad

A 77 kilómetros al oriente de San Fernando, en la ribera norte del río Tinguiririca, se encuentran enclavadas las Termas del Flaco, ubicadas a 1.720 metros sobre el nivel del mar; los médicos la aconsejan para la curación de diversos males.

Semana a semana, miles de personas desean de encontrar la salud perdida o sumirse en un remanso de paz, viajan de diferentes puntos del país, apenas se inicia la temporada, diciembre de cada año, y no son pocos los que van al término de éstas, en Semana Santa.

MAS DE 20 AÑOS

Cada año, desde hace 20, Juana Martínez de Solís, dueña de casa, va a las Termas. Antes lo hacía junto a sus hijos, los que, al pasar el tiempo, decidieron recorrer otros lugares. "Cuando tenía 30 años comencé a sentir



El barro termal es una de las razones por las cuales miles de personas llegan hasta las Termas en busca de una existencia que se prolongue.

malestares en el aparato digestivo y sufrir permanentes estados alérgicos. El médico, que era un amigo de mi familia, me recomendó este lugar y ahora, con 50 años a cuesta —acotó sonriendo—, me siento como una niña de 20". Morena, dinámica y alegre, Juana Martínez demostró a LA NACION poseer una salud a toda prueba.

ESTUDIOS

La temperatura de las Termas oscila entre los 65 y 96 grados centígrados y un litro de agua termal tiene 1.748 miligramos de mineralización. Los primeros estudios científicos que se hicieron de estas aguas los realizó Ignacio Domeyko, en 1861. Estos estudios, junto a otros que se hicieron años posteriores, como las del doctor Manuel Contreras Macaya, médico jefe de la Oficina de Aguas Termominerales de la Dirección de Sanidad, en 1942, permitieron establecer sus características medicinales. Su composición es hipotónica, arsenical, sódica, calcica, oligometálica, clorurada, sulfatada, radiactiva.

En 1939, el doctor Jorge Kaplan hizo un análisis para calcular la radiactividad y determinó que existía un 0,314 milimicrocuries por litro. En los vapores y emanaciones encontró entre 27,48 a 36,61 milimicrocuries por litro y la radiactividad persiste hasta cinco días después de ser captadas.

Por su composición y clima, los médicos las aconsejan para la curación de reumatismo crónico, ciertas anemias, diabetes, otitis, afecciones broncopulmonares, enfermedades artríticas, gotas, romadizos crónicos en niños y otras.

UN MILAGRO

Como de un milagro calificó su recuperación Mauricio Sanhueza V., empleado bancario de San Fernando. "Un día sentí que las piernas no me respondían. Mi esposa se desesperó y yo más aún. Teníamos tres niños y eran muy pequeños cuando esto me sucedió". Sus ojos vagaban en busca de esos recuerdos amargos que lo hicieron viajar innumerables oportunidades a Santiago en busca de una explicación para sus dolencias que, según expertos, se desconocía su origen. De adormidos paños y suave voz relata a LA NACION cómo se restableció. "Un día, un vecino me contó de estas Termas. Era lo último que podía hacer, ya que estaba quedando inválido. Juntamos dinero con mi mujer y fuimos. Meses después comencé a recuperarme. Ahora ya he olvidado casi este episodio y ahora soy nuevamente feliz, pero nunca he dejado de visitar las Termas".

...Y después de muchos años de ser descubiertas y que la ciencia ha avanzado a pasos agigantados, los científicos no pueden dejar de reconocer sus cualidades curativas.

Acuerdos de cooperación técnica sobre comercialización agrícola

Con el objeto de firmar acuerdos de cooperación técnica sobre comercialización agrícola y educación rural arribará hoy al país el director general del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, IICA, Francisco Morillo Andrade, quien desarrollará, además, un amplio programa de actividades oficiales hasta el miércoles 16 del presente.

El personero, de nacionalidad venezolana, durante su permanencia sostendrá entrevistas con los Ministros de Relaciones Exteriores, Agricultura y Educación Pública. Asimismo, se reunirá con el Secretario General de la CEPAL, en Chile, Enrique Iglesias; el director del ILPES, organismo dependiente de las Naciones Unidas, Alfredo Costa Filho; el representante regional de FAO para América Latina, Mario Jalil; el director de la OEA y representante de organismos del sistema interamericano, Richard Hughes; el representante del Banco

Interamericano de Desarrollo, BID, Johann Schmaltz; y el representante de la Oficina Sanitaria Panamericana de la Salud, Miguel Ángel Olivares.

Los acuerdos de cooperación técnica que se firmarán se refieren a la prestación de asesoría del IICA a los Ministerios de Agricultura y Educación sobre materias de comercialización de productos del agro y educación rural, respectivamente.

El IICA es un organismo especializado en agricultura, dependiente del sistema interamericano, y durante 1981-82 participó con nuestro país en proyectos que abarcaron 14 áreas distintas de la actividad agropecuaria. Entre ellas, información técnica, recursos naturales, educación agrícola, comercialización agropecuaria, planificación sectorial, agroseguro, salud animal y sanidad vegetal.

En 1982 dicho organismo destinó 700 mil dólares para financiar distintas actividades que desarrollará en Chile.

El Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura fue fundado el 7 de octubre de 1942, por iniciativa de los gobiernos americanos. Tiene su sede en San José de Costa Rica y está conformado por 29 países y 12 naciones en calidad de observadoras, extracontinentales.

En Chile inició sus actividades en 1953, operando desde la Dirección Regional de la zona sur con sede en Montevideo. A partir de 1965 se estableció con su oficina en el país para realizar proyectos de asesoría técnica de alto nivel.

Analizarán funciones superiores del cerebro

Los avances recientes en las investigaciones sobre el cerebro y su contribución al mejor conocimiento de la desnutrición sobre las funciones superiores de este órgano, serán analizados en un seminario internacional que se realizará entre el 23 y 29 de abril en la casa central de la Universidad de Chile.

El evento, que reunirá alrededor de 30 expertos de América Latina y de otras regiones del mundo, ha sido organizado por el Instituto de Nutrición y Tecnología de los Alimentos, INTA, con el patrocinio de la Organización Internacional para las Investigaciones Cerebrales, IBRO, la UNESCO y la OMS.

Según informó el doctor Samuel Middleton, coordinador del certamen científico, la discusión que se planteará en esta reunión internacional contribuirá sustancialmente a la mejor comprensión de los procesos de desarrollo cerebral y las alteraciones inducidas por problemas en la nutrición y alimentación, especialmente dentro de la realidad de las naciones latinoamericanas.

Los objetivos principales del seminario serán discutir los progresos recientes en el estudio experimental de las funciones del cerebro y evaluar el impacto de la desnutrición en su desarrollo y comportamiento. Asimismo, se pretende ofrecer a investigadores jóvenes de otros países en desarrollo, especialmente de América Latina, la oportunidad de discutir sus trabajos con científicos de mayor experiencia.

Estudio sobre educación iniciará mañana la OEA

A partir de mañana lunes se iniciará en Puerto Natales, el Segundo Encuentro de Coordinación del Proyecto Especial de la Organización de Estados Americanos, OEA, sobre "alternativas de la educación para el trabajo en áreas rurales y pesqueras".

La ejecución del proyecto en Chile está a cargo del Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP, y cuenta con el patrocinio de la OEA. El director de la oficina de la OEA en Chile, Richard P. Hughes, asistirá al acto inaugural que contará también con la presencia del coordinador de la actividad en Perú y de representantes de la República Dominicana y Panamá, además de autoridades regionales, provinciales y educacionales de esta ciudad.

Las acciones de cooperación citadas están dirigidas a comunidades de zonas rurales y pesqueras de Punta Arenas, Puerto Natales y Puerto Cisnes y se iniciaron en 1982.

El proyecto también cuenta con el auspicio y apoyo del Ministerio de Educación.

Pronóstico de organizadores

Inesperado interés de expositores en FILAN '83

Una asistencia superior a las cien mil personas esperan para este año los organizadores de la Novena Feria Internacional de Los Andes-FILAN '83. Así lo expresaron sus organizadores, quienes destacaron el interés de los expositores por asistir al evento, a pesar de los inconvenientes económicos de la situación actual.

"Hasta la fecha —destacó el presidente del directorio, el gobernador provincial de Los Andes, teniente coronel Jorge Lagos Silva— se han inscrito más de 30 expositores y continúan llegando con el propósito de presentar a los agricultores industriales de la zona sus productos".

La feria se inaugurará el próximo 24 de marzo y durará hasta el tres de abril.

INTERES AGRICOLA

Los organizadores destacaron, además, que lo más interesante para ellos es la exhibición de la maquinaria agrícola, porque la zona es eminentemente agrícola y también porque los valles chilenos son muy estrechos lo que hace difícil la actividad sin los recursos apropiados.

Entre los objetivos de esta Feria se cuenta el de agrupar a todos los agricultores de la zona y del país a través de organismos destinados a orientarlos con respecto al mejor aprovechamiento de sus productos, para convertir las exportaciones frutícolas en algo tan importante como lo es hoy el cobre.

FILAN '83 contará este año con el apoyo de PRO-Chile, entidad que anunció la formación, este año, de corporaciones o gremios a los cuales se pueden integrar los agricultores que lo deseen pues a través de estos organismos, podrán resolver dudas y problemas con respecto a su labor productiva y de venta.

Estas corporaciones o gremios tendrán la misión de informar sobre la mejor manera de comercializar su producción, especialmente en el caso de exportaciones, materia que no domina la mayoría.

El representante de PRO-Chile destacó que la entidad participará activamente este año en el evento ya que generalmente lo hace en ferias internacionales de 15 países aproximadamente. Por primera vez lo hará en FILAN con el propósito de contribuir a abrir mercados para esta en naciones como Arabia Saudita, Londres y países árabes en general, donde los productos chilenos gozan de gran aceptación.

FILAN está orientada a servir a la Quinta Región, captando la variedad enorme de actividades inherentes a estos eventos y a todo el país, por la posibilidad cierta de contribuir a un mejor conocimiento entre los empresarios nacionales y extranjeros.

TRADICIONES

La tradición se mantiene y la provincia de Los Andes sigue apoyando esta iniciativa, para afianzar las costumbres y realizar nuestra nacionalidad. Para cumplir con estos principios, se realizará el Rodeo Oficial que viene efectuándose hace 60 años. Este tendrá carácter de interclubes.

Junto a esto funcionará la Feria Artesanal y se desarrollará un intenso actividad turística en la zona.

Facilidades especiales para informarse y visitar la Feria tendrán los estudiantes quienes asesorados por personal de la Universidad Católica de Valparaíso, el hospital del lugar y otras entidades, podrán conocer la tecnología que se exhibe y la mina a tajo abierto que está sobre los cuatro mil metros.

El hospital, con la colaboración del Ministerio de Salud, tendrá un stand especial donde funcionará un equipo móvil de detección del cáncer gástrico, perteneciente al Hospital Paula Jaraquemada.

ACTO ARTISTICO

La actividad agroindustrial y turística será complementada y amenizada con un acto artístico en el casino oficial de la Feria.

La nómina de artistas entregada por el comité organizador contempla la presencia de Zulo Reyes, María Inés Naveillán, Ernesto Ruiz, Los Caporales, Los Chacareros de Paine, Herógenes, con Hache y un encuentro de payadores entre Jorge Yáñez, "Piojo" Salinas, Santos Rubio y Pedro Yáñez. Otro extenso grupo acompañará a los ya nombrados.



Un aspecto de la Feria de Los Andes 1982.

Colegio Santa Cecilia inaugura nuevo local

Un nuevo edificio, que cumple todas las exigencias del plantel educacional y tiene capacidad para 700 alumnos, inaugurará hoy el Colegio Santa Cecilia, perteneciente a la Congregación de Religiosas de la Preciosa Sangre.

El acto oficial de inauguración contará con la presencia del Vicario Episcopal para la Educación Mons. Víctor Gambino, y se realizará en el local del colegio, Maturana 350.

De acuerdo con las características religiosas del establecimiento educacional, las ceremonias se iniciarán con una Misa de Acción de Gracias, que será presidida por el Vicario Gambino y en la cual tomará parte la totalidad del alumnado y docentes. El acto litúrgico, programado para las 10.30 horas, dará paso posteriormente a una presentación artística organizada por las niñas, que cursan desde Kinder hasta 4º año medio en el plantel.

Al programa se sumará también el Centro de Padres y Apoderados, de activa participación en la comunidad escolar.

Las nuevas dependencias del Colegio Santa Cecilia, cuya directora es la Madre María Sepúlveda, fueron edificadas en un amplio terreno adyacente al antiguo colegio, donde se encontraban anteriormente las canchales deportivas del establecimiento.

El 1º de junio de 1982, con la presencia del Cardenal Raúl Silva Henríquez, la comunidad festejó la bendición de la primera piedra y la construcción quedó totalmente terminada apenas siete meses después. A contar de esta fecha, las alumnas de este tradicional colegio santiaguino podrán disfrutar de sus modernas aulas, biblioteca, dependencias administrativas y gimnasio techado.

El complejo deportivo, utilizado para levantar esta nueva casa, se construirá a futuro en el sitio del antiguo edificio.

Al igual que el Colegio Santa Cecilia, que ha cumplido más de medio siglo formando a 12 generaciones de alumnas, la Congregación de la Preciosa Sangre cuenta con otros diez establecimientos en el país, dos de los cuales están en Santiago.



Un helicóptero de la Aviación Naval, a bordo de una nave, es sometido a revisión.

Sesenta años cumple la Aviación Naval

La Aviación Naval, fuerza de apoyo operativo de la Armada, integrada por cinco escuadrones y diversos establecimientos de apoyo logístico, celebrará el próximo miércoles 60 años de existencia.

Las principales unidades aeronavales de esta fuerza especializada que está al mando del contralmirante Ernesto Huber von Appen, son los grupos aeronavales N° 1 y N° 2, con asiento en El Belloto y Punta Arenas, respectivamente.

ESCUADRONES INTEGRANTES

Los escuadrones que integran la Aviación Naval, que depende en forma directa del Comandante en Jefe de la Armada, son los siguientes:

Escuadrones de exploración aeromarina, integrado por modernos aviones P-111 de procedencia brasileña. Estos aparatos normalmente operan con la escuadra y en la III Zona Naval.

Escuadrón de helicópteros HS-1, conformado por helicópteros antisubmarinos Alouette III, los que se encuentran embarcados en la escuadra, como parte integrante de los sistemas de armas de los buques.

Escuadrones de apoyo, conformado por aparatos de transporte Bandeirantes C-95 y Casa-212. Estos aviones cumplen misiones tan diversas como las de entrenamiento avanzado de pilotos, transporte de pasajeros y carga, remolque de blancos aéreos para la escuadra, lanzamiento de paracaidistas, evacuación de heridos o enfermos, entre otros.

Este escuadrón cuenta, además, con helicópteros Bell Jet Ranger SH-57, que participan, activamente, en las comisiones antárticas e hidrográficas, embarcados en el transporte "Piloto Pardo", y desarrollan además, otras actividades de carácter, tanto civil como militar.

Un avión Piper Navajo PA-31 especialmente equipado que opera normalmente desde Punta Arenas en trabajos aerofotogramétricos y por último está el escuadrón de instrucción, integrado por modernos aviones de fabricación suiza, los PC-7, Pilatus.

Entre los establecimientos de apoyo logísticos de la Aviación Naval se encuentran el Centro de Operaciones y Mantenimiento, la Escuela de Aviación Naval, el Centro de Abastecimiento y el Subcentro de Telecomunicaciones.

En Hospital J.J. Aguirre

Aportes para implementar la Unidad de Neonatología

Un significativo aporte, consistente en 50 mil dólares para completar la implementación de la Maternidad del Hospital José Joaquín Aguirre, realizó a ese centro de salud el conocido hombre público Ángel Falvoich, beneficiario de la Universidad de Chile.

El mencionado centro gineco-obstétrico, que fue trasladado en enero de este año, se ha transformado en uno de los más modernos de América Latina por el nivel y la cantidad de investigaciones que allí se realizan y la docencia que entrega a nivel nacional e internacional.

La nueva dependencia con capacidad para atender cinco mil partos anuales está respaldada por las modernas tecnologías y una completa Unidad de Neonatología en la que se pueden atender 32 recién nacidos.

Posee tres secciones: Unidad de Tratamiento Intensivo con cuatro camas para niños más graves, con sistemas de vigilancia automática y una máquina de Rayos X portátil para tomar radiografías de urgencia.

Una Unidad de Tratamiento Intermedio, con ocho plazas, oxígeno y aire comprimido, y la Unidad de Tratamiento Mínimo, 20 plazas, además, cuenta con una sala de procedimientos para intervenciones menores y un banco de leche para prematuros.

La tradición de esta maternidad en la historia de la obstetricia y ginecología es considerada por la Organización Mundial de la Salud, entre los mejores centros de investigación en reproducción humana.

El mencionado aporte contribuirá a incrementar la importancia y continuar elevando el nivel de atención e investigación de ésta en el continente.

Exceso de plomo contiene la atmósfera de Santiago

□ Investigaciones efectuadas por académico de la USACH demuestran la presencia del nocivo elemento químico, altamente dañino para la salud humana

De acuerdo a mediciones efectuadas en el Departamento de Física de la Universidad de Santiago de Chile —USACH— por un grupo de profesionales, entre los que se encuentra el académico Alex Trier Gabler, se detectó la presencia de altos niveles de plomo en la atmósfera santiaguina, elemento que constituye un veneno para la salud humana.

El profesor Trier señaló que la información existente sobre la presencia de plomo y bromo en los cielos de la capital, confirma que el plomo proviene de las emisiones de gases de los automóviles, "lo que no constituye una sorpresa —dijo—, pero sí una confirmación".

Como solución a este problema recordó lo que se ha hecho en otros países donde se ha logrado reducir este elemento de los combustibles. "Esta —añadió— sería la gran solución a esta realidad que se ha convertido en un hecho realmente serio si se agrega, que las mediciones a través de Rayos X del polvo atmosférico han verificado que éste contiene además, elementos químicos como azufre, zinc, hierro, silicio, calcio, titanio, bromo y otros elementos nocivos".

El trabajo del profesor Trier está concentrado actualmente en la obtención de valores para el azufre y zinc, elementos considerados por él, como los más interesantes y que también derivan hacia la atmósfera por el proceso de combustión.

CONGRESO EN FRANCIA

El detalle de sus investigaciones iniciadas en 1979 serán conocidas en el Cuarto Congreso Internacional de Química y Protección al Medio Ambiente, que se efectuará en Francia entre el 19 y 25 de septiembre de este año en Francia.

El trabajo del destacado académico de la USACH fue seleccionado por la comisión evaluadora del evento científico y se titula "Air Borne Pollution Problems in Santiago de Chile".

Aparte de constituir un orgullo para él, significa establecer importantes contactos a nivel internacional, intercambio de conocimientos y posibilidades de perfeccionamiento tanto en los principales centros de investigación extranjeros como chilenos.

CONTAMINACIÓN

Con respecto a la contaminación que registra nuestra ciudad manifestó que éste no es un problema nacional sino local, porque se circunscribe a la capital.

"Este fenómeno en Santiago es grave —dijo— porque los índices contaminantes se originan en distintos factores, esto hace que haya seis a ocho índices distintos produciendo niveles de contaminación superiores a cualquier país del mundo".

Plantea, como solución, eliminar el plomo y reducir el azufre y advierte sobre la mala distribución del tránsito vehicular y la innecesaria circulación que contribuye en gran medida al fenómeno.

"Si el tránsito se distribuyera en

Cursos de japonés en el Instituto Cultural

Cursos de idioma japonés, con una duración de ocho semestres, ofrece, hasta el 4 de abril próximo, el Instituto Chileno-Japonés de Cultura, en el marco de su contribución al mejor entendimiento y la amistad entre ambas naciones.

Los cursos, a cargo de profesoras japonesas, se desarrollan en cuatro niveles: primero y segundo básicos y primero y segundo medios y constan de dos horas teóricas y una de práctica de conversación de tres horas a la semana.

Al término de los ocho semestres, el alumno puede optar a una beca de perfeccionamiento en el Japón, a la que accederá previo examen. Este año, la beca fue obtenida por un médico, que fue invitado a ese país por el gobierno japonés, a fin de asistir a un ciclo destinado a elevar aún más su nivel de conocimientos del lenguaje, así como para observar las más destacadas características de la cultura del Japón.

Informes y atención de matrículas se entregan los lunes, miércoles y jueves, entre 9.30 y 12.30 horas, en las oficinas del Instituto, Huérfanos 757, 8° piso. Las clases tienen lugar en Avenida Andrés Bello 1429, sede de la Cámara Chileno-Japonesa de Comercio e Industria.

Abordarán constructores

Aspectos humanos de la prevención de accidentes

"Algunos aspectos humanos en la Prevención de Accidentes" es el título de la conferencia programada por el Colegio de Constructores Civiles, la que se efectuará en la sede de dicha entidad, Av. Bulnes 79, oficina 30, a las 18.00 horas del próximo miércoles.

Esta conferencia forma parte del ciclo sobre el temperamento del trabajador y el grupo de trabajo y estará a cargo del Ingeniero de Ejecución Roberto Steinmetz Gibson, quien es experto profesional en prevención de riesgos, desempeñándose como tal en la Compañía Chilena de Electricidad y en ENDESA, con estudios de perfeccionamiento en Francia, Italia y España.

forma más racional —añade— y si funcionaran con electricidad, por ejemplo, seguramente se reducirían los índices de contaminación existentes en la actualidad".

Agrega que las autoridades del Gobierno Regional deben estudiar y proyectar nuevas zonas industriales tomando en cuenta los regímenes de vientos favorables que lleven las partículas nocivas a áreas deshabitadas.

FUTURO

"Lo importante —argumentó— es preparar un programa de mediano y largo plazo, pensando en el futuro. Es la única manera de hacer cosas, con una acción planificada y sostenida que cuente con la colaboración y apoyo del público".

El doctor Trier le asigna especial importancia a la educación del público en este aspecto. Enseñarles por ejemplo que los componentes del azufre son los que más influyen en el fenómeno de la visibilidad y se manifiesta en la cantidad de smog principalmente.



Académico de la USACH, doctor Alex Trier Gabler.

Entrega de casas a funcionarios de municipalidad

En una ceremonia que se efectuará mañana a las 11.00 hrs., la Municipalidad de Providencia hará entrega de 90 casas para funcionarios municipales, en la población "La Providencia de Macul", ubicada en el Paradero 14 de La Florida, en Walker Martínez con Hurtado de Mendoza.

Al acto asistirá el Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Carol Urzúa Ibáñez; la alcaldesa de Providencia, Carmen Grez de Anrique; el alcalde de La Florida, Walton Ojeda Vargas, autoridades comunales, municipales y funcionarios.

En la oportunidad, el Intendente pronunciará un discurso destacando la importancia del acto. Asimismo, la alcaldesa de Providencia se referirá a la participación de la Municipalidad en los programas de viviendas sociales de la comuna.

Finalmente, hará uso de la palabra el presidente de la Unión de Obreros para agradecer el apoyo de la municipalidad en esta iniciativa.

Esta obra se materializó por medio de la venta que hizo la municipalidad de un sitio de su propiedad a la Cooperativa de Viviendas PROVICOP y por aporte individual de los beneficiados.

El financiamiento de las viviendas lo obtuvieron los funcionarios municipales, a través del subsidio habitacional del MINVU, la Cooperativa de Viviendas PROVICOP y por aporte individual de los beneficiados.

A la opinión pública

Las últimas medidas adoptadas por Lan-Chile con el fin de adecuarse a la realidad económica de la Aeronavegación Mundial, han llevado a algunas entidades o personas, quizás por falta de conocimiento, a emitir diversos juicios en cartas, crónicas y entrevistas carentes de fundamento. Quienes así actúan no han reparado en que estas informaciones, al publicarse en forma interesada en el exterior, no sólo provocan un daño a la Empresa y a las personas que en ella trabajan, sino que también un grave deterioro de la imagen de nuestro país.

Con el objeto de desvirtuar inexactitudes y de informar debidamente a la opinión pública, Lan-Chile desea puntualizar:

- 1.- La crisis que actualmente afecta a la aviación comercial motivó a Lan-Chile a efectuar acuciosos estudios conducentes a racionalizar sus operaciones. Estos antecedentes, presentados a su debido tiempo a la autoridad competente, determinaron que la Compañía suspendiera temporalmente sólo los vuelos a Madrid, París y Frankfurt, manteniendo este servicio a través de un sistema mixto de transporte con la Línea Aérea Varig de Brasil. La medida anteriormente señalada fue puesta en conocimiento del público, a través de una amplia declaración de prensa, con fecha 24 de Febrero de 1983. En consecuencia, la Empresa desea reiterar en forma enfática que continuará operando en sus rutas a: Norteamérica, Sud-América, Pacífico Sur y Nacional, y desmiente terminantemente las versiones que señalan que se estudiaba la suspensión de todos los vuelos al exterior.
- 2.- Con fecha 29 de Diciembre de 1982 se autorizó a Lan-Chile un aporte de capital hasta por 42,5 millones de dólares (Ley N° 18196 D.O. 29/XII/82) destinado a consolidar deudas de arrastre.
- 3.- En los cuatro últimos años la Empresa no ha recibido otros aportes destinados a financiar su operación. Respecto de los resultados operacionales, es preciso puntualizar que durante el año 1981 Lan-Chile tuvo un déficit de US\$ 14,5 millones. Previendo una disminución del tráfico aéreo, los ingresos medios y una intensificación de la competencia, la empresa se abocó a un plan de racionalización de costos, lo que se tradujo en una disminución de gastos superior a US\$ 36 millones durante 1982. Sin embargo, pese al esfuerzo realizado, los resultados preliminares indican para 1982 un déficit equivalente al del año anterior. Parte importante de este resultado proviene de la operación a Europa. Por lo tanto las cifras que se han publicado son equivocadas y en lo que se refiere al ejercicio del año 82, resulta sorprendente que alguien pudiera entregar o conocer cifras de un balance que aún no se ha hecho público.
- 4.- Para la emisión de órdenes de pasajes liberados, que conciernen fundamentalmente a personal de las compañías aéreas y agentes de viaje, Lan-Chile se ajusta estrictamente a las normas de la Asociación Internacional de Transporte Aéreo IATA.

Los responsables de esta campaña, muchas veces amparados en el anonimato o en identidades falsas, intentan desconocer los avances logrados desde 1974 a la fecha, considerando las circunstancias adversas por las que ha atravesado la aviación comercial. Al respecto cabría señalar:

- Lan-Chile es en la actualidad líder en el transporte de pasajeros y carga en los puntos donde opera en la Ruta Nacional.
- Es la Compañía aérea con más frecuencias semanales con aviones de fuselaje ancho a EE.UU.
- Es líder indiscutido en el transporte de carga aérea desde y hacia nuestro país.
- En los últimos 9 años Lan-Chile aumentó la productividad "asiento/kms." por empleado en un 264%.
- Conforme a las últimas estadísticas de la Asociación Internacional de Transporte Aéreo (IATA) la Compañía ocupa el sexto lugar en eficiencia (productividad de asientos/kms. por empleado) entre las compañías aéreas afiliadas.
- Lan-Chile, detenta un nivel de cumplimiento en sus itinerarios superior al 92%, lo que la ubica entre las primeras en el mundo.
- Los pasajeros/kilómetros transportados en 1982 han aumentado en un 13,5% respecto a 1974.
- Las toneladas/kilómetro transportadas aumentaron en un 55% en relación a 1974.
- En 1982 Lan-Chile con una flota de 8 aviones, de la más avanzada tecnología, produjo una cantidad de asientos superior en un 19% a la ofrecida por sus 19 aviones en 1974.
- Lan-Chile fiel a su tradicional política de máxima seguridad en sus operaciones, no escatima esfuerzos ni recursos materiales para mantener en su más alto nivel dicho "standard".

Lo anterior deja de manifiesto la intencionalidad de quienes se han prestado para denigrar a una Institución de larga trayectoria y probada solvencia moral. Lan-Chile no entrará en polémicas por considerar que los argumentos esgrimidos carecen de toda base y veracidad.

Sin embargo, considerando el curso que han tomado los acontecimientos, Lan-Chile declara que se reserva el derecho para iniciar las acciones legales que correspondan, a fin de resguardar su prestigio alcanzado a través de 54 años ininterrumpidos al servicio del país.

EL DIRECTORIO DE LAN-CHILE



INTERCAMBIO ESTUDIANTIL. La periodista y publicista Mónica Herrera, directora de la Escuela de Comunicación, firmó un convenio de intercambio estudiantil con el director de la Televisión Educativa de El Salvador, Carlos Antonio Burgos. También ha suscrito acuerdos, con el mismo objetivo, además de establecer sistema de becas en el extranjero para los estudiantes del plantel que dirige con la Universidad Estatal a Distancia de Costa Rica, la Universidad Jaberiana de Bogotá y la Universidad de Lima.

NOTICIERO ECONOMICO

Se teme nueva crisis del Sistema Monetario Europeo

BRUSELAS, (ANSA). — Una nueva adecuación de las paridades entre las monedas del "Sistema Monetario Europeo" (SME), tras la victoria de la orientación de centro-derecha en Alemania Federal, parece ya inevitable.

A principios de esta semana comenzó a darse una tensión que se fue distendiendo con los días, sobre los más importantes mercados de divisas europeos, pero según la mayor parte de los observadores, la situación de emergencia que se dio en crear tras las elecciones en Alemania Federal y Francia no podrá durar mucho.

El plazo que en general se prevé vence mañana (cuarto aniversario de la creación del SME), al día siguiente del segundo turno de las elecciones administrativas francesas. Sobre este tema, salvo imprevistos, están de acuerdo todos los expertos financieros internacionales.

Diversos elementos tienden a establecer este pronóstico. Actualmente, los bancos alemanes solicitaron oficialmente que sean prestamente establecidas las nuevas paridades en el seno del SME.

Por otra parte, los signos de debilidad de las monedas que giran en torno del marco continúan multiplicándose.

Los banqueros alemanes temen la acentuación de las divergencias en la evolución de las economías europeas. La tasa de inflación sigue bajando (3,7 por ciento a fines de febrero) sobre la margen derecha del Rin, mientras se mantiene elevada sobre la izquierda, en Francia y en Italia.

Estos dos países son los principales socios comerciales de la República Federal Alemana. Pero, mientras en Francia e Italia la recuperación de la economía no es visible, en Alemania, los signos del mejoramiento coyuntural se multiplican, como en los Estados Unidos.

POLITICA COMERCIAL

OTTAWA, (ANSA). — Para Canadá se acerca la terminación del túnel. El año pasado, con la flexión del cuatro por ciento del PIB (Producto Interno Bruto) la economía canadiense ha registrado la peor recesión no sólo desde los tiempos de la gran depresión, sino también de toda el área de la OCDE (Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico). Con el estancamiento económico

ha estallado la desocupación subida en el cuarenta por ciento respecto a 1931: hoy es igual al 12,8 por ciento de la población activa, otro record de los años treinta. El déficit público se ha triplicado alcanzando el 5,5 por ciento del PIB, mientras producción, inversiones y ganancias de la industria han sufrido pesadas contracciones respectivamente del 18 y 9,3 por ciento. Único dato positivo en 1983,

vo en un panorama tan plúmbeo, el desarrollo de la balanza comercial. Gracias al crecimiento de la exportación (3,1 por ciento en términos reales en 1981 y 0,8 por ciento en 1982) y a la caída de las importaciones debido a la floja demanda interna, el año pasado, por primera vez a partir de 1973, la balanza ha vuelto a registrar un activo de dos mil millones de dólares. Cifra que se prevé, debería más que duplicarse en 1983.

PRODUCCION AURIFERA

SAN JOSE DE COSTA RICA, (ANSA). — El Banco Central de este país anunció la compra record de 859 millones de (colones) oro de "buena ley", de las arenas auríferas de los ríos que corren por entre las selvas del Pacífico Sur, y del polvo logrado en la "molienda" de toneladas de roca de cuarzo aurífero en las minas de Guanacaste.

La minería de Costa Rica comienza, de esta forma, —aunque paulatinamente— a dejar buenos dividendos.

CAE LA PESETA

MADRID, (ANSA). — La peseta volvió a caer respecto del dólar norteamericano, al registrarse una cotización record de

131,805 pesetas por dólar. Al abrir el mercado de cambios la cotización era de 130,993 pesetas por dólar. Las esperanzas de los españoles de que bajen los precios de los combustibles —petróleo se ven entonces frustradas ante la caída de la cotización de la peseta frente al dólar.

PERDIDA TEXTIL COLOMBIANA

MEDELLIN, (Colombia), (UPI). — La principal empresa textil del país, Coltejer, anunció en su informe anual que las pérdidas durante 1982 fueron de 17,7 millones de dólares, al parecer por los bajos índices en las exportaciones a Europa y Estados Unidos.

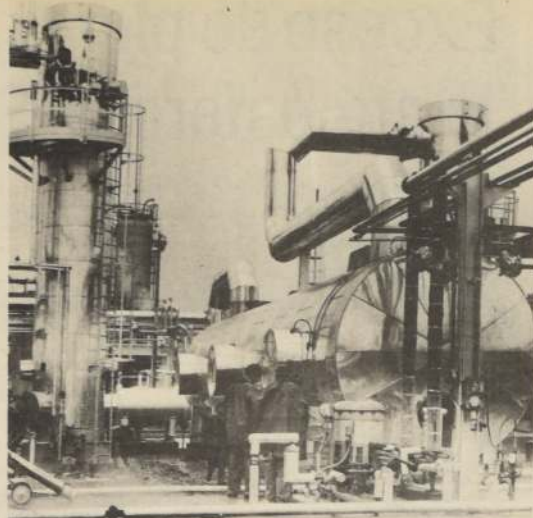
La crisis económica de Coltejer obligó a los principales socios a suspender por tres años los dividendos para los accionistas en un esfuerzo por tratar de recuperarse económicamente.

El presidente de Coltejer, Adolfo de Greiff Ramos, afirmó ante la Asamblea General de Accionistas que un "incremento en el capital de 16 millones de dólares, más un ahorro en el pago de dividendos por 6,3 millones de dólares hizo que el capital de la compañía se incrementara en 17,6 millones de dólares, lo que compensa en parte la pérdida del ejercicio".

Durante la asamblea se informó además que otras siete empresas que están bajo el control de Coltejer fueron puestas en venta y los directivos de la compañía textil esperan negociarla en el curso de los meses para solventar la crisis.

Informativo bursátil semanal (Del 7 al 11 de marzo)

C.I.B. N.º 1240	SANTIAGO 11 DE MARZO DE 1983	INDICE HOY	INDICE ANTERIOR	VARIACION (%)
BURSAS:				
BANCAJES Y FINANCIERAS	58,74	58,74	0,00	
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	102,14	102,14	0,00	
MINERAS	84,22	84,22	-0,08	
INDUSTRIALES	52,89	52,89	+1,42	
SERVICIOS VARIOS	64,15	64,15	+3,92	
SUB RUBRO INDUSTRIALES:				
ALIMENTICIAS Y BEBIDAS	61,14	61,05	+0,10	
CONSTRUCCION	71,33	69,61	+2,47	
PRODUCTOS DIVERSOS	49,20	48,60	+1,23	
METALMECANICAS	26,66	23,80	+3,61	
QUIMICAS	57,72	55,93	+3,20	
PRODUCTOS QUIMICOS	14,65	14,65	0,00	
TEXTILES Y VESTUARIO	80,98	80,98	0,00	
SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:				
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORES	44,62	38,92	+14,65	
INVERSIONES E INMOBILIARIAS	122,24	121,90	+0,28	
NAVIGACION Y NAVIERAS	26,69	26,61	+0,30	
SERVICIOS PUBLICOS	93,48	92,34	+1,26	
SEGUROS	93,48	92,34	+1,26	
I.G.P.A. (BASE 30 DIC 1980 = 100)				
	60,90	59,84	+1,77	
I.P.S.A. (BASE 30 DIC 1982 = 100)				
	85,48	81,12	+5,37	
INSTRUMENTOS TRANSADOS				
		VALOR EN PESOS	PARTICIPACION (%)	
ORO ARMADO	70,295,170		2,40	
INSTRUMENTOS RENTA FIJA	1,336,983,325		45,73	
ACCIONES	54,822,117		1,88	
BROKERS (EN RUEDA)	1,461,357,979		49,99	
TOTAL GENERAL	2,923,458,591		100,00	



El consumo de carbón en la industria aumentará fuertemente en los próximos años, de acuerdo a un reciente estudio.

Prevén fuerte aumento en el consumo industrial de carbón

Estudio revela que las necesidades energéticas de la industria serán cada vez mayores

El consumo de carbón en el sector industrial pasaría de 873 mil toneladas en 1982 a un millón 212 mil toneladas en el año 1985, según un estudio realizado por el estudiante de ingeniería civil industrial de la Universidad de Chile, Juan Carlos Ayala Riquelme en su memoria de título.

La demanda por carbón depende de una serie de factores que serían, según el estudio, aquellos de tipo tecnológico económico, de política y subjetivos.

Entre los tecnológicos juegan un rol fundamental las características de operación del equipo energético y del proceso industrial. Respecto de los factores económicos, destaca el nivel de actividad y relación de precios entre combustibles alternativos básicamente petróleo y carbón.

Para llegar a las perspectivas que presenta la demanda por carbón en los próximos años, Juan Carlos Ayala efectuó un análisis del comportamiento que la demanda ha mostrado a través del tiempo.

La metodología usada hace una distinción entre los consumidores intensivos de esa fuente de energía, como son las industrias de cemento, siderurgia y azúcar; los que la utilizan poco o bien no la utilizan, como algunas empresas de los subsectores papel y celulosa, cobre e industrias varias, enfatizando en estas últimas el aspecto sustitución.

El estudio revela además que muchos proyectos de sustitución de diversas fuentes energéticas por carbón, aunque son altamente rentables desde el punto de vista económico puro en la práctica estos no se ejecutan.

Finalmente, la cifra de un millón 212 mil toneladas de carbón, estimada como el consumo por el sector industrial en el año 1985, refleja una hipótesis bastante conservadora luego del análisis de las variables en juego, por lo que el aumento real de ese consumo podría ser aún mayor, lo que aumentaría también las perspectivas laborales y de inversión en el sector.

Acciones transadas en la Bolsa

(Semana comprendida entre el 7 y el 11 de marzo de 1983)

PAPEL	UNIDADES	MONTO (\$)	ACUMULADO MES UNIDADES	MONTO (\$)	P.B.	MAYOR	PRECIOS (\$)	CIERRE	VARIACION SEMANAL (%)
INSTRUMENTOS MONETARIOS									
ORO 20	31	173,400	48	262,600	100	5,600.00	5,600.00	5,600.00	+7,49
ORO 50	70	998,000	106	1,480,900	100	14,300.00	14,300.00	14,300.00	+3,62
ORO 100	2350	6,912,570	4389	12,762,760	100	30,000.00	29,414.29	29,800.00	+1,02
TOTAL MONETARIOS		70,295,170		129,366,260					
INSTRUMENTOS RENTA FIJA									
PRT-UT0883	13000	1,962,186	47500	7,144,452	20	98.02	98.02	98.02	+0,04
PRT-UT0284	1000	1,462,792	67500	9,891,531	20	94.83	94.83	94.83	-0,70
PRT-UT0884	1500	2,155,927	6500	9,306,030	40	93.25	93.24	93.24	+0,08
PRT-T20483	269000	4,335,462	279000	4,494,143	80	99.47	99.44	99.42	-0,29
PRT-T60485	1000	1,412,363	1000	1,412,363	80	86.99	86.99	86.99	-0,13
CORA-A	543,408.94	133,307.877	604,352.43	1,881,645.2	80	83.44	13.21	40.44	+0,77
CORA-C	81,365.00	153,916	485,027.46	1,693,352.40	80	94.53	35.62	64.78	+128,28
BHIF-M0881	32770	404,247.60	32770	404,247.60	20	84.90	84.90	84.90	-12,55
BHIF-M101082	4200	544,317.5	4200	544,317.5	20	84.01	84.01	84.01	-14,05
BHIF-M0681	200	232,201	200	232,201	20	85.16	85.16	85.16	+0,54
CHIL-C1082	3610	519,018.3	3610	519,018.3	20	93.50	93.50	93.50	-1,71
BON-A 1082	200	239,823	200	239,823	20	80.53	80.53	80.53	-1,64
CLTE-A1182	300	365,933	300	365,933	20	84.56	84.56	84.56	-0,18
BUF-B 1078	500	734,044	500	734,044	20	94.34	94.34	94.34	-0,48
BUF-B 0979	100	140,486	100	140,486	20	91.93	91.93	91.93	-1,74
BUF-B 1179	100	140,486	100	140,486	20	91.07	91.07	91.07	-1,74
BUF-B 1279	300	424,002	300	424,002	20	92.73	92.73	92.73	-1,01
BUF-B 0682	200	272,731	200	272,731	20	89.47	89.47	89.47	+0,01
BHIF100982	100	126,556	100	126,556	20	82.86	82.86	82.86	-0,01
BUF-F 1179	200	195,083	1600	1,554,954	20	94.56	94.56	94.56	-0,01
BUF-F 1279	600	573,440	600	573,440	20	93.49	93.50	93.50	-0,48
BUF-F 0180	800	728,546	800	728,546	20	90.00	90.00	90.00	-0,48
STG-M 0183	500	633,819	500	633,819	20	82.09	82.09	82.09	0,00
STG-M 0581	460	538,139	460	538,139	20	84.16	84.16	84.16	-1,47
STG-M 1182	3100	3,715,802	7590	9,216,100	40	79.24	79.95	79.95	+4,89
STG-M 1282	2560	2,969,537	2560	2,969,537	20	76.99	76.99	76.99	-0,31
STG-M 0183	2950	3,707,409	3707,409	3,707,409	80	81.85	81.85	81.85	-0,18
STG-M 0881	100	113,789	100	113,789	20	78.67	78.67	78.67	-0,42
SUB-A 1282	1000	1,161,769	1000	1,161,769	20	77.09	77.09	77.09	-6,01
SUB-K 1282	2900	3,475,315	2900	3,475,315	20	79.84	79.84	79.84	-7,11
BICE-F1282	3230	3,892,579	3230	3,892,579	20	77.44	77.44	77.44	-5,14
CAR-E-20	27,243.62	422,436	27,243.62	422,436	20	94.32	94.32	94.32	-0,17
CAR-E-21	20,373.23	295,828	20,373.23	295,828	20	88.38	88.38	88.38	-5,17
CAR-E-22	983,999	1,161,769	983,999	1,161,769	20	83.17	83.17	83.17	-3,17
CAR-F-20	120,000	385,767	120,000	385,767	20	83.56	83.56	83.56	-0,18
CAR-F-21	120,000	359,481	120,000	359,481	20	77.87	77.87	77.87	-0,18
CAR-F-22	100,000	279,518	100,000	279,518	20	86.02	86.02	86.02	-2,27
PDP-3 0982	33,936.39	4,505,087	45,169.39	6,032,107	100	85.01	85.01	85.01	-2,35
PDP-3 1282	95,178.85	12,245,154	133,070.46	17,241,036	100	81.33	79.74	79.74	-3,78
PDP-4 0982	32,302.23	4,505,103	39,503.23	4,989,783	80	85.00	85.00	85.00	-3,57
PDP-4 1282	58,338.01	7,144,452	98,339.16	12,762,760	100	76.62	76.62	76.62	-4,36
PDP-5 0982	185,16.89	2,214,483	304,68.89	3,723,972	60	77.81	74.19	74.19	-5,29
PDP-5 1282	398,319.73	4,600,106.69	455,539.72	5,287,157.65	60				
TOTAL RENTA FIJA		1,336,983,325		1,739,059,188					
ACCIONES									
AGROPECUARIAS Y MINERAS									
COLCURA	30000	300,000	30000	300,000	20	10.00	10.00	10.00	0,00
CHOLGUAN	81096	273,578	161452	558,623	80	3.40	3.20	3.37	0,00
FORESTALAC	6541	19,623	6541	19,623	40	3.00	3.00	3.00	0,00
TOCOPILLA	25000	22,500	142003	127,803	20	.90	.90	.85	-5,84
INDUSTRIALES									
CARGILL	20000	170,000	23000	195,500	20	8.50	8.50	8.50	0,00
RIEZO	15070	7,535	15070	7,535	20	.50	.50	.50	0,00
LUCCINETTI	133692	199,538	403692	576,128	60	1.50	1.45	1.49	+6,38
ANDINA	214200	385,560	279200	502,560	80	1.80	1.80	1.80	0,00
CARTONES	257707	922,728	456931	1,594,078	100	37.00	34.00	36.00	+1,41
TABACOS	200557	748,630	271847	1,011,850	100	39.00	37.00	38.50	+2,00
MELON	815000	978,000	1,943,903	2,306,731	80	1.20	1.20	1.20	0,00
NADERAS	4097	6,760	7052	11,636	40	1.65	1.65	1.65	0,00
PIZARRERO	94300	116,302	115,398	84,000	60	13.00	12.00	12.33	+13,34
VOLCAN	660411	653,728	846911	259,040	20	11.00	9.80	9.90	+11,00
COCESA	51808	259,040	51808	259,040	20	5.00	5.00	5.00	-5,00
INDUGAS	456069	173,306	456069	173,306	40	.38	.38	.38	-3,8
MADECO	2500	52,500	11905	196,352	20	21.00	21.00	21.00	+31,23



Operaciones de zonas francas alcanzaron en 1982 a 1.200 millones de dólares.

Zonas francas

Operaciones por US\$ 1.200 millones

□ A pesar de la recesión, Iquique y Punta Arenas mantienen su importancia en el desarrollo regional

Un importante rol en la economía nacional continúan desempeñando las zonas francas, a pesar de la caída en las importaciones como consecuencia de la recesión internacional.

De acuerdo a cifras proporcionadas por CORFO, la actividad comercial en las zonas francas de Iquique y Punta Arenas alcanzó en forma conjunta a 1.200 millones de dólares el año pasado.

Ambas zonas mostraron una disminución en el volumen de su comercio con respecto a 1981, cuando Iquique registró operaciones por un monto cercano a los 1.270 millones de dólares y Punta Arenas por 484 millones de dólares. Ambas cifras bajaron a 800 millones de dólares y 400 millones, respectivamente, durante 1982.

Cabe hacer presente que desde 1977, año en el cual ambas zonas francas entraron en funcionamiento, sus operaciones comerciales conjuntas alcanzan a 6.200 millones de dólares.

No obstante la recesión internacional, que afecta al mundo industrializado por espacio de más de dos años, se advierte bastante interés por parte de empresas extranjeras para realizar inversiones en las zonas francas.

Según los antecedentes disponibles, alrededor de ochenta compañías iniciaron actividades en 1982 en la Zona Franca de Iquique, de las cuales ocho son extranjeras.

Ambas zonas, tanto Iquique como Punta Arenas, han progresado continuamente, creciendo en importancia económica y contribuyendo al desarrollo regional y el comercio internacional del país en términos globales.

Se recupera confianza en los Fondos Mutuos

□ Administradora Banchile captó en un día 150 millones de pesos

La determinación del Gobierno de apoyar financieramente el sistema de fondos mutuos ha permitido que esté volviendo la confianza a esta modalidad de inversión y ahorro.

Así queda de manifiesto a través de la información entregada ayer por la Administradora de Fondos Mutuos Banchile, que señala que el viernes último, a través de sus cuatro fondos, captó más de 150 millones de pesos.

Ejecutivos de la entidad señalaron que aun cuando la cifra no se acerca a los promedios habituales de captación habidos antes de la acción saneadora del mercado financiero a mediados de enero pasado, los 150 millones de pesos en un solo día están demostrando cómo vuelve la confianza al público en el mercado de capitales chilenos.

Esta información surge en medio de presentaciones judiciales ante supuestas pérdidas en otras administradoras del sistema.

La empresa mencionada dio a conocer un cuadro comparativo para una inversión supuesta de mil pesos efectuada el 1° de enero de este año y que a pesar de haber soportado los diversos sucesos negativos ocurridos en estos dos meses del año, han arrojado

en sus cuatro versiones utilidades para el público ahorrente.

Es así como el 7 de enero, INFORSA entró en cesación de pagos; el 14, al día siguiente de la intervención de los bancos se produjo la pérdida de 30% en depósitos a plazo en el BHC; cuatro días después CTI, Inversiones Valle Central e Inversiones San Patricio entraron a su vez en cesación de pagos.

De acuerdo con el cuadro comparativo en los fondos de Inversión y Empresas que por los sucesos descritos vieron rebajada la cuota, al 13 de marzo, es decir, mañana lunes han recuperado totalmente el capital e incluso en términos reales han obtenido utilidades.

Ejecutivos de la citada administradora reafirmaron ayer su fe en el sistema, expresando que "el sistema de fondos mutuos constituye el principio más sano de inversión por cuanto se basa en la diversificación en distintos emisores de instrumentos y en el futuro constituirá un medio importante de ahorro de las personas, en la medida que éstas se informen más y reconozcan que a mayor rentabilidad existe un mayor riesgo".



Ahorrantes han comenzado a recuperar la confianza en el sistema de fondos mutuos.

Reducen cuotas de producción de café

□ Medida entrará en vigencia el 1° de abril

LONDRES. (AP). — La Junta Ejecutiva de la Organización Internacional del Café, decidió reducir la cuota mundial del tercer trimestre del año cafetalero 1982-83 en 500.000 sacos.

Esta reducción representa dos terceras partes de la reducción de 750.000 sacos ordenada por la Junta el pasado octubre. La reducción de 500.000 sacos es general y entrará en efecto el 1° de abril.

En cuanto a los 250.000 sacos restantes de la reducción ordenada en octubre, se decidió hoy que la Junta determinará antes del 20 de junio del presente año si reducirá las cuotas por 250.000 sacos en el trimestre de julio a septiembre de 1983 (el último trimestre del año cafetalero 1982-83).

Los delegados dijeron que la Junta no reducirá los 250.000 sacos si los precios caen bajo el 1,20 dólar por libra. De ocurrir tal baja, se llevaría a cabo una reducción general de un millón de sacos del mercado, según determinó la Junta de la OIC el año pasado.

La cuota anual mundial para 1982-83 fue fijada el año pasado en 56 millones de sacos. Después de la decisión de esta noche será de 55,5 millones de sacos.

La Junta aprobó también una petición de El Salvador para embarcar y almacenar 575.000 sacos de su cuota para el actual año de cosecha en puertos libres en Estados Unidos y Europa. Esta medida fue pedida para proteger el café que ya ha sido prometido en ventas de cualquier peligro que pudiera correr debido a la guerra civil en El Salvador.

He aquí las reducciones según afectan a cada productor perteneciente a la organización. Las cifras muestran la porción de cada país de la reducción inmediata, con la posible reducción posterior en paréntesis. Ambas cifras están expresadas en sacos:

Colombianos suaves: Colombia 80.668 (40.334); Kenya 12.289 (6.144); Tanzania 6.739 (3.369). Total 99.696 (49.847).

Otros suaves: Costa Rica 10.753 (5.351); El Salvador 22.198 (11.100); Guatemala 17.194 (8.597); Honduras 7.383 (3.692); India 6.144 (3.072); México 18.086 (9.043); Nicaragua 6.343 (3.171); Papua Nueva Guinea 5.748 (2.874); Perú 6.491 (3.246). Total: 115.750 (57.876).

Brasilenses y otros arábigos: Brasil 152.764 (76.382); Etiopía 12.982 (6.491). Total 165.746 (82.873).

Robustas: Angola cero (cero); Indonesia 22.545 (11.273); OAMCAF (productores de habla francesa) 59.262 (29.632); Filipinas 4.495 (2.247); Uganda 22.001 (11.000); Zaire 10.505 (5.252). Total: 118.809 (59.404).



Junta Ejecutiva de la Organización Internacional del Café, acordó reducir las cuotas mundiales en 500 mil sacos.

Relaciones de Comunidad Europea y Pacto Andino

BRUSELAS, 12 Marzo (ANSA). — Reanudar las negociaciones con el Pacto Andino representa para la Comunidad Económica Europea el restablecimiento de las relaciones con esa región latinoamericana después del conflicto de las Malvinas y la oportunidad de institucionalizar las relaciones entre las dos regiones. Lo afirmó Leopoldo Giunti, responsable de las relaciones con América Latina en la comisión de las comunidades europeas en víspera de su viaje a Lima.

En la capital peruana Giunti se entrevistará con la Junta del Acuerdo de Cartagena para concretar un calendario de negociaciones para el acuerdo de cooperación entre el Mercado Común y el Pacto Andino.

Los aspectos del acuerdo que tienen mayor interés para la CEE son la cooperación industrial y la posibilidad para Europa de incrementar las inversiones de la Comunidad en los cin-

co países andinos (Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú, Venezuela) representando, ahora el 8 por ciento de las inversiones extranjeras en la región. En Brasil más del 50 por ciento.

En lo que se refiere a la cooperación industrial, la Comunidad Económica Europea desea dar prioridad a la pequeña y mediana empresa; las que "pueden representar para la región andina una solución a la crisis económica".

"Desde el punto de vista político subrayó Giunti, el acuerdo de cooperación con el Pacto Andino representa para la Comunidad un paso hacia el restablecimiento de las relaciones con "toda" la región latinoamericana y una manera de contribuir a fortalecer las democracias de la misma". Una de las causas por las que en 1980 se interrumpieron las negociaciones con el Pacto Andino fue el golpe militar en Bolivia del general García Meza.

Chile vendió acciones de la CAF a Colombia

BOGOTÁ, 12 (AP). — Colombia compró las acciones que tenía Chile en la Corporación Andina de Fomento (CAF) por valor de doce millones de dólares, según un decreto expedido ayer por el gobierno.

La CAF es el organismo financiero del Grupo Andino, del cual Chile fue socio fundador pero del que se retiró en 1977.

Chile se mantenía vinculado al Grupo Andino a través de la corporación y del convenio cultural, educativo y científico "Andrés Bello".

Al vender sus acciones de la CAF a Colombia, la única vinculación de Chile con el Pacto Andino es a través del tratado educativo.

El Instituto de Fomento Industrial, un organismo del gobierno colombiano, hizo la compra de las acciones chilenas en la corporación.

Mejora la industria automotriz de EE.UU.

NUEVA YORK, (AP). — La cantidad de trabajadores de la industria automotriz en ese indefinido disminuyó esta semana al nivel más bajo desde octubre pasado, de 251.950 a 246.250, se informó.

Mientras tanto, los fabricantes proyectan aumentar la producción de vehículos en 1,6 por ciento con relación a la semana pasada, a 118.366 unidades, según el periódico comercial "Informe Ward".

El Departamento de Comercio dijo que los empresarios proyectan reducir este año los gastos correspondientes a expansión y modernización en un 3,8 por ciento con relación al año pasado, luego del ajuste por inflación. Los planes, aunque negativos, significan una mejora sobre la declinación de 5,2 por ciento estimada anteriormente.

Los consumidores tomaron 2.93 millones de dólares más en nuevas cuotas de lo que pagaron en el mes de enero, el mayor incremento mensual en casi dos años, dijo la Reserva Federal. Gran parte del incremento corresponde a préstamos personales y financiación de ventas de automóviles y otras mercaderías.

Esto podría significar un aumento de la confianza entre los consumidores para gastar más dinero, pero un informe separado del gobierno mostró que las ventas al por menor cayeron 0,5 por ciento en enero y 0,4 por ciento en febrero.

Las solicitudes de beneficios por desempleo disminuyeron en 42.000 a fines de febrero, situándose en 460.000, el nivel más bajo desde los inicios de la actual recesión en septiembre de 1981, informó el Departamento de Trabajo.

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Mar. 80	1° Abr. 80 30 Sept. 80	1° Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Sueldo Vital			1.155,15
Sueldo o Salario Mínimo			6.222,85
Valor provisional cuota de ahorro			63,52
Valor provisional cuota reajutable			17,00
Unidad Tributaria			2.626,00
Interés corriente operaciones			1.523,41
No Reajustables (anual)			49,56
Interés corriente operaciones			11,25
Reajustables (anual)			

Indices generales

A: Cantidad de dinero (Millones de pesos)

	Oct. 1982	Noviemb.	Diciembre	Enero 1983	Variación 120 días
M ₁	28.855	27.032	31.130	35.612	23,40
M ₂	132.712	131.177	132.912	128.279	(3,34)

M₁ Dinero Sector Privado

M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

Fecha	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos
Año Mes				
82				
Enero		-143,6	-143,6	
Febrero		-44,0	-187,6	
Marzo	3.577,6	-8,0	-195,6	-111,9
Abril		49,4	-146,2	
Mayo		59,2	-87,0	
Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3
Julio		43,2	-61,1	
Agosto		70,5	9,4	
Septiembre	2.675,4	23,1	32,5	-946,0
Octubre		78,0	110,5	
Noviembre		11,2	121,7	
Diciembre	2.577,5	96,4	218,1	-1.164,9
Enero	1.952,4	63,8	63,8	-624,6

B: Emisiones de pagarés (Al 28-02-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
C.T.I. Cía. Tecno Industrial S.A.	26.327	263.972	—
Cía. Cervecerías Unidas S.A.	7.780	1.032.044	—
Cía. Industrial S.A.	—	124.238	—
Forestal S.A.	741.875	2.180.668	—
Industrias Coia S.A.	35.781	996.586	—
Industrias Forestales S.A.	—	322.162	—
Inversiones Huelén	127.737	—	—
Inversiones Las Nieves	577.341	—	—
Inversiones San Patricio	398.353	210.139	—
Inversiones Valle Central S.A.	14.869	246.209	—
Soc. de Inv. José Miguel Carrera S.A.	317.552	—	—
Viña Sta. Carolina S.A.	—	550.518	—

Tasa de interés

	Captación 30 días	1 año
BANCOS NACIONALES		
Banco Empresarial de Fomento	2,45	12,00
Banco del Pacífico	2,30	8,00
Banco Continental	2,30	9,00
Banco del Trabajo	2,25	9,50
BANCOS EXTRANJEROS		
Sudameris	2,00-2,10	8,00
Boston	2,00	—
Republic	2,00	9,00
Centrobanc	2,00	8,00
FINANCIERAS		
Mediterráneo	2,50	12,00
Corfinsa	2,45	—
Fintesa	2,45	12,00
Fusa	2,35	11,00
Colocación 30 días		
BANCOS NACIONALES		
Banco de Chile	2,90	—
Banco del Estado	3,00	—
Banco Santiago	2,90	—
Banco Concepción	2,90	—
BANCOS EXTRANJEROS		
Boston	2,80-3,80	—
Chicago Cont.	2,80-3,00	—
Banco Urquijo	3,00	—
Citibank N.Y.	3,20	—
FINANCIERAS		
Condell	3,50-3,90	—
Fintesa	4,85	—
Fusa	4,30-4,80	—
Financo	3,80-4,80	—

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

Indices internacionales

I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días	: 9,287500
Tasa Prime a 180 días	: 10,775000

II. METALES

Cobre:	Precio Libra	: c/US\$ Lb.	71,379
	Precio Promedio 1983	: c/US\$ Lb.	72,992
	Precio Promedio 1982	: c/US\$ Lb.	67,087
	Precio Promedio 1981	: c/US\$ Lb.	78,949

Oro:	Onza de Metal	: US\$	424
------	---------------	--------	-----

Pistoleros se llevaron además 9.760 pesos en dinero

Asaltan local Polla Gol y roban 1.050 cartillas

□ Autoridades de Polla Chilena de Beneficencia indican que el dinero de los apostadores será devuelto previa presentación de la copia del documento

Mil cincuenta tarjetas del concurso Polla Gol y 9.760 pesos en dinero efectivo, consiguieron dos delincuentes que premunidos de revólveres, asaltaron la madrugada de ayer una agencia captadora de apuestas situada en la comuna de La Cisterna.

Los antisociales, según informó la policía, irrumpieron en el lugar en los precisos instantes que los dos únicos empleados se aprestaban a cerrar el establecimiento y tras encerrarlos con sus armas de fuego los conminaron a hacer entrega del dinero recaudado y de las tarjetas.

Consumado el delito, los desconocidos encerraron a los dependientes y rápidamente emprendieron la fuga sin que hasta el momento se conozca su paradero.

Hasta el escenario del atraco concurren efectivos de Carabineros que tomaron, inicialmente, a su cargo el procedimiento para luego dar paso a la labor de los expertos de la Brigada Investigadora de Asaltos —BIA— de Investigaciones de Chile.

También se constituyeron en el sitio del suceso funcionarios del Laboratorio de Policía Técnica, quienes practicaron los peritajes de rigor destinados a encontrar algún indicio que permita la individualización y posterior arresto de los delincuentes.

El monto total del botín obtenido por los pistoleros no fue entregado.

DEVOLUCION DEL DINERO

Las tarjetas de Polla Gol robadas la madrugada de ayer a los empleados de una agencia capitalina quedarán sin efecto y los apostadores recibirán la devolución del dinero, según informó la Polla Chilena de Beneficencia.

De acuerdo a lo señalado por las autoridades de Polla Chilena, se tomó tal acuerdo al considerar los artículos 14 y 31 del reglamento del sistema de pronósticos deportivos, que refieren a casos como estos.

Por tal motivo, Polla hará publicaciones en los diferentes periódicos, dando a conocer la resolución.

Los apostadores tendrán que concurrir hasta la misma agencia donde habían jugado sus cartillas, a recuperar el valor de estas apuestas ahora sin efecto.

El hecho es el primero en su naturaleza ya que, a pesar de los reiterados asaltos a agencias de Polla Gol, jamás los antisociales se habían apoderado de las tarjetas.

Los antecedentes sobre la materia fueron remitidos al titular del Juzgado del Crimen de San Miguel, quien dispuso la investigación pertinente, responsabilidad que recayó en los efectivos de la Brigada Investigadora de Asaltos.

Suicidio de dirigente gremial investiga la policía porteña

□ Ex presidente del sindicato de la Compañía Sud Americana de Vapores se descerrajó un tiro en la sien

VALPARAISO.— Por causas que investiga personal de la Brigada de Homicidios de Valparaíso, un dirigente marítimo del sector tripulante se suicidó disparándose un tiro en la sien derecha, en una oficina de la entidad gremial, en este puerto.

Los primeros informes señalan que el hecho se produjo en la sede del Sindicato de Tripulantes de Vapores, en calle Blanco, número 518, donde ayer a primera hora fue encontrado el cuerpo sin vida de Guillermo Hernández Tapia, ex presidente del sindicato industrial de la Compañía Sud Americana de Vapores, con sede en Valparaíso y de la Federación de Tripulantes.

Parricida fue detenido por Carabineros

Asesinó a su hijo luego de una disputa familiar

□ Hecho de sangre tuvo como escenario una modesta vivienda de Avenida Independencia

Un individuo que asesinó a tiros a su hijo en el transcurso de una disputa familiar, hecho ocurrido en Avenida Independencia, fue aprehendido por efectivos de la policía uniformada y puesto a disposición de la justicia del crimen.

El parricida, fue individualizado por los oficiales investigadores como José Rolando Aguila Sepúlveda, de 56 años de edad, mientras la víctima resultó ser el hijo de este Leonardo Aguila Mieres, de 21.

De acuerdo a lo manifestado por la policía, padre e hijo discutieron en el interior del inmueble que ocupaban en el pasaje Oriente 5309, comuna de Conchalí, cuando sorpresivamente el dueño de casa se dirigió hasta el dormitorio y tras coger un arma de fuego regresó al living para disparar en cuatro ocasiones contra su rival.

Leonardo Aguila, falleció en forma instantánea y Carabineros procedió al arresto del padre, luego de ser alertados por vecinos de la situación.

Tanto el responsable del hecho de sangre que sucedió a ese sector como el arma utilizada en la comisión del delito, fueron remitidos al titular del Vigésimo Juzgado del Crimen de Santiago.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Los restos del malogrado joven fueron enviados al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor. En el escenario del parricidio trabajó personal de la Brigada de Homicidios.

Antecedentes preliminares establecen que el hombre se disparó el tiro con un revólver calibre 38, perforándose la caja craneana, rebotando la bala en el piso y luego se incrustó en una de las paredes de la oficina, quedando el occiso con parte del torax y la cabeza en el escritorio.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

La denuncia de este suceso que ha conmocionado al sector de La Orilla, fue estampada por uno de los empleados del inmueble, Juan Miguel Muñoz, quien, al llegar a la oficina, encontró el cadáver de Hernández, el que fue levantado previa orden del juez de turno, remitiéndolo a la morgue del hospital Carlos van Buren.

SINTESIS POLICIAL

PISTOLEROS ASALTAN DISTRIBUIDORA

LIQUIQUE.— Tres asaltantes, entre ellos una mujer, luego de amenazar al encargado de una bodega distribuidora de productos MacKay, robaron aproximadamente 20 mil pesos y varios cheques nominativos desde una caja de fondos que se encontraba abierta.

El robo ocurrió en el establecimiento ubicado en calle Bolívar 730 que era resguardado por Germán Caqueo Miranda, de 25 años.

Personal de Carabineros efectúa las diligencias para identificar y detener a los autores.

DOS TRIPULANTES INTOXICADOS

VALPARAISO.— Con lesiones internas de mediana gravedad, producto de una intoxicación, resultaron los tripulantes nacionales de una goleta pesquera de alta mar japonesa, debiendo ser atendidos en las últimas horas en la Asistencia Pública de esta ciudad.

Carabineros informó que los afectados fueron Miguel Alvarado Álvarez, de 27 años, con domicilio en el Cerro Los Placeres, y Hugo Maturana González, de 42 años, con residencia en Villa Hermosa en Viña del Mar ambos de la dotación de la embarcación "Kofuji-Maru".

Se indicó que los tripulantes consumieron leche en mal estado, la que estaba siendo analizada.

CUATRO HERIDOS EN CHOQUE

COPIAPO.— Cuatro personas resultaron con lesiones graves y otras con heridas leves, como consecuencia del choque de un autobús perteneciente a una empresa minera con un camión que se hallaba detenido.

Carabineros informó que el choque se registró en el camino Mina Galleguillos, tres kilómetros al poniente de la Ruta 35. El autobús era conducido por Jorge Avila Rey-muñoz, de 56 años y el camión que se hallaba estacionado, lo guiaba Jorge López Rojas, de 47 años.

De acuerdo al parte policial, el accidente se debió a que Avila conducía el autobús a exceso de velocidad por un camino angosto y zona de curvas.

Los pasajeros del bus que resultaron con heridas graves, son: Osvaldo Viquez, de 38 años; Alberto Bernal Rojas, de 33; Horacio Meza Osas, de 47; y Vladimir Ramírez Gallardo, de 25 años.

Los daños de ambos vehículos fueron avaluados en 400 mil pesos.

A LA JUSTICIA UN ESTAFADOR

VALPARAISO.— A disposición de la justicia pasó en las últimas horas un sujeto que aprovechando su condición de ex-miembro de un grupo "Boy Scout", estafó a numerosas personas en distintos cerros de esta ciudad.

Se trata de Daniel Roberto Cisternas, de 23 años de edad, quien fue capturado por efectivos de investigación tras una denuncia de la Asociación Regional que había recibido numerosas quejas de particulares, dando cuenta que un individuo solicitaba dinero para la entidad.

Después de una detenida diligencia, se logró dar con el paradero del hombre que confesó haber operado en los Cerros Barón, Placeres y Esperanza, logrando un suculento botín. Daniel Cisternas había sido expulsado de la Asociación hacía poco tiempo por acciones irregulares.

EX LOCUTOR VINAMARINO SE AUTOELIMINO

VIÑA DEL MAR.— Agobiado por problemas depresivos, el ex locutor Julio Pincheira Aedo, de 56 años, con domicilio en calle Amunátegui, número 1429 de esta ciudad, se suicidó lanzándose al vacío desde un puente de 30 metros de altura en un sector de esta comuna.

Así lo señaló oficialmente personal de la Brigada de Homicidios del Servicio de Investigaciones en su informe al Cuarto Juzgado del Crimen de aquí indicándose que en la decisión adoptada por el profesional del microfono y hasta el momento de su deceso, comerciante, no intervinieron terceras personas.

Los funerales de Pincheira Aedo, se efectuaron la tarde de ayer en el Cementerio de Santa Inés, luego de un oficio religioso en la Iglesia de los Padres Capuchinos.

CONDUCTORA MURIO EN VOLCAMIENTO

SANTIAGO.— Una mujer de 39 años de edad, falleció instantáneamente, al volcar el vehículo que conducía a exceso de velocidad y bajo la influencia del alcohol, mientras se desplazaba desde Santiago en dirección a Valparaíso.

La occisa fue identificada como Carmen Rosa Alonso Bubge, quien manejaba el automóvil patente LUD-345 de Ñuñoa. Mientras transitaba desde la capital se salió de su pista de circulación, atravesó la calzada y voló en la berma.

A raíz del volcamiento la conductora murió en el mismo lugar del accidente.

Juventud copiapina inauguró la Clínica del Adolescente

□ Es un centro de orientación, capacitación y salud, destinado a preparar al joven para la lucha por la vida

COPIAPO. (Tussel Caballero Iglesias, correspondiente).— Con la presencia de la máxima autoridad de la III Región, intendente coronel Alejandro González Samohod, se inauguró el "Centro de Orientación Clínica del Adolescente", cuya unidad gestora es la Secretaría Regional de la Juventud-Atacama. Sus objetivos son preparar al joven para la lucha por la vida.

La ceremonia se realizó en la sede de este centro, edificio Copayapu, y marcó el inicio de una nueva forma en que la Secretaría de la Juventud seguirá cumpliendo con dos de los muchos objetivos que encauzan toda su actividad: la capacitación y la orientación.

El centro de Orientación Clínica contará con la atención de médicos, kinesiólogos, oculistas, otorrinólogos, ginecólogos, cirujanos y dentistas. Ellos aportarán sus conocimientos médicos, los que se complementarán para que la atención sea integral con un asistente social, abogado, matrona y psicólogo. Cabe destacar que todos los profesores y profesionales que trabajan en este centro lo hacen en forma totalmente gratuita.

La Clínica, plantean los directivos de la Secretaría de la Juventud, atenderá aproximadamente a 110 personas cada mes, quienes recibirán la deferencia que corresponde a todo ciudadano sin tomar en cuenta en ningún momento su clase social o su credo.

Respecto de lo que significa esta Clínica para la comunidad atacameña, el Secretario Regional de la Juventud de Atacama, Francisco Valenzuela, señaló: "Este centro es una contribución a los objetivos de Gobierno, para que podamos tener jóvenes libres de cualquier tipo de tareas, y de esta manera, cuando ellos sean los rectores de los destinos de nuestra patria, actúen como sanos guías hacia un camino cada vez mejor".

NUEVA VICEPRESIDENTA COMUNAL

Asumió el cargo de vicepresidenta comunal de CEMA-Chile Copiapó, Verónica Nicolás de Román, reemplazando a Eliana Krause de Garfias.

La noticia fue proporcionada por la Secretaría Regional de ese organismo Sonia Christ de González.

Verónica Nicolás de Román, fue felicitada por su designación y el Diario Atacama, consciente de la labor que desarrolla CEMA en la Región, y especialmente en la comuna de Copiapó le ofrece sus páginas y su más amplia colaboración en toda acción dirigida a mejorar el standard de vida de la mujer atacameña.

REUNION DEL VOLUNTARIADO

La vicepresidenta Regional de CEMA-Atacama, Sonia Christ de



El Intendente de Atacama, coronel Alejandro González Samohod, quien prestó su apoyo y estímulo a la juventud copiapina para organizar la Clínica del Adolescente.

González invitó a todo el voluntariado de la comuna de Copiapó a la primera reunión de trabajo del año '83, a efectuarse el lunes 14, a las 16 horas, en la sede de Los Carreras 141.

Esta primera reunión tiene vital importancia, ya que se dará a conocer el plan de trabajo para el presente año, del cual se esperan mayores logros que los años anteriores.

Se proyectó nuevo trazado para llevar agua potable a Iquique

□ El estudio fue desarrollado en la Universidad de Chile, por el alumno de Ingeniería Oscar Ormeño, y él permite evitar las alturas de la Cordillera de la Costa

LIQUIQUE.— Un nuevo trazado para la conducción del agua potable que consume la ciudad de Iquique, obtenida de napas subterráneas en la Pampa de Tamarugal, fue desarrollado en la Universidad de Chile.

El trazado es paralelo al actual y mediante una impulsión de 33 kilómetros de longitud y 150 metros de altura geométrica de elevación, se sortea la Cordillera de la Costa, para luego bajar gravitacionalmente hasta Iquique, a través de una aducción de 39 kilómetros de largo.

Para el diseño se consideró un sistema de dos cañerías en paralelo, tomando en cuenta, entre ellas, a la cañería existente reparada y concluyendo

do que los tres materiales técnicamente factibles para ser usados son el acero, hierro dúctil y asbesto-cemento, todos revestidos.

El Servicio Nacional de Obras Sanitarias ha trabajado durante los últimos cinco años en la elaboración de estudios y proyectos, con el objeto de abastecer de agua potable a Iquique de acuerdo a las necesidades actuales y futuras, siendo una de las obras principales la construcción de una nueva conducción que lleve el agua desde la fuente de abastecimiento.

A partir del llamado a propuesta a empresas nacionales y extranjeras y bajo algunos supuestos y limitaciones, se llegó a la conclusión de que los ma-

teriales de menor costo son el hierro dúctil y el asbesto-cemento, siendo este último levemente menor.

El estudio, realizado por el estudiante de Ingeniería Civil de la Universidad de Chile, Oscar Ormeño, es de un rango un índice técnico-económico que arroja como resultado final un menor costo para la cañería de hierro dúctil importada.

Los resultados de la investigación pueden hacerse extensivos a otros proyectos de la zona que presenten características similares, así como también sería posible deducir la variación en los resultados a partir de condiciones iniciales diferentes.



Periodistas ariqueños entrevistan al Intendente de Tarapacá, BG Jorge Dowling Santa María, al término del acto inaugural.

Cincuenta viviendas y una sala cuna se entregaron en Arica

□ Los actos fueron presididos por el intendente de Tarapacá, brigadier general Jorge Dowling

ARICA.— Cincuenta viviendas en dos conjuntos habitacionales y una sala cuna fueron inaugurados por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

La moderna sala cuna entregada oficialmente, está ubicada en el hospital Juan Noé y dará atención a un centenar de infantes ariqueños. La obra fue financiada con los fondos de desarrollo regional.

Las nuevas dependencias fueron inauguradas con asistencia de autoridades regionales, provinciales, comunales y del sector vivienda y salud.

Ayer fueron inauguradas las 50 viviendas que conforman las poblaciones "Tacora" V, con 20 casas; "Livilear" II, con 30.

A ambas inauguraciones asistieron el Intendente de la Primera Región, brigadier general Jorge Dowling y otras autoridades provinciales, comunales y del sector.

En primer lugar, se entregaron las 20 viviendas básicas de la población "Tacora" V. Las casas son pareadas de un piso, con una superficie total edificada de 700,20 metros cuadrados y una inversión total de 5.000 Unidades de Fomento. El financiamiento fue aportado por el Fondo Social Presidente de la República.

Enseguida fue inaugurado el conjunto habitacional "Livilear" II, compuesto de 30 viviendas básicas pareadas, de un piso, con una superficie unitaria de 27,44 metros cuadrados y un total de 823,20 metros cuadrados. El financiamiento es sectorial y el costo de la obra de 6.450 Unidades de Fomento.

VIVIENDAS PARA FREIRINA

Por su parte, la Secretaría Ministerial de Vivienda y Urbanismo de la Tercera Región Atacama, entregó en Freirina 40 viviendas básicas en una superficie total de 1.238 metros cuadrados y un costo de 204.800 cuotas de ahorro con financiamiento sectorial.

La inauguración fue presidida por el Intendente de la Región de Atacama, coronel Alejandro González Samohod y contó con la asistencia de autoridades regionales, provinciales y comunales.

Farmacias

EN VALPARAISO:
ALMENDRAL: Chacabuco 270.
Fono 2199
AMERICANA: Independencia 1702.
Fono 2281
CHILE: México 244. Fono 51561.
ya Ancha
RUBIO 1: Cochrane 99. Fono 58375.
RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1996.
Fono 4972

EN VIÑA DEL MAR:
DROPELMANN: Valparaíso 580.
Fono 80327
JARDIN: Etchevers 297. Fono 84303.
MODERNA

Entró en servicio último tramo del camino Illapel-Salamanca

La obra tiene 34 kilómetros de extensión y su costo fue de 125 millones de pesos

SALAMANCA. — Con una ceremonia presidida por el intendente de la IV Región Coquimbo, coronel Claudio Guzmán Pérez, fue entre-

gado al uso público el último tramo pavimentado del camino Illapel-Salamanca, en la provincia de Choapa.

La obra completa, de 34 kilómetros, demandó una inversión superior a los 125 millones de pesos, y fue pavimentada entre 1978 y 1983, constituyéndose en la principal arteria de comunicación entre los valles de Choapa e Illapel que en óptimas condiciones de transitabilidad permite sacar los productos de ambas comunas hasta la Ruta 5, Carretera Panamericana.

UN GRAN AVANCE

Al recibir la obra, el alcalde de Salamanca, Roberto Rondanelli, junto con agradecer a nombre de los salamanquinos la atención permanente de parte del Gobierno regional, destacó que el camino se transforma en una palanca de primer orden para el progreso de la zona y satisface una necesidad y viejo anhelo de los habitantes del valle del Choapa.

"Sin promesas —dijo—, y a medida que tras una buena planificación con los recursos existentes pudo concretarse esta obra tan importante, hoy nos enfrentamos dichosa a una realidad materializada por este Gobierno, que beneficiará sin distinción a todos los habitantes de la zona".



El intendente de Coquimbo, Claudio Guzmán, preside en la localidad de El Bordo el acto de izamiento del pabellón nacional durante la entrega del último tramo del camino de Illapel a Salamanca, en la provincia de Choapa.

Sistema de agua potable llega a apartadas localidades rurales

Diecisiete millones de pesos invertirá SENDOS para entregar el vital elemento a domicilio, en el Olivar Bajo y Rincón El Abra, en la VI Región de O'Higgins

RANCAGUA. — Diecisiete millones 464 mil 699 pesos invertirá el Servicio Nacional de Obras Sanitarias en la instalación de agua potable en las localidades rurales de Olivar Bajo y Rincón El Abra, la que se hará mediante el establecimiento de un sistema de abastecimiento común, que asegurará una entrega diaria de cien litros a cada uno de los 1.760 habitantes.

Ambas villas están ubicadas en el costado sur del valle del río Cachapoal, a más o menos veinte kilómetros al poniente de Rancagua, en una zona de gran fertilidad y abundantes recursos de agua para el regadío, de carácter esencialmente agrícola con alta densidad de población rural y numerosos caseríos.

Olivar Bajo, de 1.247 habitantes, es la localidad de mayor importancia por su tamaño; está constituida por 4 manzanas, 196 viviendas que en un 72,4% son de adobe, el 13,3% de albañilería de ladrillos y el 0,5% de madera y adobe. La mayoría de las viviendas se abastecen de agua que distribuyen camiones aljibes; el resto la obtiene de norias o por acarreo desde canales de riego.

Rincón El Abra, de 514 habitantes, está conformada por una calle larga. El 83,8% de la edificación es de adobe, el 8,8% de madera y el 7,4% de albañilería de ladrillos. El agua es proporcionada por la Municipalidad de Requínoa.

OBRAS QUE SE CONSTRUIRAN

El agua potable que distribuirá SENDOS a través del Programa Nacional que desarrolla, en parte, con un crédito del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), la obtendrá de un sondejo en Años Quevedos, sector nororiental de Olivar Bajo, en lo que podría considerarse centro de gravedad del sistema. El caudal será elevado mediante una motobomba de motor sumergido y conducido a través de una cañería de impulsión de acero galvanizado de cien milímetros, hasta el estanque elevado de 75 m³ de capacidad, el que estará montado sobre una torre de 15 metros, el que será emplazado a 40 metros del sondejo.

La red de distribución tendrá una longitud de 17.140 metros en diámetros de 40 a 110 milímetros.

La cañería de impulsión, entre sondejo y el estanque, está proyectado en acero galvanizado de cien milímetros, excepto la llegada y subida al estanque será en acero galvanizado de 75 mm.

Se instalarán trescientos cincuenta arranques domiciliarios dotados de medidores de caudales de velocidad.

A las propuestas públicas se presentaron cuatro empresas constructoras. El plazo de construcción es de 270 días.

Inauguración del año escolar en Vallenar

COPIAPO. (Tussel Caballero Iglesias, corresponsal). — A primera hora se realizó en el Liceo A-7 de Vallenar la inauguración del año escolar 1983 de la Región de Atacama. El acto se realizó en la provincia de Huasco, ceremonia que contó con la presencia del intendente de Atacama, coronel Alejandro González Samohod, quien la presidió; el gobernador provincial, comandante Julio Santa María Devincenzi; alcalde Emilio Zalaquett Issa, autoridades educacionales y numerosos alumnos de los liceos A-7, del Industrial y Comercial B-8.

La ceremonia se inició con el izamiento del pabellón nacional y la interpretación del himno patrio, coreado por todos los asistentes. Posteriormente se procedió a dar lectura al discurso de saludo de la Ministra de Educación Pública, Mónica Madariaga Gutiérrez, que estuvo a cargo de la directora del plantel, Silvia Obando Oliva. Luego, un grupo de alumnos rindió un homenaje folklórico al tridimensional. Tras lo anterior intervino el intendente regional, coronel Alejandro González Samohod, quien leyó su mensaje de saludo, dando por inaugurado el año lectivo 1983. Explicó al mismo tiempo la política educacional del Supremo Gobierno y una serie de positivas realizaciones en este sector en la Región de Atacama.

El acto inaugural fue retransmitido a toda la Región de Atacama por cadena voluntaria de radioemisoras.



El Intendente González Samohod dirige la palabra al alumnado del Liceo A-7 de Vallenar en el acto de inauguración del año escolar 1983.



El intendente González acarcia a una pequeña de Freirina, a cuyos padres acaba de entregar las llaves de su nueva vivienda.

Cuarenta viviendas sociales se entregaron en Freirina

COPIAPO. (Tussel Caballero Iglesias, corresponsal). — Cuarenta viviendas básicas fueron inauguradas en Freirina, acción que favorece a igual número de familias de modestos recursos de esa populosa comuna.

El intendente, Alejandro González Samohod, hizo entrega de las correspondientes llaves al primer grupo de 10 pobladores favorecidos con las nuevas viviendas; luego lo hizo la alcaldesa de Freirina, el gobernador de Huasco y el Seremi de Vivienda y Urbanismo.

En representación de los pobladores agradeció esta realización concreta del Gobierno la pobladora Orfelina Araya Callejas, tras lo cual vino el saludo del propio intendente regional, quien manifestó su satisfacción por esta oportunidad de dar un techo propio a 40 familias chilenas de escasos recursos, que desde ahora cuentan con viviendas dignas, que disponen de alcantarillado, agua potable, energía eléctrica y todos los servicios básicos. Agregó que, además de estas 40 casas, están ya en construcción 10 viviendas más para el mismo sector.

Luego se procedió al tradicional corte de la cinta tricolor que franqueó el paso a la nueva población, recorriendo las autoridades algunas de sus casas y calles.

DISCURSOS

El Seremi de Vivienda y Urbanismo, Alberto Guerrero Mercado, luego de referirse a la permanente mantención de programas de viviendas básicas, señaló que "solo en el transcurso de estos últimos meses se han entregado en la región 178 viviendas, correspondiendo 26 a Huasco, 14 a Vallenar, 98 a Copiapo y estas 40 a la comuna de Freirina, lo que es la más clara y contundente prueba de lo dicho anteriormente".

En seguida expresó: "La solución concreta a las necesidades de vivienda en la región la tenemos en este instante en que, con satisfacción, el Ministro de Vivienda y Urbanismo entrega estas 40 viviendas básicas, cuyo costo fue de \$ 12.806.000. Son 1.238 metros cuadrados edificadas en un plazo de 100 días por la empresa constructora Fernando Callejas. La selección de las familias beneficiadas fue realizada por la Municipalidad de Freirina, corporación a la cual entrego mi público reconocimiento, pues me asiste la certeza de que ha actuado con la mayor ecuanimidad y responsabilidad, atendiendo aquellos casos que representaban una necesidad prioritaria y que además los jefes de familia reunieran los requisitos de renta y ahorros exigidos".



Un amplio plan de remodelación urbana realiza el municipio de La Serena a través del Programa para Jefes de Hogar.

Avanza plan de mejoramiento urbano en comuna de La Serena

Los trabajos están a cargo de personal del programa del empleo

LA SERENA. — Con la finalidad de constatar personalmente el estado de avance de diversos trabajos de mejoramiento que se llevan a efecto en la comuna, visitó los lugares donde se realizan tales labores, el alcalde Eugenio Munizaga Rodríguez. Entre otros, figuraron las tareas de forestación que personal del Programa de Absorción de Mano de Obra para Jefes de Hogar, desarrolla a través de la Corporación Nacional Forestal, en la ribera norte del río Elqui, a la altura del puente "El Libertador". En este sector se procede además a la recuperación de terrenos, lo que a futuro dará lugar a la formación de un atractivo parque, rodeado de áreas verdes y especies arbóreas.

Anteriormente, en el mismo lugar, el Departamento de Operaciones del municipio serenense en conjunto con

Vialidad efectuaron un completo trabajo de encauzamiento del lecho del mismo río, reforzando asimismo, sus defensas fluviales. En este programa trabajan 43 personas, más capataces. Posteriormente, verificó las tareas preliminares de los trabajos de ampliación del Cementerio de las Compañías, el que se ha hecho insuficiente frente al crecimiento de este sector poblacional. Esta ampliación contempla una superficie de 23.400 m² de terreno y la construcción de 456 metros lineales de cierros.

PROYECTO REACTIVADOR

Otro de los proyectos del mismo plan reactivador de empleo que inspeccionó la autoridad comunal, es el de mejoramiento y conservación del Camino de las Compañías a Islón y Romero. El constante deterioro de estos caminos de alta transitabilidad, determinó implementar un proyecto que contempla la limpieza de 10.000 metros de fosos o canales, más la confección de 12.000 metros lineales de cunetas para el escurrimiento de las aguas lluvias, reforzamiento de bermas, ampliación de pistas y la construcción de las respectivas obras de arte. Esta iniciativa beneficia a un importante número de habitantes del sector rural de la comuna, que deben trasladar sus productos agrícolas hacia los centros de comercialización.

En este recorrido, el jefe comunal concurrió acompañado por el secretario de Programación, ingeniero Eduardo Maddaleno Herrera, el asesor urbanista arquitecto Daniel Warner Muñoz y el Coordinador comunal del Plan Especial para Jefes de Hogar, constructor civil Gustavo Ledezma Maturana, todos funcionarios del municipio serenense.

Embajador de Austria visita la zona austral

PUNTA ARENAS. — Una visita a la región de Magallanes se encuentra realizando el embajador de Austria en Chile, Walter Lichem.

El diplomático ha sostenido diferentes reuniones con sectores empresariales con el fin de incentivar el comercio entre su país y la XII Región, que cuenta con franquicias aduaneras a través de la Zona Franca de Punta Arenas.

Al referirse al trabajo que se realiza en Zona Franca, el embajador Lichem señaló que "me llamó mucho la atención lo relativo a las facilidades de los comerciantes instalados en el recinto franco, como así también la libertad que tiene el público para desplazarse por dicho centro comercial".

Dijo Lichem que él ha conocido otras zonas francas pero son más engorrosas "y para entrar en ellas todo es más complicado, ya que se necesitan pasaportes, timbres, estampillas y otros formularios, que entran un comercio ágil y expedito".

El embajador de Austria en Chile permanecerá hasta hoy en la zona, desplazándose hasta el sector del Paine, "un lugar que siempre he anhelado conocer", señaló el diplomático.

Amplia labor de extensión realiza sede Maule de UC

TALCA. — Su decimotercer aniversario conmemoró la Sede Regional del Maule de la Pontificia Universidad Católica de Chile. Fue creada en 1970 bajo la rectoría de Fernando Castillo Velasco, sobre la base de una Escuela Normal Rural y una Escuela de Educación Física existentes en la ciudad de Talca, las que funcionaban con el respaldo de la universidad.

En la actualidad otorga en progreso los títulos de kinesiólogo, profesor de Estado en Educación Física y Técnico Forestal, y el post-título de profesor de Educación Especial y Diferenciada. Ofrece a los jóvenes de la zona la posibilidad de acceder a la educación superior a través de las áreas profesionales mencionadas y constituye un centro del quehacer intelectual superior a la luz de la doctrina del Magisterio de la Iglesia y un centro de investigación con perspectiva regional.

APORTES CULTURALES

Entre sus aportes culturales a la zona del Maule destacan sus labores de extensión a través de conferencias y ciclos de charlas, publicaciones y el Museo de Arte Religioso Huilquilemu, localizado en uno de los monumentos arquitectónicos coloniales en piedras más importantes del país.

Entre los adelantos introducidos durante el año pasado sobresalen la implementación de los laboratorios de Ciencias Básicas y la instalación y operación de una Estación Meteorológica de primer orden, en virtud de un convenio de la Sede con la Dirección de Aguas del Ministerio de Obras Públicas. La conmemoración oficial del decimotercer aniversario tendrá lugar en la fecha en que se celebra a nivel nacional el Día de la Universidad.



13 años de existencia cumplió la sede Maule de la Pontificia Universidad Católica de Chile, cuyo campanil se observa en la foto.

Nuevo puente vehicular en población Rosenquist

VILLA ALEMANA. — Adelantadas se encuentran las obras de fundaciones y muros de contención, del puente que se está levantando para unir las calles Santa Margarita y Las Mercedes, y que conectará dos importantes sectores de la Población Rosenquist.

Los trabajos se están ejecutando con personal y recursos administrados por la Municipalidad local. El puente peatonal y para vehículos menores, similar al que entregará el Municipio en la calle Roma hace algún tiempo, tendrá 2,80 mts. de ancho por 3 de largo. Estará formado por planchas de acero colocadas sobre vigas de acero y será entregado al tránsito público a mediados del próximo mes de abril.



Barcos de alto tonelaje podrán entrar al terminal de Puerto Montt. También se estudia la instalación de una planta envasadora de sal, que tendría un movimiento de mil toneladas mensuales.

Barcos de alto tonelaje podrá recibir terminal de Puerto Montt

PUERTO MONTT. — Una reunión destinada al análisis de la situación del puerto local, se realizó en la sede regional, convocada por el intendente, general Sergio Piñero.

En dicha reunión, que contó con la presencia de secretarías ministeriales y personeros de organismos vinculados al puerto, se entregó información acerca de los trabajos de dragado, que deben terminar a fines de abril próximo, dejando al terminal portuario de Angelmó en condiciones de recibir naves de alto tonelaje.

Al respecto, el secretario regional de planificación y coordinación, Julio Malers, dijo que se trata de recuperar la posición que este puerto ha tenido anteriormente, y que sea nuevamente incluido en los itinerarios de las líneas de cabotaje internacional.

En la misma oportunidad se señaló que se hará una campaña orientada a interesar a importadores de trigo, abono y otros productos, y a exportadores, para que utilicen este puerto en sus operaciones comerciales.

Es posible, además, que se instale una planta envasadora de sal, que en promedio, daría al puerto un movimiento de mil toneladas mensuales de carga del producto.

REMEDIACION

Con la presencia del gobernador de Llanquihue, teniente coronel Fernan-

El CELAM se prepara para elegir nuevas autoridades

PUERTO PRINCEPE, Haití, 12 (AP). — La Iglesia católica se propone elegir nuevas autoridades y formular recomendaciones para los próximos años, pero su principal objetivo consiste en preservar la estructura del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), organismo sin parangón en la estructura católica.

El Cardenal colombiano Alfonso López Trujillo, que según fuentes eclesásticas "forjó el CELAM a su imagen y semejanza", supuestamente desea dejar el timón en manos de un sucesor que mantenga su férrea dirección en el mismo rumbo conservador y verticalista.

El Vaticano ha respaldado la obra del flamante cardenal más joven de la Iglesia, durante sus siete años como secretario general y cuatro como presidente. Ahora el mismo López Trujillo deberá anunciar a los obispos latinoamericanos una terna de candidatos a sucederle.

El director de comunicaciones del CELAM, Monseñor Luciano Metz-

ger, dijo que la terna no es excluyente, porque los 60 obispos que participan aquí en la XIX Asamblea Ordinaria del organismo pueden postular sus propios candidatos, y aseguró que ese trió surge de postulaciones efectuadas a su vez por cada episcopado.

Pero admitió que en la práctica "es habitual que el elegido salga de la terna presentada por la presidencia".

Los obispos no adelantaron los nombres de posibles candidatos, y una fuente comentó que "no es deseable pensar que el próximo presidente del CELAM pueda ser un argentino, un brasileño... o un nicaragüense".

La elección se efectuará el lunes, pero ya se puso en marcha el mecanismo que culminará con la designación de las nuevas autoridades. El Obispo argentino Antonio Quarracino también finalizará su mandato de cuatro años como secretario general del CELAM.

POSTURA IGLESIA—GOBIERNO

PUERTO PRINCEPE, 12 (AP). — Nicaragua comunicó a los obispos latinoamericanos el deterioro en las relaciones entre la Iglesia y el gobierno de su país mientras Argentina informó que su Iglesia ha impulsado el diálogo con el gobierno de Buenos Aires para tratar problemas que enfrenta esa nación, entre ellos el de los desaparecidos.

El Arzobispo de Managua, Miguel Obando y Bravo, dijo que las relaciones de la Iglesia con el gobierno sandinista "no son muy cordiales", mientras el Obispo argentino Antonio Quarracino acotó que la Iglesia de su país ha acudido ante el gobierno "sin actitud beligerante ni de compromiso".

Ambos prelados ofrecieron en rueda de prensa una sumaria relación de sus informes ante la XIX Asamblea Ordinaria del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), que sesionará hasta el lunes en esta capital.

Siles ratificó confianza en el Vicepresidente Paz Zamora

LA PAZ, Marzo 12 (DPA). — El Presidente boliviano Hernán Siles Zuazo ratificó su confianza en el Vicepresidente Jaime Paz Zamora, que había sido involucrado en una denuncia de presuntos planes conspirativos para desestabilizar al gobierno, en la que también se sindicó al ex Presidente Víctor Paz Estenssoro y a la empresa privada.

En una declaración escrita entregada cerca anoche en La Paz, Siles Zuazo sostuvo:

"El Presidente Constitucional de la República desea expresar, en vista de aseveraciones y especulaciones sin fundamento, que su confianza en la lealtad e integridad del Vicepresidente Jaime Paz Zamora se mantiene inalterable. El Vicepresidente ha sido y es actor importante en el proceso democrático que vive el país y su conducta sólo puede concebirse como estrictamente ajustada a los principios sobre los cuales reposa el gobierno que cumple el mandato popular".

El ambiente político boliviano, concentrado en la inminente dictación de medidas económicas, fue sacudido ayer con una denuncia del Subsecretario del Inte-

rior, Gustavo Sánchez, en la que se acusaba a la empresa privada de afanes desestabilizadores.

Sánchez a tiempo de revelar la existencia de una colecta entre los empresarios entregó a la prensa un presunto análisis elaborado en la confederación de empresarios en la que se da cuenta de la gestación de un golpe constitucional contra el Presidente Siles Zuazo.

La denuncia originó entrevistas del Presidente con los dirigentes del sector privado y con el comité ejecutivo del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) del que forma parte el Vicepresidente Paz Zamora.

El Ministro interino del Interior, José Ortiz Mercado, afirmó anoche que todo había quedado aclarado aunque no especificó si existía o no evidencia sobre la denuncia de su inmediato colaborador.

Tanto el MIR como la empresa privada negaron las acusaciones. Los empresarios la atribuyeron a una campaña de Partido Comunista y sugirió que éste debería ser marginado del gobierno.



Glynn Scott Wolfe, oriundo de Nueva York, quien tiene el record mundial de casamientos, quiere divorciarse de su esposa número 25 tras sólo tres semanas de matrimonio, porque arguye "ella quiere tomar y divertirse como las jóvenes" (Radiofoto AP).

Señala Washington Post

Pueblo argentino debe rehabilitar a sus FF.AA.

WASHINGTON, 12 Marzo (ANSA). — El principal editorial del "Washington Post" de hoy afirma que es el pueblo argentino quien debe rehabilitar a los militares, y no el gobierno de los Estados Unidos.

"Los militares, enfrentados a una limitada, pero real amenaza a la seguridad interna en los años 70, se excedieron grotescamente y llevaron sobre sí mismos una vergüenza permanente. No corresponde a los Estados Unidos rehabilitarlos. Su reputación y su destino debe quedar en manos del pueblo argentino", expresa el diario al explicar las razones por las que rechaza la "certificación" para reanudar la venta de equipo militar.

El editorial rechaza la teoría del Gobierno Reagan de que Argentina es un gobierno autoritario "más o menos abierto a la mejora" aunque en otro párrafo señala que en los dos últimos años hay menos desaparecidos y además se han convocado a elecciones. Opina empero que la reanudación de ventas militares podría llevar al gobierno argentino actual a intentar una segunda etapa en las Malvinas por lo que se ha comprometido a reobtener las islas.

Finalmente el diario expresa que si el Congreso apoya la certificación de la Casa Blanca "los generales y almirantes de la Argentina, con semejante apoyo, podrían sentirse tentados a salirse de la línea electoral a la que fueron obligados a introducirse luego de la humillación que ellos infligieron a su propio país el año pasado".

Liberan a la esposa de Nkomo

HARARE, 12 (AP). — El Gobierno del Primer Ministro Robert Mugabe anunció haber dejado en libertad a la esposa de Joshua Nkomo, el dirigente político opositor que huyera a la vecina Botswana esta semana, alegando que se estaba tratando de asesinarle.

Se desconoce qué se propone hacer Nkomo; se especula que trataría de viajar a Londres en breve.

Mugabe regresó hoy a Harare desde Nueva Delhi, donde asistió a la séptima conferencia cumbre del Movimiento de Países no Alineados. En la

capital hindú negó que su gobierno se hubiera propuesto la eliminación de Nkomo, quien fuera su aliado cuando la lucha por imponer en el país —entonces llamado Rhodesia— un gobierno mayoritario negro.

La esposa de Nkomo, Joanna, su hija Thandiwe, su hijo Tulani y su yerno John Ndlovu fueron arrestados tras la fuga de Nkomo el martes a Gaborone, capital de Botswana.

Joanna fue dejada en libertad el jueves "por razones humanitarias".

anunció el Ministro del Interior Herbert Ushewokunze ayer. Los demás miembros de la familia seguían detenidos al igual que el abogado de Nkomo, Bruce Longhurst.

Nkomo huyó de su residencia en Bulawayo, el que fue poco después allanado y saqueado por tropas del gobierno. Esas mismas tropas el sábado pasado dieron muerte al chofer del auto de Nkomo y detuvieron a unas 1,700 personas acusándolas de "disidentes" en los dos días subsiguientes.



La fotografía muestra al empresario norteamericano Keneth Bishop junto a su esposa y su hijo en su residencia de Bogotá. El hombre de negocios fue secuestrado por un grupo de subversivos colombianos y aún no es rescatado (Radiofoto UPI).

Intensa búsqueda de los subversivos colombianos

BOGOTÁ, Marzo 12 (UPI). — Agentes del Servicio de Inteligencia Militar seguían buscando hoy al grupo de terroristas que atacó ayer con una bomba y ráfagas de ametralladora la residencia privada del Comandante de la Fuerza Aérea colombiana, General Ángel Gómez Jáuregui, que dejó tres soldados muertos y uno herido.

El grupo de atacantes, que fueron descritos como guerrilleros urbanos, lanzó la bomba desde un vehículo en marcha y después disparó ráfagas de ametralladora que perforaron la puerta principal de la casa. Vidrios de residencias cercanas quedaron destruidos por el impacto de la bomba.

Patrullas mixtas del ejército y la policía iniciaron anoche, poco después del atentado, una intensa operación de búsqueda por toda la ciudad, tratando de encontrar el vehículo que utilizaron los terroristas para cometer la acción.

La policía informó que no hay ningún detenido por el atentado. También señaló que ninguna organización guerrillera se ha responsabilizado por la acción.

El General Gómez Jáuregui se encontraba en su residencia a las 9 de la noche, hora en que se cometió el ataque.

Este es el primer atentado violento que se realiza en la capital desde que se inauguró el gobierno del Presidente Belisario Betancur, quien promulgó una ley de amnistía a los grupos extremistas, que ha dejado resultados parciales.

Hace aproximadamente un año el M-19 hizo explotar un vehículo cargado de dinamita en la entrada principal del Palacio de Narino, poco antes que llegara el Presidente en ese entonces, Julio César Turbay Ayala.

Costa Méndez sería candidato conservador

BUENOS AIRES, Marzo 12 (UPI). — El ex Canciller Nicanor Costa Méndez, que ejerció ese cargo durante la guerra con Gran Bretaña por las Islas Malvinas, está en vías de afiliarse a un partido de centro, indicó una dirigente política.

La presidenta del Partido Federalista de centro, Cristina Guzmán, dijo ayer que la esposa de Costa Méndez formalizó su afiliación "hace unas 48 horas", mientras su esposo "mantiene largas conversaciones" con dirigentes partidarios y muestra "una coincidencia total con nuestro pensamiento".

La señora Guzmán indicó que "es probable" la afiliación de Costa Méndez, para lo cual según la reglamentación dictada por el gobierno militar tiene tiempo "hasta fines de junio".

El diario *Ámbito Financiero* dijo que la afiliación de Costa Méndez, dada por esta publicación como hecho consumado, abriría la posibilidad de que el ex Ministro de Relaciones sea nombrado como candidato de sectores conservadores y centristas en las elecciones presidenciales del 30 de octubre.

Desde que se produjo la apertura política en el curso del año 1982, se mencionó a Costa Méndez como posible candidato presidencial, dado el renombre que ganó durante su desempeño en la Cancillería.

Dentro del espectro centrista, formado por fuerzas de distinto signo pero coincidentes en su rechazo del estatismo y el dirigismo económico, se consideró que la única posibilidad de hacer una buena elección reside en presentar a un candidato con suficiente atractivo en el electorado.

Según esa opinión, el político mejor capacitado para representar a los sectores centristas y moderados es Costa Méndez.

Acusan a antisandinistas de matanza de campesinos

MANAGUA, Marzo 12 (UPI). — El periódico oficial sandinista *Barriada* informó que guerrilleros derechistas mataron a cinco campesinos en una "salvaje" matanza y que dejaron muertos a tres soldados en una emboscada realizada simultáneamente.

Barriada informó ayer que los derechistas atacaron al pueblo de San Dionisio, unos 120 kilómetros al noreste de Managua, en el departamento de Matagalpa.

El periódico describió la emboscada como un "salvaje ataque", diciendo que los derechistas —la mayoría de ellos miembros de la Guardia Nacional del desaparecido Anastasio Somoza, que gobernó a Nicaragua con el apoyo norteamericano— mataron a los campesinos clavándoles las bayonetas en las gargantas.

Los campesinos al parecer eran simpatizantes del gobierno.

"La matanza perpetrada entre las 8 y las 9 de la mañana del jueves ocurrió al mismo tiempo que los guerrilleros tendían una emboscada a un jeep con tres miembros del Ejército, que también murieron", señaló el diario.

El teniente del ejército sandinista, Roberto Centeno, y dos soldados perecieron en la emboscada, informó el rotativo.

El vehículo fue acorralado a balazos en la emboscada, realizada en el camino que conduce a San Dionisio, dijo *Barriada*.

Los cadáveres de los soldados fueron llevados a Matagalpa, la capital departamental, donde hay una guarnición del Ejército, señaló la información.

Según el diario, la policía de San Dionisio recuperó los cadáveres de los cinco campesinos.

Barriada informó que los guerrilleros, que luchan por derrocar a los sandinistas, portaban rifles AK de fabricación china, morteros de 60 y 80 milímetros, ametralladoras de 60 milímetros y cohetes contra blindados.

Unos 500 ex guardias nacionales cruzaron al territorio de Nicaragua desde sus bases en Honduras para realizar el ataque, dice el diario.

Honduras dijo el jueves que no había tales campamentos.

En la Cumbre de los No Alineados que se celebró en Nueva Delhi, India, el coordinador de la Junta Sandinista, Daniel Ortega, acusó al gobierno hondureño de estar en "complicidad" con las guerrillas derechistas.

El Canciller de Honduras negó tal acusación, diciendo que los sandinistas quieren "atribuir a otros países extranjeros las acciones de resistencia de sus ciudadanos dentro del territorio nicaragüense".

Queman revistas pornográficas en Uruguay

MONTEVIDEO, 12 (AP). — Miles de revistas pornográficas incautadas hace 18 meses por las autoridades fueron quemadas ayer por decisión judicial.

Las publicaciones fueron requisadas el 20 de agosto de 1981 en una vasta operación de la policía y el Consejo del Niño contra la Pornografía.

Informes de prensa dijeron que la quema de unos siete mil kilos de material pornográfico fue verificada ayer por un escribano público y se realizó en presencia de policías de la división de orden público de la jefatura local.

Tennessee Williams legó más de US\$ 10 millones a una universidad

CAYO HUESO, Florida, 12 (AP). — Una minúscula universidad del Estado de Tennessee será la principal beneficiaria del testamento del dramaturgo Tennessee Williams, percibiendo los ingresos e intereses de su sucesión, calculados en 10 millones de dólares, para dotar una cátedra de promoción de escritores noveles y un fondo de ayuda para escritores necesitados.

Williams falleció el 25 de febrero en la ciudad de Nueva York, a la edad de 71 años. En su testamento dejó instruido que los ingresos de su sucesión deben financiar el fondo memorial Walter E. Dakin, nombrado en honor a su abuelo, en la Universidad del Sur, de Sewanee, Tennessee.

Robert Ayres, decano de la Universidad, ha hecho ya públicas manifestaciones de gratitud por el legado.

Estados Unidos

Estrictas medidas para impedir fuga de documentación secreta

WASHINGTON, Marzo 12 (UPI). — El Presidente Ronald Reagan estableció ayer severas regulaciones para impedir la pérdida de información secreta, permitiendo a los organismos gubernamentales que soportan a sus empleados a detener de mentiras para averiguar quince revelaciones no autorizadas.

"Todos los organismos con empleados que tengan acceso a información clasificada deberán asegurar que sus políticas les permitan exámenes de polígrafos en circunstancias cuidadosamente definidas", dice la nueva directiva de Reagan.

Un empleado que se niegue a ser sometido al polígrafo podrá sufrir "consecuencias adversas", advierte.

Aunque la regulación no establece el castigo, un funcionario indicó que como mínimo incluirá el negar el acceso a material secreto.

Irani acusado de asaltar un avión estadounidense

AUSTIN, ESTADOS UNIDOS, Marzo 12 (UPI). — Un jurado investigador federal acusó a un ciudadano iraní de asaltar un avión cuando sobrevolaba el centro de Texas y de desviarlo a México el 15 de febrero.

Documentos judiciales identificaron al iraní como Hossein Shbikh Olya, de 37 años que hasta hace poco residía en la capital de Texas. Al parecer el asaltante fue oficial de la Fuerza Aérea iraní.

A Olya, que se encuentra detenido en una prisión federal mexicana, le fue fijada una fianza de un millón de dólares.

Olya fue acusado de emplear una metralla y un explosivo líquido para apoderarse de un avión de la empresa Río Airways, que llevaba 20 pasajeros a bordo. El piloto fue obligado a desviar el avión de Kileen-Temple a Nuevo Laredo, en México.

La tripulación y pasajeros fueron liberados sin daño en Nuevo Laredo.

Olya compareció el martes ante un juez mexicano acusado de piratería aérea, secuestro y violación de la Ley Federal Mexicana de Aviación, que prohíbe la tenencia de armas en aeronaves.

Instan a protestas a los polacos de Gdansk

VARSOVIA, Marzo 12 (DPA). — En la ciudad portuaria polaca de Gdansk circulan desde hace varios días hojas volantes en que se apela a la población a manifestaciones de protesta para el domingo y el lunes.

Según se dice en Varsovia, el motivo de tales manifestaciones es protesta contra la proclamación de la ley marcial del 13 de diciembre de 1981 y entretanto en suspenso.

Ayer, el ex líder obrero Lech Walesa se pronunció de nuevo por una actitud más dura frente al gobierno. Walesa ha reiterado que no han dado resultado los intentos de entrar en conversaciones con las autoridades. Como posibles formas de protesta, ha mencionado manifestaciones y huelga, incluida la de hambre.

G. Shultz intervendrá en las negociaciones en Medio Oriente

WASHINGTON DC., 12 (AP).— El Secretario de Estado George P. Shultz va a intervenir personalmente en las negociaciones del Medio Oriente por primera vez desde que asumió su cargo, encabezando gestiones tendientes a quebrar el estancamiento en que han caído las conversaciones sobre evacuación de las tropas extranjeras de territorio libanés.

Shultz tiene previsto entrevistarse hoy sábado con el Ministro de Relaciones Exteriores libanés Elie Salem y mañana domingo con el Ministro israelí de igual cartera Yitzhak Shamir.

Las conversaciones sobre el retiro de las tropas del Líbano han prolongado ya más de tres meses, alternando ciclos de optimismo con otros de pesimismo.

El principal obstáculo al proceso de las mismas han sido las exigencias israelíes de medidas de seguridad dentro del Líbano para proteger sus fronteras septentrionales de ataques terroristas, y la determinación libanesa de gozar de soberanía total y de controlar totalmente su propio suelo.

Estados Unidos, que patrocinó estas conversaciones, quiere que se llegue a acuerdos sobre principios generales que pongan en marcha nuevamente las mismas más allá de lo que han logrado avanzar hasta ahora.

Es posible que Shultz y los ministros visitantes aborden otros tópicos, como ser la presencia de proyectiles dirigidos de manufactura soviética, tipo SAM5, en territorio sirio. Pero no hay duda que la mayor prioridad de las reuniones estará en la pronta evacuación de las tropas extranjeras del Líbano.

DESIGNACION

BEIRUT, 12 (AP).— El Presidente Amin Gemayel designó hoy a uno de los más prestigiosos estadistas libaneses, Saeb Salam, como enviado personal a Estados Unidos y dispuso su inmediato traslado a Washington para entregar un mensaje al Presidente Ronald Reagan.

"El Presidente ha decidido que yo sea su enviado personal a Washington", dijo Salam, ex Primer Ministro, de 78 años, antes de partir desde el aeropuerto internacional custodiado por los infantes de marina estadounidenses.

Salam es el político musulmán más influyente del Líbano y confidente del Rey Fahd de Arabia Saudita en asuntos árabes. Fue además el principal intermediario entre el enviado presidencial estadounidense Philip C. Habib y el jefe de la Organización para la Liberación de Palestina Yasser Arafat en las intrincadas negociaciones para evacuar a los guerrilleros de la OLP del sector occidental de Beirut, sitiado por Israel.

Un funcionario libanés, que pidió no ser identificado, dijo que la elección de Salam como enviado especial de un presidente cristiano, busca en parte presentar una posición libanesa unificada a Estados Unidos en las cruciales negociaciones con Israel para el retiro de las tropas de su territorio.

Gemayel ha decidido aumentar la presencia libanesa en Washington para contrarrestar los posibles esfuerzos israelíes para imponer sus puntos de vista al Gobierno estadounidense en las negociaciones sobre el retiro de tropas, dijo la radio oficial.



El Secretario de Estado norteamericano, George Shultz (derecha), quien aparece saludando en su despacho al Canciller brasileño Ramiro Saraiva Guerreiro, anunció que asumirá personalmente las negociaciones que se efectúan en Medio Oriente. (Radiofoto AP).

El Papa irá a Corea del Sur

TOKIO, 12 Marzo (DPA).— El Papa Juan Pablo II visitará Corea del Sur del 13 al 17 de octubre en conmemoración del bicentenario de la introducción de la fe católica en ese país, informó hoy, en un despacho fechado en Seúl, la agencia japonesa Kyodo.

Esta será la primera visita de un Sumo Pontífice a Corea del Sur y, según se informó, el Papa Juan Pablo II visitará varias ciudades surcoreanas.

Maremoto en Islas Molucas

YAKARTA, INDONESIA, Marzo (LATIN-REUTER).— Un terremoto acompañado de maremoto azotó hoy a las Islas Molucas, de Indonesia, pero la policía dijo que no fueron mencionados aún daños importantes ni víctimas.

Un portavoz del Departamento de Estudios Geofísicos de Indonesia dijo que un sismo que alcanzó una intensidad de 5,8 puntos en la Escala Internacional sin Límites de Richter, generó una marejada de tres metros de altura.

El remezón, con epicentro a 70 kilómetros al sur de Ambon, en el Mar de Banda, fue registrado hacia las 10.000 (10.00 GMT).

Un portavoz policial en Ambon, la capital de las Molucas, distante 1.300 kilómetros al este de aquí, dijo a "Reuter" por teléfono que el temblor y el maremoto no produjeron daños importantes en la isla de Seram, la principal del archipiélago.

Aplazada nuevamente reunión de la OPEP

LONDRES, Marzo 12 (ANSA).— Los Ministros de Energía de la OPEP, reunidos desde este mediodía en el Hotel Continental de Londres, no llegaron a un acuerdo global sobre precios y cuotas de producción y decidieron levantar los trabajos hasta las 18.00 GMT.

La reunión de este mediodía duró apenas unos minutos y había comenzado con una hora de atraso porque algunos representantes de países menores, como Ecuador y Qatar, no llegaron puntuales pues no pensaban que era necesaria su participación al haber llegado a un acuerdo tanto sobre la rebaja de cinco dólares en el precio del barril como sobre su cuota de producción (200 mil barriles

diarios para Ecuador y 300 para Qatar).

Los países más reacios a un acuerdo parecen ser Irán, Libia, Arabia Saudita, Irak y Venezuela.

En general, todas las delegaciones expresaron su satisfacción por las declaraciones de ayer del Ministro británico de Energía, Nigel Lawson, quien aseguró que su país no boicotearía a la OPEP.

Lawson dijo que Londres no piensa entablar una guerra de precios del petróleo pero no puede inmiscuirse en las decisiones de las compañías que administran los yacimientos del Mar del Norte y que basan su política de precios y de producción en rígidos cálculos comerciales.

Los expertos británicos del sector consideran que el precio de 28-29 dólares por barril de crudo es aún demasiado alto y que una justipreciación más realista sería de 25 dólares por barril.

Pero los ministros del petróleo de la OPEP precisaron una semana para discutir la baja de precio a 29 dólares por barril (30 para Nigeria cuyo crudo tiene una calidad parecida al del Mar del Norte) para terminar atacándose en la cuestión de la producción.

Tras haber fijado un tope de 17 millones y medio de barriles diarios (cifra irrealista cuando se piensa que la demanda mundial es de 13-14 millones) gran parte de los trece países miembros y sobre todo Irán, Arabia Saudita, Venezuela, Nigeria y Emiratos Árabes Unidos se pusieron énfasis en lo que respecta a la repartición de la producción, pidiendo una cuota mayor en desmedro de los otros, basándose no sólo en exigencias económicas sino en simpatías o antipatías políticas.

Barbie niega masiva deportación de judíos

LYON, Francia, Marzo 12 (UPI).— Klaus Barbie, que será juzgado bajo el cargo de haber cometido "Crímenes contra la humanidad", negó en una entrevista haber deportado judíos a Alemania y no recuerda haber torturado a prisioneros cuando era jefe de la Gestapo en Lyon durante la Segunda Guerra Mundial.

Le Progres, un destacado diario local, publicó partes de lo que dijo fue una larga entrevista entre Barbie y el magistrado que instruye el sumario en su contra.

La reunión tuvo lugar en la prisión de St. Joseph el 24 de febrero, casi tres semanas después que el ex jefe de la Gestapo fuera expulsado de Bolivia y deportado a Francia.

"No recuerdo haber torturado personalmente a los prisioneros", habría dicho Barbie al magistrado Christian Riss. "Nada tuve que ver con la deportación en judíos a Alemania, mi misión específica era luchar contra la resistencia".

Entre las acusaciones formuladas contra Barbie no figuran sus acciones contra los resistentes franceses, aunque sí la muerte de 194 ciudadanos franceses mientras ocupaba la jefatura de la Gestapo en Lyon de 1942 a 1944 y la deportación de otros 650 personas a campos de exterminio nazis.

"No sé lo que pasó en los campos de concentración", habría dicho Barbie según Le Progres. "Personalmente, nada tuve que ver con la deportación de judíos a Alemania".

Uno de los ocho cargos presentados contra Barbie comprende la deportación de 55 judíos, en su mayoría niños, de la aldea francesa de Izieu en abril de 1944. "No participé personalmente en la operación", afirmó el ex policía.

"Es posible que supiera el resultado y lo informara a mis superiores, pero no tuve una responsabilidad personal en el asunto". El ex jefe de la Gestapo negó además haber deportado ciudadanos franceses a los campos de Auschwitz y Ravensbrück cuatro meses después, y afirmó que la policía especial alemana, conocida por la "Feldgendarmarie", junto a la policía francesa de las zonas ocupadas por los nazis, estaban encargadas de dicha operación.

Análisis de Latin-Reuter

Desórdenes y retórica primaron en documento de No Alineados

NUEVA DELHI, Marzo 13 (LATIN-REUTER).— Las disputas territoriales entre los estados miembros y la condena de las políticas británicas y estadounidenses fueron las cuestiones centrales para la América Latina y el Caribe en la cumbre de los No Alineados.

La mayoría de los oradores de la región acumularon reproches contra lo que describieron como colonialismo británico en las Malvinas e imperialismo estadounidense en América Central; Sudáfrica e Israel cayeron bajo el fuego de las críticas, pero la Unión Soviética fue mencionada sólo indirectamente.

Surinam denunció a Holanda, su ex dominador colonial, y Guatemala, ajena al grupo, fue condenada por su "política represiva y expansionista".

Ecuador planteó su antigua disputa fronteriza con Perú; Belice pidió apoyo contra los reclamos guatemaltecos sobre parte de su territorio, y Guayana, la mayoría de cuyo territorio es reclamado por Venezuela, pidió respeto a su integridad territorial.

Mientras los delegados regionales escurrían la marea de palabras derramadas durante la reunión cumbre, el Presidente cubano Fidel Castro expresó la generalizada convicción de que la conferencia había sido un éxito.

"Hubo algo para cada uno" era la manera en que la mayoría de los delegados describían la declaración política de la reunión acerca de la América Latina y el Caribe, formalmente aprobada en la sesión de clausura.

El tono de toma y dá de la declaración de Nueva Delhi quedó ilustrado por la cuestión del sesquicentenario reclamo argentino sobre las islas Malvinas ocupadas por los británicos.

Los argentinos lograron que se declarara a las islas Georgias del Sur y Sandwich del Sur, ambas dependientes de las Malvinas, como partes integrantes de la América Latina.

Pero debieron ceder respecto de una cláusula presentada por Jamaica acerca de que los intereses de los isleños deben ser tenidos en cuenta en cualquier arreglo.

Antes de llegar a Nueva Delhi, la mayoría de los dirigentes latinoamericanos dijeron no esperar que de la conferencia surgiera una panacea para sus problemas. Es difícil que se hayan sentido equivocados.

Su intención era ventilar públicamente sus quejas, y en esto tuvieron éxito.

DESORDEN Y RETORICA

Algunos dirigentes latinoamericanos moderados describieron en privado las declaraciones políticas y económicas de 40.000 palabras como innecesariamente largas, desorganizadas y retóricas.

Pero admitieron que dados los muchos intereses conflictivos que la cumbre debía tener en cuenta, las declaraciones eran realistas.

El vicepresidente de Panamá, Jorge Illueca, habló en nombre de la región en la sesión de clausura de la cumbre, iniciada con 18 horas de atraso, y dijo que su grupo estaba satisfecho con los "resultados constructivos".

Hubo una fisura en la unidad de América Latina y el Caribe acerca de la cuestión de las Malvinas.

Los latinoamericanos denunciaron como ofensiva la presencia británica en el Atlántico Sur. Reclamaron su retiro de las Malvinas y una transición ordenada a la soberanía Argentina.

Uruguay Partido Colorado elige autoridades

MONTEVIDEO, Marzo 13 (LATIN-REUTER).— El Partido Colorado, una de las agrupaciones mayoritarias en Uruguay, elige mañana sus autoridades en un clima político tenso por las advertencias militares sobre la continuidad de la transición a la democracia.

Altos jefes del gobierno militar advirtieron esta semana que los partidos debían actuar con prudencia y no obligar a la adopción de "medidas drásticas" capaces de alterar el calendario de normalización institucional.

Quinientos miembros de la convención Colorada, elegidos el 25 de noviembre, designarán mañana a los 15 integrantes del Comité Ejecutivo, algunos de los cuales tendrán la responsabilidad de llevar adelante el diálogo con los militares.

Según el calendario propuesto por las Fuerzas Armadas, este año deberán analizarse posibles reformas a la constitución de 1967, en suspenso desde el golpe militar de 1973, que disolvió el Parlamento y puso a los partidos en receso forzoso.

Pero todavía no hay una fecha fija para el comienzo del diálogo con los partidos Nacional (Blanco), Colorado y Unión Cívica, únicos reconocidos por el gobierno del general Gregorio Alvarez como "interlocutores válidos" en esta etapa de la normalización.

Los tres partidos eligen este mes sus autoridades, y los blancos fueron los primeros en hacerlo, el sábado anterior.

La corriente mayoritaria seguida por Wilson Ferreira Aldunate, requerido por la justicia militar por presuntas vinculaciones con los guerrilleros izquierdistas tupamaros y actualmente exiliado en Londres, obtuvo nueve de los 15 cargos en el directorio blanco.

La convención blanca votó por aclamación su solidaridad con Ferreira Aldunate, cuya situación de requerido por la justicia castrense fue recordada por el gobierno pocas horas antes de la convención.

LABORATORIO EXPERIMENTAL DE ESTUDIOS ASTROLOGICOS

Si usted padece de timidez, depresión, angustia, si tiene problemas familiares, conyugales o desilusiones amorosas, si tiene un familiar alcohólico, drogadicto, o sufre de cualquier otro mal; si padece de tensión nerviosa, ideas obsesivas, problemas de concentración y otros desajustes emocionales, escribanos y recibirá una orientación que lo convertirá en una persona totalmente distinta.

Le garantizamos absoluta discreción, seriedad y sobre todo, honradez.

Puede escribir en inglés, español, francés, portugués, italiano, alemán, hindú o griego. Su consulta es gratis.

D/RIJASE A:
PROFESSOR CABELLERO
P.O. BOX 188
Bronx, N. Y. 10460, U.S.A.

Astronauta rusa se convierte "Miss sensación" en la URSS

MOSCU, 12 (UPI).— La astronauta soviética Svetlana Savitskaya, descrita por la prensa de su país como "Miss Sensación", tiene los pies bien firmes en la tierra.

La triguena de 34 años se convirtió en agosto en la segunda mujer en ser lanzada a órbita en una cápsula espacial. Ella y cuatro astronautas soviéticos pasaron una semana a bordo de la estación espacial Salyut 7.

Ella la lanzó de la oscuridad a la fama, siendo elogiada por la prensa soviética como "Miss Sensación", un título que primero le dieron los británicos cuando se convirtió en campeona mundial de acrobacia a la edad de 22 años.

Savitskaya lo ha tomado todo con calma.

En su primera entrevista con corresponsales occidentales, mostró un estilo femenino, en contraste con sus previas apariciones en público.

De cerca, revela una amplia sonrisa que utiliza para evitar respuestas a preguntas embarazosas. El sentido del humor surge ocasionalmente detrás de un comportamiento serio y autoritario.

Sobre ella misma y sus logros, habla como si no hubiera ocurrido nada. "Estaba completamente de acuerdo en que las mujeres deberían volar al espacio", manifestó, sin descubrir su larga lucha para convencer a los escépticos funcionarios espaciales soviéticos de que debían confiar en que las mujeres no tendrían pánico en el espacio.

La primera mujer astronauta, Valentina Tereshkova, supuestamente estuvo aterrada durante su vuelo en 1963. Su reacción dejó de lado durante 19 años la idea de volver a lanzar mujeres al espacio.

Savitskaya, que irrada confianza, superó todos los temores que podría haber tenido al eliminar virtualmente la palabra temor de su vocabulario.

"El miedo es un resultado de un encuentro con lo desconocido", dijo.

Durante el entrenamiento, los astronautas hicieron simulacros de todas las posibles situaciones, "de manera que estuvimos asegurados contra la posibilidad del miedo".

La historia de su vida parece un libro de cómo convertirse en astronauta.



La cosmonauta rusa Svetlana Savitskaya, quien aparece en una imagen poco acorde con su actividad, se ha transformado en una sensación de la Unión Soviética, después de su exitoso viaje hasta la nave Salyut 7. (Radiofoto AP).

Analizan vínculos entre Costa Rica y Nicaragua

SAN JOSE, Marzo 12 (UPI).— Los problemas de las relaciones entre Costa Rica y Nicaragua serán analizados por el gobierno y los ex cancilleres desde 1948 hasta la fecha, dijo hoy el Ministro de Relaciones Exteriores, Fernando Volio Jiménez.

Esta cita se realizará por convocatoria que formuló el Presidente Luis Alberto Monge Álvarez, según anunció ayer Volio Jiménez.

La idea, señaló Volio Jiménez, es explicar a los ex cancilleres los problemas que enfrenta Costa Rica con el gobierno de Nicaragua, que ha llevado a un enfriamiento de las relaciones entre ambas naciones.

Asimismo, expresó el ministro, el gobierno escuchará los puntos de vista de los ex ministros de Relaciones Exteriores, a fin de formular una política nacional para buscar una solución al conflicto con Nicaragua.

La cita se realizará en la casa presidencial el 24, con la participación de todos los ex cancilleres entre los que se incluye a dos ex Presidentes de la República, Mario Echandi Jiménez y Daniel Oduber.

Durante los últimos diez meses, el gobierno de Costa Rica ha presentado una veintena de protestas ante el régimen nicaraguense por violaciones territoriales y controles que por la fuerza de las armas ejerce el Ejército Popular Sandinista en el río San Juan, sobre el cual tiene derecho a la libre navegación Costa Rica.

El silencio del gobierno nicaraguense y la persistencia de las violaciones, el gobierno costarricense convocó a una junta de juristas para estudiar el tratado Cañas-Jerez que rige la navegación sobre el río.

Recientemente, el Presidente Monge Álvarez dijo que "los derechos de Costa Rica sobre el río San Juan ni siquiera hay que discutirlos", agregando que de no llegarse a una solución de ese conflicto por la vía del diálogo, Costa Rica recurrirá a los foros internacionales.

SORPRESAS

Ecuador sorprendió a Perú al pedir una renegociación de un tratado de 1942 entre ambos que, según dijo el Ministro Presidencial ecuatoriano Galo García, privaba a su país de territorios amazónicos a los que tenía derecho.

Santiago -
Chillán - Concepción
Laja - Los Angeles -
Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

UASQUEZ
un placer que va y viene



En accidente...

(Viene de la Pág. 1A)

Hasta el sitio del suceso corrieron expertos navales y hombres rana que realizaron las labores de rescate pertinentes, mientras el fiscal aéreo competente se constituyó allí para iniciar la investigación de rigor a fin de establecer fehacientemente las causas del trágico accidente.

Asimismo, se hicieron presentes en el sitio del suceso efectivos de la Primera Comisaría de Viña del Mar, quienes recabaron los antecedentes sobre el particular.

Se informó que tanto David del Curto como Ana María Méndez, dejaron de existir mientras eran trasladados de urgencia hasta el centro asistencial.

Fuentes allegadas a la empresa David del Curto indicaron que tanto la firma como las autoridades aéreas competentes entregarán en el curso de las próximas horas un comunicado oficial para referirse al lamentable suceso.

ACCION DE SALVAVIDAS

VIÑA DEL MAR.— La decidida acción de once salvavidas, ocho del balneario de "El Recreo" y tres de "Caleta Abarca", impidió que la tragedia del helicóptero siniestrado en la playa "Los Pingüinos", donde murió el empresario David del Curto, alcanzara mayores proporciones.

Los salvavidas señalaron que al momento de captar y explotar el aparato CC-PID BH-47, de propiedad de David del Curto, se lanzaron en pos del rescate de los cinco ocupantes.

Juan Droguett, salvavidas de El Recreo expresó que él, junto a otros compañeros que se encontraban en sus puestos de vigia, observaron que raramente se deslizaba a baja altura el aparato, cuando a los pocos metros, pasado del balneario cayó al mar, explotando al instante. Inmediatamente, Droguett, Arnoldo Arancibia y Miguel González se lanzaron al mar en busca de los ocupantes de la aeronave, reuniéndose en el lugar junto a otros colegas, que venían de Caleta Abarca.

Inmediatamente, dijo Droguett, se dieron a la tarea de rescatar a los ocupantes que habían

quedado aprisionados en el aparato, rescatando a las personas. Lamentablemente, dijo el salvavidas, sacaron muerta a una mujer de aproximadamente 34 años, identificada posteriormente como Ana María Méndez, y en grave estado a los restantes.

Los lesionados fueron trasladados a la playa donde se les practicó los primeros auxilios. En el caso del empresario, su estado era de extrema gravedad, luego que en el momento que era atendido, sufrió un síncope cardíaco, efectuándose respiración artificial, en espera de la ambulancia, donde los funcionarios le practicaron respiración con oxígeno, llevándolo en camilla hasta el vehículo asistencial, siendo trasladado al Hospital Gustavo Frick, falleciendo en el trayecto.

Los salvavidas, manifestaron que en un momento determinado temieron que el helicóptero cayera en la terraza del balneario donde se encontraban numerosos bañistas.

Los otros salvavidas que trabajaron en la operación de rescate de las dos personas mencionadas y los otros ocupantes, identificados como los ciudadanos franceses Luis Pelletier, Nicole Loureduau y Roberto Guidoin, fueron Manuel Contreras, Patricio Gatica, Ramón Pedernera, Carlos Soto Valladares, Mauricio Reyes, Miguel Jorquera, Juan Toledo y Fernando Hormazabal.

RESCATAN RESTOS DEL HELICOPTERO

Durante toda la tarde de ayer trabajaron efectivos de la Armada y particulares en el rescate de los restos del aparato, sacando desde el mar, la hélice, y partes de los asientos y del tablero de control, los que fueron ubicados en un vehículo de Radiopatrullas de la Prefectura de Carabineros de Viña del Mar.

Se encuentra en el lugar del siniestro un fiscal de Aviación quien tendrá la misión de llevar adelante el sumario respectivo para determinar las causas exactas de esta tragedia.

Los primeros informes señalan que el accidente, ocurrió poco antes de las 14.30 horas; se debió a fallas mecáni-

cas, lo que quedará determinado, una vez que concluya la intervención.

HONDA CONSTERNACION

SANTIAGO.— Honda consternación causó en los círculos empresariales la trágica muerte del empresario y exportador David del Curto, víctima de las graves heridas ocasionadas al caer al mar y posteriormente explotar su helicóptero en las cercanías de una playa de Viña del Mar.

Al imponerse de la noticia, el presidente de la Asociación de Importadores, Eduardo Costoya, expresó su congoja ante el fallecimiento de Del Curto, a quien calificó como "un hombre extraordinario". Costoya indicó que el malogrado ejecutivo "era un fiel exponente del empresariado nacional, ya que gracias a su esfuerzo logró un importante sitio en el mundo de los negocios".

Añadió Costoya: "Estoy realmente conmovido por esta noticia, ya que Del Curto nos representaba a todos, siendo un empresario de éxito y de gran sentido social".

Por su parte, el presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Luis Correa Prieto, dijo que David del Curto "representó fielmente las mejores cualidades de un empresario, es decir, esfuerzo, tesón y voluntad a toda prueba".

Recordó que el desaparecido exportador había llegado a Chile hace aproximadamente unos treinta años, empezando "prácticamente de cero". Fue un hombre que se formó solo — dijo Correa — y gracias a su inteligencia y afán de superación alcanzó a ser en un momento el primer exportador chileno. Es una sensible pérdida para todos nosotros", concluyó Correa.

El presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, Angel Fantuzzi, se mostró "realmente conmovido y sorprendido por la trágica noticia". Añadió que "David del Curto fue un amigo de muchos años y sus sobresalientes cualidades eran conocidas por todos". "Para el país — dijo — es una pérdida irreparable".



El Gobierno hará realidad el sueño de la casa propia a treinta mil familias, de acuerdo con un programa extraordinario destinado a sanear la situación de los diversos campamentos existentes en el país.

Treinta mil familias recibirán viviendas

El programa, que se desarrollará hasta octubre de 1984, incluye también el saneamiento de títulos

Con el objeto de dar cumplimiento a las precisas directrices presidenciales, en el sentido de erradicar del país la extrema pobreza, los ministerios e intendencias se encuentran abocados a dar cauce al Plan Social impulsado por el Gobierno que, en lo referente a vivienda, tiene como finalidad dotar de unidades habitacionales a todos los chilenos y sanear la situación de los diversos campamentos existentes en el territorio.

Este programa tiene como meta otorgar una nueva vida a un total de 30 mil familias, dotándolas de casas o entregándoles los títulos de dominio de los terrenos que habitan. El plazo para cumplir esta misión es octubre de 1984.

Para conseguir este objetivo las diversas municipalidades están encargadas de la erradicación de aquellos núcleos de extrema pobreza, entregándoles unidades habitacionales dignas, de material de concreto y con los elementos mínimos para que desarrollen su vida familiar. Prueba concreta de ello son las dos poblaciones inauguradas el viernes por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en la comuna de La Granja, con motivo de conmemorarse el segundo aniversario de la entrada en vigencia de la nueva Constitución Política del Estado.

Asimismo, existen proyectos de urbanización mínima en cada una de las comunas del territorio, distribu-

yendo entre los beneficiados casetas sanitarias y los terrenos, los que pueden ser ocupados en propiedad por los favorecidos.

Estos programas, a la vez, absorberán mano de obra, paliando la cesantía y dando trabajo, en forma principal, a los jefes de hogar.

La política del Gobierno, en este sentido, es dar la oportunidad a los chilenos de tener su vivienda propia, con inmuebles de construcción básica, que les permitan vivir decentemente y en condiciones sanitarias como corresponde a seres humanos.

POLITICA HABITACIONAL

El objetivo de la política habitacional es el mejoramiento de las condiciones de vida del ser humano, para lo cual se asegura a todos los sectores contar con los medios para llegar a obtener la casa propia, de acuerdo a las posibilidades de cada uno, y de la realidad que vive nuestro país.

Al mismo tiempo, se busca crear condiciones favorables para el desarrollo de la ciudad, de manera que ésta sea un buen lugar para la vida humana.

En el logro de este objetivo el Estado materializa su acción de manera subsidiaria, en el convencimiento de que la vivienda es un bien que se adquiere con el esfuerzo y el ahorro de la familia.

Franceses realizan hoy última rueda de votación

Auguran nueva derrota para Presidente Mitterrand

PARIS, Marzo 12 (Latin-Reuters).— La reñida campaña de las elecciones municipales francesas terminó hoy con tres Ministros del gabinete al borde de la derrota y la renuncia al gobierno.

Fuentes políticas dijeron que el alcance de las pérdidas sufridas por los gobernantes partidos socialistas y comunistas en la segunda rueda de votación, mañana, decidirá la conformación final de un cambio de gabinete a consideración del Presidente Francois Mitterrand.

La izquierda, que perdió 16 municipalidades ante la oposición de centro-derecha en la primera rueda del domingo pasado, teme la derrota de entre 30 y 50 ciudades más.

Los partidos gobernantes han desarrollado una agresiva campaña entre las dos vueltas para tratar de frenar el giro contra la izquierda después de 21 meses en el poder.

El Ministro del Interior, Gaston Defferre, ya ha prometido renunciar si pierde el control de Marsella donde ocupa el cargo de alcalde desde hace 30 años.

También corren peligro de ser derrotados el Ministro de Seguridad Social, Pierre Bérégovoy, quien busca un asiento municipal en Nevers, ex bastión de Mitterrand, y el Ministro de Industria, Jean-Pierre Chevènement, que se presenta en la ciudad oriental de Belfort.

Fuentes políticas dijeron que se espera que ambos sigan el ejemplo de Defferre, si pierden.

PRESION AL FRANCO

Con el franco sometido a presiones por parte de los especuladores y por el fortalecimiento del marco alemán, el Ministro de Finanzas, Jacques Delors, otra posible víctima, dijo que no creía que la derrota hiciera necesaria su renuncia.

Un total de 10 ministros se ha visto obligado a competir en la segunda vuelta electoral. Lionel Jospin, jefe del Partido Socialista, estaba entre los líderes de la izquierda derrotados en la primera vuelta del domingo pasado.

Entre los que deben competir en la segunda vuelta figura el Primer Ministro, Pierre Mauroy.

Se espera que Mauroy retome su cargo de alcalde de Lille, pero su futuro como jefe del gobierno dependerá, en cualquier caso, de las próximas medidas que adopte Mitterrand para sacar a Francia de sus dificultades económicas.

Fuentes políticas observaron que los ministros más amenazados por el avance conservador son todos muy allegados a Mitterrand. La derrota de cualquier disminuirá las opciones del Presidente en una reestructuración del Gabinete.



FRANCOIS MITTERRAND, cuya coalición de gobierno puede sufrir hoy una nueva derrota electoral, según las encuestas.

EE.UU. entrenará a tropas salvadoreñas

WASHINGTON, Marzo 12 (UPI).— Estados Unidos está buscando algún país centroamericano donde pueda entrenar tropas salvadoreñas si el Congreso no destina suficientes fondos para hacerlo en territorio norteamericano, donde resulta más caro.

El Pentágono tiene planes de largo plazo para entrenar a más de la mitad del Ejército salvadoreño de 22.000 hombres, dijeron ayer las autoridades.

Honduras o Panamá, donde Estados Unidos mantiene el cuartel de su comando sur, son los candidatos más probables, indicó el Departamento de Defensa.

Hasta ahora, los militares estadounidenses han entrenado a tres batallones salvadoreños de 900 soldados, dos en El Salvador y uno en Fort Bragg, Carolina del Norte.

Por otra parte, consejeros militares norteamericanos fueron enviados a El Salvador en enero de 1981 para aumentar la eficacia de las tropas gubernamentales contra los guerrilleros.

El costo de entrenar a un batallón de Estados Unidos es de 5,8 millones de dólares, que es lo que preferiría el Pentágono, y solamente 650.000 en El Salvador mismo.

Pero el Pentágono preferiría entrenar a los salvadoreños en Fort Bragg. Las tropas estarían lejos de sus casas y podrían concentrarse en un medio en el que "los tendríamos las 24 horas del día, siete días a la semana".

Entrenar a los salvadoreños en Es-

tados Unidos significaría también que no sería necesario enviar contingentes militares adicionales a El Salvador, indicó un funcionario del Pentágono.

Para financiar el entrenamiento de Estados Unidos, el Ejecutivo trata de obtener 110 millones de dólares del Congreso. Pero si éste rehusara los fondos, el Pentágono buscaría una alternativa más económica, eligiendo otro país centroamericano donde podrían ser entrenados, por menor dinero, los salvadoreños.

"Estamos considerando un número de naciones de América Central", tuvo un oficial del Pentágono. "Pero no se ha tomado aún una decisión y no sabemos cuándo será tomada una".

No hemos hecho la elección todavía. "Quisiéramos entrenar a los salvadoreños, pero eso es un proyecto de largo plazo", agregó.

OPOSICION

INDIANAPOLIS, Estados Unidos, Marzo 12 (UPI).— Un vocero sindical salvadoreño dijo ayer que la posición formulada por el Presidente Ronald Reagan de incrementar la ayuda militar a El Salvador sólo serviría para aumentar la violencia en ese país.

El Secretario de la Federación Nacional de Trabajadores salvadoreños, Alejandro Molina Lara, se encuentra en Indianapolis durante una gira que realiza por Estados Unidos.

Acusan...

ando el 19 de diciembre, en lugar de una bandera británica que había sido colocada bajo unas rocas cercanas. La deshabitada Thule se encuentra a 400 millas al suroeste de las Malvinas, donde Gran Bretaña destacó una guarnición de 4.000 hombres luego de que una poderosa escuadra británica recuperara el archipiélago.

RESPONDE MOSCU

MOSCU, Marzo 13 (LATIN-REUTERS).— La agencia noticiosa oficial soviética TASS dijo hoy que el Go-

bierno británico estaba dispuesto a valerse de cualquier pretexto para convertir a las Islas Malvinas en un importante bastión militar.

El comentarista de TASS Igor Maslov dijo que el Ministerio de Defensa británico reaccionó con pánico ante un informe del diario londinense "Daily Express" acerca de que una bandera argentina había sido izada en una pequeña dependencia de las Malvinas, y envió una fuerza naval para removerla.

"Esta es una típica evidencia de que el Gobierno de Thatcher, que desató el

conflicto de las Malvinas quebrando las normas de todo el derecho internacional, está dispuesto a valerse de cualquier pretexto para fortalecer su presencia militar en el archipiélago", dijo TASS.

Poco importó al Gobierno conservador, dijo TASS, que millones de libras se gastaran en la reocupación de las Malvinas.

"Los contribuyentes británicos pagarán tanto o más por la conversión de las islas en un portaaviones insumergible para la brumosa Albión", dijo TASS.

(Viene de la Pág. 1-A)

Comisiones...

La Segunda Comisión Legislativa, que preside el Comandante de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire Fernando Matthei Auuel, realizará su primera sesión plenaria el miércoles 23, a las 15.30 horas, en la sala de sesiones del piso 19 del edificio Diego Portales.

Esta Comisión está encargada del estudio de los proyectos de ley relacionados con Educación, Justicia, Trabajo y Previsión Social y Salud.

La Tercera Comisión Legislativa, que preside el General Director de Carabineros, César Mendoza Durán, reanudará sus actividades legislativas con una sesión plenaria el martes 15, a las 11.00 horas, en la sala de sesiones del piso 18 del edificio Diego Portales.

Esta Comisión estudia los proyectos de ley relacionados con Agricultura, Obras Públicas, Bienes Nacionales y Vivienda y Urbanismo.

La Cuarta Comisión Legislativa, que preside el Teniente General César Raúl Benavides Escobar, dará comienzo a sus actividades con una plenaria el miércoles 16, a las 10.30 horas en la sala de sesiones del piso 21 del edificio Diego Portales.

Esta Comisión, de acuerdo a la ley, estudia los proyectos relacionados con Interior, Relaciones Exteriores, Defensa Nacional y Transportes y Telecomunicaciones.

A las primeras reuniones plenarias de las Comisiones Legislativas asisten todos sus miembros permanentes,

consultores, asesores y los respectivos secretarios de cada Comisión.

En la oportunidad, cada presidente de comisión dará por reanudadas las actividades en breve discurso, se tomará el juramento de rigor a los miembros permanentes que se integren y se informará del estado del estudio de los proyectos de ley que están radicados en cada una de ellas.

Por otra parte, la Junta de Gobierno, en pleno, efectuará su primera sesión del año el martes 15 a las 16.30 horas, en su sala de sesiones del piso 16 del edificio Diego Portales. A esta sesión asistirán los presidentes de las Comisiones Legislativas, sus asesores jurídicos, jefes de Gabinete y secretarios de la Junta y de Legislación que rendirán sus respectivas cuentas.

Más de ...

(Viene de la Pág. 1-A)

ocupamos, entre otras cosas, de mejorar las instalaciones eléctricas y de cambiar los medidores en mal estado."

DETALLE DE PROYECTOS

La primera etapa del proyecto de pintado de colegios — que ya se efectuó — tuvo un costo de un millón 193 mil pesos. En él trabajaron mil 156 personas, de las cuales 56 oficiaron de capataces. El costo total de la mano de obra ascendió a cuatro millones 940 mil pesos y para insumos se destinó un millón 345 mil pesos.

La segunda etapa de éste, denominada "Pintado y Ornamentación de Establecimientos Educativos Traspasados" (ampliación) está en ejecución y en él se invertirán tres millones 866 mil pesos. Trabajarán 736 personas, la mitad un mes y el resto en otro. El costo de insumos para éste fue calculado en 773 mil pesos.

Consistirá fundamentalmente en el pintado exterior de 11 establecimientos traspasados y beneficiará a 23 mil 592 alumnos, se estima que estas obras deberán estar terminadas el 31 de marzo en curso.

REPARACION DE ESCUELAS

El segundo proyecto identificado de "Reparación de Escuelas" tiene un costo de cinco millones 336 mil 732 pesos, ocupará a mil personas del POJH cuyo costo alcanza a cuatro millones 200 mil pesos más un valor de insumos de un millón 50 mil pesos, proporcionados por la Intendencia, además de 86 mil 732 pesos que aporta la Corporación.

Esta iniciativa contempla el mejoramiento de 28 establecimientos traspasados en los aspectos mencionados.

MEJORAMIENTO DE MOBILIARIO

Cuatro millones 743 mil 794 pesos se

invertirán en la pintura y reparación de mobiliario escolar. La mano de obra que se utilizará en este tercer proyecto — 900 personas — significará un gasto de tres millones 780 mil pesos por concepto de pago. Aquí se utilizará mano de obra femenina en el lijado y pintado de muebles. Se consideran además, 963 mil 794 pesos para insumos.

En total se repararán 11 mil 052 muebles.

PINTADO INTERIOR

La última iniciativa consiste en el

pintado interior de los edificios en lo que se invertirán seis millones 300 mil pesos. El trabajo lo realizarán mil 200 personas en cuatro meses.

El costo total de mano de obra se estimó en cinco millones 40 mil pesos, más un millón 260 mil para gastos de insumos, — electricidad, transporte, adquisición de algunos elementos indispensables — y otros rubros.

Estas acciones tienen por finalidad abordar todos los beneficios sociales, cumplir con el progreso comunal y absorber mano de obra.

Ratificó experto mundial

Notable disminución de la peste porcina en el país

En un plazo de 10 años estará totalmente erradicada del país la peste porcina clásica, que en estos momentos se mantiene en un 3% anual, dentro de una población calculada en un millón 350 mil ejemplares a nivel nacional.

Así lo dijo a conocer Nelson Callegario Ferrat, jefe del Proyecto de Peste Porcina Clásica del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG, quien participó junto a otros 15 médicos veterinarios especializados en un seminario dictado por el doctor español, Ramón Carnero, jefe del Servicio de Diagnóstico de las Pestes Porcinas y coordinador de Patología Porcina en el Laboratorio de Control de Alfort, París.

El especialista internacional calificó este segundo encuentro con los expertos nacionales como muy positivo. "Por un lado — dijo — conocí muchos antecedentes locales y, por otra parte, pude transmitir mi experiencia de muchos años".

Ramón Carnero tiene más de 20 años de investigación en peste porcina clásica y africana, experiencias que ha traducido además en tres textos de circulación mundial.

En comparación con otros países latinoamericanos, puntualizó que en Chile la peste está en franca regresión, pues en este segundo viaje pudo constatar que la aplicación de los conocimientos adquiridos por los especialistas ha permitido lograr una baja significativa.

Agregó también que nuestro país tiene la ventaja de poseer un laboratorio de diagnóstico muy bien equipado en el aspecto técnico y humano, lo que permite obtener con certeza la localización e intensidad de la enfermedad.

Empató a cero

Colo Colo casi naufraga ante Naval de Talcahuano

Debutó el argentino Horacio Simaldone

ESTADIO: EL MORRO DE TALCAHUANO
PÚBLICO: 11.059. Socios de "Naval": 3.650 y 27 de "Colo Colo".
RECAUDACIÓN: \$ 1.054.730
ÁRBITRO: Juan Silvagno.
DEPORTES NAVAL (0): Araya, Figueroa, Rodríguez, Pacheco, Valenzuela, Bernal, Soto, Gaete, Vilouta, Arriaza, Flores, DT: Eugenio Jara.
COLO COLO (0): R. Rojas, Garrido, Herrera, O. Rojas, Neculhir, Inostroza, Hisis, Vasconcelos, Saavedra, Urzúa (Simaldone), Vera (Santander), DT: Pedro García.

INTERESANTE.— Pese a la ausencia del gol en el encuentro, el espectáculo ofrecido por ambos equipos fue atrayente debido a la forma como los actores encararon el compromiso.

Naval fue más ordenado en la etapa inicial. Mostró su juego de empuje pero con acciones bien claras. Trabaja en la zona de creación hacia las puntas para el desborde veloz de los punteros con el centro razante o bien hacía atrás para permitir la entrada sorpresiva del mediocampo. Esto provocó innumerables acciones frente al pórtico "albo" que salió ileso de los 45 minutos iniciales.

Colo Colo resistió el chaparrón y luego en la etapa final, impuso su juego característico. Individualidades

que siempre se imponían a su ritmo colectivo. Trabajó más en busca de un empate que de sacar ventajas. Cuando las tuvo a su favor no se inquietó en obtener el éxito, se quedó con lo justo, porque para muchos de sus jugadores, la igualdad les era muy valiosa, así lo confirmaron al término del match. Sin embargo, el jugador Hisis tuvo la jugada más clara de gol cuando a los 68 minutos envió un violento disparo que azotó el poste cuando las posibilidades de defensa del meta local Manuel Araya eran totalmente nulas.

En el balance final de la contienda, la igualdad es justa en relación a lo que mostraron y expresaron los cuadros, pero por cierto que el empate para la visita aún cuando sea Colo Colo ese punto es de enorme valía.



ORLANDO MONDACA y Héctor Díaz, dos figuras en el empate a uno entre la "U" y Audax...

Universidad de Chile 1, Audax Italiano 1

Dos golazos para iluminar la noche

ESTADIO: Santa Laura
ÁRBITRO: Gastón Castro

UNIVERSIDAD DE CHILE (1): Tejada; Reyes, Mosquera, Pellegrini y Bigorra; Mondaca, Rodríguez y Socías (Cornejo); Hoffens, Liminha (Castec) y Gamboa.

AUDAX ITALIANO (1): Zepeda, Sasso, Pacheco, Díaz y Anabalón; Ramos, Valenzuela y Pamiés; Rodríguez (Dallier) Escobar y Castro.
GOLES: 70', Dallier; 87' Cornejo

Emotivo.— dicen que ante esquemas parejos, sólo los golazos ponen la emoción y el atractivo. Y anoche, en el partido de fondo del Santa Laura, los que dicen "eso" demostraron la valía de su argumentación, porque los dos goles de la igualdad a uno entre la "U" y Audax fueron extraños de un olvido y batió de magia.

Y éstos fueron los dos golazos:

Minuto 70, Dallier gambeteó a dos rivales y disparó un derechazo que se clavó en un ángulo lejano a la "volada" de Jaime Tejada.

Después, cuando faltaban tres minutos para el epílogo y todos creían en la victoria de Audax, emergió Eleodoro Cornejo para conectar de volea un centro de Mondaca y transformarlo en otro golazo y decretar, al final, la igualdad justa para dos equipos que, desde un principio, buscaron el triunfo como único resultado positivo para sus intereses.

Mejor la "U" en el primer tiempo, cuando manejó el partido, pero no encontró la senda ideal para derrotar a Zepeda. Después, en el complemento, Audax equiparó las acciones y aprovechando el adelantamiento azul tuvo mayores posibilidades que fenecieron en las manos de Tejada. Y cuando el cero a cero parecía eternizarse aparecieron esos dos golazos para permearle el rostro al compromiso...

Un golpe de suerte permite a Salazar correr en Brasil

RIO DE JANEIRO. (Por Pepe Biela, enviado especial).— Un gran golpe de suerte, permitió a Eliseo Salazar de la escudería March, clasificarse en el número 26 y último, de la grilla de salida, al ser desclasificado el italiano Andrea de Cesari, perteneciente al equipo Alfa Romeo, que quedó en el lugar 16 en los primeros momentos.

El volante italiano, es la primera víctima de la severa balanza electrónica, que entró en funciones este año. De Cesari no se detuvo para el control de peso antes de reingresar a los boxes, pese a que el semáforo se lo había indicado.

Por su parte, Eliseo Salazar, quien tuvo que seguir hasta el centro de esta

ciudad, a los encargados, técnicos e ingenieros de su escudería para explicarles lo sucedido, ya que ellos viendo que nuestro compatriota no había clasificado en un principio, desmontaron todo incluso cerraron su box.

Salazar, quien se encontraba muy satisfecho por lo sucedido a De Cesari, sino por la oportunidad que con el entretener, se le producía de poder debutar en la primera prueba del campeonato Fórmula Uno, declaró en forma exclusiva a LA NACIÓN: "Espero que con este poquito de fortuna, la misma que me abandonó durante los entrenamientos y hasta las sesiones de clasificación, sea un buen augurio y pueda desarrollar una carrera aceptable sin contratiempos..."

A las 17.00 horas juega en Santa Laura ante Palestino

Cobreloa visita Santiago

En San Bernardo, Magallanes con Iquique, y San Felipe recibe a Universidad Católica

La visita de Cobreloa a Santiago y la de Universidad Católica a San Felipe son los hechos más importantes que registra la agenda dominical por la tercera fecha del torneo Copa Polla Gol que hoy registra un total de siete partidos, válidos para el concurso de pronósticos deportivos.

EN SANTIAGO

A las 17.00 horas, en el Estadio Santa Laura, Palestino —que viene de perder con Deportes Arica cuatro a uno— enfrenta a un Cobreloa que se rehabilita en la segunda fecha, derrotando a San Felipe dos a uno. Ambos equipos —integrantes del grupo A— tienen dos puntos y necesariamente buscarán el triunfo para seguir avanzando estadísticamente en la tabla de posiciones.

EN SAN FELIPE

El cuadro local, Unión San Felipe, único equipo que todavía no ha podido sumar ningún punto, a las 16.30 horas, en el Estadio Municipal, enfrenta a Universidad Católica, otro de los planteles que sólo en la fecha pasada se reencuentra con la victoria, al vencer a Regional Antofagasta por uno a cero.

EN SAN BERNARDO

Magallanes, sublíder del grupo A, con tres puntos, producto de un triunfo y un empate, en el Estadio Vulco, a las 16.30 horas, recibe al conjunto de Deportes Iquique, que teóricamente no debiera ser "peligroso" para los albicelestes, quienes se han mostrado como un buen animador del certamen "polla golero".

LOS PUNTEROS

Por su parte, los dos punteros de los



MARIO SOTO vuelve a la zaga de Cobreloa hoy en el Estadio Santa Laura ante Palestino

grupos, Deportes Arica y O'Higgins, ambos con cuatro puntos, deben jugar como visitantes ante rivales que bien pueden complicarlos. Los ariqueños enfrentan a Trasandino, en el Estadio Municipal de Los Andes, a las 16.30

horas, y en el mismo horario, en Talca, Rangers recibe a O'Higgins.

EL RESTO DE LA FECHA

La jornada dominical concluye con

dos partidos —16.30 horas de inicio— en el Estadio Regional de Antofagasta, el local juega ante Atacama, mientras que en el Estadio Sausalito, Everton recibe al debutante Fernández Vial, que sólo emerge con un punto.

La Nación del Mundo Deporte

Santiago de Chile,
Domingo 13 de Marzo de 1983

Cuerpo B

Unión y Wanderers igualaron con dos penales disímiles

Uno ilegal, el otro, legítimo

CANCHA: Estadio Santa Laura.

ÁRBITRO: Enrique Marín.

U. ESPAÑOLA (1): Yávar; Machuca, Astengo, Díaz y Guzmán; Elgueta, Cassali y Pinto (Rojas); Carreño, Pérez y Donoso.
S. WANDERERS (1): Carballo; Galindo, Morales, Páez y Medina; Rivas, Aránguiz y Salinas; Mauricio Galindo, Alejandro Garrido y Valenzuela.
GOLES: Cassali, 69'; y Rivas, 79' (ambos de penal).

BUENO.— Aunque el árbitro Enrique Marín se equivocó en sancionar la falta penal que dio la ventaja parcial de uno a cero a Unión Española, lo desarrollado tanto por los rojos de Santa Laura como el elenco de Santiago Wanderers en el partido preliminar de la jornada doble del recinto de Plaza Chacabuco, y la posterior igualdad conseguida por Carlos Rivas, mediante tiro desde los doce pasos, fue el justo premio para ambos cuadros, quienes a la postre —en especial los del puerto— se conformaron con el empate.

Pese a que la oncená capitalina siempre estuvo más cerca de lograr los dos puntos, la apertura de las cifras sólo la pudo conseguir gracias a un garrafal error del juez de la brega, Enrique Marín, quien estando totalmente tapado cobró un tiro penal (Valenzuela

a Pérez) que —al parecer de la mayoría— no existió.

Cassali fue el encargado de ejecutar la falta, dando la ventaja parcial a su cuadro. Con esta instancia, los hombres de Pedro Morales se sintieron intimamente tocados, por lo cual, viéndose en injusta desventaja, salieron "con todo" desde la postrema de su sector en demanda del pórtico defendido por Ronald Yávar, quien diez minutos más tarde, es decir, a los 79', también mediante tiro penal —pero esta vez legal— vio su valla batida.

Posteriormente, en los restantes 15 minutos, ambos cuadros se entregaron a una leal lucha, que fue premiada con una prolongada ovación.

a Pérez) que —al parecer de la mayoría— no existió.

Cassali fue el encargado de ejecutar la falta, dando la ventaja parcial a su cuadro. Con esta instancia, los hombres de Pedro Morales se sintieron intimamente tocados, por lo cual, viéndose en injusta desventaja, salieron "con todo" desde la postrema de su sector en demanda del pórtico defendido por Ronald Yávar, quien diez minutos más tarde, es decir, a los 79', también mediante tiro penal —pero esta vez legal— vio su valla batida.

Posteriormente, en los restantes 15 minutos, ambos cuadros se entregaron a una leal lucha, que fue premiada con una prolongada ovación.



WANDERERS tuvo que luchar mucho para equiparar las acciones. En la fotografía, Aránguiz busca frenar a Donoso.

Cuarta fecha de Polla Gol

Fueron programados los partidos de la cuarta fecha del Campeonato "Copa Polla Gol", todos para el miércoles 16. Son los que se indican a continuación: Estadio Sta. Laura, 18 hrs, Audax F. Vial, y 20 hrs. Colo Colo-U. Española. A las 16 hrs. Naval-U. de Chile, en Talcahuano, y Cobreloa-U. Católica, en Calama. A las 20 hrs. O'Higgins-Wanderers, en Rancagua.

A las 20.30 hrs. Everton-Rangers, en Viña del Mar. A las 21 hrs., Atacama-U. San Felipe, en Copiapó, y a las 21.30 hrs., Arica-Magallanes en Arica. Iquique-Antofagasta, en Iquique.

El jueves 17 a las 18.30 hrs. se disputará el encuentro Palestino-Trasandino, en el Estadio Sta. Laura. Por la Segunda División jugarán el miércoles a las 16 hrs. Cobreloa-S.

Morning, en El Salvador; La Serena-U. Calera, en la Serena; Ovalle-San Antonio, en Ovalle; San Luis-Colchagua, en Quillota; Laja-Huachipato, en Laja; Iberia-Linares, en Los Angeles; y Green Cross-Lota Schwager, en Temuco. A las 20.30 hrs. se enfrentarán Concepción y Nublense en Concepción.

Quedarán libres, en esta fecha, Coquimbo y Malleco.

Miguel Droguett sigue acaparando triunfos

Miguel Droguett, ciclista del club Hilton se adjudicó en ponderable esfuerzo individual y excelente desplazamiento táctico de su equipo los 50 kilómetros de primera categoría disputado ayer en el velódromo del Estadio Nacional. Segundo se clasificó Manuel Aravena de Thomas Bata y tercero en excelente actuación Víctor Sánchez.

La jornada pedaleadora contó con ocho competencias con una concurrencia interesante de corredores y pese a la ausencia de los defensores del equipo Bicicletas Vargas por no estar de acuerdo con el alza de las inscripciones y baja de los premios. Mucho público que siguió altamente interesado al desarrollo de la jornada.

La prueba básica tuvo un ritmo acelerado en la mitad de la prueba. Con excelente promedio debido al ingreso generalizado de los 24 pedaleros a un constante batallar. Al cruzar la quinta llegada de los 30 empujados, se había producido una fuga que otorgó prácticamente la clasificación final. Los cuatro mejores clasificados fueron Miguel Droguett, Manuel Aravena, Víctor Sánchez y Juan Acuña. Posteriormente los dos primeros aumentaron la ventaja con otro giro, a favor. Desde ese instante, la prueba ingresó a un trabajo táctico neto que permitió al equipo de Hilton dominar el grupo en favor de Droguett.

Otros interesantes resultados fueron aquel conseguido por Rodolfo Caballero en Novicios, de Andrés Castro en Juniors como Mario Hurtado que apareció en la categoría "B" tras de una suspensión de dos fechas. Por su parte Marcelo Arrué, continúa invicto en Juveniles, con cinco victorias consecutivas y Freddy Arrué logró su primer triunfo en el ciclismo federado al adjudicarse la prueba reservada de Intermedia. Finalmente los ganadores de infantiles Carlos Padillo y Ana Luisa Benítez en damas.

Regresó Lucho Ayala

Anoche regresó Lucho Ayala, capitán del equipo chileno de tenis que cayó 5 x 0 en Rumania ante la representación local. El responsable del conjunto fue categórico en expresar que la derrota sólo tenía como explicación el mejor juego de los locales.

No puede haber otro tipo de excusas, de mayor peso. Ellos supieron aprovechar muy bien esa condición de dueños de casa, de actuar sobre un piso como el "supreme" que es muy veloz, rápido y difícil de dominar en simples prácticas. Por otra parte, la derrota del primer match fue determinante para conseguir levantar un estado de ánimo que no era el mejor, ya que nadie dudaba del triunfo de Gildemeister sobre Segarciano, pero al momento de resolver el partido Hans perdió sin apelación".

Gracias a la descalificación del italiano Andrea de Cesaris

¡Clasificó Eliseo Salazar!

Finlandés Keke Rosberg, favorito para el Gran Premio de Brasil. Parte en la primera posición junto al francés Prost. Problema de calor provocaría un gran abandono de máquinas

RIO DE JANEIRO (Por Pepe Biela, enviado especial). — El piloto nacional Eliseo Salazar clasificó ayer para estar hoy en la grilla de largada del Gran Premio de Brasil. Pese a que su coche no rindió lo esperado, Salazar —que había llegado en el lugar número 27, clasificando solo 26— estará en la partida porque al italiano, Andrea de Cesaris (había ocupado la última posición clasificatoria), lo descalificaron.

La jornada de clasificaciones culminó en la tarde de ayer, manteniéndose al finlandés Keke Rosberg, en su Williams, como amo de la cuerda interna al conseguir un minuto treinta y cuatro segundos con 526 centésimos de segundos, que junto al francés Alain Prost, en el Renault-Turbo, ocuparán las posiciones uno y dos de lar-

gada de la prueba que iniciará la temporada de 1983.

El tiempo de Rosberg, de 1 minuto 34,52 segundos, logrado ayer en su Williams, de motor convencional, no pudo ser superado por ninguno de sus 27 rivales.

Saldrá junto a Rosberg en primera fila, el francés Alain Prost, en Renault Turbo, cuyo tiempo de ayer de 1 minuto 34,67 segundos no pudo ser superado.

Sin embargo, mejoraron sus tiempos del sábado en el autódromo de Jacarepaguá, el francés Patrick Tambay, que en su Ferrari turbo ocupó el tercer puesto.

El ex campeón mundial e ídolo local, Nelson Piquet, desalojó del cuarto lugar al Toleman de Derek Warwick, con su nuevo Brabham BT-52, con motor turbo BMW.

Tambay tuvo un tiempo de 1 minuto 34,765 segundos, y Piquet

quedó con 1 minuto 35,11 segundos.

En la segunda fila del "Grid" de largada estarán Patrick Tambay, en un Ferrari, y el brasileño Nelson Piquet, de la Brabham, quienes mejoraron hoy sus tiempos al marcar, respectivamente, 1 minuto 34,75 segundos y 1 minuto 35,11 segundos.

Detrás de Warwick clasificó el francés René Arnoux en Ferrari, seguido por el italiano Riccardo Patrese, en el otro Brabham y el norteamericano Eddie Cheever, en el segundo Ferrari.

De los siete primeros lugares, con la excepción del primero, que corresponde a Rosberg, los otros son de coches turbo.

La carrera se disputará en 63 vueltas al circuito de 5,031 kilómetros, en un terreno lleno de curvas y dificultades.



Las posiciones de la largada

Posiciones de largada del Gran Premio de Brasil de Fórmula-1 de hoy domingo:

Primera Fila: Keke Rosberg (Fin), Williams; 1'34"526; Alain Prost (Fr), Renault; 1'34"672; Segunda Fila:

Nelson Piquet, pese a haber clasificado, dejó entretener un sentimiento de preocupación por los problemas que tuvo su coche en la sesión de entrenamiento

Patrick Tambay (Fr), Ferrari; 1'34"758; Nelson Piquet (Br), Brabham; 1'35"114; Tercera Fila: Derek Warwick (Gr), Toleman; 1'35"206; René Arnoux (Fr), Ferrari; 1'35"542; Cuarta Fila: Riccardo Patrese (It), Brabham; 1'35"956; Eddie Cheever (USA), Renault; 1'36"051; Quinta Fila: Niki Lauda (Aus), McLaren; 1'36"054; Mauro Baldi (It), Alfa Romeo; 1'36"128; Sexta Fila: Michele Alboreto (It), Tyrrell; 1'36"291; Jean-Pierre Jarier (Fr), Ligier; 1'36"393; Séptima Fila: Elio de Angelis (It), Lotus; 1'36"454; Roberto Guerrero (Col), Theodore; 1'36"694; Octava Fila: Bruno Giacomelli (It), Toleman; 1'36"747; John Watson (Ir), McLaren; 1'36"977; Novena Fila: Raul Boesel (Br), Ligier; 1'37"729; Jacques Laffite (Fr), Williams; 1'38"231; Décima Fila: Johnny Cecotto (Ven), Theodore; 1'38"378; Marc Surer (Suiza), Arrows; 1'38"46; Undécima Fila: Danny Sullivan (USA), Tyrrell; 1'38"686; Nigel Mansell (Gb), Lotus; 1'39"154; Decimosegunda Fila: Chico Serra (Br), Arrows; 1'39"965; Corrado Fabi (It), Osella; 1'40"309; Decimotercera Fila: Manfred Winkelhock (RFA), ATS; 1'41"153; Eliseo Salazar (Chile), March; 1'41"478.

Las quince escuderías que rugirán por todo el mundo

ROMA (ANSA). (Por Paolo Carboni). — Comienza hoy domingo en Brasil el Campeonato Mundial de la Fórmula Uno en su edición número 34. Los equipos inscritos son quince, los autos 29, aunque durante la temporada se presentarán otras máquinas. En el momento de la apertura del certamen, éste es el cuadro de participantes:

Williams: motor Cosworth, neumáticos Goodyear, patrocinadores Tag, Saudia y Denim. Director técnico Patrick Head, director deportivo Frank Williams. Pilotos: N° 1 Keke Rosberg, 35 años, finlandés. Debutó en 1978 en el Gran Premio de Sudáfrica. 51 G.P. disputados, una victoria, una Pole Position, un título mundial. N° 2, Jacques Laffite, 40 años, francés, debutó en 1974 en el Gran Premio de Alemania. 123 G.P. disputados, 6 victorias, 5 Pole Position y 5 records de vuelta.

Tyrrell: motor Cosworth, neumáticos Goodyear, patrocinador: Benetton. D.T. Maurice Philippe, director deportivo Ken Tyrrell. Pilotos: N° 3 Michele Alboreto, 27 años, italiano, debutó en 1981 en el Gran Premio de San Marino. 25 G.P. disputados, 1 victoria y 1 record de vuelta. N° 4 Danny Sullivan, 32 años, norteamericano, debutante.

Brabham: motor BMW Turbo, neumáticos Michelin, patrocinadores Fila y Parmalat. D.T. Gordon Murray, director deportivo Mike Blash. Pilotos: N° 5 Nelson Piquet, 31 años, brasileño, debutó en 1977 en el G.P. de Alemania. 63 G.P. disputados, 7 victorias, 7 Pole Position, 5 records de vuelta, un campeonato mundial. N° 6, Riccardo Patrese, 28 años, italiano, debutó en 1977 en el Gran Premio de Mónaco. 80 G.P. disputados, 1 victoria, 1 Pole Position, 3 records de vuelta.

McLaren: motor Cosworth (luego utilizará el Porsche Turbo), neumáticos Michelin, patrocinador Marlboro y Saima. D.T. Ron Dennis, director deportivo John Barnard. Pilotos: N° 7 John Watson, 37 años, irlandés. Debutó en 1973 en el G.P. de Gran Bretaña. 137 G.P. disputados, 4 victorias, 2 Pole Position, 4 records de vuelta. N° 8 Niki Lauda, 34 años, austriaco, debutó en 1971 en el Gran Premio de Austria. 127 G.P. disputados, 19 victorias, 24 Pole Position, 15 records de vuelta. Dos títulos mundiales.

ATS: motor BMW Turbo. Neumáticos Goodyear. Patrocinador ATS.

D.T. Gustav Brunner. Director deportivo Peter Collins. Piloto: N° 9, Manfred Winkelhock, 31 años, alemán, debutó en 1982 en el Gran Premio de Sudáfrica. 12 G.P. disputados.

Lotus: motor Renault Turbo y Cosworth, neumáticos Michelin, patrocinador John Player Special. D.T. Peter Wright, director deportivo Peter Warr. Pilotos: N° 11 Elio de Angelis (con el Renault), 25 años, italiano, debutó en 1979 en el G.P. de Argentina. 57 G.P. disputados, 1 victoria. N° 12, Nigel Mansell (con el Cosworth), 30 años, inglés, debutó en 1980 en el G.P. de Austria. 29 grandes premios disputados.

Renault: motor Renault Turbo, neumáticos Michelin, patrocinador ELF. D.T. Bernard Dudot y Michel Tetu. Director deportivo Jean Sage. Pilotos: N° 15 Alain Prost, 28 años, francés, debutó en 1980 en el Gran Premio de Argentina. 42 G.P. disputados, 5 victorias, 7 Pole Position y 4 records de vuelta. N° 16, Eddie Cheever, 25 años, norteamericano, debutó en 1978 en el Gran Premio de Sudáfrica. 39 G.P. disputados.

ELISEO SALAZAR

March: motor Cosworth, neumáticos Pirelli. Patrocinadores Rizla, Copac, Newsweek. D.T. David Kelley, director deportivo John Mc Donald. Pilotos: N° 17 Eliseo Salazar, 28 años, chileno, debutó en 1981 en el Gran Premio de San Marino. 21 G.P. disputados, 18 Jean Louis Schleser, 25 años, francés, debutante.

Eurotuning: motor Alfa Romeo turbo, neumáticos Michelin, patrocinadores Marlboro, Nórdica. D.T. Gerard Ducarouge. Director deportivo Giancarlo Casoli. Pilotos: N° 22 Andrea de Cesaris, 24 años, italiano, debutó en 1980 en el G.P. de Canadá. 32 G.P. disputados, 1 Pole Position. N° 23 Mauro Baldi, 29 años, italiano, debutó en 1981 en el G.P. de Brasil. 11 grandes premios disputados.

Ligier: motor Cosworth, neumáticos Michelin, patrocinadores: Citas, Café do Brasil. D.T. Hervé Guillemin. Director deportivo Guy Ligier. Pilotos: N° 25 Jean Pierre Jarier, 37 años, francés, debutó en 1971 en el Gran Premio de Italia. 119 G.P. disputados, 3 Pole position y 3 records de vuelta. N° 26, Raul Boesel, 26 años, brasileño, debutó en 1982, en el G.P. de Sudáfrica. 11 G.P. disputados.

Ferrari: motor Ferrari turbo, neumáticos Goodyear, patrocinadores Fiat, Agip. D.T. Mauro Forghieri, director deportivo Marco Piccinini y Daniel Calzavara. Pilotos: N° 27 Patrick Tambay, 34 años, francés, debutó en 1977 en el Gran Premio de Gran Bretaña. 55 G.P. disputados, 1 victoria. N° 28, René Arnoux, 35 años, francés, debutó en 1978 en el G.P. de Bélgica. 63 G.P. disputados, 4 victorias, 14 Pole Position y 8 records de vuelta.

Arrows: motor Cosworth, neumáticos Goodyear. D.T. Dave Wass. Director deportivo Alan Reed. Pilotos: N° 29 Marc Surer, 33 años, suizo. Debutó en 1979 en el G.P. de Italia. 24 G.P. disputados. 1 record de vuelta. N° 30, Chico Serra, 26 años, brasileño, debutó en 1981 en el Gran Premio de Estados Unidos de la Costa Oeste, Long Beach. 15 G.P. disputados (probablemente será sustituido por Alan Jones, 37 años, australiano, que debutó en 1975 en el G.P. de España. 96 G.P. disputados, 12 victorias, 6 Pole Position, 13 records de vuelta, un título mundial).

Osella: motor Cosworth y desde mayo Alfa Romeo 12 cilindros, neumáticos Michelin. Patrocinadores Kelemata, Cerámica Vaccari y Beta. D.T. Tony Southgate. Director deportivo Enzo Osella. Pilotos: N° 31 Corrado Fabi, 22 años, italiano, debutante. N° 32, Piercarlo Ghinzani, 31 años, italiano, debutó en 1981 en el Gran Premio de Bélgica. 1 G.P. disputado.

Theodore: motor Cosworth. Neumáticos Goodyear. D.T. Nigel Bennet Director deportivo Joe Ramirez. Pilotos: N° 33 Roberto Guerrero, 25 años, colombiano, debutó en 1982 en el G.P. de Estados Unidos (Long Beach). 9 G.P. disputados y N° 34: Johnny Cecotto, 27 años, venezolano, debutante.

Toleman: motor Hart turbo, neumáticos Pirelli. Patrocinadores: Candy y Magirus Deutz. D.T. Rory Byrne. Director deportivo Roger Silman. Pilotos: N° 35 Derek Warwick, 29 años, inglés, debutó en 1981 en el G.P. de Las Vegas. 11 G.P. disputados, 1 record de vuelta, y N° 36 Bruno Giacomelli, 31 años, italiano, debutó en 1977 en Italia. 55 G.P. disputados, 1 Pole Position.



Eliseo Salazar vuelve a su equipo March.

Biografías de los pilotos

RIO DE JANEIRO. (Latín Reuter). — Las siguientes son las biografías de los pilotos que participarán en el Campeonato Mundial de Fórmula Uno de 1983:

1. — **KEKE ROSBERG.** País: Finlandia. Edad: 34 años. Auto: Williams. Actual campeón mundial. Único gran premio ganado: Suiza en 1982. Su consagración como campeón mundial se debió más a su manejo consistente que a sus triunfos.

2. — **JACQUES LAFITTE.** País: Francia. Edad: 39 años. Auto: Williams. Seis victorias, la última en 1981 en Canadá. El segundo puesto que obtuvo en Nurburgring en 1974 le proporcionó a Williams su primer éxito. Ganó su primer gran premio en un Ligier en la carrera de 1977 en Suecia. Retorna a Williams luego de ocho años.

3. — **MICHELE ALBORETO.** País: Italia. Edad: 26 años. Auto: Tyrrell. Primero y único triunfo: Las Vegas 1982. Considerado por su jefe de equipo, Ken Tyrrell, como su más promisorio piloto desde Jackie Stewart.

4. — **DANNY SULLIVAN.** País: Estados Unidos. Edad: 32 años. Auto: Tyrrell. Hará su debut en los grandes premios tras rigurosos exámenes con el equipo.

5. — **NELSON PIQUET.** País: Brasil. Edad: 31 años. Auto: Brabham. Siete victorias, la última Canadá 1982. Campeón mundial en 1981 y piloto de notables cualidades. Problemas mecánicos afectaron sus posibilidades el año pasado.

6. — **RICCARDO PATRESE.** País: Italia. Edad: 28 años. Auto: Brabham. Única victoria: Mónaco 1982.

7. — **JOHN WATSON.** País: Gran Bretaña. Edad: 36 años. Auto: McLaren. Cuatro triunfos. El último Detroit 1982. Principal piloto británico, compartió el segundo puesto en el campeonato del año pasado.

8. — **NIKI LAUDA.** País: Austria. Edad: 34 años. Auto: McLaren. 19 victorias, la última: Gran Bretaña 1982. Sobrevivió a un terrible accidente en Nurburgring entre sus campeonatos de 1975 y 1977. Es su segunda temporada luego de su retiro de dos años. El más experimentado piloto de la Fórmula Uno.

9. — **MANFRED WINKELHOCK.** País: Alemania Federal. Edad: 30 años. Auto: ATS. Pretende convertirse en el primer piloto de Alemania Federal que gana un gran premio desde Jochen Mass en 1975.

10. — **ELIO DE ANGELIS.** País: Italia. Edad: 24 años. Auto: Lotus. Única victoria: Austria 1982, con apenas un segundo de ventaja sobre Rosberg.

11. — **NIGEL MANSELL.** País: Gran Bretaña. Edad: 28 años. Autos: Lotus. Sin triunfos.

12. — **ALAIN PROST.** País: Francia. Edad: 28 años. Auto: Renault. Cinco victorias, la última Brasil 1982, luego de que Piquet y Rosberg, primero y segundo en cruzar la meta respectivamente, fueron descalificados a causa de que sus autos no tenían el peso mínimo reglamentario.

13. — **EDDIE CHEEVER.** País: Estados Unidos. Edad: 25 años. Auto: Renault. Piloto de grandes premios desde 1978, con su mejor resultado a través de un segundo puesto en Detroit. Proviene del equipo Ligier.

14. — **ELISEO SALAZAR.** País: Chile. Edad: 28 años. Auto: March. Retorna a March luego de una temporada con ATS. No ha logrado triunfos.

15. — **ANDREA DE CESARIS.** País: Italia. Edad: 23 años. Auto: Alfa Romeo. No ha ganado aún. El segundo piloto más joven de la Fórmula Uno.

16. — **MAURO BALDI.** País: Italia. Edad: 29 años. Auto: Alfa Romeo. Sin victorias, reemplaza a su experimentado compatriota Bruno Giacomelli.

17. — **JEAN PIERRE JARIER.** País: Francia. Edad: 36 años. Auto: Ligier. Sin victorias. Solo Watson, Lauda y Laffite han largado más grandes premios que Jarier.

18. — **RAUL BOESEL.** País: Brasil. Edad: 25 años. Ligier. Sin victorias. Mejor resultado: un octavo puesto en Bélgica 1982. Primera temporada en Ligier.

19. — **PATRICK TAMBAY.** País: Francia. Edad: 33 años. Auto: Ferrari. Única victoria: Alemania Federal 1982. Reemplazó al canadiense Gilles Villeneuve luego de un accidente fatal del año pasado en Bélgica y tuvo una destacada actuación.

20. — **RENE ARNOUX.** País: Francia. Edad: 34 años. Auto: Ferrari. Cuatro victorias, la última Italia 1982. Proviene de Renault como reemplazo de su lesionado compatriota Didier Pironi.

21. — **MARC SURIER.** País: Suiza. Edad: 31 años. Auto: Arrows. Un piloto altamente competente que aún espera por su primera victoria.

22. — **CHICO SERRA.** País: Brasil. Edad: 26 años. Auto: Arrows. Sin victorias y probablemente será reemplazado por el campeón mundial de 1980, el australiano Alan Jones, cuyo retorno depende de un adecuado patrocinador.

23. — **CORRADO FABI.** País: Italia. Edad: 21 años. Auto: Osella. Primera temporada en Fórmula Uno y el piloto más joven de la categoría. El año pasado ganó el campeonato europeo de Fórmula Dos.

Entre ellos Piquet, Lauda, Prost y Rosberg

Emerson Fittipaldi se inclina por los veteranos para campeón

RIO DE JANEIRO, Marzo (UPI). Por Arthur Herman. — La temporada de Fórmula 1 de 1983 se inicia hoy domingo con nuevos reglamentos, nuevos carros y muchas sorpresas, pero donde los expertos no esperan ninguna sorpresa es en el nuevo campeón mundial, que consideran será un veterano.

La primera carrera de la temporada se disputará aquí en la pista de 5 kilómetros del autódromo de Jacarepaguá, y 28 pilotos están inscritos para las pruebas de clasificación que comenzarán ayer.

Escuderías fuertes como Brabham y McLaren estrenan nuevos autos para la carrera, mientras que la Lotus experimentará con combustible refrigerado y suspensión hidráulica.

Sin embargo, en las pruebas preliminares han sido los equipos menores como la Toleman y la Alfa Romeo los que registraron los mejores tiempos.

El dos veces campeón mundial, el brasileño Emerson Fittipaldi, dijo que los pilotos favoritos en 1983 son su compatriota Nelson Piquet de la Brabham, el austriaco Niki Lauda de la McLaren, el francés Alain Prost de la Renault y el finlandés Rosberg, de Williams.

Según Fittipaldi, este año cuenta más que en el año anterior la habilidad del volante, debido a la eliminación de las faldas, que reduce la tracción de los carros.

TODOS UN DILEMA

"Realmente es imposible predecir con seguridad cuáles serán las escuderías que dominarán las primeras carreras de la temporada", dijo el campeón mundial Keke Rosberg.

El director de la Escudería Lotus Peter Warr opinó que los equipos más inesperados podrán estar al frente y viceversa. "Pero al fin de la temporada se verá quién es quién", dijo Warr.

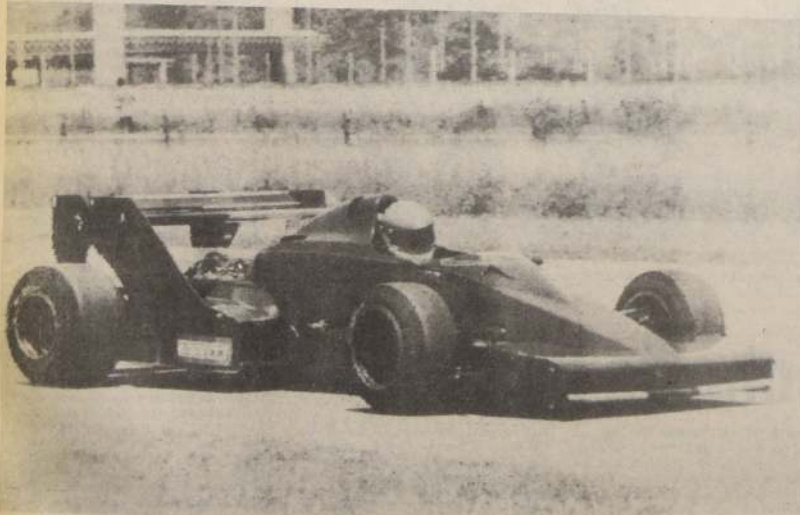
En general, Renault, Brabham y Ferrari, con motores turbo, son consideradas las escuderías más fuertes, seguidos por la Williams y la McLaren, a pesar de que estos equipos aún utilizan el motor convencional Ford Cosworth.

El director de la Renault, Jean Sage, afirmó que Prost perdió el campeonato el año pasado por mala suerte.

En las pruebas preliminares, la Renault no ha registrado buenos tiempos, pero Sage dijo que el carro ha sido perfeccionado y será más veloz. Agregó que el nuevo coche de fibra de carbono será presentado en la segunda carrera del año, el Gran Premio de Estados Unidos oeste, de Long Beach, California.

El auto que ha causado el mayor interés es el nuevo Brabham BT-52 que registró tiempos muy buenos, entusiasmando a sus pilotos Piquet y el italiano Riccardo Patrese.

La Escudería está muy optimista, pero es poco probable que el carro gane en su primera salida.



RIO DE JANEIRO. — El piloto británico Derek Warwick (29 años) en su Toleman-Hart Turbo durante las pruebas de ayer en el circuito Jacarepaguá (AP)

Wirth a Everton

□Viñamarinos concentrados en Peñablanca esperando a Fernández Vial

VIÑA DEL MAR (Por Benito Ruiz, corresponsal). — Hoy quedaría concretada la firma de contrato entre el arquero internacional Oscar Wirth y el club Everton de esta ciudad. Así lo informó el presidente de la entidad oño y cielo, Antonio Blaise, señalando que, en estos momentos, hay serias conversaciones y que pese a la cotización del meta existe una fórmula para lograr su concurso. Blaise dijo que para concretar la venida de Wirth, quien estará hoy en Sausalito, existe una campaña de empresas locales que reunirán el dinero suficiente para la firma del ex goleador de Cobreloa.

EN PEÑABLANCA

En la casa quinta del presidente de la institución, ubicada en el sector de

Peñablanca, a 30 kilómetros de Viña del Mar, se concentró Everton con miras al compromiso que hoy deben sostener con Fernández Vial.

Ricardo Contreras, entrenador, señaló que este tipo de medidas es altamente positivo, ya que sus pupilos sólo pensarán en el partido, donde buscarán lograr el primer triunfo de la temporada.

Los jugadores concentrados son Zapata, Rojas, Sorace, Tapia, Contreras, Navarro, Leiva, Rodríguez, García, Puntarelli, Aráñeda, Zamora, Díaz, Olivares y González.

A VIÑA. Oscar Wirth podría ser hoy el nuevo arquero de Everton.



Segunda División

Serena-Ovalle reviven su antiguo clásico

□Santiago Morning juega en Melipilla con San Luis
□Todos los partidos a las 16.30 horas

La totalidad de los partidos de Segunda División correspondientes a la tercera fecha se juegan en el día de hoy en diversos escenarios del país. Todos comenzarán a las 16.30 horas.

GRUPO A

Estadio La Portada. LA SERENA no ha conformado en sus dos primeras presentaciones. Viene de caer como visita ante Cobresal. Debuta en la

portería Enrique Enoch. Contrataron a Hernán Castro ex Unión. OVALLE no jugó en la fecha del miércoles pasado. Sigue con su formación de juveniles.

Estadio Municipal de La Calera. UNIÓN CALERA está puntero con dos victorias consecutivas. No realiza cambios en la formación ganadora. COBRESAL, la única novedad será la ausencia de Tito Olivares en el mediocampo por estar suspendido.



El brasileño BOZZO pone la cuota de experiencia en el mediocampo del joven elenco de Coquimbo que juega en San Fernando frente a Colchagua.



LAUTARO de Buin ha estado participando en el Campeonato Nocturno para preparar su equipo para el próximo torneo de Tercera División que parte el 1º de mayo, en tres grupos.

Confeccionada la primera fecha de Tercera División

□El 1º de mayo se iniciará la competencia que ha sido dividida en tres grupos; los seis mejores irán a una liga final para conocer al campeón que ascenderá automáticamente a Segunda División

Se efectuó ayer el sorteo para confeccionar las primeras fechas del Campeonato de Fútbol de la Tercera División Profesional, luego de la asamblea realizada en la sede de ANFA.

ZONA NORTE

Grand Prix de Maipú — Campos de Batalla de Maipú; Defensor de Cabañal con Puente Alto; Iván Mayo de Villa Alemana con Comercio de Llay Llay; Quintero y Concón Nacional.

ZONA CENTRO

Cultural Doñihue-Ferrovial de Las Cabras; Super Lo Miranda y Lautaro de Buin; Municipal Talagante con Deportes Maipo; Tricolor Municipal de Buin y Deportes Peumo.

ZONA SUR

Curicó Unido y General Velásquez de San Vicente de Tagua Tagua; Atlético Caupolicán de Rengo e Independiente de Cauquenes; Deportes Victoria-Textil Tomé; Deportes Alcazar de Penco y Unión Comercio de Santa Cruz.

PRIMER SORTEO POPULAR

RIFA DEL SINDICATO DE TRABAJADORES INDEPENDIENTES, SUPLEMENTEROS ANTOFAGASTA.

ESTA RIFA SE EFECTUA PARA CONSTRUIR LA SEDE SOCIAL Y POLICLINICA

AUTORIZADO POR DECRETO EXENTO N° 349 del 26-11-82

Estadio Roberto Bravo, de Melipilla, SANTIAGO MORNING. No juegan Mendoza ni Mario Muñoz. Sigue Prado en la portería. Viene de caer ante Coquimbo en el norte. SAN LUIS. Entraron jugando Hernán Salinas y Arancibia. Le falta poder ofensivo. Grafigna sigue como zaguero central.

Estadio Municipal de San Fernando. COLCHAGUA tiene un elenco sin figuras y pretensiones. Se fueron Alarcón y Huet. COQUIMBO amenazó con no presentarse a jugar si no les cancelaban los sueldos. Está resentido su goleador Barraza y no juega F. Julio por estar suspendido.

GRUPO B

Estadio Fiscal de Linares, LINA- RES mantiene la formación que sacó los dos puntos en Chillán ante Nublense. No serán de la partida los zagueros Zumelzu y Moreira. MALLECO viene de empatar a cero en Coronel. El resto sin novedades.

Estadio Las Higueras de Talcahuano, HUACHIPATO hará debutar a sus nuevas contrataciones: Manfred González, ex Nublense; Manuel Román, ex Naval; y Víctor Solar ex Rangers. Sigue como eje de ataque Horacio Italiano. GREEN CROSS. No hace cambios. Están felices con el rendimiento del brasileño Batista.

Estadio ENACAR. LOTA viene de empatar en Angol ante Malleco con el marcador en blanco. La única duda es Ocaño que está algo resentido de un muslo. Entraría Moya en ese sector del ataque. IBERIA logró una importante victoria sobre Huachipato y quiere seguir la racha. Lazubut continúa comandando el ataque ibérico. Puede reaparecer B. Muñoz.

Estadio Municipal de Laja. DEPORTES LAJA, lleva dos derrotas consecutivas y no están conformes con el rendimiento del cuadro. El "Benjamín" del fútbol profesional jugará con: Saavedra, Flores, García, Albistur, Núñez, Iturra, Frías, Aravena, Saldaña, Paz y Beltrán. CONCEPCION espera rehabilitarse ante su hinchada. Es posible el debut del brasileño Barbosa. Se recuperó Pedreros y entrará en la zaga.

Participan unos 300 deportistas

Carreras sobre patines en el Parque O'Higgins

Con la participación de unos trescientos deportistas continúan hoy las competencias de carreras sobre patines en el recinto del Parque O'Higgins.

Las carreras comprenden desde los 100 a 2.000 metros en categoría infantil, juvenil y adultos, iniciándose a las 15.30 horas en el patinódromo del mencionado lugar.

PRESELECCION

Las competencias tienen por objeto medir el nivel de los deportistas para luego formar la preselección nacional de carreras sobre patines, para posteriormente estructurar en forma definitiva el equipo que tiene su primer compromiso de importancia en septiembre en el Campeonato Panamericano de Río de Janeiro, Brasil.

También deberá concurrir al Campeonato Mundial que se celebra en Argentina en el mes de noviembre.

La etapa final para conformar el seleccionado chileno se efectuará los días 19 y 20 del presente.

Las pruebas —donde participan deportistas de todo el país comprendiendo Arica y Tierra del Fuego— están a cargo del entrenador nacional Emilio Domínguez y son controladas por el Comité Nacional de Carreras de la Federación Chilena de Hockey y Patinaje.

En los albicelestes

Sólo optimismo

En Magallanes —este Magallanes que ha sorprendido en las dos primeras fechas— todos saben que Deportes Iquique es un rival difícil, pero en ningún caso invencible. Así al menos lo piensa el técnico Jaime Campos, quien sentenció: "En casa están nuestras ganancias y no las vamos a desperdiciar".

Ayer el plantel albiceleste —que no presenta lesionados— trabajó matutinalmente en el Estadio Vulco y en ese recinto los jugadores pensaron en el compromiso de hoy. "Para nosotros, lo único importante, independiente del rival, es ganar, porque así mantendremos nuestra posición en la tabla. En las dos fechas pasadas hemos demostrado que mantenemos casi las mismas características del año pasado. Si es cierto, por nombres aparecen disminuidos, pero en la cancha tratamos que ello no se note", contó el "nervio" del plantel, el volante Claudio Toro.

Por su parte, el goleador Luis Duarte sentenció: "Con Iquique siempre hemos realizado buenos partidos. Ahora queremos repetir aquello, pero pensando en un triunfo, porque queremos seguir en las primeras posiciones de nuestro grupo. Futbolísticamente estamos alcanzando un buen nivel competitivo y lo demostraremos ante Iquique".



LUIS DUARTE desea entregar invicta su culla ante Iquique.

En los 800 metros bajo techo

Sebastián Coe impuso nueva marca mundial

COSFORD, Inglaterra, 12 (AP). — El corredor inglés Sebastián Coe impuso una nueva marca de 1:44,91 en los 800 metros bajo techo durante una competencia de atletismo contra Estados Unidos que se disputa en esta ciudad.

Coe batió así su marca previa de 1:46,00, establecida en 1981.

El estudiante de 26 años de edad tiene tres marcas mundiales en competencias al aire libre y es campeón olímpico de los 1.500 metros.

La carrera fue su segunda competencia bajo techo esta temporada.

En los loínos

Soto, la única variante

La reaparición del capitán Mario Soto será la única novedad que presente hoy Cobreloa cuando en el Estadio Santa Laura deba enfrentar a Palestino, en un partido donde los norteños tratarán de quedarse con las ganancias, pese a que saben que se mediarán frente a un equipo complicado.

SOLUCION

El plantel de Cobreloa se encuentra concentrado en el Hotel Gran Palace y ahí, el técnico Vicente Cantatore contó: "Con la reaparición de Mario Soto, el equipo indudablemente que gana defensivamente, porque prácticamente es la misma defensa del año pasado, salvo la ausencia de Oscar Wirth... Ahora, independiente de ello, nosotros queremos sumar los dos puntos, porque así iremos mostrando que cada día que pasa nos acercamos a nuestro verdadero nivel competitivo".

Tanto la situación contractual de Jorge Siviero como la de Armando Alarcón y Washington Olivera se mantiene sin llegar a un epílogo satisfactorio para ambas partes. Ayer, el zurdo Olivera manifestó que regresará a Uruguay y que abandonará el fútbol, porque considera que la directiva de Cobreloa no le ha dado el trato que merece. Por su parte, Siviero y Alarcón esperan que los próximos días la directiva suba la puntería y así ellos renovarían contrato.



Cada escolar es un hijo
que todos debemos cuidar.



¡Cúidelos!
Queremos
que ellos vivan.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO.

Fuerte apoyo brinda DIGEDER a la X Región

Una suma que supera los 24 millones de pesos asignará durante el presente año a la X Región la Dirección General de Deportes y Recreación, a objeto que las comunas y los canales de participación puedan continuar impulsando la práctica generalizada y permanente del deporte y la recreación física entre los habitantes de esta zona.

Entre tales aportes se destaca el subsidio para la construcción o terminación de recintos deportivos, que alcanza a un total de dieciocho millones.

Dichos fondos corresponden al plan trazado en la formulación de proyectos de infraestructura iniciado en el mes de abril de 1982, culminando exitosamente en el mes de diciembre último. Actualmente, dicho presupuesto ya se encuentra totalmente aprobado por el Ministerio de Hacienda, y se empleará en diversas obras de construcción y remozamiento deportivo en las cuarenta y dos comunas de la región.

Entre éstas destacan, a modo de ejemplo, el SUM (Sala de Uso Múltiple) de Quemchi; pista atlética y canchales en el estadio fiscal de Chaitén; estructura y cobertura del Gimnasio Lago Ranco; mejoras generales en el estadio municipal de Futaleufú; obras similares en el Gimnasio Municipal de Ancud; tres canchas de fútbol y vestuarios en Estero Lobos de Puerto Montt, y muchas otras.

Asimismo, cabe señalar que a la suma descrita pueden agregarse otros dieciocho millones de pesos, que corresponden a diversos proyectos sujetos a aprobación, en tanto que otros veintiocho millones de pesos también están en carpeta, y que derivan de una serie de proyectos aún sin aprobación pero que dado el caso podrían incluirse.

El despliegue de fondos favorece al fomento e incentivo de diversas actividades deportivas, en disciplinas como el básquetbol, fútbol, vóleibol, atletismo, gimnasia, handbol, montañismo, náuticas y de recreación.

Por otro lado se han asignado fondos para actividades y competencias (\$ 4.609.000); implementos (\$ 918.000) y capacitación (\$ 350.000).

Vóleibol, en tren de progreso en Angol

ANGOL (Por Hilda Pizarro Bertin).— Uno de los programas deportivos que estará entre los más importantes de la temporada 1983 en Angol y la región, comienza a tomar forma con el decidido respaldo de importantes organismos como DIGEDER, medios de comunicación y casas comerciales.

El Primer Campeonato Interregional de Vóleibol de Menores "Zona Sur", se efectuará en Angol los días 26, 27 y 28 de mayo próximos y donde se espera contar con la participación de Osorno, Valdivia, Temuco, Victoria y Concepción, aparte de los locales angolinos. Gestora del proyecto es la Escuela de Vóleibol de Angol, que junto al CENDYR y Asociación de Vóleibol de esta ciudad, comenzaron a fines del año pasado a planificar todos los detalles de este campeonato que reunirá en la ciudad de Los Confines a los mejores voleibolistas del sur del país, entre los 13 y 15 años de edad.

LOS RECURSOS

Como fruto de las intensas gestiones que están cumpliendo los organismos patrocinadores de la competencia, ya se están logrando importantes recursos que permitirán llevar a feliz término esta iniciativa.

Germán Márquez Jones, presidente de la Asociación de Vóleibol de Angol y profesor de la Escuela de Vóleibol, señaló: "El pasado viernes en conversación personal con el señor coordinador regional de DIGEDER IX Región, don Carlos Guitart, me ofreció todo el apoyo a su alcance para este campeonato y para todo el trabajo futuro de nuestra escuela deportiva. Esto significa que podremos contar con implementación suficiente y adecuada y otros medios que facilitarán el desarrollo de este primer campeonato "Zona Sur", que esperamos marque el inicio de una creciente competencia anual en esta y otras categorías entre las regiones que conformamos el sur. Es importante señalar que el vóleibol en general y en lo personal como técnico y dirigente, hemos tenido siempre en el señor Guitart la orientación y el respaldo que justifica plenamente nuestros esfuerzos.

Por otra parte, don Luis Parra, director de radio "Los Confines", confirmando una vez más la plena integración de ese medio masivo de comunicación con la comunidad, ha manifestado también el interés de asociarse como un organismo más que apoyará este primer campeonato "Zona Sur".

En estos primeros días de marzo, se reúne la directiva de la asociación local a objeto de proyectar un cronograma de actividad para la presente temporada y presentarlo a la primera Asamblea General de Delegados que se efectuará próximamente.

Entre lo más importante, figuran la formación de las Asociaciones de Árbitros y Técnicos para lo cual, entre los meses de marzo y mayo se realizarán una serie de cursos y reuniones técnicas que permitan nivelar los conocimientos de los interesados en esta bonita disciplina. Posteriormente se desarrollarán un campeonato preparatorio y uno oficial en series y categorías que se confirmarán oportunamente.



NADADORES PREMIADOS. De todas las edades participaron en los Cursos y Concursos de Natación. Todos recibieron un diploma recordatorio de su participación en la Semana Vileña.

"Estrella de Mar", triunfador de la Semana Vileña

"Estrella de Mar" fue el club que acumuló más puntaje en los torneos programados con ocasión de la celebración de las Semanas Vileñas, y que contó con la participación de 32 equipos, los que actuaron en baby fútbol, natación, regatas, waterpolo, y otras disciplinas, destacando el vóleibol y la travesía a nado desde el molo de abrigo y la Caleta Principal, donde venció Freddy Bosques, de Los Vilos, y 2º fue Richards Salfate, invitado de Santiago.

LOS RESULTADOS

INFANTILES: Los equipos femeninos y los infantiles también conta-



ENTREGA DE PREMIOS. El Consejo Local de Deportes de Los Vilos hizo entrega de premios a los vencedores del Tenis de Mesa en la Semana Vileña, que fue todo un éxito.

ron con la participación de invitados de la capital, los que lograron clasificarse, incluyendo el triunfo para infantil varones. Enrique Celín, de Santiago, 2º y 3º Marcos Tapia y Domingo Trigo, ambos de Los Vilos. En damas, las tres ganadoras fueron de Santiago: primer lugar, María Angélica Vega, Patricia König y Luisa Pereira, respectivamente.

GIMKANA AUTOMOVILISTICA: Triunfadores: Jaime Abad y Mauricio Manzur; 2º Jorge del Castillo y Gerardo Maldonado; 3º Arturo Romero y Jorge Vega, y 4º Marco Tapia y Manuel Legua. Se entregó un premio especial a Gloria König por ser la única mujer participante.



ESCUELA DE FUTBOL de Los Vilos recibió 20 balones, pero le hacen falta mallas para los arcos, según se puede apreciar en la fotografía.

REGATAS: Con la participación de nueve botes y una lancha se desarrollaron cinco regatas, desde el muelle Arturo Prat a la playa Principal, con los siguientes triunfadores: Juan Cortés, 2º Roberto Valencia, y 3º Alfonso Valdivia, en bote a motor y dos con remo, ganando Carlos Araya, la primera y Francisco Calleguillos la segunda.

WATERPOLO: El equipo "Estrella de Mar" fue el vencedor en el torneo de waterpolo; también se hizo un torneo para los buzos, lanzando 15 botellas de un ro, con un



"CORRIDA" en la playa de Los Vilos que contó con más de 14 grupos de 15 personas cada uno. Es difícil correr en la arena, pero todos cumplieron.

"tesoro", el que fue "encontrado" por Francisco Collao, 2º José Tordecilla, 3º Fernando Yáñez y Larry y Waldo Villalón.

GRAN CORRIDA: 4.000 metros tuvo la "Gran Corrida" por la playa, la que requiere un buen entrenamiento y fue ganada por Uriel Tapia, de Illapel; 2º Juan Bobadilla, de Santiago; 3º Héctor Quillodrán, de Los Vilos. En damas el primer lugar fue para Mirtha König, de Santiago, y 2ª Carolina Vega, de Santiago, y 3ª Patricia König.

TENIS DE MESA: El torneo abierto de tenis de mesa con motivo de la Semana Vileña contó con la participa-

ción de 30 varones en singles, 7 damas y en dobles 16 parejas de varones. Single femenino: Triunfadora; Nilda Altamirano; 2ª Ximena Soto; 3ª Mirtha König, y 4ª Carolina Vega. Singles varones: Campeón, Luis Flores, de Los Vilos; 2º Salvador Zamora, y 3º Carlos König. Dobles masculinos: Luis Flores y Víctor Rojas; 2º Salvador Zamora y Víctor Díaz, 3º los hermanos Fuentes.

CAMPEONATO DE PESCA: (Mayor kilos) Guillermo Arqueros con 1.500 gramos (un kilo y medio); 2º Juan Ferrada, 1.350 grs.; Ken Johnson, 1.050.

MAYOR NUMERO DE PECES: Juan Ferrada, ocho piezas; Guillermo Arqueros, seis piezas.

Todo listo para la Gran Maratón CODELCO-Chile

- Atletas nacionales y extranjeros en la prueba del domingo 27
- Las inscripciones

El próximo lunes comienzan las inscripciones para la Maratón CODELCO-Chile en Huérfanos 1052, piso 11, de lunes a viernes, entre las 8.30 y 17.30 horas.

Junto con la inscripción, cada corredor recibirá su número de carrera y un ejemplar de las bases de la competencia en que están detalladas las normas que rigen la prueba. Representantes del Comité Organizador hicieron hincapié en que los atletas que participen en la categoría senior, vale decir, los que tienen más de 40 años, deben presentar certificado médico vigente (un año de duración a la fecha de la prueba), como también los atletas pertenecientes a la categoría juvenil, entre 15 y 19 años, se les exigirá certificado de nacimiento.

CODELCO Chile anualmente, como parte de los actos conmemorativos de su aniversario, auspicia una maratón que se corre por las principales calles de Santiago. El domingo 27 de marzo, a las 10.30 horas, será largada la VI edición de esta prueba atlética, que con el tiempo ha llegado a ser una de las más importantes del país por la calidad de los premios, buena organización, rapidez en la entrega de los cómputos e incorporación de avances tecnológicos. Este año, además de controlarse los resultados usando sistemas computacionales, gracias a una gentileza de IBM de Chile, se comprobará la llegada de los corredores con un circuito cerrado de televisión y de video cassette.

INVITADOS

CODELCO Chile en su deseo de hacer más atractiva la competencia y dar roce internacional a nuestros atletas pedestres, ha cursado invitaciones para participar en la prueba a casi todas las federaciones de América. También lo ha hecho con los 15 mejores corredores ubicados en el

ranking nacional (varones y damas) sobre la base de una lista que será proporcionada por la Federación Atlética de Chile.

La Maratón CODELCO-Chile se ha estructurado sobre la base de cinco categorías:

Todo competidor: en ella podrán participar todos los corredores federados, no federados nacidos entre 1944 y 1963, hasta 39 años;

Juveniles: Nacidos entre 1964 y 1968, entre 15 y 19 años;

Damas: Nacidos hasta 1968 (mínimo 15 años);

Trabajadores CODELCO-Chile: Cada una de las Divisiones Operativas de esta Empresa envía un equipo representativo de su centro de trabajo.

Seniors: De 40 o más años, subdividida en tres grupos,

A) 40 a 44 años

B) 45 a 49 años

C) 50 o más años

PREMIOS

Los premios son variados. Entre ellos se destacan TV color, TV blanco y negro, equipo modular (radio grabadora tocadisco), reloj pulsera, radio reloj, calculadoras, máquinas fotográficas y otros.

CIRCUITO

El circuito comienza en la Pista Nº 2 del Estadio Nacional, Avda. Pedro de Valdivia altura 4500 (partida y meta) Avda. Pedro de Valdivia, Avda. Providencia, Plaza Italia, Avda. Bernardo O'Higgins, Avda. Portugal, Avda. Matta, Avda. Grecia, Avda. Pedro de Valdivia hasta Pista Nº 2 Estadio Nacional (son 14.000 metros aproximadamente).

Los días 24, 25 y 26 de marzo

Lo mejor del pimpón S.A.
se dará cita en Chile

Chilectra y Barrabases en varones, Bata y Universidad de Chile en damas serán nuestros representantes

Un total de cinco países estarán representados en el campeonato sudamericano de clubes campeones de tenis de mesa que se llevará a cabo los días 24, 25 y 26 de marzo en nuestra capital.

Estarán presentes y ya han confirmado su participación Argentina, Ecuador, Perú y Uruguay, existiendo algunos pequeños problemas para la participación de Brasil, pero se espera que esté presente en la fiesta sudamericana de la "paleta". Entre los equipos extranjeros que destacan están Puerto Sajonia de Paraguay; Rivet Plate de Argentina, y Tenis Club de Guayaquil, Ecuador, todos con seleccionados nacionales y fuertes aspirantes a llevarse la corona de este torneo; también actuará Regatas Lima de Perú, pero sólo en damas.

El certamen será en la modalidad "todos contra todos". Los varones competirán con tres jugadores en cada equipo y en damas en el estilo Copa Davis, es decir dos jugadoras por equipo.

LOS EQUIPOS CHILENOS

Los representantes nacionales en esta oportunidad serán Barrabases y Chilectra en varones y Soinca Bata y Universidad de Chile en damas.

El Club Barrabases de La Cisterna tiene su máxima figura en Jorge Gamba, que ha demostrado sus progresos y está en estado similar de rendimiento al campeón Marcos Núñez. Sus compañeros de equipo serán René Aguirre y Patricio Olmos.

Chilectra, subcampeón nacional, está formado por el internacional Marcos Núñez, José Fariñas y Juan Lizana, todos de vasta experiencia y que darán batalla a los representantes extranjeros.

En damas Soinca Bata es el cuadro de mayores antecedentes para representar dignamente al tenis de mesa en este certamen. Sus representantes serán Alida Morgan y Rosa Andrade. Por Universidad de Chile actuarán Isabel Castillo y Jeanette Pastene.

El escenario de la justa internacional no se ha fijado con exactitud pero según directivos de la Federación hay gestiones muy adelantadas para que se efectúe en el gimnasio Manuel Plaza de Nuñoa.

BALONES PARA ESCUELA DE FUTBOL: Estrella de Mar fue el campeón general de la Semana Vileña y el Consejo Local de Deportes hizo entrega de un premio especial; también recibió 20 balones la Escuela de Fútbol de Los Vilos, que depende del Consejo Local de Deportes.



CHILECTRA será uno de los representantes chilenos en el torneo de campeones de tenis de mesa. Marcos Núñez y Juan Lizana son sus máximas figuras. Aparecen además en la fotografía, Lilian Vázquez, Sara Villagrán y Jose Barroles.

RECUERDO. Esta foto es una de las últimas que se le tomó a Thomas Bata, antes de su receso. Este año vuelve en gloria y majestad a mostrar su capacidad de organización deportiva en el torneo del Regional Zona Central.

Retorna Thomas Bata al Regional Zona Central

Esta será la Cuarta División del fútbol rentado a partir de 1984. El campeonato se inicia la próxima semana con ocho encuentros

Está listo para la partida del Campeonato de Fútbol del Regional Zona Central, de la ANFA, que desde este año pasará a ser la Cuarta División de Fútbol chileno en el sector amateur.

16 instituciones se inscribieron oficialmente, pese a que postularon más de treinta, informó el presidente, Santiago Neira. "Se rechazaron un número similar al oficial porque no reunían los requisitos exigidos, pero esas instituciones ya se están trabajando para el próximo año".

LOS QUE PARTICIPARAN

La noticia más grata, —dentro del ámbito del Regional— es la vuelta del Deportivo "Thomas Bata", de Peñaflo, uno de los clubes fundadores que estuvo en receso un año, pero ahora vuelve con toda su potencia y un equipo para competir. Buscó integrarse a Tercera División, pero le siguió el cambio de nombre como deportivo lo que no aceptaron.

Ahora ya, de nuevo en el Regional Zona Central, su primera participación será como visita, en el Estadio de Gasco, jugando contra el cuadro local.

Malloco Atlético es otro de los que se reintegran y que se suma a La Barnechea.

PRIMERA FECHA

Los primeros son locales. Unión Cepel, de Polpaico, con Chilectra, de Santiago Norte. Comercio, de Buin, con Chiprodal, de Graneros. Soinca Bata, campeón 1981-82, con Andarivel, de El Monte. Malloco Atlético, ante el Arriet Guindos, de Nuñoa. Metalúrgico Faro, de Nos, con Granja Juniors, de Puente Alto. Lan-Chile, de San Eugenio, frente a La Barnechea. Gasco, de San Eugenio, con Thomas Bata, de Peñaflo. Unión Veterana, de Peumo, Municipal, de Las Condes.

El Campeonato se jugará a dos ruedas, jugando todos contra todos, iniciándose los partidos a las 16.00 horas, con árbitros de la Federación de Fútbol de Chile.

Los delegados se reunirán con la directiva del Regional Zona Central los días martes, a las 19.00 horas. (RDS).

En una jornada interesante

Edecio Molina y Juan Bustos llenaron la noche del "Nuevo Boxeo Profesional"

- Molina se impuso en una excelente exhibición al corajudo Luis Monge
- Por su parte, Juan Bustos ganó su pleito con Jorge Miranda en la pelea estelar de la velada

El juvenil peso liviano Edecio Molina, se impuso por retiro al quinto round, sobre Luis Monge, en la velada del "Nuevo Boxeo Profesional", que se disputó en el ring del gimnasio "Estanislao Loayza" de la Federación de este deporte, constituyéndose, de paso, en la mejor figura de la reunión y mostrando grandes condiciones y un aceptable nivel técnico, que lo sitúan como una nueva esperanza del boxeo chileno.

Edecio Molina, el sexto y menor de los hermanos del "clan Molina", entre los que se cuentan excelentes campeones nacionales, como Mario, Héctor, Ricardo, Enzo, hizo honor al apellido y cumplió ante su corajudo rival, una faena llena de ribetes de singular jerarquía.

LA PELEA

La pelea que figuró en el tercer lugar de la cartelera, mostró desde el sonido de la campana, la superioridad de Molina, que con veloces desplazamientos evitó la vigorosa arremetida de Monge, quien con una derecha muy anunciada, trató de sorprenderlo.

En la segunda vuelta, el vencedor llegó en repetidas ocasiones con ambas manos a la cara de su adversario, rematando el round con un buen gancho de derecha, que paralizó en parte el accionar de Monge.

En el tercer y cuarto rounds, Molina fue abrumadoramente superior y a pesar de la valentía y los deseos de Luis Monge por dar vuelta el combate, esto no sucedió ante la mejor expedición de su juvenil oponente.

Cuando sonó la campana indicando la iniciación del quinto episodio, Monge no salió a combatir reconociendo con ello el triunfo de su rival. Este hecho en vez de ser reprobado por el público (como es habitual) fue recibido con aplausos, que indicaban un reconocimiento a lo hecho por ambos pugilistas en el intenso trámite que duró la brega, que sin llegar al término estipulado, se transformó en una excelente presentación de Edecio Molina y dejó en claro la honradez profesional de Monge, que se jugó su chance en todo momento y con la inteligencia suficiente para "parar".

Textos: Héctor Hugo Sagredo

Fotos de: Arturo Araoz

cuando ya nada tenía que hacer, ante los mejores recursos de su oponente.

BUEN COMBATE ESTELAR

Sin desconocer la importancia del combate de fondo que fue animado en la categoría super gallo y en carácter de revancha entre Juan Bustos (54.400) y Jorge Miranda (54.700), nos referimos en primer término al triunfo de Edecio Molina, por las razones antes anotadas.

La pelea que protagonizaron estos muchachos, fue sin duda interesante y la victoria nuevamente perteneció a Juan Bustos, que batió durante los seis rounds del combate, una mejor línea técnica, llevándose por delante a un rival que no tuvo la tranquilidad para capitalizar en las tarjetas sus arrestos llenos de ímpetus, pero sin los recursos indispensables para contrarrestar la mayor velocidad y desplazamientos del vencedor.

El resultado de los jurados que fue

el siguiente: Segundo López: 58 para Bustos y 58 para Miranda; Pedro Fernández: 59 para Bustos y 57 para Miranda; Davis Poblete: 57 para Bustos y 57 para Miranda, no hizo otra cosa que confirmar lo mostrado en el ring por estos muchachos y a pesar de la actitud poco deportiva de Miranda, que bajó del cuadrilátero antes que se anunciara el fallo oficial, pensamos que no hubo equivocación y el resultado fue justo en favor de Juan Bustos.

UN PELEON

La jornada fue rica en emoción. Y si bien el combate que protagonizaron Daniel Figueroa y Alejandro Carvacho, en la categoría super gallo, terminó en empate, en un trámite solamente regular, no se puede decir lo mismo de la pelea que animaron Daniel Serrano y José Llanilán, que fue sin dudas un peleón. Desde que el árbitro del encuentro, Luis Vázquez, los llamó al centro del ring, ambos pugilistas entraron en un franco tren de pelea, haciendo alarde de una buena preparación física y cruzándose constantemente con combinaciones potentes, que muy luego fueron quedando impresas en la cara de los gladiadores.

Se presumía que por lo violento del trámite, el combate no podía llegar al término estipulado de los cuatro rounds. Ambos boxeadores, ya en la primera vuelta mostraban las huellas de la rudeza con que lo habían encarado y por eso no extrañó cuando Luis Vázquez, suspendió la pelea en la segunda vuelta, decretando la victoria de José Llanilán, ante la herida sufrida en una de las cejas de Daniel Serrano, que determinó la atinada decisión referir.

En resumen, la del viernes fue una de las mejores veladas que ha ofrecido el "Nuevo Boxeo Profesional", con un Edecio Molina, brillante, con el laborioso triunfo de Juan Bustos y la admirable entrega de Serrano y Llanilán, que con estas actuaciones, justifican al desvelo de la Promotora Mass y de los dirigentes de la Federación que hacen posible estas jornadas y la presencia en ellas, de figuras que muy pronto estarán llamadas a reemplazar nombres famosos del boxeo chileno.



El fallo en empate de la primera pelea que animaron Daniel Figueroa y Alejandro Carvacho, deja conforme a los dos pugilistas, que celebran con su cara llena de risa el anuncio oficial.



Claridad y justeza en sus manos fueron las armas fundamentales que mostró Edecio Molina frente al rudo Luis Monge, constituyéndose en la mejor figura de la velada del "Nuevo Boxeo Profesional".



José Llanilán ganó por decisión médica. Uno de los mejores combates de la noche, fue el que disputó con Daniel Serrano. Un peleón.



Juan Bustos, vencedor en el combate estelar de la noche, superó ostensiblemente a Jorge Miranda, quien continuamente se refugió en las cuerdas, sin tener los recursos para salir airoso del compromiso que ello significaba.

El campeón se "cortó" una ceja

"Maravilla" Prieto reemplaza en la cartelera a Villablanca

- Se mantiene a firme para mañana la jornada boxil, que contempla la participación de tres pugilistas argentinos de primera línea

No hay dudas que el ex campeón mundial Benedicto Villablanca tiene una mala suerte increíble. Durante largo tiempo se quejó de lo importante que era para él poder realizar un par de combates ante de emprender viaje a los Estados Unidos, país donde proseguirá su carrera, bajo la tutela de la promotora que dirige "Tuto" Zabala.

Y cuando se le presenta la oportunidad de concretar esa aspiración, una lesión involuntaria lo deja al margen de la cartelera montada por Lucio Hernández para mañana lunes en el ring del gimnasio Manuel Plaza y que le daba la posibilidad de enfrentar a un hombre como Carlos Omar Al-

Por Kid Chatarra

LOS RIVALES

mada, de dilatada campaña en el Luna Park de Buenos Aires, y que servía brillantemente para que mostrara los atributos que lo mantienen como una esperanza para la disputa por el título mundial de su categoría.

En realidad un tropiezo difícil a esta altura de sus aspiraciones. Ante esta eventualidad, la promotora Austral tuvo que recurrir a los buenos oficios de Eduardo "Maravilla" Prieto, un muchacho que figura en el décimo lugar en el ranking mundial y que reemplazará al campeón en esta emergencia.

Eduardo Prieto se enfrentará a 10 rounds en la categoría liviano junior, al profesional argentino (de Rosario) Carlos Omar Almada, de 26 años, que se encuentra ubicado en el sexto lugar en su país. Tiene 43 peleas en el cuerpo y viene en excelentes condiciones físicas, como lo demostró en la prueba de estado que rindió en la mañana de ayer.

Otro pugilista que se despidió en esta ocasión es Juvenal Ordenes, que tendrá como rival a Oscar Ferreira (también de Rosario) en un combate pactado a 10 rounds en la categoría pluma. Ferreira ocupa la cuarta casilla de la división y tiene a su haber 32 peleas como profesional, siendo uno de los mejores animadores de las veladas del Luna Park. Los pugilistas trasandinos vienen a cargo del director técnico Oscar Núñez.

La programación se completará con la pelea que animará en la categoría gallo, Jaime "Motorcito" Miranda con el argentino Héctor Martínez.

VILLABLANCA

Presenciando la prueba de estado se encontraba el profesional Benedicto Villablanca que no podía ocultar la tristeza que le producía quedar marginado de la cartelera.

"En realidad no sé cómo sucedió —contaba—. Estábamos por finalizar una vuelta con Juan Cruz y al pretender esquivarlo, me pasó a rozar con uno de sus guantes, el que con una arista, prácticamente me 'rajó' la ceja, como ustedes lo pueden ver. Para mí es lo peor que me puede pasar. Tenía grandes esperanzas de ofrecer un buen combate en esta despedida. Además para mí era indispensable llegar a Miami con un par de peleas en el cuerpo, que me dieran la pauta de mi actual estado. Ahora todo se vino abajo y no queda más que esperar qué sucede", dice con mucha amargura.

Según Lucio Hernández se tratará de montarle a la brevedad posible otro combate, siempre que las condiciones se den y se pueda aplazar la partida de Villablanca.



Juvenal Ordenes espera ansioso el momento de cruzar guantes con el argentino Oscar Ferreira. Todo listo para la jornada de mañana en el gimnasio "Manuel Plaza".



"Míreme el corte que me hizo el guante", dice el campeón Villablanca, mostrando la herida que sufrió en un entrenamiento con Juan Cruz. En su reemplazo sube al ring, Eduardo Prieto.



Disputa el cetro S.A. de los pesados con el trasandino Luis Acosta

Colombiano Mercado quiere volver al ranking mundial



El colombiano Bernardo Mercado es la "esperanza blanca" de los sudamericanos para obtener el título mundial de los pesos completos.

VARGAS Y ULLOA LISTOS PARA VIAJAR A MIAMI

Reapareció en el gimnasio de la Federación de Boxeo de Chile, el ex campeón chileno y sudamericano de la categoría mosca, Martín Vargas, que está ultimando sus preparativos y entrenamiento para el combate que sostendrá el 25 del presente con el panameño Alfonso López, por la corona continental de la categoría super mosca. El combate tendrá como escenario el ring del Jai Alay Fronton de Miami, actuando en la misma velada Cardenio Ulloa, quien tendrá como adversario al profesional puertorriqueño. Andrés Hernández. La velada está montada por el famoso promotor "Tuto" Zabala y se espera una buena asistencia de público, ya que Martín Vargas cuenta con una gran legión de admiradores por esos lados. La partida de ambos pugiles está anunciada para el lunes 21, bajo la dirección de los entrenadores Emilio Babin y Guillermo Pulgar.

BOGOTÁ, Marzo (UPI).— El púgil colombiano Bernardo Mercado, del peso completo, continúa su preparación con miras a disputar el título de América en su categoría frente al argentino Luis Acosta, en una pelea que se realizará el 16 de abril en la plaza de toros "Cartagena de Indias", en Cartagena.

Mercado, de 30 años de edad y único peso completo en el boxeo colombiano, dijo que sigue en su empeño por volver a los primeros lugares de las clasificaciones del Consejo Mundial de Boxeo, donde en 1980 figuró entre los 10 mejores de la categoría.

El colombiano, quien llegó a Bogotá acompañado por su entrenador, el norteamericano Jimmy Ellis, adelanta una rigurosa etapa de entrenamiento en esta capital.

Mercado, en declaraciones a los periodistas dijo que "espero con mucho optimismo realizar una buena presentación frente a Acosta, y proseguir en mis aspiraciones de volver a figurar en los primeros puestos de las clasificaciones mundiales".

"De todas formas espero estar en mejores condiciones físicas en mi última etapa de preparación en Cartagena", señaló Mercado.

Por su parte, Ellis, quien se mostró satisfecho por estar en Colombia, dijo que "Mercado aún tiene mucho futuro y si se dedica más al boxeo podrá llegar a disputar un título mundial".

El norteamericano señaló que su pupilo tiene: "Una pegada fuerte, mucha juventud y si mantiene su gran interés en seguir peleando podrá llegar a figurar nuevamente en las clasificaciones".

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera. — 1.200 metros. — Índice 12 al 9.

	Pag.
1º (8) HIP HURRA, 53 por Hawk II y Perfilada, del Stud "Los Verdes". Jinete: Sergio Vázquez	4,80
2º (8) Manifestada, 53 L. Muñoz	4,40
3º (14) Yaskara, 52 J. C. Silva	48,90
4º (11) Ojos Lindos, 52 F. Díaz	6,30
5º (9) Twenty One, 53 M. Santos	4,80
6º (3) Saqueada, 54 J. Díaz	7,30
7º (10) Mapele, 52 J. Turrieta	77,50
8º (4) Carrascal, 52 D. Salinas	6,00
9º (5) Don Germán, 53 G. Valencia	19,50
10º (1) Verano, 55 C. González	8,10
11º (13) Tonkin, 52 A. Pereira	Descartado
12º (3) Malvado Slade, 52 V. Rojas	28,10
13º (2) Ringo, 54 O. Pérez	13,00

Canadá por 2 cpos., el 3º a 2 1/4 cpos., el 4º a 2 1/2 cpos., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. — Tpo.: 1.14. — No corrió (12) Santo. Prep.: Luis Álvarez B. Div.: \$ 4,80; \$ 2,30; \$ 1,80 y \$ 7,20.

2ª Carrera. — 1.200 metros. — Condicional para potrancas de tres años no ganadoras.

	Pag.
1º (7) HAMBRA, 53 por Hawk II y Maripí, del Stud "Marcelita". Jinete: Miguel Olguín	4,00
2º (11) Lindeza, 53 F. Díaz	3,40
3º (15) Suerte Grande, 53 J. Toro	4,30
4º (3) Diadora, 53 G. Muñoz	5,00
5º (12) Lunata, 53 E. Silva	8,50
6º (1) América, 51 J. Ubbilo	5,80
7º (5) Franpro, 53 L. Muñoz	24,80
8º (13) Muñeca Linda, 51 M. Vergara	403,80
9º (6) Guapísima, 53 C. Amestelly	176,60
10º (2) Burrita, 51 J. C. Silva	14,50
11º (4) En Broma, 53 C. González	57,40
12º (10) Lady Will, 53 F. Díaz	51,40

Canadá por 1/2 cpo., el 3º a 2 1/2 cpos., el 4º a 2 cpos., el 5º a 4 1/4 cpos. y el 6º a 2 cpos. — Tpo.: 1.15. — No corrieron (8) Hermosita, (9) Jantipa y el (14) Pista. Prep.: Juan Castro L. Div.: \$ 4,00; \$ 1,40; \$ 1,30 y \$ 1,40.

3ª Carrera. — 1.200 metros. — Índice 44 al 30.

	Pag.
1º (2) CURACA, 62 por Francisco y Cumplida, del Stud "Aguilas". Jinete: Claudio Leighton	3,10
2º (8) Quelindo, 51 M. Olguín	5,20
3º (7) Manada, 51 G. Barrera	1,80
4º (3) Sol Radiante, 57 J. Amestelly	9,00
5º (1) Indico, 60 J. Tobar	Corral Curaca
6º (4) Marinerio, 55 J. Díaz	7,40
7º (6) Carvin, 50 J. Ubbilo	16,60
8º (5) Sobebio, 53 J. Navarrete	17,60

Canadá por 2 cpos., el 3º a 1 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. — Tpo.: 1.13. Corrieron todos. Prep.: Juan Sánchez F. Div.: \$ 3,10; \$ 1,30; \$ 2,40. Div. Triple, al primer lugar con 30 vales acertados, \$ 13.633. Div. al segundo lugar, con 42 vales acertados, \$ 3.165.

4ª Carrera. 1.200 metros. Índice 9 al 6.

	Pag.
1º (9) DENUNCIADO 55 por Diligente y Despachera del Stud "Gely". Jinete: Gustavo Barrera	\$ 3,00
2º (11) Espolín 53 S. Suárez	5,70
3º (7) Lourdes 54 J. Verdugo	descartado
4º (6) Compadrito 54 M. Olguín	8,70
5º (12) Feudal 53 C. Leighton	11,70
6º (2) Yerba Larga 55 E. Silva	6,90
7º (3) Alorón 54 F. Díaz	5,50
8º (13) Hojaldré 53 J. Castillo	6,00
9º (4) Bebedero 55 A. Pereira	13,00
10º (5) Coco Legrand 54 V. Rojas	17,50
11º (14) Viento Salvaje 53 J. Farfán	25,70
12º (10) Doña Virginia 52 L. Navarro	184,90
13º (16) Estética 52 J. Turrieta	84,30
14º (15) Apolonia 52 J. Muñoz	72,30
15º (1) Starky 55 J. Carrasco	47,90

Canadá por 2 cpos., el 3º a 3 cpos., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1 3/4 cpos. y el 6º a 1 3/4 cpo. Tiempo: 1.14 1/5. No corrió: (8) Alza Prima. Prep.: Hernán Yáñez B. Div.: \$ 3,00; \$ 1,60; \$ 2,10. Placé de Compadrito \$ 2,40.

5ª Carrera. 1.000 metros Clásico "Danger".

	Pag.
1º (1) BARBÓN 61 por Balouf y Grieta del Stud "Cinco Hermanos". Jinete: Elías Silva	7,90
2º (4) Musco 61 J. Amestelly	4,00
3º (2) Infanzón 61 A. González	2,70
4º (5) Mocito Alegre 58 G. Barrera	1,70
5º (3) Linacres 61 L. Muñoz	10,00

Canadá por 1/2 cpo., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 1 cpo., el 5º a 3 1/4 cpos. Tiempo: 0.58 3/5. Corrieron todos. Prep.: Luis Herrera. Div.: \$ 7,90. Dupla 2 \$ 60,10.

6ª Carrera. 1.200 metros. Índice 10 al 2.

	Pag.
1º (1) CASPITA 58 por El Oriental y Carmen Chia del Stud "Dos Angelitos". Jinete: Rubén González	\$ 7,20
2º (15) Rikimo 51 L. Menghini	29,20
3º (4) Ralato 54 J. Toro	12,70
4º (6) Zingary 54 O. Muñoz	8,40
5º (8) Datury 53 S. Suárez	14,40
6º (2) Decidora 54 H. Mena	10,30
7º (13) Contactora 51 J. Manett	7,10
8º (12) Travesal 52 M. Vergara	corral Contactora
9º (16) Bombonera 50 J. Ubbilo	3,70
10º (7) Buen Ojo 53 J. Turrieta	6,50
11º (3) Déjela Sola 54 J. Cisternas	9,30
12º (5) Zig Zag 54 J. C. Silva	5,90
13º (11) Monegasco 52 O. Pérez	40,20
14º (10) Antonieta 52 E. Cisternas	76,50
15º (9) Toco 53 L. Navarro	96,90
16º (14) Fany 51 M. Vargas	370,10

Canadá por 1 cpo., el 3º a 3 cpos., el 4º a 1 cpo., el 5º a 3 1/4 cpos. y el 6º a 1 3/4 cpos. Tiempo: 1.57 2/5. No corrió: (4) Niño Moro. Prep.: Eduardo Rodríguez J. Div.: \$ 6,60; \$ 2,80; y \$ 2,30. Dupla 15 \$ 12,20.

7ª Carrera. — 1.900 metros. Clásico "Alberto Bunster Iníquez".

	Pag.
1º (6) DELINCIENTE 48, por Diligente y Salgra; del Stud "Magalito". Jinete: Luis Rivera	6,60
2º (7) Barraqueño 48 M. Santos	3,40
3º (1) Navegante 58 G. Barrera	3,30
4º (5) Génesis 53 P. Cerón	3,20
5º (2) Petronilo 56 E. Silva	3,50
6º (3) Cotizado 55 J. Díaz	11,80

Canadá por 7 cpos., el 3º a 3 cpos., el 4º a 1 cpo., el 5º a 3 1/4 cpos., y el 6º a 1 3/4 cpos. Tiempo: 1.57 2/5. No corrió: (4) Niño Moro. Prep.: Eduardo Rodríguez J. Div.: \$ 6,60; \$ 2,80; y \$ 2,30. Dupla 15 \$ 12,20.

8ª Carrera. — 1.200 metros. Condicional para potrancas de dos años no ganadoras.

	Pag.
1º (15) SAMAGRA 53, por Hawk II y Sarabia; del Stud "Haras Santa Eladia". Jinete: Cayo Barrera	5,30
2º (14) Mocita Ebría 53 E. Silva	1,90
3º (16) Yaska 53 J. Díaz	10,00
4º (11) Midallere 53 D. Salinas	47,40
5º (3) Coochie 53 J. Barraza	20,10
6º (1) Merry Christmas 53 S. Vera	16,20
7º (6) Farifera 51 J. Ubbilo	33,60
8º (1) Dignito 56 P. Cerón	5,40
9º (7) Generala 53 M. Santos	30,30
10º (2) Berna 53 J. Castillo	96,30
11º (4) Cosa Mía 53 M. Olguín	50,50
12º (5) Enagua 53 L. Muñoz	9,90
13º (12) Mío Cuore 53 C. González	46,80
14º (13) Mío Yenny 53 C. Pérez	153,00
15º (9) Latoly 51 L. Corvalán	413,70
16º (8) Gigola 53 F. Díaz	31,30

Canadá por 5 cpos., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 1 cpo., el 5º a 4 cpos. y el 6º a 3/4 cpo. Tiempo: 1.13 2/5. No corrió: (9) Pretty boy. Prep.: José Bravo Div.: \$ 4,50; 1,30; 1,30 y 1,70.

9ª Carrera. — 1.200 metros. Índice: 19 al 15.

	Pag.
1º (12) ARIERO 52, por Courf. Dancer y Anayansi; del Stud "Jusán". Jinete: Juan Verdugo	32,80
2º (1) Lord Lener 55 S. Vera	3,10
3º (9) Virtual 54 G. Barrera	6,10
4º (4) Grendo 54 J. Turrieta	9,50
5º (15) Fort Lamy 51 C. Amestelly	71,40
6º (8) Versado 54 J. Díaz	2,00
7º (13) Follet 52 L. Cornejo	7,20
8º (5) Timbada 53 S. Suárez	(corral Grendo)
9º (6) Carti 52 A. Pereira	(corral Grendo)
10º (2) Postón 55 J. Farfán	29,70
11º (16) Franmagna 51 J. Rivera	13,50
12º (3) Tabari 54 L. Rivera	(corral Postón)
13º (10) En La Meta 53 L. Ramos	23,30
14º (14) Es Pituca 51 O. Inzunza	307,00
15º (7) Río Rojo	54 J. Tobar

Canadá por 1/2 cpo., el 3º a 2 cpos., el 4º a 1 1/2 cpos., el 5º a 3/4 cpo., y el 6º a 3/4 cpo. Tiempo: 1.13 4/5. No corrió: (11) Togliabue. Prep.: Alonso Carreño. Div.: \$ 32,80; \$ 4,20; \$ 1,60; y \$ 1,90.

10ª Carrera. — 1.000 metros. — Condicional para potreros de tres años no ganadores.

	Pag.
1º (1) BAILE, 56 por Calabre II y Cumba, del Stud "Géminis". Jinete: Leopoldo Cornejo	\$ 3,40
2º (2) Confeiti, 56 M. Santos	3,00
3º (11) Roncador, 55 G. Sandoval	7,40
4º (15) Veranito, 55 J. Turrieta	3,50
5º (4) Diluviano, 56 A. González	4,70
6º (18) Bragado, 56 S. Suárez	50,90
7º (8) Meklenburgo, 56 E. Silva	18,10
8º (16) Yapo, 54 J. C. Silva	84,90
9º (14) Silverio, 55 G. Valencia	239,80
10º (6) Haquin, 52 H. Álvarez	302,10
11º (9) Quemul, 54 L. Corvalán	387,70
12º (10) Belator, 56 J. Carrasco	223,70
13º (7) Margen, 56 V. Rojas	211,50
14º (12) Secretero, 56 O. Pérez	22,80
15º (13) Sha, 54 J. Muñoz	81,90

Canadá por 2 cpos., el 3º a 2 1/4 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 5 cpos. y el 6º a 1 cpo. — Tpo.: 0.59 4/5. — No corrieron (3) Criador, (5) Fouquet y el (17) Mala Lengua. — Prep.: Carlos Tapia. Div.: \$ 3,40; \$ 1,40; \$ 1,40 y \$ 1,60. Dupla 1: \$ 3,20.

11ª Carrera. — 1.400 metros. — Índice 36 al 22.

	Pag.
1º (3) MEDELLIN, 56 por Mr. Long y Avelaneda, del Stud "Panamá". Jinete: Gustavo Barrera	\$ 3,80
2º (7) La Querencia, 54 S. Vázquez	4,40
3º (6) Flor de Azeite, 54 E. Silva	7,70
4º (1) Balidar, 60 P. Herrera	24,50
5º (10) Yenga un Trago, 50 J. Díaz	6,10
6º (4) Furismo, 56 D. Salinas	13,80
7º (11) Chillon, 48 C. Amestelly	13,30
8º (8) Carralito, 53 F. Díaz	4,20
9º (2) Condorito, 56 S. Vera	9,10
10º (5) Royador, 56 M. Álvarez	23,30
11º (9) Perliado, 53 J. Castillo	14,60

Canadá por 4 1/4 cpos., el 3º a 4 cpos., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 3 1/2 cpos. — Tpo.: 1.24 2/5. — Corrieron todos. — Prep.: Hernán Miranda. Div.: \$ 3,80; \$ 1,50; \$ 1,80 y \$ 1,70. Dupla 3: \$ 5,90.

12ª Carrera. — 1.400 metros. — Índice 20 al 8.

	Pag.
1º (8) BRILLANTE, 55 por Chairman Walker y Farala, del Stud "Reñaca". Jinete: Pedro Cerón	\$ 7,00
2º (3) Sureste, 59 J. Barraza	8,30
3º (7) Motivada, 56 O. Escobar	4,20
4º (16) Carwick, 50 M. Olguín	8,50
5º (11) Conquistado, 52 J. Díaz	4,10
6º (2) Lorita, 50 G. Valencia	12,00
7º (6) Matón, 56 C. González	40,60
8º (4) Indicado, 58 J. Amestelly	5,70
9º (9) Chapotero, 54 C. Leighton	17,40
10º (13) Clever Princess, 51 L. Cornejo	23,40
11º (1) Mudo, 59 V. Rojas	Descartado
12º (14) Ya Sola 51 J. C. Silva	14,60
13º (5) Royal Mayori, 57 L. Cifuentes	16,80
14º (10) Humanitas, 53 L. Menghini	26,60
15º (12) Hermita, 51 L. Toro	64,10

Canadá por 1 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 3 1/2 cpos., el 5º a 5 1/2 cpos. y el 6º a 1/2 cpo. — Tpo.: 1.26 1/5. — No corrieron (15) Ana y el (17) Calavera. — Prep.: Gustavo Pombo S. — Div.: \$ 7,00; \$ 3,00; \$ 2,50 y \$ 1,90. — No hubo acierto en la "Sexta del Chile". Div. para los 2 vales en juego: \$ 67.719. — Pozo para la próxima reunión: \$ 598.181.

13ª Carrera. 1.200 metros Índice 28 al 19.

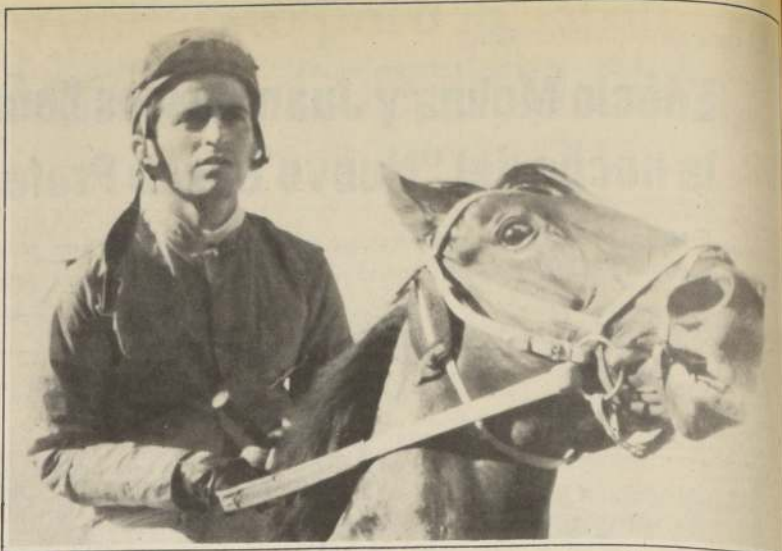
	Pag.
1º (15) PALACETE, 50 por Proof Positive y Venezolana del Stud "Don Valentín". Jinete: Pablo Castillo	7,00
2º (2) Rumano 58 N. Urrutia	4,90
3º (12) Ben Wey 50 F. Díaz	18,20
4º (11) Pepe León 52 G. Barrera	5,80
5º (4) Cordeliere 50 M. Santos	3,20
6º (6) Mocito Mandón 55 O. Escobar	9,40
7º (3) Don Elías 55 S. Vera	Corral con Cordeliere
8º (13) Muchacho 50 E. Suárez	35,40
9º (7) El Gran Jefe 56 J. Díaz	6,80
10º (10) Mikarí 52 D. Salinas	6,80
11º (5) Majadino 54 J. Barraza	24,00
12º (9) Cardumen 53 J. Rivera	52,90
13º (16) Chin 49 L. Rivera	69,10
14º (8) Half Twin 54 G. Valencia	65,50
15º (1) Piara 58 A. Pérez	Descartado
16º (14) Ojo Ardiente 50 L. Toro	38,10

Canadá por 2 1/4 cpos., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. Tiempo: 1.13 3/5. Corrieron todos. Prep.: José Leiva L. Div.: \$ 7,00; 3,10; 2,30 y 3,40.

14ª Carrera. 1.200 metros. Índice 23 al 12.

	Pag.
1º (7) ESTUYO, 53 por Escato y Amarillita del Stud "Jota Esa". Jinete: Germán Valencia	4,50
2º (10) Sicópata 53 M. Santos	2,80
3º (11) Como el Viento 52 R. Jacquez	5,60
4º (2) Petit Maître 54 F. Díaz	5,70
5º (6) Druida 52 V. Rojas	46,30
6º (14) Mocito Místico 51 S. Suárez	58,70
7º (13) Nota 53 L. Navarro	12,20
8º (12) Condorico 52 D. Salinas	9,30
9º (15) Sentada 51 J. Farfán	85,00
10º (4) Tacitus 62 S. Vera	7,00
11º (8) Pindy 52 J. Ubbilo	56,50
12º (3) Cañamero 52 J. Herrera	Corral con P. Maître
13º (5) Afurada 53 P. Cerón	16,70
14º (1) Mogadiscio 54 M. Olguín	27,90

Canadá por 5 cpos., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 1 cpo., el 5º a 4 cpos. y el 6º a 3/4 cpo. Tiempo: 1.13 2/5. No corrió: (9) Pretty boy. Prep.: José Bravo Div.: \$ 4,50; 1,30; 1,30 y 1,70.



BARBÓN: Reverdecio laureles en la pista de sus grandes actuaciones. El hijo de Balouf mostró su fructífera atropellada.

Clásico Danger

"Barbón" como en los viejos tiempos

Fulminante atropellada llevó a cabo el cinco años BARBÓN para asegurarse la segunda carrera en importancia del Hipódromo Chile premio Danger, clásico disputado sobre 1.000 metros y bolsa de \$ 210.000 al premio.

El pupilo de Luis Herrera, un año atrás el mejor velocista, no venía desde hacía mucho y su ganancia vino a hacerle reverdecir laureles en una actuación que arrancó aplausos por la forma de finiquitar en los metros finales.

La presencia de Elías Silva en la conducción del hijo de Balouf fue determinante para que arrebatará el lugar de privilegio a Musco, que en la mitad de la recta final venía con gran velocidad dispuesto a quedarse con los honores. El jockey apresuró a su conducido y por fuera, afianzó una actuación redonda.

Para los mil metros Barbón marcó el apreciable guarismo de 0.58 segundos y tres quintos.

LA CARRERA

Musco no se demoró en comandar el pequeño lote de cinco competidores, cuyo favorito, Mocito Alegre, partía de muy mala forma, quedando último. Segundo venía Barbón, tercero Linacres, y cuarto Infanzón.

Más adelante, Musco mantenía dos claros sobre Barbón que le escoltaban sin dejarlo alejarse demasiado. Esa fue la tónica que se produjo durante todo el trayecto, situación que fue esclarecida ante la arremetida de Barbón.



DELINCIENTE: Se adjudicó brillantemente el clásico "Alberto Bunster Iníquez". Por claro margen el hijo de Diligente dio muestra que a sus siete años de edad todavía puede entregar grandes satisfacciones a sus propietarios.

La Palma

Bases del concurso fotográfico

- Podrán participar todos los reporteros gráficos que acrediten su condición de tal y solamente con fotografías publicadas en diarios y revistas.
- Cada concursante podrá participar con el número de fotos que desee, siempre y cuando éstas hayan sido publicadas durante el año 1982 y hasta la fecha de entrega de los trabajos.
- El tema del concurso será el HIPÓDROMO CHILE y/o las actividades que se desarrollan dentro de él.
- Las fotografías pueden ser en blanco y negro o color, según hayan sido publicadas. Las fotografías deberán ser de tamaño 30x40.
- Las fotografías deberán entregarse con un sobre adjunto conteniendo el nombre del autor y la página completa de la publicación en que apareció.
- La entrega de los trabajos podrá realizarse hasta las 13.00 horas del día lunes 18 de junio, en las oficinas de Relaciones Públicas del Hipódromo Chile, Avda. Fermín Vivaceta N° 2403 de Santiago.
- El jurado está integrado por: a) Sr. Luis Vera Calderón por el Directorio de la Sociedad Hipodromo Chile S.A.; b) Sr. Juan Enrique Lira V. destacado y conocido fotógrafo; c) Sr. Osvaldo Márquez Vallejo. Relacionador Público de la Soc. Hipodromo Chile S.A.; d) Dos fotógrafos profesionales que designará la Soc. Hipodromo Chile S.A.
- Se otorgará un Primer premio de \$ 50.000, y diploma, Segundo premio de \$ 25.000, y diploma y Tercer premio de \$ 12.000, y diploma.
- El jurado podrá decidir hasta dos menciones honoríficas.
- Las fotografías premiadas quedarán de propiedad del Hipódromo Chile.
- El jurado entregará la nómina de los ganadores el día 21 de julio de 1983, a las 19.00 horas, en el recinto del Directorio de la cancha de carreras.
- El día 23 de julio, a las 18.00 horas, se hará entrega de los Premios a los ganadores en el Recinto del Directorio de la cancha de carreras del Hipódromo Chile S.A.

Premio "Cotejo de Potrancas"

"Asaldúa" tras su primer logro clásico

Y comienzan las pruebas selectivas para la generación de dos años. Hoy la afición del Club Hípico de Santiago tendrá la posibilidad de ver en acción a las mejores potrancas del momento (y hasta el momento) en una prueba de siempre ha sido tradicional en la pista de césped. En efecto los 1.200 metros del "Cotejo" entregan ese momento especial que todos deseamos degustar.

Hay dos o tres potrancas que se disputan el privilegio de ser ganadoras en el papel. Eso de las perspectivas triunfales son muy relativas y más aún ahora que este grupo recién comienza a salir al terreno.

Nos hemos inclinado por "Asaldúa", potranca argentina que en sus dos pasadas presentaciones consiguió un segundo y un triunfo. Justamente en su segundo y avaluó tener mucha clase ya que ganó a sus rivales en tiro de 1.200 metros. Sin ninguna exigencia, Jaime Díaz la hizo finalizar a cuatro

□ La pupila de Pedro Medina y defensora de las sedas del stud "Romatzep" puede conseguir un significativo galardón luego de sus reales demostraciones llenas de calidad en sus dos anteriores carreras

cuerpos y medio de "Pena", el 6 de marzo pasado.

Enseguida, las campañas de las representantes dosañeras que se medirán hoy en la central del Club Hípico de Santiago sin incluir a Asaldúa cuyos antecedentes entregamos recientemente.

"Astura": La pupila de Cavieres debutó ganando en Condicional de 1.000 metros junto a Sergio Vázquez. Tiempo en la distancia 1:00 1/5; la guiará el mismo jockey. Venció a "Kris" por 1 3/4 cuerpos.

Baby Girl: Pensionista de Oscar González que en su debut fue relega

da al segundo lugar luego de venir en punta casi todo el trayecto. Emeterio Guzmán tendrá la responsabilidad de conducirla.

Determinada: Su ingreso a la categoría de ganadoras la consiguió al tercer intento. Venció en su última presentación; Condicional de 1.100 metros con tiempo de 1:05 y la conducción de Pablo Castillo. Venció a Papaya por cuatro cuerpos.

Gold Girl: Ganó en su debut por un cuerpo a "Julia María" en Condicional de 1.000 metros donde marcó un guarismo de 0,59. Manuel Santos que la condujo, hoy otra vez estará



ASALDUA, que en el grabado la vemos haciendo su ingreso a la categoría de ganadoras es una de las dosañeras favoritas para alzarse en el Cotejo de Potrancas, a realizarse en la novena carrera de hoy sobre 1.200 metros y una bolsa de \$ 230.000 a la primera.

Gustavo Lizama la conducirá.

Jervilla: Ganó en su debut, Condicional de 1.200 metros con registro de 1:11 1/5 y la conducción de Juan Berrios. La pupila de Jorge Inda Guzmán, relegó a Baby Gil por cuatro cuerpos. Juan Berrios está nuevamente en la conducción.

Julia María: Viene de ganar en su última salida a la pista de Blanco Encalada. Condicional de 1.000 metros donde cronometró 0,58 segundos.

Semillita: Viene de llegar cuarta de Wagner en el Estreno, 1.300 metros donde el vencedor cronometró un guarismo de 1:19 1/5. Sergio Azócar tendrá la responsabilidad en la conducción.

NO CORREN

Decimotercera Carrera: (7) Castañero.

Decimocuarta Carrera: (16) Ramonero.

MONTAS QUE FALTABAN

Primera Carrera: (1) Abadejo, lo conduce Juan Verdugo.
Decima Carrera: (13) Montino, lo conduce Danilo Salinas.

1ª CARRERA

CIDOL: Levantó la cabeza en el curso de la carrera. HOMBRO: Fue abierto desde los 300 a 600 metros corridos.

2ª CARRERA

GREASE: Corrió encajonada en tierra derecha. GANIMEDÉS: Se fue de punta en la curva, además se abrió en el curso de la carrera. TORRENTINO: Se presentó su propietario a manifestar su disconformidad con la carrera y conducción de su pupilo.

3ª CARRERA

FRANCISCANO: Corrió encajonado en las primeras distancias, además saltó hacia afuera a 200 metros corridos. KARIKAL: Fue abierto en la curva. MIC MAC: Fue cargado a 300 metros corridos. TIMONERO: Fue abierto en la curva.

4ª CARRERA

ATLANTUS: Fue abierto a 300 metros corridos. HAWKER: Fue cargado a 500 metros corridos, después del contratiempo no se empleó. PODERIO: Fue cargado a 150 metros corridos. TEMPLE: Se cargó en el curso de la carrera. TUYUBELA: Fue cargada a 400 metros de la meta. MARISCADOR: Fue cargado al partir. COVERLINDA: Fue cargada a 500 metros corridos. RUSTICARO: No se empleó en las partes blandas de la pista. TEBESO: Fue abierto a 400 metros corridos.

5ª CARRERA

JEREZANO: Se cargó en tierra derecha. PLATERO: Se golpeó en el partido y se cargó en el curso de la carrera. RIO PERQUILAUQUEN: Fue cargado a 50 y 200 metros corridos. SIKKIM: Zigzagó en el curso de la carrera.

Tropiezos en Blanco Encalada

"Vagabundera" corrió encajonada

6ª CARRERA

PASTEL: Se abrió en los últimos 100 metros. STEPHANIE: Fue cargada al partir y a 500 metros corridos. TASSULINHA: Corrió encajonada en el curso de la carrera.

7ª CARRERA

DAKAR: Se le corrió cabecera a poco de partir. MURAL: Saltó hacia adentro al partir. MOIRA: Fue cargada a 200 metros corridos. DEMETRIO: Fue cargado a 400 metros de la meta. CONVINCENTE: Fue abierto a 200 metros de la meta.

8ª CARRERA

VAGABUNDERA: Corrió encajonada en tierra derecha. FEDERACION: Fue cargada a 300 metros de la meta. ZITELLA: Se abrió, asustada de la luz artificial. SIR JOHN: Saltó hacia arriba al partir además corrió encajonado. STAFF: Fue cargado a 200 metros corridos. TRES ZORROS: Fue cargado y abierto al partir. CHAMANTO: Saltó hacia afuera al partir. ILICITA: Fue cargada a 300 metros de la meta. VINAJERA: Se cargó en los últimos 200 metros.

9ª CARRERA

PAPAYA: Zigzagó en las primeras distancias y se cargó en tierra derecha.

10ª CARRERA

ESTIBALIZ: Se abrió en el curso de la carrera. PEQUENITO: Saltó hacia adentro al partir. ZERO: Corrió encajonado en los últimos 100 metros. TORTILLERO: Fue carga-

do a 100 metros de la meta. TROPICO: Su jinete dio cuenta que no pudo cumplir instrucciones de correr en punta. BELCHANIA: Se abrió en la curva. YANKEE: Fue cargado a 300 metros corridos, debido al contratiempo no se empleó.

11ª CARRERA

CRITERIUM: Fue abierto a 300 metros de la meta. TRUHAN: Partió desmejorado. MOTEL: Saltó hacia afuera al partir y se abrió en la curva. CHARLA: Se abrió desde los 400 metros corridos.

12ª CARRERA

CHACARITA: Corrió asustada de la luz artificial, además se abrió en el curso de la carrera. JUGADO: Corrió encajonado en tierra derecha. MOLESTOSO: Fue cargado al partir. AMORTIGUADO: Partió desmejorado. DON JO: Fue cargado a 500 metros corridos.

13ª CARRERA

CALCU: Corrió encajonado en las primeras distancias. CASTANERO: Se cargó en los últimos 350 metros. GABACHA: Se abrió en el curso de la carrera.

14ª CARRERA

CHIRIPO: Pisó mal y se cargó al partir. RISCOZO: Se iba de punta en el curso de la carrera. BEWARE: Saltó hacia adentro al partir. CACIONERA: Levantó la cabeza al partir, quedando desmejorada. RAMONERO: Fue cargado a 200 metros corridos, después del contratiempo no se empleó.

LA TABLA MAGICA

LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	RCOLO COLO	LA HIPICA	MUNDO HIPICO
1ª Millarape Montalto	Montalto S. Louis	Millarape Montalto	S. Louis Miyoshi	Jabardillo Millarape	Jabardillo Millarape	Millarape Montalto	Millarape T. Tac
2ª Ganimedes Daltón	Lautaro Ganimedes	Daltón Lautaro	Daltón Nasrudo	Lautaro Daltón	Lautaro Daltón	Lautaro Daltón	Daltón Lautaro
3ª E. Suite Sandrino	E. Suite Mic Mac	E. Suite Mic Mac	Mic Mac Sandrino	Pellin E. Suite	Pellin E. Suite	E. Suite Pellin	Pellin E. Suite
4ª Tuyubela Rusticaro	Garantía Huri	Poderío Rusticaro	Belmont Garantía	Belmont Garantía	Belmont Tuyubela	Atlantus Belmont	Atlantus Belmont
5ª Jerezano Jarmoso	Platero Jerezano	Jerezano Platero	Garabato Platero	Platero Jerezano	Proteo Jerezano	Ganador Jerezano	Jerezano Platero
6ª Tranquil Andacollo	Stephanie Palmer	Santarem M. Etico	Andacollo Palmer	Palmer Stephanie	Palmer Tranquil	M. Etico Nonito	Nonito Sancio
7ª Mujtar Dakar	Dakar Mujtar	Mujtar Dakar	Mujtar Dakar	Mujtar Dakar	Mujtar Dakar	Mujtar Dakar	Mujtar Dakar
8ª Rue Forest Vagabundera	Vagabundera Illicita	Zitella Rue Forest	Rue Forest Federación	Vagabundera Caraba	Vagabundera Vñajera	Federación Vagabundera	Vagabundera Staff
9ª Asaldúa Astura	Asaldúa Jervilla	Asaldúa Astura	Astura G. Girl	Asaldúa Astura	Astura Asaldúa	Astura Asaldúa	Jervilla Astura
10ª Zero Fosse	Belchania L. de Uva	Zero L. de Uva	En Trato Montino	Estibaliz L. de Uva	En Trato Montino	En Trato Belchania	L. de Uva Montino
11ª Renacimie. Avalado	Renacimie. Avalado	Criterium Truhán	Churro Truhán	Churro Charla	Churro Criterium	Truhán Churro	Veletb Truhán
12ª Mesonero Quechereq	Mesonero Quechereq	Mesonero Quechereq	Mesonero Quechereq	Mesonero Quechereq	Fairfax Lonjero	Lonjero Mesonero	Mesonero Quechereq
13ª Torrelinda Natalio	Natalio Gicoli	Torrelinda Mantenon	Mantenon Torrelinda	Natalio Torrelinda	Mantenon Natalio	Torrelinda Natalio	Natalio Torrelinda
14ª Bail Concordia	M. Daniela Ahf No Más	Bewere Ahf No Más	Concordia Dulcibella	M. Daniela Lunaria	Black Bird Ahf No Más	Estaba Bewere	Dulcibella Bail

CLUB HIPICO

Domingo 13 de marzo de 1983

1ª

CARRERA, a las 14.30 horas.— 1.200 metros.— Condicional. Serie "A", machos 2 años no ganadores. (1ª Triple N° 1).

443 O. González	Deb.	1	Abadejo	56 N.N.
443 O. González	4-5	2	Abasto	56 L. Toro
446 E. Martínez	10-5	3	Capatza	56 N.N.
446 E. Martínez	14-12	4	Cidol	56 N.N.
443 A. González	10-5	5	Hombro	56 A. González
470 L. Herrera	2h-4h	6	Jabardillo	56 E. Silva
491 L. Herrera	16h	7	Montino	56 G. Sandoval
443 J. Cavieres	4	8	Millarape	56 S. Vázquez
446 A. Bagó	3	9	Miyoshi	56 L. Muñoz
443 A. Breque	8-3	10	Montalio	56 G. Lizama
— G. Melej	Deb.	11	M. Dihumo	56 L. Ramos
— A. Abarca	Deb.	12	Pachuli	56 L. Cifuentes
338 P. Baeza	8-7	13	Recatado	56 J. Muñoz
— L. Espinoza	Deb.	14	Rezongo	56 R. Jaquez
446 P. Medina	6	15	Saint Louis	56 J. Berrios
446 P. Medina	6	16	Tic Tac	56 J. Barraza

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 16). CORRAL: 6 con 7.

2ª

CARRERA, a las 14.55 horas.— 2.000 metros.— Índice 30 al 23. Handicap. (2ª Triple N° 1, enganche).

509 J. Melero	4	1	Parco	57 J. Barraza
470 E. Fuentes	2-6	2	Grease	56 E. Silva
383 J. Inda	3	3	Ganimedes	54 L. Muñoz
470 P. Melero	5-3	4	Nasrudo	54 S. Vázquez
304 H. Yáñez	Reap.	5	Daltón	54 S. Azócar
383 J. Cavieres	1-2	6	Lautaro	50 J. Díaz
474 C. Tapia	2-6	7	Torrentino	50 J. Díaz

GRUPOS: 1 (1 al 2), 2 (3 al 5), 3 (6 al 7).

3ª

CARRERA, a las 15.20 horas.— 1.200 metros.— Condicional. Serie "B", machos 2 años no ganadores. (3ª Triple N° 1, enganche).

338 A. González	9-5	1	Abastero	56 P. Castillo
440 L. Herrera	Deb.	2	Baluart	56 L. Menghini
— B. Vidal	Deb.	3	Clamarazo	56 N.N.
491 B. Jaque	17h	4	Castellón	56 G. Valencia
— J. Velez	Deb.	5	Detective	56 A. Pereira
443 J. Cavieres	2	6	Escarapelo	56 D. Salinas
491 J. Sánchez	6-7h	7	Extra Suite	56 A. González
443 J. Sánchez	9-13	8	Franciscano	56 M. Alvarez
446 J. Inda	2-7	9	Karikal	56 E. Cisternas
— O. González	Deb.	10	Mac Mac	56 J. Díaz
— D. Bernal	Deb.	11	Ojinegro	56 S. Azócar
491 M. A. Velarde	15h	12	Pellin	56 L. Muñoz
443 A. Bagó	7	13	Redimido	56 C. Donoso
17 J. Inda M.	4	14	Riachuelo	56 E. Silva
473 T. Jacial	6-8	15	Sandrino	56 C. Leighton

GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 16). CORRAL: 2 con 3.

4ª

CARRERA, a las 15.45 horas.— 1.200 metros.— Índice 17 al 12. Handicap. (1ª de 5 y 6).

512 E. Inda S.	8-11	1	Atlantus	55 L. Cifuentes
417 O. Silva	Reap.	2	Guasón	51 J. Romero
512 O. Silva	4-12	3	Hawker	50 O. Escobar
237 A. González	Reap.	4	No Me Diga	55 A. González
504 J. M. Sánchez	11-1	5	Poderío	55 D. Salinas
512 J. Sánchez	14-14	6	Coverlinda	53 L. Ramos
512 A. López	5-7	7	Santy	55 V. Barraza
2086 J. Inda	Reap.	8	Snow River	55 L. Muñoz
514 P. Baeza	7-2	9	Tempo	55 L. Toro
467 O. González	1	10	Garantía	54 P. Castillo

5ª

CARRERA a las 16.15 hrs. 1.300 mts. Condicional. Machos 3 años no ganadores. Pr. REX. (2ª Valida 5 y 6 Enganche)

209 A. Martínez	12h-15h	1	Apollonio	56 E. Cisternas
473 P. Melero	8-8	2	Francisco	56 J. C. Silva
501 E. Inda S.	8-5	3	Canador	56 L. Cifuentes
183 A. Breque	5	4	Garabato	56 J. Muñoz
473 V. Romero	4-3	5	Jarmoso	56 V. Barraza
501 C. Silva	2-2	6	Jerezano	56 S. Zúñiga
473 G. Melej	9	7	Llamando	56 J. Orellana
488 J. Castro L.	4h-10h-9h	8	Oligarca	56 J. Farfán
473 A. Valdes	2-6-2	9	Platero	56 J. Romero
391 O. Espinoza	5-5	10	Proteo	56 O. Muñoz
18 J. C. Pichara	12h	11	Raquetero	56 J. Turrieta
488 O. L. Silva	7h-5h-10h-12h	12	Relevante	56 N.N.
501 J. L. Melero	7-4-6	13	Periquilau	56 P. Vega
501 M. Rodríguez	9-12-4	14	Santuario	56 H. Olivares
473 V. Melero	12h	15	Silkim	56 R. Soto
488 J. Melero	12h	16	Sufrido	56 J. Manett
429 E. Inda	7-7-7h	17	Tonleño	56 L. Menghini
501 A. Zamorano	9	18	Vengativo	56 J. Cisternas

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 12), 3 (13 al 18).

6ª

CARRERA a las 16.45 hrs. 1.500 mts. Ind. 19 al 10 Handicap P. Repicado (3ª Valida 5 y 6, Enganche)

474 J. Inda M.	1-3	1	Palmer	57 A. González
466 L. Díaz	8-9-5	2	Pastel	57 N.N.
477 A. López	1-1-7	3	Tranquil	56 C. Leighton
447 J. Seaman	4-1v-4v	4	Cachinero	55 L. Rivera
439 J. Cavieres	Reap.	5	M. Etico	54 J. Díaz
512 C. Tapia	5-6-4	6	Stephanie	54 R. Jaquez
504 E. Inda S.	4-1-11	7	Tasulinda	54 E. Silva
1255 A. Zamorano	9	8	Brisio	53 L. Cornejo
477 C. Miranda H	3-8-8	9	Sancio	53 L. Cifuentes
477 A. Bullezo	6-6	10	Santarem	53 R. Toledo
497 J. C. Pichara	9	11	Nonito	51 J. Berrios
501 L. Espinoza	9-12-4	12	Forjado	51 J. Berrios
473 V. Romero	12h	13	Peeley	50 N. Vargas
102 A. Carreño	9	14	Andacollo	48 J. Muñoz
504 A. Bullezo	7-4	15	Rampla	48 N.N.
464 P. Inda C.	10	16	Rampla	48 N.N.

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 15).

7ª

CARRERA a las 17.15 hrs. 1.200 mts. Ind. 38 al 27 Handicap P. Repicado (3ª Valida 5 y 6, Enganche)

2510 J. Inda	Rp	1	Mujtar	59 S. Vázquez
2379 J. Inda M.	Rp	2	Caminero	59 L. Muñoz
451 A. Bagó	3-4	3	Dakar	58 G. Lizama
468 O. González	5-9-7	4	Ormu	57 N.N.
474 E. Inda S.	7-8	5	Moral	56 A. González
365 P. Polanco	6	6	Mochito	54 J. Manett
476 B. Vidal	6-12	7	Moira	51 L. Cifuentes
476 B. Vidal	6-12	8	Demetrio	50 L. Toro
476 B. Vidal	6-12	9	Convinc.	49 J. Muñoz

GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 6), 3 (7 al 9).

8ª

CARRERA a las 17.45 hrs. 1.000 mts. Ind. 12 al 8 Handicap. P. ROSALEEN (4ª Valida 5 y 6)

495 P. Melej	1-10h	1	Caraba	55 L. Ramos
394 C. Silva	3-3	2	Vagabundera	55 C. Leighton

9ª

CARRERA a las 18.15 hrs. 1.200 mts. Clásico. Hembras de 2 años. Premio COTEJO DE POTRANCAS. Grupo III.

507 P. Medina	2-1	1	Asaldúa (Arg.)	53 J. Díaz
179 J. Cavieres	1	2	Asaldúa	53 S. Vázquez
515 O. González	2	3	Baby Girl	53 E. Guzmán
392 O. González	4-1	4	Determinada	53 P. Castillo
73 A. González	1	5	Gold Girl	53 M. Santos
205 J. Inda	1	6	Jervilla	53 J. Berrios
286 A. Breque	2-1	7	Julia María	53 G. Lizama
481 A. Bagó	2	8	Papaya	53 E. Silva
432 L. Arenal	4v	9	Semillita	53 N.N.

GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 6), 3 (7 al 9).

10ª

CARRERA a las 18.45 hrs. 1.000 mts. Handicap. Ind. 7 al 2. Premio Rey Colombo. (QUINTA VALIDA DE LA APUESTA DEL "5 y 6").

503 A. González	1	5	Gold Girl	53 M. Santos
735 J. Inda	1	6	Jervilla	53 J. Berrios
286 A. Bepave	2-1	7	Julia Maria	53 G. Lizama
392 A. Bago	3	8	Remanga	53 E. Silva
481 L. A. Bernal	4	9	Semilita	53 N.N.

Grupos: 1 (1 al 6), 2 (4 al 6), 3 (7 al 9).

10^a

CARRERA a las 18.45 Hrs. 1.000 Mts. Har-
cap. Ind. 7 al 2. Premio Reynald. (QUIN-
VALIDA DE LA APUESTA DEL "3 y 8").

513 M. Velarde	15	1	Catalcila	55 R. Andana
343 O. Bagó	11	2	Denacato	55 R. Jaquez
426 L. E. Toledo	2-10h	3	En Trato	55 A. Pereira
513 E. Castro	3-8	4	Ethizhal	55 J. C. Silva
2468 A. González	Reap.	5	Sauna	55 F. Castillo
510 M. Velarde	6-3	6	de la	55 C. Donoso
265 R. Arano	12-11	7	Pequenuto	54 V. Barrera
515 E. Carreño	6-5-6	8	Zero	54 L. Cifuentes
4169 J. Sánchez	Reap.	9	Alic	53 M. Alvarez
510 P. Inda	8-7	10	Fosse	53 N.N.
487 F. Acevedo	8-7	11	Moricha	53 M. Olguín
487 A. Martínez	Reap.	12	Zampatorris	53 L. Toro
449 J. C. Pichara	4	13	Montino	52 N.N.
429 E. Inda	10-14	14	Torillero	52 N.N.
416 S. Severino	10	15	Tópico	52 J. Orellana
510 A. F. Martínez	9-4	16	Belchiana	50 J. Muñoz
420 O. Masao	Reap.	17	Remanga	50 G. Valencia
510 P. Molina	5-9-13-18	18	Yankee	50 N.N.

Grupos: 1 (1 al 6), 2 (7 al 12), 3 (13 al 18).



¿Cómo está su orgullo?

Puede decirse que esta característica es indispensable en los seres humanos. Hay muchas cosas que hacemos o dejamos de hacer debido al orgullo. También éste último tiene bastantes niveles que pasarían a denominarse soberbia, amor propio, altivez, vanidad, engreimiento, y arrogancia.

Responda con sinceridad el cuestionario que le mostramos a continuación y sabrá cuál es su nivel de orgullo.

1.— Cuando relata algo que le ha sucedido ¿es normal que modifique la exposición de los hechos para mostrarse a sí mismo(a) desempeñando un mejor papel?

2.— ¿Es costumbre en Ud. inmiscuirse en todos los asuntos que puede y entregar consejos aunque no se los pidan?

3.— Si tiene entre sus amistades una persona importante ¿experimenta la necesidad de mencionarle por su nombre de pila en conversaciones que tiene con terceros, hasta en ocasiones en que no es imprescindible decirlo?

4.— ¿Acostumbra a comenzar sus frases diciendo "Yo?" o ¿intercala a menudo este vocablo en sus diálogos?

5.— ¿Le resulta bastante difícil perdonar las ofensas que le han hecho?

6.— ¿Subraya su firma o su nombre cuando lo coloca para identificarse en epístolas dirigidas a la familia y amistades?

7.— ¿Cree Ud. que es preferible que le amen a uno antes que uno ame a otra persona?

8.— Cuando visita otros lugares ¿es habitual que intente descubrir la identidad de las personas que le parecen importantes o distinguidas?

9.— ¿Siente la necesidad de hacer que le tracen un árbol genealógico? o ¿si descubriera que entre sus antepasados hay alguien de reputación du-

da intentaría borrarlo del árbol genealógico?

10.— Si tuviera que participar en una fiesta de disfraces ¿elegiría identificarse con un gran rey u otro personaje importante como Napoleón?

Por cada respuesta afirmativa anótese un punto. Por las contestaciones inseguras o equivalentes a "A Veces" y "Según las Circunstancias" adjudíquese dos puntos. Y por cada negación anótese tres puntos.

Si obtuvo entre 10 y 13 puntos Ud. es una persona que posee un orgullo que bordea los límites de la soberbia. Es de esperar que su capacidad individual sea equivalente a su arrogancia porque, de lo contrario, andará mostrando innecesariamente a los demás por no tenerle la consideración debida. Es seguro que tiende a ofenderse con facilidad. Sus ambiciones son bastante grandes y siempre anda tratando de aparentar más de lo que es.

Si obtuvo entre 14 y 23 puntos su orgullo es moderado. Ud. sabe cuándo tiene que darse importancia y cuándo es necesario pasar desapercibido(a). Se preocupa de la imagen que tiene ante los demás pero ello no le inquieta hasta el punto de experimentar aprehensión en los momentos cuando su popularidad disminuye. Además tiene algunas habilidades que le dan bastante seguridad en sí mismo(a).

Si tiene entre 24 y 30 puntos su orgullo no sobrepasa los niveles del amor propio. La opinión ajena le tiene sin cuidado. Ud. desea avanzar en la vida por sus propios méritos más que por buenas relaciones; aunque, por supuesto, no desprecia este factor que sabe es importante. Puede decirse que es una persona bastante segura de sí misma.

Envíe su fecha de nacimiento a la Casilla 81-D o tráigala personalmente a Agustinas 1269. En esta sección publicaremos un gráfico que indicará su estado físico, emotivo e intelectual durante un mes. También señalaremos el día de la semana en que Ud. nació.

Ricardo Herreros C.

Su biorritmo

Envíaron sus datos Julia, Verónica y las personas identificadas con el seudónimo Heburgón y Silvape. Pero los gráficos son válidos para cualquier persona que haya nacido en la fecha indicada en la parte superior de los biogramas.

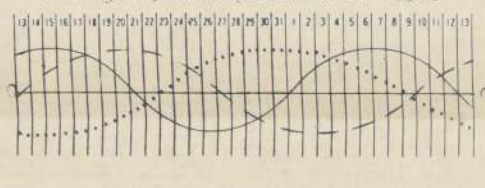
Lea cuidadosamente la interpretación que tienen las curvas cuando están arriba, abajo o cruzando el eje horizontal (0). Después compárelas con las indicaciones de los gráficos que abarcan los días comprendidos entre el 13 de marzo y 13 de abril de 1983.

Ejemplo: Supongamos que Verónica quiere saber el estado físico, emotivo e intelectual que tendrá el sábado 19 de enero porque tiene que viajar. Para ello busca la columna vertical que está bajo el número 19 y observa la posición de las curvas.

Las líneas llenas y de rayas sobre el eje horizontal dicen que los ritmos físico e intelectual estarán en su fase positiva. Y la línea de puntos bajo el eje 0-0 indica que el ciclo intelectual estará negativo. Finalmente lee la interpretación en sus puntos 1, 4 y 9; y sabrá cómo estarán sus ritmos vitales el día que le interesa.

Verónica / Fecha de Nacimiento:

Domingo 29 de septiembre de 1957.-



Interpretación

1.— Ritmo físico positivo (línea llena sobre el eje 0).— Indica que hay abundancia de energía corporal, vigor, resistencia y dinamismo. El aumento de la vitalidad estimula la confianza en los propios medios. Estos días son buenos para competir deportivamente, hacer esfuerzos extraordinarios, realizar entrenamientos duros, viajar, pasear e ir de excursión.

2.— Ritmo físico en día crítico (línea llena cruzando el eje 0).— Señala inestabilidad orgánica y falta de coordinación muscular. Hay más propensión a los accidentes y a que las cosas resulten mal. Se deben tomar precauciones al hacer cosas delicadas.

3.— Ritmo físico negativo (línea llena bajo el eje 0).— En estos días conviene reducir un poco las actividades corporales porque la tendencia es cansarse con más rapidez. El cuerpo está más accesible a contraer enfermedades contagiosas y las medicinas hacen más efecto.

4.— Ritmo emocional positivo (línea de rayas sobre el eje 0).— Indica que hay gran sensibilidad y capacidad de reacción frente a los estímulos externos. Las alegrías y tristezas tienen más intensidad y la tendencia general es optimista. Estos días son buenos para crear artísticamente, profundizar las relaciones de pareja, trabajar en equipo, cooperar y pedir apoyo y actuar en público.

5.— Ritmo emocional en día crítico. (Línea de rayas cruzando el eje 0).— Señala que existe más irritación, ansiedad y nerviosismo. Las reacciones frente a lo que hacen o dicen los demás son desproporcionadas. Aumentan las disputas in-

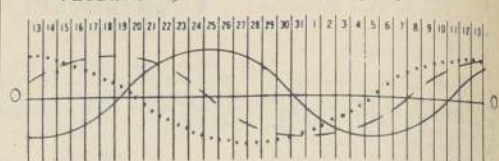
necesarias, declaraciones irreprochables, indiscreciones, actos de vanidad o cobardía injustificados.

6.— Ritmo emocional negativo (línea de rayas bajo el eje 0).— Indica que disminuye la sensibilidad haciendo que la vida parezca más insípida. Las penas y alegrías tienen menos intensidad. Y la tendencia general es depresiva y solitaria cuando no existe buenos estímulos externos.

7.— Ritmo intelectual positivo (línea de puntos sobre el eje 0).— Indica que tiene toda la creatividad mental, agudeza de juicio y poder de concentración que ha desarrollado. Estos días son buenos para abordar el estudio de materias difíciles, resolver problemas complicados, tomar decisiones importantes, planificar y empezar proyectos nuevos.

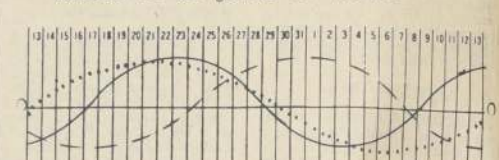
Silvape / Fecha de Nacimiento:

Viernes 15 de enero de 1960.-



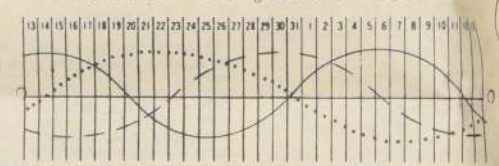
Heburgón / Fecha de Nacimiento:

Jueves 22 de julio de 1954.-



Julia / Fecha de Nacimiento:

Miércoles 13 de julio de 1956.-



clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

<p>1 JUDICIALES Y LEGALES</p> <p>TERCER Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva Fernando Bahamondes Alcaín a hijos legítimos Edith, Eugenio, Adriana Bahamondes Donoso, sin perjuicio derechos cónyuge. Secretaria. 12-13-15</p> <p>TERCER Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva herencia testada de Juan Barrios Inarajo a heredera Domilia Contreras Galaz, sin perjuicio derechos cónyuge. Secretaria. 12-13-15</p> <p>TERCER Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva de Luis Plaza Ruz a hijos Cecilia, Camilo, Pedro, Mónica, Nancy, Eduardo, Gilda Plaza Mo-</p>	<p>rales y Norma, Yolanda, Luisa Plaza Cornejo, sin perjuicio derechos cónyuge. Ley 16.271. Secretaria. 12-13-15</p> <p>TERCER Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva de Oscar Hugo Rocha a hijos Jacqueline, Yesica, Mauricio, Roberto, Jimena Rocha Pergolesi, sin perjuicio derechos cónyuge. Ley 16.271. Secretaria. 12-13-15</p> <p>POR extravió quedan nulos, cheques Serie S.S. 35 números 0060133 al 0060150. Banco Nacional, Sucursal Moneda. 12-13-15</p> <p>POR extravió queda nulo cheque N° 3201 por US\$ 100.000, girado por Banco Morgan Financiera a la orden del Banco BHC. 12-13-14</p>	<p>EN QUIEBRA, Industria Radio y Televisión S.A. Rol 312-81 el Tercer Juzgado Civil San Miguel tuvo por verificado extraordinariamente crédito de The Bank Tokyo Ltd. por US\$ 316.900. Según detalle en minuta adjunta. Secretaria. 12-13-15</p> <p>EN QUIEBRA, Industria Radio y Televisión S.A. Rol 312-81 el Tercer Juzgado Civil San Miguel tuvo por verificado extraordinariamente crédito del Banco Osorno y La Unión por capital US\$ 2.299.168,83 y 14.427.887 más intereses según detalle en minuta adjunta. Secretaria. 12-13-15</p> <p>EN QUIEBRA, Industria Radio y Televisión S.A. Rol 312-81 el Tercer Juzgado Civil San Miguel tuvo por verificado extraordinariamente dos créditos del</p>	<p>Banco A. Edwards, uno por capital de \$ 17.600.000 más intereses y otro por US\$ 700.000 más libor e intereses según detalle en minutas adjuntas. Secretaria. 12-13-15</p> <p>TERCER Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva de Raúl Carrasco Maragato, a hijos Gladys, Raúl, Delia, Juan, Sonia Carrasco Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge. Ley 16.271. Secretaria. 12-13-15</p> <p>"PARA los fines de lo dispuesto en artículo 2114 del Código Civil, se notifica que por contrato de fecha 4 de marzo de 1983 ante Morgán se ha disuelto sociedad Mackenna y Compañía." 11-12-13</p> <p>SE comunica extravió cédula de identidad N° 6.376.732-8. Sigo. 13</p>	<p>QUEDAN nulos por extravío los cheques N°s 1379585 al 1379625 perteneciente a la Cta. Cte N° 02-06263-1 del Banco de Santiago, sucursal Ahumada. 12-13-14</p> <p>3 REMATES</p> <p>REMATE, Octavo Juzgado Civil Santiago, expediente Financiera Flandes con Rol 2.215 ejecutivo, remataráse 28 de marzo de 1983, 16.00 hrs., propiedad ubicada Camino Troncal, Lote 8, El Belloto, comuna Quilpué, inscrita fs. 1-659 vta. 2-328. Registro Propiedades, año 1982, Conservador Bs. Rs. Quilpué; postura mínima \$ 40.254.00, pago contado. Interesados rendir caución equivalente 10% mínimo dinero efectivo, vale vista o</p>	<p>consignación en Cta. Cte. del Tribunal, bases antecedentes en secretaria. Secretaria. 11-12-13-14</p> <p>DECIMO Juzgado Civil, Compañía 1213 cuarto piso audiencia 11 abril 1983, 16 horas rematará propiedad ubicada calle Peatonales seis N° 4781 comuna Nuñoa, inscrita fojas 5-191 N° 7-316 Conservador Santiago, año 1971. MINIMUM: \$ 251.000 pago contado, quinto día subasta. Subastador deberá consignar dentro quinto día \$ 50.000 responder gastos escrituración. Inscripciones, cancelaciones. Postores acompañarán dinero efectivo, vale vista 10% mínimo fijado. Bases, antecedentes expediente rol 5.054 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Vicio Carlos" Requerimiento. Secretario. 12-13-14-15</p>	<p>DECIMO Juzgado Civil, Compañía 1213 cuarto piso audiencia 8 abril 1983, 16 horas, rematará propiedad Departamento Puento Alto, comuna San José de Maipo, Avenida Las Acacias esquina Los Retamos s/n, inscrita fojas 606 vuelta N° 585 Conservador Puento Alto, año 1968. MINIMUM: \$ 143.988,79 pago contado quinto día subasta. Igual plazo subastador consignará \$ 50.000 responder gastos escrituración, inscripciones, cancelaciones. Postores acompañarán dinero efectivo, vale vista 10% mínimo fijado. Bases, antecedentes expediente rol 5.054 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Vicio Carlos" Requerimiento. Secretario. 12-13-14-15</p>	<p>REMATE Judicial: Ante Cuarto Juzgado Civil Santiago Secretaria Tribunal, rematase próximo 31 de marzo 1983, 16 horas, siguientes propiedades: a) Resto fundo Auquil potreros Meneses, Bravo y predio cordillero denominados Grande y San Martín, ubicado provincia y departamento Talca, comuna Peralillo, inscrito fojas 5613 N° 1887 año 1977. Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Talca; b) Potreros San Francisco, San José, Ojo de Agua, Turrieta y Corrientes, ubicados comuna y departamento Molina, provincia Talca, inscrito fojas 598 N° 200 año 1977. Conservador Bienes Raíces Molina; c) Reserva Corporación Reforma Agraria N° 2 Proyecto parcelación Huencuecho Sur, ubicado comuna Peralillo, departamento y provincia Talca, inscrito fojas 1539 N° 1917 año 1980, Conservador Bienes Raíces Talca. La subasta se efectuará</p>	<p>sobre predios señalados, como un solo todo, con construcciones, plantaciones e instalaciones con derechos agua que le pertenecen o pudieren pertenecer en el futuro. Mínimo \$ 11.829.889. Forma pago: contado, dentro quinto día subasta cuenta corriente Tribunal. Interesados tomar parte subasta deberá acompañar vale vista orden Tribunal o boleto bancario también orden Tribunal dinero efectivo equivalente 10% mínimo, que se imputará precio. Gastos, impuesto, escritura completa venta y demás necesarios para tomar posesión material y legal inmueble contra subasta. Interesados de rechos y consumos, según cargo subastador. Demás bases y antecedentes expediente rol N° 208-83 ante quiebra Sociedad Agrícola El Auquil Limitada. Secretaria. 12-13-14</p>
--	---	--	--	---	---	---	---	---

MUNICIPALIDADES

LLAMADOS a Propuestas Públicas, Licitaciones y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA FLORIDA PROPUESTA PUBLICA A SUMA ALZADA

REPARACION, MONTAJE Y CONSTRUCCION 1ª ETAPA GIMNASIO MUNICIPAL

Participan Contratistas inscritos en:

- A) DIGEDER, 1ª Categoría, especialidad: Obras Civiles y Estructuras Metálicas, conjuntamente.
- B) M.O.P., Registro de Obras Mayores 3ª Categoría o Superior de especialidades 6 OC y 2ª Categoría o Superior de la especialidad 3 M., conjuntamente.

La venta de antecedentes se hará en la Dirección de Obras Municipales, Vialidad Mackenna N° 7210 a partir del día 22 a 25 de marzo de 1983 inclusive.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE DE MAIPO CONCURSO PUBLICO

LLAMASE A CONCURSO PUBLICO PARA CONFECCIONAR UN LEVANTAMIENTO TOPOGRAFICO DE SEIS HECTAREAS DE TERRENO EN LA LOCALIDAD DE SAN GABRIEL, CON LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS:

- Levantamiento que comprenda toda la extensión de terreno de seis hectáreas.
- Altimetría cada 0,5 metros.
- Planimetría indicando deslindes y nomenclatura de rocas, viviendas, pirca, etc.
- Confeccionar un plano en papel oficial escala 1:500.

FINANCIAMIENTO: TIPO DE CONTRATO: ACLARACIONES:

PRESENTACION OFERTA: APERTURA OFERTAS:

Municipal A suma alzada, sin reajustes De 9.00 hrs. a 12.00 hrs. Los días 17, 18 y 21 de marzo. Hasta el 23 de marzo de 1983 El día 25 de marzo de 1983, a las 12.00 hrs., en la Secretaría Municipal, Volcán N° 499. San José de Maipo.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA REINA

LLAMASE A CONCURSO PARA PROVEER CARGO DE DIRECTOR (A) DEL LICEO B N° 64 (GRADO 9º E.U.R.)

REQUISITOS:

- Ser Chileno.
- Tener título de Profesor de Estado.
- Haber desempeñado cargo de Docente Superior y/o certificar cursos habilitantes para el cargo.
- Antigüedad mínima de 10 años de servicio.
- Ser mayor de 30 años y menor de 55 años de edad.
- Tener salud compatible con el cargo.

Enviar curriculum con foto a Departamento de Educación Municipal, Eche Rique N° 6300. Los documentos solicitados se recibirán hasta el 21 de marzo de 1983.

ALCALDE

En Bélgica

Palacio Real de las Bellas Artes de Bruselas

□ Se dice que el Museo es el templo de las musas. Hoy en día es sinónimo de tristeza y aburrimiento para algunos. En el caso del Palacio de Bruselas, es un templo que recoge y se impone solemnemente

Se dice que el museo, según el diccionario, fue originariamente el templo de las musas. En el siglo XIX se convierte, a menudo, en el templo de la tristeza y el tedio. Este fue el caso del de Bruselas, palacio majestuoso de escaleras de mármol, dimensiones demasiado imponentes y ambiente de acuario. Para el visitante desprevino, hoy es un templo silencioso.

Sin embargo, un museo es un taller, por consiguiente, un lugar con vida, tras el telón de las apariencias, ingenieros y albañiles, arquitectos y conservadores, construyen y proyectan nuevas salas que, al triplicar el espacio de exposición, permitirán dejar respirar libremente, en un futuro próximo, a los numerosos esplendores artísticos de épocas pretéritas hasta el siglo pasado.

De entrada, poca gente sabe, — y se ha tardado algún tiempo en dar cuenta de ello — que los Museos Reales de Bellas Artes de Bélgica en Bruselas son de los lugares más ricos del occidente en cuanto a la cantidad de obras pictóricas que acogen. Fundado no hace mucho, — Imperio napoleónico — y de construcción singularmente híbrida — el azar de las adquisiciones y los legados — tiene como centro de gravedad el renombre de los "pittori fiamminghi" conocidos en el mundo a partir de la Edad Media. El museo de Bruselas confirma y aún ilustra la razón de esta fama.

Además, la abundancia de ejemplos posee la elocuencia de los argumentos irrefutables: EL HOMBRE DE LA FLECHA, de Roger van der Weyden, tiene una autoridad que rechaza toda discusión e impone respeto; LA JUSTICIA DE OTHON, de Thierry Bouts, de quien puede decirse no sólo que fue el más grande primitivo flamenco del mundo por su dimensión, sino también por lo magistral de su arte, VENUS Y EL AMOR, de Gosart, joya de exquisita sensualidad.

Igualmente, el aficionado a las grandes sinfonías encontrará en los retablos de Rubens amplias variaciones rítmicas, y el gastrónomo refinado se complacerá en los doce escorzos de la Torre de la Parada, obra del gran maestro de Amberes.

Bruselas tiene igualmente una de las imágenes más hechizantes de la historia del arte, La caída de Icaro, de Brueghel, visión tan enigmática como el rostro de la Gioconda, donde sin embargo una cierta sonrisa lleva consigo una evidente claridad. Símbolo de vida como en las obras restauradas con devoción, a las que se devuelve su frescura inicial; así EL empadronamiento de Belén y la caída de los ángeles rebeldes, o también las salvadas de una ruina irremediable, como el caso de la Adoración de los Magos, del propio Brueghel.

Mas al lado de estas cumbres del arte flamenco, hay otros monumentos pertenecientes a escuelas extranjeras que van jalonando el camino, el Maestro de Aix o el Maestro de Moulins, Crivelli o el Doctor J. Scheyring, de Cranach, uno de los más hermosos retratos del arte alemán; el Marat asesinado, de Louis David, al que Baudelaire ya calificó como una de las grandes curiosidades del arte moderno. Riqueza igualmente de este arte moderno que llega hasta hoy, de Delacroix a los surrealistas, de Ingres al arte abstracto, es la que vivirá con más empuje, hasta que surja otro taller que completará las galerías del

siglo XIX, a punto de terminarse, con la del siglo XX.

Si las opiniones competentes no yerran, si los proyectos madurados por unos cuantos se realizan, los Museos Reales de Bellas Artes de Bélgica, en Bruselas, se convertirán, tras algunos años, en uno de los centros museológicos más vivos de Europa, donde el visitante podrá libremente y sin trabas remontarse o descender por los caminos de la historia, desde el siglo XIV al XX, y comprender mejor el latir de su época en relación con las glorias pasadas.

El museo sería de este modo un lugar de reunión de las obras y de los hombres, de aquí y de fuera, de todas las épocas, de todos los horizontes.

Mientras que se abre el esperado taller de las galerías modernas, ya hay otro previsto; aquel que renovará y actualizará el edificio existente, y al que el paso de los años ha manchado desde 1885. A esto se añade, gracias a la reciente adquisición de nuevos edificios, la reorganización de los servicios de conservación, de archivos, de bibliotecas, así como los locales destinados al servicio público, ya sea administrativo o técnico.

¿Es esto acaso un sueño quimérico, una visión fabulosa del museo ideal, templo y foro al mismo tiempo? Opinión que un conservador necesita soñar su museo para adecuarlo a las ilusiones de los artistas, cuyas obras alberga, a fin de que estas ilusiones desapertan, a su vez, las de los futuros visitantes.

Un museo que ha de ser también taller-estudio de las obras conservadas, a menudo más reveladoras de la mentalidad de una época que la fría enumeración de los hechos históricos, realizando un trabajo de investigación que nos lleva hacia nuevas atribuciones y a la elaboración minuciosa de catálogos.

El museo inmutable ha desaparecido como el muchacho que veo crecer no sin esfuerzo. ¿Cuántas edades ingratas en la vida de un museo! Este muchacho que hereda una fortuna tan abundante, conoce, como un hijo mimado, momentos de indolencia. Sin embargo lo tiene todo para convertirse en un adulto de su tiempo, vigoroso y abierto al mundo. Si el rostro del futuro museo que acabo de bosquejar ha de ser modelado todavía, los tesoros de ayer y de hoy esperan desde ahora a sus amigos.

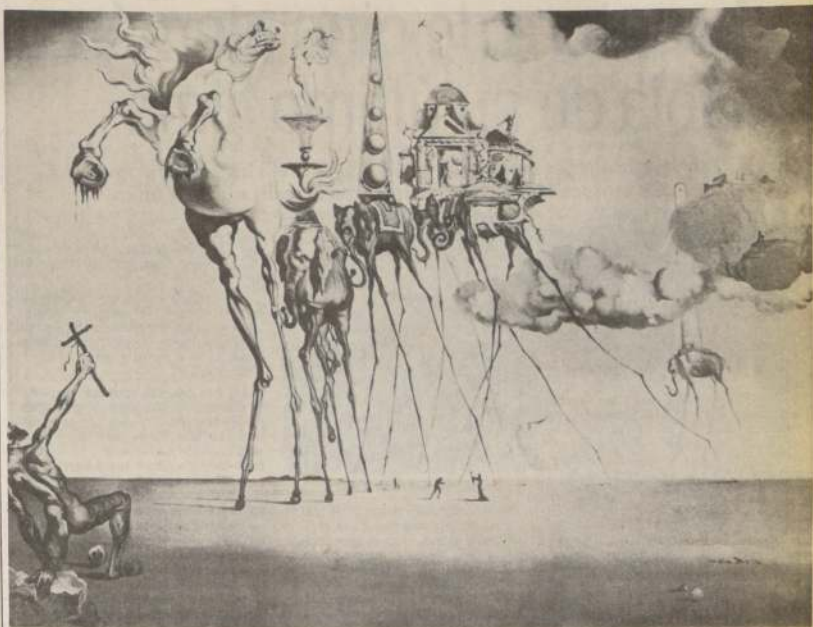
En cuanto a la pintura, la escuela de Bruselas alcanza su autonomía a partir del siglo XV y ofrece características muy particulares y diferentes de las de los centros de Brujas y Amberes. La llegada del artista de Tournai, Roger de la Pasture, más conocido por Roger van der Weyden, es el motivo principal de esta autonomía. Su personalidad se impone, magistral. Su trabajo oficial de "retratista" reafirma su prestigio y los encargos le vienen de conventos, iglesias y grandes del reino, desde Felipe el Bueno a Isabel de Portugal, desde Carlos el Temerario al Canciller Rolin. Un activo taller acoge a varios artistas extranjeros, así Schongauer de Colmar o Zanetto de Milán, y forma escuela, caracteriza a todos los maestros brabantinos, y su influencia traspasa con mucho las fronteras. En este tiempo un genial artista de Gante, Hugo van der Goes, es admitido como hermano novicio en Rouge Cloître, cerca de la ciudad, y allí lleva a cabo

sus últimas obras. Vemos, pues, que el esplendor de Bruselas iluminó el siglo de los primitivos.

Luego vino, inmediatamente, Bernard van Orley, pintor titular de Margarita de Austria, y Bruselas vuelve a ocupar un lugar de privilegio en el 1563, al instalarse allí Brueghel, en los pueblos de Brabante el maestro emprende la confección de sus parábolas, de sus escenas campesinas y de los temas bíblicos como El empadronamiento de Belén y la matanza de los inocentes.

Amberes reina sin desmayo durante el siglo XVII, con Rubens, aunque no deben olvidarse sus estancias en Elewijt, en Brabante, que señalan su obra, como tampoco deben silenciarse a los paisajistas de Brabante de aquella época, de Vadder, d'Arthois o van der Stock, ni omitir desde luego el hecho de que Bruselas proporcionó a Francia, con Felipe de Champaigne, su mejor retratista, tal como había hecho dos siglos atrás aproximadamente con Jean Clouet.

Después del siglo XVIII, período somnoliento si se compara con el anterior, mas no desprovisto de encanto, en Bruselas renace la tradición retratista con Francois-Joseph Navez, el paisaje con Hippolyte Boulenger, e igualmente es en Bruselas donde, a partir de 1867, cobra vida la Sociedad Libre de Bellas Artes, que adquiere rango internacional en 1884 con el grupo Los XX y también con el de la Libre Estética. Vemos que, en resu-



"La Tentación de San Antonio" de Salvador Dalí. El cuadro está pintado en 1946, años después de la ruptura formal de Dalí con la disciplina del surrealismo. Aún a pesar de ello, su temática y su dicción continúan ligadas al movimiento.



"Retrato del Dr. J. Schering" del pintor Lucas Granach, el viejo. Este artista, muy amigo de Lutero, fue retratista de corte de varios electores del Imperio. Trató con asiduidad a muchos intelectuales de su tiempo, a algunos de los cuales, como en este caso, tuvo ocasión de retratar.

men, al convertirse Bruselas en capital de un reino, se constituyó igualmente en el punto de convergencia de los caminos del arte.

Si los Museos Reales de Bellas Artes de Bélgica, en Bruselas, son, dentro de su campo, la institución más importante del país, sus comienzos por el contrario, fueron humildes y a costa del trabajo de unos cuantos. Puede cada cual reservarse el derecho de asombrarse, viendo la fecundidad artística autóctona de excepcional vigor y permanencia, de que las colecciones nacionales no sean de nobles orígenes. Los duques de Borgoña, Felipe el Bueno más concretamente, patrocinaron las artes y las letras; la afición a las colecciones, por otra parte, es virtud bien conocida de los Habsburgo que reinaron inmediatamente después. Hermosas colecciones surgieron a la luz en los entonces meridionales Países Bajos, donde se completaron y enriquecieron con nuevas aportaciones. Sin embargo, los avatares de la historia, los arrebatos de nuestro patrimonio. Los tesoros del duque de Borgoña, con la sola excepción de los manuscritos de su biblioteca, se dispersaron al compás de las sucesiones y España, en la persona real de Felipe II, heredó las obras fundamentales de la colección de Carlos V.

Bruselas no conoció, durante algún tiempo, más que las colecciones del cardenal Perrenet de Granvelle, o las del archiduque Alberto. En cuanto al archiduque Leopoldo Guillermo, gobernador general de los Países Bajos, vemos que se instaló en Bruselas en el viejo palacio de Coudenberg y llevó consigo un notable conjunto de pinturas italianas, que David Teniers el Viejo, conservó y enriqueció con obras

flamencas. Esta galería de obras de arte emprendió más tarde con su dueño el camino hacia Viena... Con el régimen austriaco comienza la era de los despojos: obras de arte de la orden Jesuita, en 1773, y los tesoros del Tolón de oro en 1794.

La Revolución francesa habría de dar finalmente el golpe de gracia al rico patrimonio nacional; iglesias, conventos y palacios fueron despojados sistemáticamente y el botín, enviado a París, se reunió en el Louvre con las obras confiscadas en Italia por otros comisarios de la República.

Fue, sin embargo, en medio de este clima caótico, en este tiempo de violencia y pillaje, cuando nació el museo de Bruselas, el primero datado en los Países Bajos. La idea surge de un hombre eminente, fundador de la Real Biblioteca, La Serna Santander; la realización se debe a la egregia personalidad de G.J. Bosschaert, director de las Academias de pintura, escultura y arquitectura, quien, gracias a su energía, aseguró el destino incierto de las colecciones. En 1798 obtuvo permiso para disponer de las obras que se hallaban en depósito, desuiciadas por las autoridades francesas, y amontonadas en el invernadero del antiguo palacio de Carlos de Lorena, edificio abandonado del que pudo disponer libremente para instalar en él su museo.

Con la donación Wiertz, en 1863, el museo resulta altamente favorecido; esta donación comprende la casa del pintor, su taller, construido por subvención estatal y situado en la calle Vauthier de Ixelles, y también una colección de más de cien obras — a menudo grandilocuentes — pero

con vetas abundantes de genialidades e incluso refinadas no pocas veces.

El espacio empezó a escasear en la antigua corte de Carlos de Lorena, y por ello se trasladaron las pinturas antiguas y las esculturas a un palacio de Bellas Artes construido entre 1875 y 1885 por el arquitecto Alphonse Balat en la calle de la Regence. El inmueble que se pensó destinar a otros menesteres — exposiciones de arte moderno y conciertos — se convirtió así en el museo de arte antiguo y como tal fue inaugurado el 26 de mayo de 1897. Las obras modernas permanecieron en las salas del palacio de Carlos de Lorena.

Desde entonces las colecciones no han dejado de crecer, gracias a las estudiadas adquisiciones realizadas, como por ejemplo, Las cabezas de negros, de Rubens en 1890, y El lampista, de James Ensor, adquirida en 1895. Dos obras adquiridas en una sola ocasión en el año 1902, nos permiten apreciar los gustos, las modas y los precios del momento. El empadronamiento de Belén, de Brueghel el Viejo, se fijó en la cantidad de nueve mil francos y Todas las dichas, de Alfred Stevens, en veinticinco mil.

Las donaciones y los legados también contribuyen — constante y sustancialmente al enriquecimiento del patrimonio nacional, ya sea bajo el aspecto de obra aislada como el Marat Asesinado, de Louis David, ofrecido en

1898 por el sobrino del pintor, ya sea por un conjunto artístico de prestigio. La colección de dibujos es una muestra elocuente de lo anteriormente dicho: 4.250 obras fueron donadas en 1913 por la viuda de Grez entre las cuales se encuentran obras de Brueghel el Viejo, Rembrandt o Saenredam.

La vida de la institución, recibió, asimismo, desde 1907 un nuevo impulso, a raíz de la creación de la "Sociedad de Amigos de los Museos Reales de Bellas Artes de Bruselas", cuyas actividades desaparecieron al estallar la Segunda Guerra Mundial. Patrocinada por la egregia persona de S.A.R. el príncipe Alberto, dicha sociedad tenía como meta "favorecer la expansión y extensión de nuestras colecciones nacionales, bien por donaciones, bien por ayudas económicas, y prestarle todo el apoyo posible en cualquier circunstancia con el fin de aportar soluciones favorables a cualquier problema que afecte a los Reales Museos de Bellas Artes del Estado en Bruselas". Esta asociación cumplió perfectamente sus objetivos, al promover las donaciones y legados posibles, al defender los intereses de los museos, al ayudar a mejorar y acondicionar los locales, al organizar conferencias, al enriquecer la biblioteca y al colaborar en el montaje y organización de exposiciones.



"La Cocinera", de Peter Aesten. Aunque nació y murió en Amsterdam, este pintor vivió en Amberes los 30 años más fecundos de su vida artística. Especializado en temas de la minúscula vida cotidiana y campesina, su estilo personal es ya como una anticipación del barroco.



"La Bella Rosina", de Antoine Wiertz. La sugestión romántica de este cuadro de Wiertz es absoluta. No sólo por la temática, sino, además, por la estilística y hasta por el sentido de la belleza que en él se transparenta.

Margarette von Trotta

Directora de cine alemán habla de su último filme

□ Protagonizado por Hanna Schygulla, "Heller Wahn" logró uno de los más rotundos éxitos en la avant première realizada en Munich

Margarette von Trotta es considerada actualmente como una de las más prometedoras figuras cinematográficas de Alemania. Sus filmes revelan, por una parte, extraordinaria fuerza narrativa y una solidez aplastante en cuanto a sus mensajes.

Ofrecemos una entrevista realizada por la revista especializada Kino, durante los últimos días de febrero.

"Una película de gestos, miradas y matices..."

¿En "Heller Wahn" describes las relaciones particulares entre mujeres y hombres, sin tratar ningún tema político actual, como podía haberse esperado de un filme que sigue a "Die bleierne Zeit"? Hasta qué punto lo particular es también político para ti?

M. v. Trotta: En todo caso, ambos elementos me parecen estrechamente relacionados. También "Die bleierne Zeit" es en su núcleo la historia privada de dos hermanas, influenciadas y formadas al mismo tiempo por su compromiso político. En la cárcel, la mayor, de las hermanas dice a la más joven: "No creo que podamos librarnos de nuestra historia personal". La conducta privada de los seres humanos, entre hombre y mujer, entre padres e hijos, es la unidad más pequeña de las normas sociales generales. No son causales nuestros comportamientos, reacciones y modos de pensar, de demostrar o de disimular nuestros sentimientos. La sociedad en la que vivimos nos impone día a día sus convenciones y mecanismos susceptibles de producir una neurosis, conscientes o inconscientes, que transmitimos a nuestra entorno más próximo. Al describir tales comportamientos particulares, como lo hago en "Heller Wahn", y como ya lo hice anteriormente en "Hermanas o el balance de la suerte", el resultado es un filme político, aunque no proclame tesis política alguna.

¿Podrías resumir brevemente lo que acontece en "Heller Wahn"?

M. v. Trotta: La historia puede contarse en pocas frases, pero soy enemiga de fórmulas abreviadas. Más todavía que mis anteriores películas, "Heller Wahn" consiste en gestos, miradas y matices que no puedo comprimir en pocas palabras. La conducta inconsciente y subconsciente de los personajes es más importante para mí que lo que realmente sucede.

La situación de arranque es muy importante para toda la película: en una finca de vacaciones, propiedad de unos amigos en Provenza, se encuentran dos mujeres que a primera vista no tienen nada en común. Hanna Schygulla es Olga, mujer segura de sí misma y abierta al mundo. Angela Winkler encarna a la tímida e introvertida Ruth. ¿Cómo transcurre este primer encuentro y qué es lo que determina la mutua atracción de dos mujeres tan diferentes para llegar a sentir una profunda amistad?



Margarette von Trotta

M. v. Trotta: El primer encuentro termina con un choque. Ruth huye y quiere suicidarse. Olga la encuentra a tiempo para salvarla. Desde ese momento, Ruth, aparentemente la más débil de las dos, persigue a Olga, al parecer la más fuerte, conmoviéndola con su obstinada indefensión hasta lograr su amistad. Ruth sabe desde el principio que Olga puede ser su salvadora, mientras Franz, su marido, por mucho que se preocupe en todo momento por el estado de su mujer, es incapaz de liberarla de sus angustias, pese a todos sus esfuerzos por ayudarla y protegerla. Peter Striebeck desempeña este importante papel masculino.

¿Qué actitud adopta Franz frente a la amistad de su mujer con Olga?

M. v. Trotta: Al principio se muestra muy contento de que Ruth simpatice con Olga y trata por su parte de fomentar esta amistad. Franz habla con Olga sobre Ruth, le expone las quimeras de su mujer, pide su consejo y su ayuda. Se considera incluido en esta amistad y también siente cierta fascinación ante la personalidad de Olga. Según va estrechándose la unión de las dos mujeres, surge en Olga la sensación de verse postergado. Sobre esta base, el hombre empieza a sentir unos celos al principio latentes, pero que se manifiestan cada vez más claramente, hasta desembocar en ofensas y agresiones contra Olga. No obstante, Franz sigue siendo un personaje simpático, pues siempre se arrepiente inmediatamente de sus arrebatos y trata de reparar sus faltas.

¿Qué consecuencias sacan las dos mujeres?

M. v. Trotta: Olga rompe con Ruth y Franz, convencida de que nadie puede salvar a otro. Ruth se encierra cada vez más en sí misma. Piensa en el asesinato de su marido al que culpa de la destrucción de su amistad con Olga.

¿Qué significado tiene para ti esta historia?

M. v. Trotta: He querido ilustrar el comportamiento de los hombres frente a las mujeres, su miedo de salir derrotado cuando las mujeres se atre-

ven a independizarse excesivamente o a abandonarse, cuando logran el éxito en su independencia y saben defender sus propias ideas, incluso contra los hombres.

"Tú escribes guiones y realizas películas en que las mujeres ocupan siempre el primer plano". ¿Existe una estética fílmica peculiarmente femenina y, en caso afirmativo, cómo la definirías?

M. v. Trotta: Suponiendo que exista una forma femenina de la estética en la obra fílmica, creo que se manifiesta en la elección del tema y en el respeto, la sensibilidad y la cautela con que nos acercamos a nuestros personajes. Lo esencial es para mí que no distinguimos entre razón y sentimiento, entre hechos pequeños o grandes, pues conservamos un poco el concepto antijerárquico del matrimonio en el que todos los seres humanos eran iguales por ser los hijos de sus madres. El amor de la madre se da incondicionalmente, sin tener que conquistarlo ni merecerlo. Con el patriarcado aparece la figura del hijo predilecto que debe justificar el amor del padre por su obediencia y méritos propios. Este ha sido el principio de la mentalidad jerárquica. La jerarquía separa los diferentes ámbitos, dando origen al contraste entre lo público y lo privado. En "El honor perdido de Katherine Blum", Boll atribuye al fiscal la siguiente observación despectiva sobre la protagonista: "No comprendo las dificultades que tienen algunos para separar lo oficial de lo privado". Creo que con ello define exactamente la diferencia entre la manera de pensar del hombre y de la mujer. Nosotras no establecemos separación entre lo particular y lo político, entre la vida pública y la privada. Por eso defendemos también públicamente nuestras ideas particulares, sin aceptar enseguida compromisos. A mi juicio, esto representa una cualidad muy positiva que se refleja en nuestras películas y quizás puede llegar a crear una nueva estética.

Tu filme "Heller Wahn" empieza con una cita de Theodor W. Adorno: "No te ama más que aquel que te permite mostrarse débil, sin provocar la fuerza". ¿Qué significa esta frase para ti y para tu película?

M. v. Trotta: Yo me siento a veces débil y temerosa, sin desear por ello que nadie me imponga su fuerza, aunque crea ayudarme con ello. Por otra parte, quiero tener el derecho de mostrarme fuerte y rebelde, cuando así me siento. En otras palabras, quiero que se me vea y se me quiera con todas mis contradicciones y no siempre como la débil mujer a la que hay que proteger o como la mujer fuerte que ofrece su apoyo a los demás. Olga y Ruth, las dos mujeres de "Heller Wahn", son débiles a la vez, como yo.



El actor británico David Niven (segundo desde la derecha) sale de una ambulancia para subir a un avión privado en el aeropuerto de Londres. Niven se trasladó con su esposa a Niza, para seguir viaje, más tarde, a su residencia en el sur de Francia. El actor recibió tratamiento por una dolencia neurológica que produce debilitamiento muscular.

David Niven volvió a su casa en Suiza

□ Después de haber estado en una clínica de Londres, donde fue sometido a un tratamiento para sus debilitados músculos

LONDRES. (AP).— El actor cinematográfico David Niven viajó el jueves último en un avión particular a Niza tras haber sido sometido a tratamiento en una clínica de Londres por una enfermedad que debilitó sus músculos.

Niven, su esposa Hjordis y una de sus hijas salieron del aeropuerto de Londres, en un Cessna privado, dijeron funcionarios del aeropuerto.

Niven, de 73 años, que reside en Vaud, Suiza, fue hospitalizado la semana pasada.

Su esposa dijo a la prensa que su esposo estaba fatigado y débil, tuvo dificultades en hablar y había perdido el uso de su mano izquierda debido al desorden muscular.

El actor llegó al aeropuerto en una ambulancia privada acompañado por una enfermera.

En Europa

"Borges y él mismo", de la BBC, se estrena en octubre

COLONIA, Uruguay, Marzo

(UPI).— Un hombre que es provocado por un grupo de gauchos mientras come, decide retirarse, pero al sentir que el patrón del almuerzo lo reconoce por su apellido, afronta la situación y desafía a uno de los jóvenes a pelear con cuchillos.

"Sentí que si él, entonces, hubiera podido elegir o soñar su muerte, esta es la muerte que hubiera elegido o soñado".

La escena corresponde al final del cuento de Jorge Luis Borges, "El Sur", que integra, junto a "La muerte y la brújula" y "Borges y yo", un proyecto de la BBC de Londres que está siendo filmado en Uruguay.

"Borges y yo" es un autorretrato breve donde el autor juega con el sentido de la dualidad. Allí presenta su concepto del "yo" y al mismo tiempo la metáfora de una conciencia de yo.

"La muerte y la brújula", curiosamente también un retrato de un hombre miopé e inteligente, atrapado en una red de circunstancias que le tiene un rival.

El filme, con parlamentos en castellano y títulos en inglés, tendrá una hora de duración, será exhibido en Europa a fines de octubre, en Estados Unidos y Sudamérica a fines de 1983, bajo el título "Borges and Himself" (Borges y él mismo).

David Wheatley, director del proyecto, cuyas credenciales incluyen el haber ganado una medalla de oro 1982 en el Festival de Cine de Nueva York, y Norman T. Di Giovanni, director de producción del filme y traductor al inglés de las obras de Borges, explicaron el sentido de lo que hacen.

Wheatley dijo que lee "a Borges desde hace 15 años y siento una gran admiración por él. Me atraen aspectos de las obsesiones de Borges, su imaginación, ese sentido de lo que es fuera de lo común".

Di Giovanni agrega que "estamos tratando de descubrir por qué un hombre tan culto, tan gentil como Borges, tiene ese gusto, esa obsesión con cuchillos y cuchilleros. Tratamos de explorar qué habrá pasado en su vida". Y el porqué utiliza esas figuras relativas al cuchillo. "Quizás porque soy un cobarde, personalmente el tema del valor me interesa, especialmente el valor personal, el coraje espontáneo", dijo. "El cuchillo es más corto que una espada, es más personal".

El escritor expresó mucho interés en hablar con Wheatley, posiblemente en Uruguay, sobre la marcha de la filmación, y dijo que sus charlas con el director en París le demostraron que se trata de "una excelente persona".

En enero, el equipo de la BBC de Londres se trasladó a París, filmó la ceremonia en que Borges recibió la condecoración "Legión d'Honneur", del Gobierno francés.

En esa oportunidad filmaron cuatro horas de entrevista con Borges.



Jorge Luis Borges

"Hablan de sus obsesiones y ahora tratamos de dramatizarlas, ilustrarlas. Nosotros seguimos sus indicaciones en la entrevista, y escogimos trozos de esos cuentos", dijo Di Giovanni.

La filmación se desarrolla en el llamado "Barrio Histórico" de la ciudad de Colonia, unos 180 kilómetros al oeste de Montevideo.

"Para Borges, Uruguay representa aquel pasado de Buenos Aires que no existe más. Por eso nos encontramos aquí con un pasado congelado, un pasado como hace mucho tiempo", dijo Di Giovanni.

En un barrio de callejitas de piedra y casas del siglo XIX conservadas intactas, el modernismo de los equipos de filmación y sonido, parece la tecnología exacta para extraer de allí otro trozo de las vivencias del pasado.

Un pasado vívido, recreado o imaginado por Borges, a quien todos los integrantes de este equipo compuesto, además, por unos 30 actores y extras uruguayos, parecen rendirle una forma especial de veneración.

Sin embargo, la prensa de Argentina y Uruguay que llegó hasta aquí para entrevistar a los siete integrantes del equipo de la BBC, pareció más preocupada por saber por qué, después de la guerra por las Malvinas, los ingleses se preocupan por un escritor argentino.

Wheatley responde que "no somos geógrafos, tenemos interés en cine, literatura, cultural internacional".

Di Giovanni afirma que "la cultura no tiene fronteras ni nacionalidades". Agrega: "Hoy v a un argentino caminando por Colonia, con las obras completas de Shakespeare bajo el brazo. ¿Es extraño eso?"

Roberto Jones, actor uruguayo que representó el papel protagonista en el cuento "El Sur", dijo que "las cámaras pueden más que los cañones. Trabajando, es fácil entenderlos. Peleando, somos capaces de destruirlo todo".

Se divorcia Johnny Carson

□ Uno de los más famosos animadores de televisión estadounidense

LOS ANGELES, 10 (AP).— Seis peticiones de divorcio han sido entabladas por Johnny Carson, uno de los más famosos animadores de la televisión estadounidense, y por su esposa Joanna, tras 10 años de matrimonio, se informó en esta ciudad.

Sin embargo, el abogado de la señora Carson indicó que existía una importante diferencia entre ambos juicios, ya que Johnny dijo que se separó de su esposa, en noviembre pasado, mientras que Joanna afirmó que la separación ocurrió el 4 de marzo.

La primera fecha significaría más dinero para Carson, de 57 años, ya que reclamó que se le adjudicase sólo a él su ingreso posterior a la separación.

Ambos peticiones de divorcio mencionan como causal diferencias irreconciliables. Carson se casó con Joanna, una ex modelo de 42 años, en septiembre de 1972. Era su tercera esposa.

Carson es animador de un popular programa nocturno de la televisión, difundido en todo el país desde hace 20 años, en el que entrevista a personalidades, pronuncia monólogos satíricos y protagoniza segmentos de comedia. Por hacer el programa "Tonight", Carson cobra más de cinco millones de dólares anuales, se ha informado.

Mundo de las estrellas

EL PADRINO

ROMA. (AP).— La película "El Padrino", de Francis Ford Coppola, obtuvo dos de los mayores totales de telespectadores que se recuerde en la historia de la televisión italiana, al estrenarse aquí en la pantalla chica.

La emisora estatal RAI-TV dijo que 20,5 millones de personas presenciaron la primera parte de la película que se transmitió el domingo pasado por la noche, y que la segunda parte fue vista el lunes por un total de 25,3 millones de telespectadores.

Italia tiene un total de 57 millones de habitantes.

FAYE EMERSON

PALMA DE MALLORCA, Islas Baleares. (AP).— La actriz cinematográfica estadounidense Faye Emerson falleció tras una prolongada enfermedad a los 65 años, en la población de Deya, donde residía desde hace unos ocho años, anunciaron sus allegados.

La artista, que nació en Elizabeth, Nueva Jersey, en 1917, padecía de cáncer estomacal. Al ocurrir su deceso la acompañaba su hijo, que llegó hace una semana para estar a su lado.

Faye Emerson estuvo casada en tres ocasiones, la primera de las cuales fue con el hijo del extinto presidente Theodore Roosevelt. Se radicó en Deya en 1975, luego de una gira por varios países europeos, agregaron sus amigos.

Sus restos serán trasladados a Madrid, para ser cremados en el cementerio de Alameda, se informó.

IRIS CHACON

SAN JUAN, Marzo (UPI).— La cantante, bailarina y actriz puertorriqueña Iris Chacón está considerando la interpretación de una segunda telenovela, en vista del éxito que obtuvo en América Latina y en los medios de habla hispana de Estados Unidos con "Yo sé que mentía".

"Me han hablado para hacer otra telenovela, pero en este momento lo veo un poquito complicado, porque toma mucho tiempo esa labor", dijo.

La señora Chacón dijo que le gustaría volver al género, aunque la trama no fue completamente de su agrado.

"Salí bastante bien porque el elenco de actores que me pusieron fueron muy profesionales", dijo la actriz.

La próxima semana viajará a Panamá para presentar en el coliseo de la capital panameña un espectáculo "para niños, jóvenes y adultos", anunció. Después de Panamá voy a México a hacer varias presentaciones en televisión, y luego aquí a Puerto Rico a adelantar varios programas, porque tengo muchas cosas en mente", dijo.

ELVIS PRESLEY

MEMPHIS, Tennessee, Estados Unidos, Marzo 10 (UPI).— Los alumnos de la escuela secundaria Humes, en la que estudió Elvis Presley y donde hizo sus primeros ensayos en la escena, van a aprovecharse de la fama de su antiguo alumno.

El director de la escuela, John White, anunció que algunos alumnos serán enterados como guías para enseñarles a los curiosos los lugares donde Elvis puso sus sandalias.

"Estamos preparando un salón Elvis", dijo el director, quien agregó que muchos turistas visitan la escuela.

Hume dijo que la escuela también venderá tarjetas camisetas y otros recuerdos del desaparecido "Rey del Rock and Roll".



Elvis Presley

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 21 de Abril

Procure no mezclarse en intrigas laborales ni hacerse eco de rumores malintencionados. Satisfacciones por viajes largos y contactos con personas lejanas. La discreción será indispensable para que no fracase una gestión económica asociada. Puede interesarse románticamente en alguien ya comprometido.



LEO

22 de Julio al 22 de Agosto

En los negocios debe aclarar bien los factores de mutua conveniencia para evitar futuros problemas. Exitos para intelectuales o artistas que trabajen con público y auditores. Satisfacción por encuentros románticos, trato con los hijos o actividades de esparcimiento que realice en sus horas libres.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

En horas vespertinas puede sentirse inclinado(a) a realizar gastos innecesarios en su afán de buscar esparcimiento. Hay personas que desean acercarse a Ud. sólo por interés. Busque en las actividades con público y auditores. Están fomentados sus nuevos intereses y proyectos.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

En la segunda parte del día pueden surgir discrepancias con las amistades íntimas. Las actividades con público y auditores implicarán la aceptación de algunos riesgos calculados. Adopte las necesarias precauciones si tiene que viajar durante la noche. Bueno para invertir en valores capitalizables.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Su cónyuge o socios pueden estar inclinados a sentir que la relación con Ud. da más sacrificios que satisfacciones. Bueno para gestionar arriendos, compraventas de propiedades o la refacción de su casa. Los trabajos en equipo serán más satisfactorios. No se precipite en la esfera sentimental.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Evite hacer promesas que ignora si estará en condiciones de cumplir. Bueno para actividades de beneficencia y relaciones con hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Si permite que su equilibrio interno o serenidad dependa de otras personas o las circunstancias debilitará su carácter.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Son posibles algunas críticas motivadas por rivalidades sociales o profesionales; sin embargo, logrará obtener ventajas sobre competidores si logra mantener la calma. Instantes de tensión para los cónyuges de signos afines. Exito en estudios superiores y planificación para el largo plazo.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Procure entender las causas y consecuencias de las actividades de algún subordinado o colega. Buenos auspicios para quienes deseen comenzar algún aprendizaje de perfeccionamiento. Exito en viajes cortos, vistas e invitaciones. Sorpresas agradables en el trato con hermanos o vecinos.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Serios tropiezos para los que estén involucrados en asuntos clandestinos o secretos. Reuniones agradables con amistades íntimas. Circunstancias imprevistas le acercarán al cumplimiento de sus anhelos: manténgase alerta para no desperdiciar oportunidades. Acercamientos románticos favorecidos.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Pueden ocurrírsele nuevas ideas para agilizar sus labores de rutina. Jornada favorable para comenzar un régimen dietético con la finalidad de adelgazar para adiestrar su organismo. Excelente para administrar fondos comunes, gestionar herencias e invertir en cosas que no se devaloren.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Están más favorecidos los negocios que dependan de su esfuerzo y capital individuales. Está facilitado el mayor diálogo en las relaciones con los suyos. Prevenga contra la pérdida de un documento o escrito. Debe tener mucho cuidado con lo que firma o escribe. Peligros por romances prohibidos.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

No le conviene que despierte envidias en los demás vanagloriándose por algún logro obtenido. En la segunda parte del día pueden producirse algunas situaciones ambiguas en el trato con las amistades íntimas. Continúan presentándose circunstancias favorables a su actividad social o profesional.

Acróstico para Agustín Magaldi

Juan es hermano de Genaro Fairlie, presidente del club de Tango "Agustín Magaldi". Pero más allá de los sagrados lazos sanguíneos que los une, también se encuentran hermanados por el sentimiento que dice y encierra la canción porteña.

Y así se configura una amalgama admirable en estos dos señores del ambiente tanguero. Uno trabajador inculcable en la búsqueda de mejores horizontes para la institución que preside. Juan, por su parte, desde una posición admirativa de gran sensibilidad, se ha dado el tiempo necesario para volcar sus inquietudes en unos hermosos versos que hablan de la exquisitez de la voz de ese astro inmortal que fue Agustín Magaldi.

Por creerlo de interés para usted amigo lector, los entregamos en el convencimiento que sabrá descubrir en ellos la riqueza espiritual de este vate popular, que son al fin los únicos que reflejan con claridad el valor de las cosas pequeñas, pero ricas para el alma.

A ce cantora que es eterno trino,
Guitarra entremezclada con tu canto,
U nívoro de versos, tango y vino,
S ilueta ya perdida bajo el llanto,
T ras desde el ayer, tibios mensajes,
I nmortales cadencias milongueras,
N os muestran en sus versos los paisajes,
M etidos en el alma arrabalera.
A gustín — ¡tú no has muerto! — estás presente,
G olondrina buscando otros veranos,
A dalid del gotón, no eres ausente
L oor al trovador del tango hermano.
D esde el fondo del alma te decimos,
I nefable cantor, no te perdimos.



Genaro Fairlie, presidente del club Agustín Magaldi.

El próximo sábado

Inaugura sus nuevos salones el "Buenos Aires Tango Club"

El próximo sábado el Buenos Aires Tango Club, institución pionera de los clubes de Santiago, inaugura sus nuevos salones, en la propiedad que poseen en la calle Recoleta 1267.

La directiva que dirige Fernando Nanjari y Julio Helquí, consideró importante hacer algunas modificaciones en su sede para darles mayor comodidad a los cientos de habitués que sábado a sábado llegan hasta este local a disfrutar de la sana práctica de bailar el tango.

La oportunidad servirá también para dar vida a un carnaval con chayas y serpentinas, que ha organizado el Departamento de Bienestar Social de la corporación, que dirige acertadamente la señora Olga Toro con la colaboración de la tesorera Alicia Cabrera y de la directora Elba Aravena.

Por los preparativos se puede colegir que la fiesta de inauguración de los remozados salones del Buenos Aires será de primera y en ella sin duda que se darán cita todos los amantes del ritmo porteño, que encuentran en esta sede un lugar apropiado y lleno de amistad para sus inquietudes de recreación y alegría.

Salieron a la venta recientemente en Buenos Aires dos excelentes L.P. de la intérprete femenina del tango María Garay, triunfadora indiscutida tanto en su país como en Chile. Con el acompañamiento de la orquesta dirigida por el pianista Omar Valente la notable cantante grabó éxitos tales como: "Adiós Nonino", "Salvemos este amor", "Amor de juguete", "Nací Milonga", "Tormenta", "No me espere esta noche", "Destino de flor", "Tan Mío", "Me lo dirás un día" y "Se llama tango".



La gran cantante argentina María Garay es una de las mejores intérpretes de tango y desea fervientemente conocer a los chilenos.



TEXTOS: De Jorge Provencs, Héctor Hugo Sagredo, y Luis Gómez.

FOTOGRAFÍAS: Pedro González e Ignacio Mella

Contursi y "Mi Noche Triste" iniciaron el tango-canción

Enrique Santos Discépolo, quien no necesita presentación, ha sido, quizás, la persona que definió mejor a Pascual Contursi al decir que "es el hombre que hizo subir el tango de los pies a la boca". Con ello dejó en claro que a este autor le corresponde la gloria de haber marcado en la historia del ritmo ciudadano un hito grande y de una proyección que aún sigue vigente: la iniciación del tango-canción.

Y ese hito tiene no sólo el nombre de Contursi, sino también el de la creación que dio un nuevo giro al popular compás y ese no es otro que "Mi noche triste".

Pero, ¿quién era Pascual Contursi? Veamos algo de su historia.

Nació el 18 de noviembre de 1888 en Chivilcoy. Posteriormente, al trasladarse sus padres a Buenos Aires, se radicó con ellos en el barrio de San Cristóbal, que lo vería crecer y desarrollar sus inquietudes, especialmente las artísticas, las que permanecían latentes mientras él buscaba hallar la verdad de su vida.

Desempeñó, una vez finalizados sus estudios primarios, diversas ocupaciones, llegando al fin a una zapatería donde encontró a Pascual Carcavallo, quien como él soñaba con hacer grandes cosas en el teatro.

Contursi decidió buscar un nuevo ambiente y se fue a Montevideo, donde encuentra su verdadero rumbo: el centro y el teatro. Con su guitarra de nueve cuerdas triunfa en diversos escenarios hasta consagrarse en el Café Royal. Vuelve a Buenos Aires y se contacta con grandes figuras del teatro y la música. Entretanto, ya está creando tango-canción, que es una verdadera obsesión para él.

De su inspiración son temas como "Mi noche triste", "Ivette", "La vuelta al hulo", "La he visto con otro", "La mina del Ford", "Desdichas", una de las letras de "La Cumparsita" (nada menos) y otros. Muchos otros. Pero eso no era todo. También el teatro sabe de su creatividad con obras como "Los distinguidos reos", "Patotero, rey del bailongo", "Pericanta que me amuraste", "La polca de la silla", "Si yo fuera millonario", "Salto la bola", etc.

En 1926 se fue a Francia. Dos años estuvo allá, contactándose con el bandoneonista Juan Deambrogio, con quien compone su inmortal tango "Bandoneón arrabalero". Vuelve a Buenos Aires, pero viviendo ya la noche triste de su mente que se ha oscurecido para siempre. Cuatro años más duró viviendo esta tragedia, hasta que fallece el 29 de mayo de 1932.

MI NOCHE TRISTE

Este tango, que marca toda una época, nació sólo como música. Sin letra y bajo el título de "Lita". Su autor fue el pianista Samuel Castriota, quien la estrenó con un modesto conjunto allá por el año 1916, en el café "El Progreso". Por esos días Contursi se hallaba en Montevideo, actuando en el "Moulin Rouge" y escuchó la música de "Lita". Empezó de inmediato la tarea de ponerle letra, sin imaginar la trascendencia que tendría su obra.

Sobre el estreno de la canción se ha escrito mucho.



Las calles de Buenos Aires inspiraron a Pascual Contursi para componer el célebre tema "Mi noche triste" que tuvo el mérito de marcar un hito en la historia del tango.

Algunos dicen que la presentó Gardel en el Teatro Esmeralda (hoy Maipo), pero otros, con fundamentos muy convincentes, sostienen que fue su propio autor quien la estrenó a fines de 1916 o principios de 1917 en el "Moulin Rouge". Justo en esos días llegó Gardel, gustó de la letra y la incluyó en su repertorio, cantándola por primera vez en Montevideo y posteriormente en la capital argentina.

1917 fue el año en que se grabó por primera vez "Mi noche triste". Primero lo hizo Roberto Firpo con su orquesta y sin que se cantara la letra de Contursi. Posteriormente, cuando el dúo Gardel-Razzano grabó para el sello Max Glucksmann "La Puntana" en el reverso del disco grabó "Mi noche triste", pero cantando solo el "Zorzal Criollo", acompañado de guitarras.

Hechos curiosos: para que se pudiera hacer la grabación, Gardel consiguió que Contursi se entendiera con Castriota, el autor de la música, entendimiento que duró muy poco debido a los porcentajes que debían recibir estos autores. Otro hecho fue que "Mi noche triste" fue el segundo tango que Gardel grabó. El primero fue "Flor de fango", de Augusto Gentile y del mismo Contursi. Este tango se postergó para dar prioridad a "Mi noche triste" y se puede decir que los dueños del sello tuvieron toda la razón, ya que el tema pegó firme en el corazón de los tangueros, abriendo así una veta nueva para los autores del tango-canción, veta que aún da frutos y revive la emoción de tiempo en tiempo de quienes gustan de este compás.

María Garay grabó dos L.P. que son éxito en Argentina

En uno de ellos rinde homenaje al inmortal Carlos Gardel

En el otro larga duración María Garay rinde homenaje al inmortal Gardel con los temas: "El día que me

quieras", "Sol tropical", "Volver", "Lejana tierra mía", "Los ojos de mi moza", y "Sus ojos se cerraron".



Las carátulas de los dos nuevos L.P. que grabó María Garay y que han convertido éxitos en Buenos Aires.

De María Garay, en un comentario de la contraparte dice el destacado poeta Alejandro Romay: "Me gusta como canta. De pronto su temperamento y su fuerza expresiva me traen el recuerdo de Azucena Maizani, y otras veces me llega a través de su voz la calidez y la ternura de Mercedes Simone".

María no es producto del disco, ni de la televisión, ni de la casualidad. María nació cantando. Cantaba antes de nacer todavía. Lo hacía en la voz de su padre, Daniel Garay, y lo hizo después, como un hecho natural, como una manera de ganar el cariño, el afecto y la admiración de la gente.

Actriz, en la escuela vocacional de La Plata. Bailarina, en el conservatorio de danzas españolas, y cantante de tangos, en su casa, para no ser menos que su papá y sus hermanos".

Sin embargo, por la amplitud de sus registros de mezzo-soprano a contralto, por su caudal sonoro, su mecanismo respiratorio, su impostación, su dicción, todos le aconsejaban la ópera como su destino.

Pero el tango pudo más. Fue aquel bendito día en la ciudad de La Plata, en el café estudiantil "Capres". Sus amigos la pusieron arriba de una mesa y Manzi se coló en su garganta. "Sur", fue en ese momento, un callejón del que supo salir con un aplauso y una dilatada carrera.

Es como la suerte de esa "Malena" que ella impensadamente siempre incluye en su repertorio. La que le va haciendo el camino para alcanzar un destino que nadie puede predecir".

CRONICA HISTORICA

Paralelamente con su extensa labor dentro de la canción popular, Francisco García Giménez, realizó una importante obra de crónica histórica reunida en cuatro volúmenes en los que hizo gala de su talento de la más pura cepa rioplatense y de su vasto conocimiento anecdótico, y de su natural aptitud para narrar.

García Giménez escribió además, argumentos para las películas: "Se llamaba Carlos Gardel", "La historia del tango", "Mi noche Triste". Intelectual ciento por ciento, de inequívoca raigambre popular escribió notas evocativas en suplementos dominicales para importantes diarios de Buenos Aires.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (562706) El Telón 20 hrs. "Al toro por las astas" de Juan Hadgrán. \$ 150 últimos días.

CAMILO HENRIQUEZ. Amundegui 31 (61412) 19.30 hrs. "El beso de la mujer araña" de Manuel Puig. \$ 300. Estud. \$ 100. Con: Tennyson Ferrada y Gonzalo Robles.

CASA DEL CANTOR. Teatínos 657. Descanso.

CASA KAMARUNDI. A. Prat 935 (2227870) Descanso.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (713807) 19.30 hrs. El sonido de la música. Con Juan Azúa y su orquesta. Platea \$ 300. Alta \$ 200 y Popular \$ 100.

CENTRO ARGENTINO. Av. Salvador 2114 (2239354) Descanso.

CIRCO NAZIONALE DE ITALIA. ORLANDO ORFEL. Alameda y Gral. Velázquez, 15, 18 y 21 hrs. Aguas danzantes, animales amestrados, payasos acrobáticos, malabares, etc.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) 20 hrs. "Carrusel 4.000". Ofc. Gallardo \$ 300. Con: Jorge Gajardo, Oscar Hernández, Fernando Farías, Pedro Velázquez.

EL CALPÓN DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716) 20 hrs. "Escorial" de Michel de Ghelderode. \$ 150. Estud. \$ 70. Con: Héctor Aguilar, Mar Corvalán y Mario Bustos.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "La intervención y la recesión" se achicó la cuestión" \$ 250. Con: Lucho Catalán, Ballet Pirralé.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19.30 hrs. "Sueños de mala muerte", de José Donoso e Ictus. \$ 400. Con: Elsa Poblete, Loreto Valenzuela, Grimanese Jiménez.

LA ZINGARELLA. Pib Nono 185, Descanso.

MARODY. Alameda 410 (35196) Descanso.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Temporada popular. Viernes "Emily", de William Luce con Pury Durante.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Inquietudes de una mujer casada" y "Las gaitas adorables del pajaro Huérfano". M. y J. \$ 100. Precios reducidos V. y S. transcurso 23 hrs. (21).

PICARESCQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Con una lágrima en la corneta" \$ 300 con Jocelyn Kelly, Telzon y las pateras negras del toples.

CINES

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 14 hrs. "La piel" y "El tercer sexo se divide" (21) \$ 70.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12 hrs. "El hombre del lente mortal" (14) \$ 150. M. y J. \$ 100. (Sean Connery).

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 P. Alto) Desde las 19.30 hrs. "Frankenstein Junior" (18) \$ 120.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "E.T. El Extraterrestre" (men) \$ 150. L.M. y M. \$ 100.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1068 (2230976) 16.30, 19.15 y 21.45 hrs. "Romance de un pirata" (men) \$ 130 y \$ 160. L. a V. May. 60 años. \$ 80.

CAPRI. Monjitas 824 (392414) Desde las 10 hrs. "La perversa", "Las dulces tías" y "Mónica y las quinceañeras" (21) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Romance de un pirata" (men). \$ 160. M. y J. \$ 100. May. 60 años. \$ 80.

CERVANTES. M. Coudino 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "La isla azul" (18). \$ 140. M. y J. \$ 110. L. A V. May. 60 años. \$ 80.

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Intimidad ultrajada", "El amante de Lady Chatterley" y "La mujer del amigo siempre es mejor" (21). \$ 30.

CINELANDIA. Fuente 540 (67532) Desde las 12.45 hrs. "El exorcista" y "Escalibur" (18). \$ 60.

CITY. Agustinas 1022 (66987) Desde las 11 hrs. "El monstruo del pantano" (18). \$ 100.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 14 hrs. "Rocky III" (men) \$ 80.

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 12 hrs. "El barco" (men) \$ 150. M. y J. \$ 100.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (2287992) 16, 19 y 22 hrs. "Goldfinger" (14). \$ 150.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488).

Desde las 11 hrs. "Grease 2" (Men) \$ 150. M. y J. \$ 100.

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11.30 hrs. "Blade runner" (14) \$ 130. M. y J. \$ 100. L. a V. May. 60 años. \$ 80.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11.30 hrs. "La guerra de los niños" (men). \$ 130. Niños. \$ 100. M. y J. \$ 100. Niños. \$ 80. L. a V. May. 60 años. \$ 80.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.30 hrs. "Tron" (men). \$ 160. Niños. \$ 120. M. y J. \$ 120. Niños. \$ 80. L. a V. May. 60 años. \$ 80.

IDEAL CINEMA. mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "La hijastra de la muerte", "La furia del boxeador chino" y "La pareja" (21) \$ 40.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "El regreso del maestro borrachón" (men) \$ 150. L.M. y M. \$ 100.

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "La maestra de gimnasia privada" (21). \$ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816) 16, 19 y 22 hrs. "El barco" (men). \$ 150.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16, 15, 19 y 22 hrs. "E.T. El extraterrestre" (men) \$ 150.

LIBERTAD. Viacenta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Fos, sucios y malos", "El boxeador y el karateca", "El gordo catástrofe" y "Pasión juvenil" (21). \$ 30.

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 12 hrs. "Lecciones privadas" (21) \$ 150. M. y J. \$ 100 (Sylvia Kristel).

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Comando suicida", "El boxeador de Shanghai" y "Película sorpresa" (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Doña Flor y sus maridos" y "El amante de Lady Chatterley" (21) \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Amantes en vacaciones", "El imperio de las hormigas" e "Infarto en la cama" (21) \$ 50.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Los secretos inconfesables de una azafata" y "Los dulces pecados de una adolescente" (21) \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 16.15 y 20.15 hrs. "Reds" (21) \$ 130. Estud. \$ 80.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.15, 19 y 21.45 hrs. "Tron" (men) \$ 130 y L. a V. May 60 \$ 80.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 15.45, 18.45 y 21.45 hrs. "El hombre del lente mortal" (14) \$ 150 (Sean Connery).

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 80.

PRAT. San Diego 2119 (30754) Desde las 14 hrs. "Carnaval del terror", "Los ojos del terror" y "Revancha despiadada" (18) \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867)

16, 19 y 22 hrs. "Victor, Victoria" (18) \$ 150.

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "El ente" y "Al diablo con la virginidad" (18) \$ 80.

REX I. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Tres hombres para matar" (18). \$ 150. L. a J. \$ 100 (Alain Delon).

REX 2. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.30 hrs. "Goldfinger" (14) \$ 150. L. a J. \$ 100 (Sean Connery-James Bond).

REX 3. Huérfanos 735 (31144) Desde las 13 hrs. "Una almodova para tres" (21) \$ 150. L. a J. \$ 100.

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "La posada", "La joven cauda" y "Perversion macabra" (21) \$ 70. M. y J. \$ 50.

RITZ. San Antonio 50 (380513) Desde las 10.30 hrs. "Desnuda prohibida" (Susan Elliott) y "La casa de Irene" (Ursula Grabley) (21) \$ 80. M. a J. \$ 55.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "La vida íntima de una profesora" y "Abierto día y noche" (21) \$ 80.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "El hombre del lente mortal" (14) \$ 150 (Sean Connery).

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22.30 hrs. "Blade runner" (14) \$ 150.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 19 y 21.30 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men) \$ 150.

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "La perfección del amor físico" (21).



- 10.30 CARTA DE AJUSTE
- 11.00 SERVICIO RELIGIOSO
- 11.45 TEATRO DE AVENTURAS JUVENILES. Serie realizada por niños cuyas historias brillan por su creatividad e imaginación. Hoy: "Cazadores de Halcónes"
- 12.35 MIDNIGHT SPECIAL. Especial musical.
- 13.30 EL ARCA ESPACIAL. Dibujos animados. Hoy: "Viaje de descubrimiento".
- 14.25 CUENTOS INFANTILES. Hoy: "Plucky el perro astronauta", "El gigante egotista".
- 15.35 EL SHOW DE BUGS BUNNY. Dibujos animados.
- 16.30 MICKEY Y DONALD. Con los simpáticos personajes de Walt Disney. Dibujos animados.
- 17.00 LA ABEJA MAYA. La historia de la simpática abeja que busca en las flores la miel de la verdad. Dibujos animados.
- 17.30 LOS MUCHACHOS DEL VERANO. Aventuras con la vida de cuatro adolescentes y los problemas que viven a medida que van creciendo. Con Shaun Cassidy, Jacky Earle Haley, Tom Wiggins.
- 18.45 CINE EN SU CASA. Hoy: "Trinity va a la guerra". Comedia. (Trinity goes to war). Con Terence Hill, Rita Pavone. Durante la ocupación alemana en Italia, un científico se ve envuelto en una serie de aventuras cuando descubre que los invasores lo buscan para hacer suyos sus conocimientos. Totalmente convencido de que la ciencia es neutral y embebido en sus estudios decide quedarse y seguir los experimentos, pero la resistencia italiana lo obliga a huir, convirtiéndose así en un codiciado sujeto para ambos bandos.
- 20.25 HASTA MAÑANA. Los ángeles del trece invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRECE. Noticias.
- 21.30 LOS GRANDES EVENTOS. Hoy: "La Tercera Guerra Mundial". (Amplia información aparte).
- 23.30 EL SHOW DE MONTECARLO. Musical.



- 14.00 CARTA DE AJUSTE
- 14.15 NOTICARIO UFA
- 14.30 LA TARDE GRANDE. Programa misceláneo realizado por coproducción de Par Producciones y Teleonce. Con la conducción de Stanka Matic y Ricardo Calderón. Domingo a domingo habrá muchas canciones, concursos y mucho humor para hacer más agradable la tarde dominical.
- 20.00 NOTICIAS EN DIRECTO
- 21.15 CASIMIRO. El monstruoso amigo de los niños, los invita a dormir cantando una alegre canción, acompañado de una ranita y de una araña que hábilmente se transforma en guitarra.
- 21.25 LOR ORIGENES DE LA MAFIA. (histórico). Con Trevor Howard, Tom Skerrit, Giancarlo Sbragia, Massimo Serrato, Valeria Moriconi, Spiro Focas y Francesca Muzio. Dirección: Enzo Muzi. En este capítulo, luego que Italia logra su independencia, el gobierno central procura imponer la ley de Sicilia, pero se encuentra con la oposición de los nobles. En medio de esta pugna, la mafia descubre que se le ha abierto un nuevo camino para poder operar y éste no es otro que el negocio de la política.
- 23.00 MISS. Hoy: "Miss y el Reloj de Mozart". (aventuras). Con: Danielle Darrieux, Jacques Morel. En París, durante una exposición de reliquias del siglo pasado, se roban un reloj de Mozart. El ladrón para que no lo descubran lo pone en el bolso de Miss, y después trata de recuperar el producto de su hurto.
- 24.00 ALMA DE ACERO. Hoy: "La noche del terror" (aventuras). Con: Ben Gazzara, Donnelly Rhodes, Charles Aidman, Sharon Farrell. Dirección: Alexander Singer. En este episodio, Paul Brayan, el abogado que está desahuciado por la ciencia médica, se encuentra en una fiesta, donde uno de los invitados lo invita a una mansión donde se supone que hay fantasmas. Al llegar a la casa este descubre que la persona que lo envió es un enfermo mental.
- 24.45 CIERRE.



Stanka Matic y Ricardo Calderón, animadores de "La Tarde Grande", de Teleonce.



- 10.00 CARTA MUSICAL
- 10.20 MISA DOMINICAL. La Santa Misa, oficiada por el padre Florencio Infante. Hoy participa la Escuela Militar.
- 11.15 REX HUMBOLDT. El Evangelio para la familia.
- 11.45 FORMULA UNO INTERNACIONAL. Desde esta semana, Televisión Nacional de Chile ofrecerá, en directo, las 17 carreras de la temporada '83 del Campeonato Mundial de Automovilismo Fórmula Uno. Hoy, desde Brasil, el circuito Jacarapaguá. Relata Pedro Carcareo desde Brasil. Conduce Sergio Livingstone y comenta Alejandro Schmauck.
- 14.30 DIBUJOS ANIMADOS
- 15.15 BLANCO Y NEGRO. Serie infantil.
- 15.45 CINE WESTERN: "LA CONQUISTA DEL OESTE". Hoy: "LUKE".
- 17.30 LOS SORPRENDENTES ANIMALES. Un interesante programa documental.
- 18.25 ESTO ES INCREIBLE. Reportaje a personas y hechos que tienen mucho de insólito y atractivo.
- 19.25 EL HOMBRE ARAÑA. Las sorprendentes aventuras de este super-héroe.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.20 UNA SONRISA, CON LUKAS. Humor en dibujos animados.
- 21.25 TV TIEMPO. Informe meteorológico.
- 21.30 LO MEJOR DE VIÑA '83. Antonio Vodanovic conduce este programa especial, con las mejores figuras que tuvo este año el Festival Internacional de Viña del Mar.
- 23.30 "EL CLON DE CLIFFORD SWIMMER". Con Peter Askl y Sherrine North. Clifford Swimmer es un hombre amargado e inestable. Decide consultar a un siquiatra para que lo ayude a superar sus problemas. Pero el médico tiene grandes planes para su paciente y le propone prestarse para un audaz experimento: Crear un ser idéntico a él, reproduciéndolo de sus propias células. De este modo, Clifford Swimmer, en el intertanto, se irá al Caribe con su amante...



- 18.45 CARTA DE AJUSTE
- 19.00 SANTA MISA. En directo desde nuestros estudios, la Santa Misa oficiada por Monseñor Bosagna, Vicario General del Obispado de Valparaíso.
- 19.50 EL CONEJO DE LA SUERTE. Dibujos animados.
- 20.00 SUPERMAN. Aventuras.
- 20.30 SHOW DE GOLES. Resultados del fútbol profesional chileno. Conducción de Sergio Broffeld.
- 21.30 LO MEJOR DE LA PUBLICIDAD MUNDIAL. Selección de los mejores spots presentados en el "Festival del Filmes Publicitario", en Cannes.
- 21.33 MUSICALES. Un artista de renombre actúa en un show especial para la televisión.
- 22.30 COMANDOS DE GARRINSON. Con Ron Harper, Cesare Danova y Rudy Solari. Episodio de hoy: "SENTENCIA DE MUERTE". El teniente Garrinson es acusado de incumplimiento del deber y cobardía ante el enemigo. Por esta razón será llevado ante una Corte Marcial.
- 23.30 CONVERSANCÓN. Con el padre Pienovi. Hoy: "El amor de Dios manifestado en la Parábola del hijo prodigo".

En dos salas se convertirá el Teatro de la Plaza Nuñoa

Por remodelación de la sala el Cine Arte de la Universidad Católica se verá postergado por dos meses. Así trascendió en las oficinas de la repartición de la Pontificia Universidad, que tenía proyectado iniciar sus actividades a fines de este mes o principios de abril.

Según se informó, la finalidad de la remodelación es dividir en dos salas el actual teatro de la Plaza Nuñoa, permitiendo mayor comodidad, tanto para el público como para los organizadores de las temporadas de cine y arte dramático que se organizan allí. Por lo expresado, esto permitirá una actividad permanente en las dos artes antes mencionadas.

Consultada la fuente informante acerca del motivo por el cual tales trabajos no se realizaron durante el verano, evitando así postergar la iniciación de actividades, ésta señaló que todo se debió a que el proyecto se aprobó recientemente. Además, por la envergadura del mismo y las facilidades que proporcionar, valía la pena tal postergación, que en el fondo será compensada con el funcionamiento de la nueva sala.

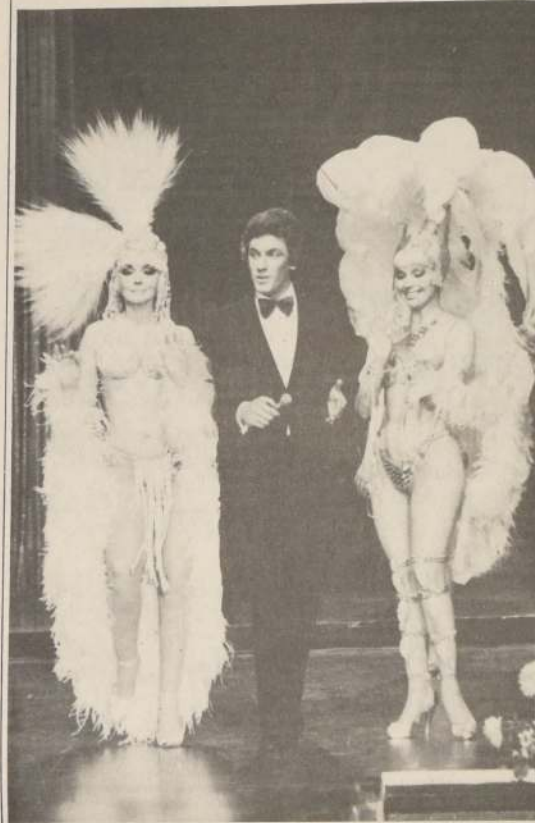
NO INTERFERENCIA

Según lo expresado, los trabajos de remodelación tienen la particularidad de la aislación total, evitando que el sonido de una pase a la otra y viceversa, produciéndose una desagradable interferencia. La capacidad de público no se verá afectada mayormente, aunque existe reserva con respecto a la operación del proyecto. No hubo respuesta cuando se consultó si el primer piso se convertirá en una sala y el segundo en otra para el aprovechamiento de las aperturas.

Lo que sí se ratificó fue a principios de junio el proyecto estará concluido y listo para su inauguración y funcionamiento. Para la parte técnica se buscará una cinta de gran suceso por argumento y calidad fotográfica. Para la parte teatral se anuncia el estreno de "Becket", con la actuación protagónica de José Zosa, quien abandonó la producción "Los Chinos" de Tomás Vidiella, por esta realización.

El espacio de Canal 7

Excelente acogida tiene "Sabor Latino" en USA



SAN FRANCISCO, (ANSA) Marzo. — En 1962 el mundo supo algo de quedaba Chile gracias al Mundial de Fútbol que en ese año se realizó en dicho país sudamericano. Pero ahora cuando alguien conoce a un chileno en San Francisco, lo primero que se le dice es: "Qué bueno es el programa musical 'Sabor Latino' de su país". El programa, de una hora de duración, que anima Antonio Vodanovic del Canal de Televisión Nacional de Santiago de Chile.

Lo pasa el Canal 14 de esta ciudad los martes a las 8 de la noche y es visto en todo el país a través de la cadena nacional "SIN" en español. El éxito del programa está en la "soltura" en que se desenvuelve el espectáculo al mismo tiempo que en la "soltura" con que actúan las artistas contratadas de todos los países de América Latina, sobre todo en cuanto a la exhibición de bellos cuerpos que también en los hogares hacen dar silbidos como los que se oyen entre los afortunados santiaguinos presentes en el programa televisado.

Un millón de latinoamericanos dispersos en el norte de California incluyendo el área de la Bahía de San Francisco y 5 millones en todo el estado californiano acostumbrados a ver siempre otros estilos de revistas musicales llegadas de diferentes países del continente al sur de los Estados Unidos están sorprendidos y maravillados sobre todo con "la elegancia y falta de ropas", y esperan toda la semana para ver "Sabor Latino" por eso, cuando se conoce a un chileno o una chilena, lo primero que se le dice es: "Qué bueno es tu programa", que lindas mujeres, que fácil dirección. Que público excepcional.

SABOR LATINO es el programa regalón de la televisión americana; en su red de habla hispana. El canal lo compró el año pasado y lo transmite actualmente los martes a las ocho de la noche.

La III Guerra Mundial en las pantallas de Canal 13

"La Tercera Guerra Mundial" titula la serie que Canal 13 exhibirá a las 21.30 horas en el espacio "Los Grandes Eventos". ¿Qué sucederá en el futuro? Nadie lo sospecha, pero la realidad sobrepasa a los pueblos y las naciones.

El despliegue de los acontecimientos muestra el clima que viven dos potencias como Estados Unidos y Unión Soviética, para evitar lo inevitable: una tercera guerra mundial. La producción se ambienta en el año 1987. Un destacamento de soldados soviéticos, provisto de sofisticados armamentos, ha tomado por asalto una remota región de Alaska.

Sus planes son volar 60 kilómetros de oleoducto costero para cortar a los Estados Unidos del suministro de petróleo extranjero y debilitar y evitar las presiones de un embargo americano de granos, que ha ocasionado la hambruna y el levantamiento del pueblo moscovita.

Los agresores son descubiertos, pero a causa del inclemente tiempo de esa región, sólo un puñado de soldados americanos, comandados por el coronel Jake Caffey (interpretado por el actor David Soul), asume posiciones para detener el avance del enemigo.

Entretanto, en Reikiavik, capital de Islandia, se desarrolla una secreta reunión cumbre, entre el Presidente de los Estados Unidos (Brian Keith) y el representante soviético (Brian Keith). Ambos negocian la paz, por cuanto están conscientes que el conflicto coloca al mundo al borde de la destrucción.

Las tensiones en el casquete polar, en tanto, han llegado a su punto culminante y ambos bandos combaten cuerpo a cuerpo en una lucha de proyecciones ilimitadas. Esta producción fue realizada por David Greene. Un trabajo se dejó ver en "Sebastián", "Madame Sin" y "Hombre rico hombre pobre", y "Godspell", entre otros.



El percusionista de Los Jaivas, Gabriel Parra, conversa con Antonio Vodanovic acerca de la trayectoria del grupo.

El triunfo de Los Jaivas en Viña analizan en TV 7

□ Hoy, desde las 21.30 horas, en el programa que conduce Antonio Vodanovic

Desde las 21.30 horas de hoy, Televisión Nacional ofrecerá, en su espacio "Lo mejor en Viña '83", conducido por Antonio Vodanovic, un programa especial dedicado a "Los Jaivas" y su triunfo en la Quinta Vergara.

El grupo chileno ha triunfado tam-

bién en Europa y América y que en Chile se convirtió en rotundo éxito, apasionando a la juventud y arrastrando en su entusiasmo al público adulto.

Antonio Vodanovic conversará con Gabriel Parra, el baterista del grupo acerca de la historia de "Los Jaivas" y

sus investigaciones musicales, además de la forma de vivir en comunidad de los integrantes y sus familias en Francia.

Se mostrarán imágenes de la trayectoria del conjunto y diversas presentaciones realizadas en distintos períodos en Chile, además de otras sorpresas.

Ningún canal quiso transmitir el show de Zalo Reyes en Miami

Ningún canal de televisión chileno se interesó en transmitir desde Miami el espectáculo artístico que el cantante nacional Zalo Reyes ofreció ayer en Miami.

Este está inserto en las actividades del Carnaval de Miami, que se realiza en el Orange Bowl de esa ciudad norteamericana, con una audiencia especialmente latina y con la participación, entre otras figuras, de Olga Guillot y Lucía Méndez.

Zalo Reyes fue invitado por Raúl Velasco, animador mexicano del programa "Domingos Felices" en ese país y quien estuvo presente en el Festival de Viña del Mar y apreció la actuación del artista nacional en el escenario de la Quinta Vergara.

También lo llevará a su programa en México, pues el conocido animador gustó del show de Zalo Reyes, considerando que agradaría en ese país.

Rock Hudson es el protagonista de la "III Guerra Mundial", la serie norteamericana que es una proyección de lo que podría originar el tercer conflicto bélico.

